

Predsednik republike v parlamentu, vlada na izredni seji

## Predsednik zanikal vpletenost v afere

V dokaj ostrem govoru pred poslanci je predsednik republike Milan Kučan povedal, da se njegove besede namerno sprevačajo, da postaja za nekatere laž dokazilo in da je na nepravilnosti večkrat opozarjal, nikdar pa ni govoril o nikakršnih scenarijih političnih dogajanj v Sloveniji. Še naprej bo ravnal skladno z ustavo in moralnimi načeli. Vlada pa je na izredni seji obravnavala "zadevo Smolnikar".

Ljubljana, 22. aprila - Vlada je v torek na izredni seji obravnavala poročilo ministrske komisije o dogodku v Depali vasi 20. marca oziroma "afere Smolnikar" in ugotovila, da v tem primeru organi obrambnega ministrstva niso ravnali zakonito. Ugotovila pa je, da poročilo notranjega ministrstva ni popolno in ga je treba dopolniti, predvsem glede zakonitosti ravnanja nekaterih pripadnikov notranjega ministrstva. O vladnem poročilu je včeraj popoldne razpravljala tudi državni zbor. Po oceni vlade se razmere in odnosi med ministrstvom za obrambo in notranje zadeve urejujejo. Vzpostavljena je nujna komunikacija, v zakonih, ki nastajajo, pa je treba delovanje varnostnih služb natančno opredeliti in zagotoviti nadzor nad njihovim delovanjem.

Na zahtevo poslancev državnega zbora pa je v sredo popoldne parlamentarcem govoril predsednik republike Milan Kučan. Njegov, dokaj oster govor, v katerem je grajal tako svojo kot desno politiko in tudi vlado, čeprav je soglašal z ukrepi premiera za preprečevanje nezakonitosti, sproža različne odmeve. Zanikal je svojo domnevno vpletenost v afere, v obnavljanje raznih političnih sce-



Predsednik republike Milan Kučan prihaja v državni zbor v spremstvu podpredsednika zbora dr. Vladimira Toplerja.

narijev, prav tako pa tudi vpletenost ljudi iz svojega urada. Svojevrstno spričevalo države je spraševanje, kako je mogel predsednik nekaj zvedeti, namesto, zakaj predsednik ni vedel. Grajal je obračanje in zlorabljanje njegovih izjav, po-

novil bistvo vsebine svojega nastopa v Novi Gorici in dejal, da je njegova prva dolžnost spoštovanje tistega, kar so Slovenci večinsko sklenili na plebiscitu decembra leta 1990. Navedel je primere svojih opozoril vladi, ko naj bi šlo za kršenje zakonov in človekovih pravic in zagotovil, da bo še naprej, tako kot doslej, spoštoval ustavo in se držal svojih moralnih načel. Zavzel se je za hitrejšo popravilo krivic, za odkrivanje nepravilnosti in zlorab, za hitrejšo urejanje odnosov med državo in Cerkvijo. Nereševanje teh problemov kopiči protestno razpoloženje nezadovoljnih državljanov. Sicer bo nezadovoljstvo poskušalo samo vzeti svojo pravico. Pravočasno zaznavanje protestnega potenciala terja hitre, pravočasne in prepričljive odgovore, je dejal predsednik.

Vlada pa je ta teden obravnavala predloge zakonov, ki naj bi razkrili in preprečili korupcijo. Posebnega zakona ne bo sprejela, ampak bo to dosegla s posameznimi področnimi zakoni. Vlada prav tako ne zavrača predloga opozicije, da bi za problematiko javnega dolga najelitujo neodvisno revizijsko hišo. • J. Košnjek, slika J. Pelko

Gorenjska Banka  
d.d. Kranj

VAŠI ZAKLADI NA VARNEM  
V SEFIH HRANILNICE-GLOBUS KRANJ

Zbornica se je sama lotila promocije na tujem

## Ministri vsak po svoje

Zbornica je presekala, saj se v dveh letih in pol niso uspeli dogovoriti, kljub številnim poskusom.

Ljubljana, 19. aprila - Upravni odbor Gospodarske zbornice Slovenije je sprejel program gospodarske promocije v tujine, o čemer se z državo v dveh letih in pol niso uspeli dogovoriti. Ministri se s promocijo ukvarjajo vsak po svoje, brez programa, brez koncepta, brez strategije, praviloma diletantsko, prestižno, neučinkovito in pogosto škodljivo, je bil izjemno kritičen predsednik zbornice Dagmar Šuster.

Celovit program gospodarske promocije na tujem ni le promocija in sodelovanje na tujih sejmih, temveč program pospeševanja izvoza, saj potrebujemo dva do trikrat večji izvoz, če želimo postati povprečna evropska država. Gre torej opredelitev ciljnih trgov in to je zbornica napravila v svojem programu, s katerim je presekala dvoipolletno neuspešno dogovarjanje z državo. Prepričan sem, da ima predsednik vlade že pol leta pozitivno stališče do tega, vendar se kljub temu nič ne zgodi, če zbornična stališča ne bodo sprejeta, bomo odprli vse druge

teme in nastal bo spor, je dejal Šuster.

V proračunu je bilo lani za promocijo namenjenih 12 milijonov mark, slab milijon je pred koncem lanskega leta prešla zbornica. 90 odstotkov denarja so torej porabili državni organi, pri delu pa je bilo ravno obratno, saj ga je 90 odstotkov opravila zbornica. V sodobnih državah se s promocijo ukvarjajo profesionalne ustanove in gospodarska združenja, pri nas pa se za "promocijski" denar pulijo posamezna ministrstva in govori se, da ima vsak minister seznam eksotičnih dežel, ki jih namerava obiskati. • M.V.



MIHELIČEV DAR ZA KAŠČO - Včeraj je bil v kapeli Loškega gradu slovesni podpis darilne listine, s katero je akademski slikar France Mihelič svojemu rojstnemu kraju podaril delo, ki je nastalo, kot piše v listini, "v zenitu ustvarjalnosti nastalega opusa". France Mihelič je bil rojen 1907. leta v Virmašah pri Škofji Loki, veliki dar pa bo razstavljen kot stalna zbirka v kašči. Ta objekt še prenavljajo in naj bi bil gotov v juniju. • Š. Ž., foto: J. Pelko



Kranj, 21. aprila - Tradicionalno tekmovanje za učence osnovnih šol in srednješolce Kaj več o prometu je v torek pripravil Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Kranj skupaj z odborom Zdrženja šoferjev in avtomehaničev Kranj. Tekmovanje je bilo v Osnovni šoli Lucijana Seljaka v Stražišču. Ocena strokovne komisije je bila, da učenci dobro poznajo cestno prometne predpise, kar je hkrati pohvala mentorjem v osnovnih šolah v kranjski občini. Med srednjimi šolami je bil najboljši Matej Martelj iz Srednje šole Iskra, med osnovnošolci pa je zmagal Gregor Saje z Osnovne šole Franceta Prešerna v Kranju. Oba se bosta udeležila državnega prvenstva, ki bo 14. maja v Murski Soboti. • A. Ž.

### Novo vodstvo Kokre

Kranj, 21. aprila - Delavski svet kranjskega podjetja Kokra je za vrhilo dolžnosti direktorja imenoval Andrejo Luznar. Dosedanji direktorici Vidi Prinčič-Gorjanc se je iztekel mandat, čeprav se je kot edina kandidatka prijavila na razpis, se delavski svet ni odločil, da ji zaupa vodenje podjetja v prihodnjem mandatnem obdobju. Za vrhilo dolžnosti direktorja je delavski svet imenoval dosedanjo finančno direktorico Andrejo Luznar. Razpis pa bodo v tem primeru seveda morali ponoviti. • M.V.

**RAČUNALNIŠKI KLUB**  
486/40 že od 153.478,00 SIT  
ali 8925,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/ 22 10 40

**CITROEN CELOVEC WIESNER**  
Rosentaler Str.: 205, Tel.: 0043-281 913  
■ NAD. DELI ■ DOD. OPREMA  
SERVIS ■ TUDI POSEBNI MODEL  
VOZIL

**PARTNER ZASTAVLJALNICA**  
PARTNER. VREDEN ZAUPANJA.  
Koroška c. 41 Kranj, tel.: 211 258  
Pričakujemo vas vsak dan od 8 - 17

**SEJEM MALEGA GOSPODARSTVA, KOOPERACIJ, PODJETNIŠTVA**  
■ predstavitev obrtnikov iz Slovenije, Italije, Avstrije  
■ ponudba kooperacij - inovacije  
■ predstavitev strokovnih šol  
**PROST VSTOP - PROST VSTOP**  
**KRANJ, 26 - 29 .4. '94**

**SPAR - MARKET SPAROVEC STRUGA - Strau 27**  
tel.: 0043-4227-23-49  
**VELIKA KOTNA BRUSILKA • 230, 2200 WAT 950 ATS**  
**MALA KOTNA BRUSILKA • 115, 500 WAT 415 ATS**  
**PAMPERS 189 ATS**  
**VSE CENE SO IZVOZNE!**

**GORENJSKI GLAS**  
**MAJ OGLASI (064) 223-444**

Iz govora predsednika republike Milana Kučana v državnem zboru

## Laž je postala dokazilo

Državni zbor me sicer ne sprašuje neposredno po moji domnevni vpletenosti v zadevo Smolnikar, je pa to vprašanje javnosti tako rekoč vse čas vsiljevano s strani tistih, ki bi se po moji sodbi želeli razbremeniti odgovornosti zanjo. S polno odgovornostjo zagotavljam, da s to zadevo nisem povezan, niti ljudje iz mojega urada. In to velja tudi za vsa podobna nezakonita dejanja, je dejal med drugim predsednik države v sredinem nastopu v državnem zboru.



Glede nastopa na Pahorjevem večeru v Novi Gorici je predsednik povedal, da je že večkrat pojasnjeval vsebino, in se vprašal, zakaj je bilo s tem nastopom toliko manipulacij in zakaj ni bil celovito predstavljen javnosti. Tako bi državljani zvedeli resnico, in to pravico imajo, kaj je v resnici govoril predsednik. Žal smo pričarjali v kršitvi verodostojnosti izrečenih besed. Nekateri so vzeli laž kot dokazilo, je dejal Milan Kučan. "Moji nastopi v časnikih so vsakomur dosegljivi. V nobenem od teh zapisov ali nastopov ni bilo prav nobene podlage za trditve o napovedovanju kakršnihkoli scenarijev dogajanj in likvidacij in o zavzemanju za to, da bi bila za premagovanje političnega nasprotnika dovoljena vsa sredstva. Takšne razlage mojih besed so sprevačanje in namerno podtikanje prav tistega, kar sem izrecno zavrnil. Res je prav nasprotno," pravi predsednik.

Milan Kučan je državnemu zboru povedal, da je v preteklosti večkrat opozarjal na delovanje varnostnih služb in kršitve človekovih pravic. Govoril je o skupini, ki se razglašala za Civilno inicijativo in njenih anonimkah, o stalnih grožnjah z dosegji, o mafijah, novih in starih, ter o pojavih ilegalnih skupin, ki delujejo kot paraobveščevalne službe. Opozarjal je, da naša država protiobveščevalno ni dovolj zaščiten, in da bi bilo pri vladi koristno ustanoviti svet za nacionalno varnost, ki bi ob parlamentu usmerjal, usklajeval in nadzoroval delo naših obveščevalnih služb.

Nujna je takojšnja vzpostavitev vseh pravnih in institucionalnih temeljev in okvirov za učinkovito delovanje nadzornih mehanizmov nad represivnim aparatom države. Našel je primere, ko je opozarjal vlado na, po njegovi sodbi, na samovoljno državnih organov in funkcionarjev: spornost vladne uredbe o činih in poviševanjih v ministrstvu za obrambo, spornost vladnega soglasja k razrešitvi načelnika štaba Teritorialne obrambe, sporno podeljevanje odlikovanj v obrambnem ministrstvu, nedopustno poseganje vojaških oseb v politiko, neobveščanje predsednika kot vrhovnega poveljnika o dejanskih razmerah v obrambnih silah, protipravno in samovoljno razporejanje častne enote, nezakonito prilaščanje pristojnosti za odpust vojakov. Smisel opozoril je bil, da se do sprejema novih zakonov spoštujejo stari.

Predsednik Kučan je pozval politične sile k sodelovanju. Dejal pa je, da na volitvah nekdo vedno zgubi ali dobi manj, kot je pričakoval. V Sloveniji nekateri nočejo priznati ne prvih ne drugih volitev. Vprašal se je, katere volitve bomo sploh priznali. "Kdor razume domovino kot deklino, ki si jo je moč prilastiti in jo samovoljno izrabljati za svoje cilje, za ozke cilje skupin ali posameznikov, ta jo bo v trenutku, ko mu bo odslužila, tudi zavrgel," je dejal na koncu govora. • J.Košnjek, slika J. Pelko



ISKRA STIKALA KRANJ, d.o.o.  
Savska cesta 14, 64000 Kranj

### POSTANITE DELNIČARJI PODJETJA ISKRA STIKALA

V podjetju Iskra Stikala Kranj postopek lastninstva res še teče, vendar ni razloga, da ne bi že začeli zbirati lastninskih certifikatov sedaj in nekaj zaposlenih v podjetju ter upokojencev. Zato vas vabimo, da se odločite, da postanete delničarji podjetja Iskra Stikala. Prvi korak v tej smeri je, da nam prinesete svoj lastninski certifikat, ki ga vam bomo kasneje zamenjali za delnico našega podjetja.

### KJE IN KDAJ VAS PRIČAKUJEMO?

Lastninske certifikate, ki ste jih prejeli po pošti in ki uradno nosijo naslov Obvestilo o odprtju računa lastninskega certifikata državljana, lahko prinesete v Stikala vsak delavnik od 10. do 13. ure, in sicer od 18. aprila do 13. maja 1994. Lastninske certifikate sprejemamo v upravni stavbi ob glavnem vhodu 07/43 v ISKRO, I. nadstropje, Savska loka 4. Informacije dobite po tel. 221-321, interna 32-26. Za oddani certifikat boste prejeli potrdilo.

### Lastninski certifikat lahko prinesete:

- vsi sedaj zaposleni v Stikalih
- vsi nekaj zaposleni v Stikalih
- vsi upokojenci podjetja Stikala
- vsi, ki so bili kadarkoli zaposleni v Iskri Elektromehaniki Kranj ali Iskri Kibernetiki Kranj ali so še zaposleni pri njihovih pravnih naslednikih

Ko bomo imeli že tudi s strani pristojnih organov potrjen program lastninskega preoblikovanja, vas bomo ponovno povabili na obisk. Takrat boste lastninski certifikat zamenjali za delnico podjetja ISKRA STIKALA in postali boste pravi solastnik našega in vašega podjetja.

### GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:  
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marjan Podobnik / Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovec, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrž-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Žargi / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševanje, tiskovno: Zoisova 1, Kranj, telefon: 223-111, telefax: 222-917 / Mali oglasi: telefon: 223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 80,00 SIT.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor obravnaval nekatere pomembne zakone

# Dolg do žrtev političnega nasilja

Državni zbor je v sredo opravil prvo obravnavo predloga zakona o popravni krivic, ki ga je v imenu Združenja žrtev komunističnega nasilja predlagala v postopek Slovenska ljudska stranka. Za en dan je prehitela vladni predlog. Prva razprava je bila strupna, saj naj bi bil ta zakon tudi ena od oblik dejanske narodne sprave.

Ljubljana, 22. aprila - Državni zbor marčnega zasedanja se ni končal, zato začetek aprilske seje še čaka. Poslanci so se odločili, da ga ne bodo začeli prej, preden ne bo končana marčna seja. Državni zbor je v torek brez večje razprave v prvi obravnavi sprejel predlog zakona o političnih strankah, v drugi obravnavi pa z nekoliko več polemičnosti predlog zakona o kazenskem postopku in predlog zakona o državnem tožilstvu.

V sredo so državnozborni poslanci dokaj strupno, kar je skoraj neverjetno glede na

razgrete politične strasti in medsebojna očitavanja, kdo je novi demokrat in kdo zastopnik starih sil, prvič obravnavali predlog zakona o popravni krivic. Na predlog Združenja žrtev komunističnega nasilja ga je v postopek, dan pred vlado, posredovala Slovenska ljudska stranka. Ker je bil ta predlog prej vložen v proceduro kot vladni in ker sočasno ne moreta biti v postopku dva zakonska predloga na isto temo, so poslanci obravnavali predlog Slovenske ljudske stranke. V 45 letih starega režima je bilo

med 5 in 6000 političnih zapornikov in deportirancev na osnovi sodnih in upravnih odločb. Okrog 2000 jih je opravičilo tako imenovano "družbeno koristno delo", okrog 600 Slovencev je bilo na Golem otoku, nad 1000 je bilo žrtev povojnih sodnih procesov, potem pa so bili še kaznovani kmetje, duhovniki, kulaki, desidenti in podobno. Večji del teh ljudi je že pokojnih, živih naj bi jih bilo še med 2 in 3000. Povprečno so ljudje "sedeli" 44 mesecev. Poravnava krivic bi slovensko državo po mnenju predlagatelja stala maksimalno 40 milijonov mark. Zakonu v državnem zboru ni nihče nasprotoval, bili pa so pomisleki, da ta številka ni prava, ampak je bistveno večja, da je treba večji delež odškodnin poravnati z državnimi vrednostnimi papirji, ker bi sicer po enem letu, ko bo zakon veljal, do dna načeli državni proračun. Gotovinska odškodnina bi preveč obremenila generacije, ki pri tem niso imele nič zraven.

Zakon določa popravno krivic bivšim političnim zapornikom, bivšim političnim preganjanjem, pomorjenim žrtvam vojne, ki imajo pravico do

povrnitve dobrega imena in do kulturnocivilizacijskega pokopa, in najožjim družinskim članom. Upravičenci naj bi bile osebe, ki so imele med 6. aprilom 1941 in 8. aprilom leta 1990, ko so bile prve svobodne volitve, stalno prebivališče v Sloveniji. V predlogu zakona so zapisali, da bi oseba, ki ji je bila odvzeta prostost, za vsak mesec dobila pavšalno odškodnino 1.000 mark. V gotovini oziroma tolarški protivrednosti naj bi izplačali 500 oziroma 600 mark, razliko do 1.000 mark pa naj bi pokrili z obveznicami, delnicami in drugim državnim premoženjem. Čas zapora naj bi se v dvojnem številu šteli v pokojninski dobi. Pokojnina naj bi se ponovno odmerila in sicer na osnovi statusa, ki ga je imel zapornik pred izrekom kazni, ne pa na osnovi plače, ki jo je imel po izpustitvi iz zapora. razen če je ta ugodnejša. Državni zbor bo o zakonu v drugi obravnavi odločil maja.

Zakon naj bi imel gmotno in moralno vrednost, umiril pa naj bi politične napetosti v slovenski državi. • J. Košnjek, foto J. Pelko

### Sestali se je državni svet Svetniki bi radi svoj proračun

V sredo so se sestali tudi državni svetniki. Ker jim državni proračun odmerja vedno manj denarja za delo, so terjali, da naj bi imeli pravico do svojega proračuna tako, kot ga imajo urad predsednika republike, ustavno sodišče in državni zbor. Državni svet bi letos potreboval za delovanje dobrih 168 milijonov tolarjev, vlada pa mu je namenila dobrih 130 milijonov tolarjev. Državnemu zboru bodo ponovno predlagali, da naj bi imel svet pravico do odločilnega veta tudi na posamezne člene zakona in ne le na zakon kot celoto. Glede lokalne samouprave pa so menili, da je treba čimprej sprejeti zakon o financiranju občin in da bo nujno povezovanje občin v pokrajine.

## STRANKARSKÉ NOVICE

### Slovenska nacionalna stranka Kranj Številne pobude državnemu zboru

Kranj, 22. aprila - Slovenska nacionalna stranka je letos predlagala državnemu zboru kar šest predlogov zakonov: za spremembo grba in za določitev državnoopravnega simbola, za ustanovitev državnega filmskega sklada, za večjo zaščito gob, gozdnih sadežev in zelišč v okviru spremenjenega zakona o gozdovih, za praznike in dela proste dneve v Sloveniji, za zaščito podzemnih jam in spodbujanje jamarске dejavnosti in za spremembo zakona o Banki Slovenije. Stranka obvešča, da ima uradne ure vsak četrtek med 19. in 20. uro na sedežu stranke v Kranju, Poštna 3, soba 510. • J.K.

### Slovenski krščanski demokrati Ivan Oman ustanavlja ljudsko krilo

Velik del članstva Slovenskih krščanskih demokratov razmišlja tako kot mi. K nam pristopajo ljudje, ki sicer niso člani stranke, pravi Ivan Oman, pobudnik ustanovitve ljudskega krila, in trdi, da njihov cilj ni razdelitev stranke, ampak prizadevanja, da bodo njihova stališča postala v stranki večinska.

Ljubljana, 19. aprila - Razen Ivana Omara so člani iniciativnega odbora za ustanovitev ljudskega krila Primož Bulc, sicer predsednik Mladih krščanskih demokratov, Janez Pogorelec, Igor Saksida, Igor Senčar in Bogomir Vnučec. Primož Bulc je na torkovi časnikarski konferenci povedal, da namerava nastajajoče ljudsko krilo na jutrišnji konferenci stranke v Zagorju predlagati oblikovanje vladne koalicije LDS, SKD, Slovenske ljudske stranke in socialdemokratov. Če je LDS sredinska stranka, potem se lahko povezuje tako levo kot desno, če že ne obeh pa bi bilo dobro dobiti vsaj eno od obeh strank v vlado. Nastajajoče ljudsko krilo se boji, da SKD zaradi nagovarjanja sredinskih in levosredinskih volivcev ne bi zgubila desnosredinske usmeritve in podpore volivcev, da ne bi zgubil žlahtni konzervativizem, ki temelji na ohranjanju tradicionalnih vrednot, kot so poštenje, skromnost in delo za narodovo blagostanje in da stranka ne bi zgubila uravnoteženosti, zmrnosti in prepoznavnosti. Zato krilo zagovarja bipolarnost slovenske politike, kar omogoča dialog in prepoznavnost različnih političnih opocij. Sedanja nepreglednost samo koristi starem političnim silam. Vzpostavitev demokracije in mehki prehod vanjo ne sme biti njihova legitimacija. Krilo se bo zavzemalo za odpravo privilegijev in za razčiščevanje preteklosti. Ker tega nismo storili, smo v globoki moralni krizi. Cilj je ohranjanje tradicij in vrednot slovenskega naroda, sodelovanje, povezovanje in združevanje s sorodnimi strankami, jasna in prepoznavna politika stranke, pravičnejša porazdelitev družbenega premoženja in bremen prehoda v tržno gospodarstvo ter enakopraven dialog z vsemi političnimi silami, na poštenu in enakopravnem osnovi. • J.Košnjek

### Združena lista socialnih demokratov Škofja Loka Kako s certifikati

Škofja Loka, 22. aprila - Združena lista socialnih demokratov Škofja Loka vabi v ponedeljek, 25. aprila, na pogovor na temo Kako s certifikati. Pogovor bo ob 17. uri v veliki predavalnici osnovne šole Peter Kavčič v Škofji Loki (za Namo). Sodeloval bo znani slovenski gospodarstvenik in finančni strokovnjak Sveto Kobal.

## Slovenska ljudska stranka predlaga Gospodarski program za Slovenijo

Napisala ga je skupina, ki jo je organizirala Slovenska ljudska stranka. Program so napisali mag. Andrej Aplenec, Viktor Blažič, Miha Burger, Peter Lampič, Metka Karner-Lukač, Janez Podobnik, Edo Ravnikar, dr. Tone Strojnjak, Tit Turnšek, Janez Vindiš, dr. Franc Vodopivec, dr. Franc Zagožen in dr. Anton P. Železnikar.

Ljubljana, 19. aprila - Gospodarski program za Slovenijo je nastajal v okviru programskega sveta Slovenske ljudske stranke v sodelovanju s Civilno inicijativo. Predstavili so ga v torek zvečer v Cankarjevem domu, temeljni program pa je program Demosa in Slovenske ljudske stranke. Po njem naj bodo Slovenci lastniki slovenskega gospodarstva, kar zagotavlja politično in gospodarsko samostojnost. Program je, kot pravijo avtorji, jasen, nedvoumen in uresničljiv. Marsikaj iz sedanjega vladnega programa je nemogoče popraviti, zato je v večini primerov treba začeti znova, iz temeljev. Gospodarski program Slovenske ljudske stranke zahteva revizijo nezakonitih prenosov družbene lastnine, revizijo strukture javnega dolga in revizijo zunanje zadolženosti. Razveljaviti bi morali nezakonite privatizacije družbenega premoženja in ustanoviti posebno preiskovalno sodišče, ker obseg gospodarskega kriminala presega zmožnosti sodišč. Prav tako



Marjan Podobnik, predsednik Slovenske ljudske stranke in pobudnik za oblikovanje alternativnega slovenskega gospodarskega programa.

ni ustrezna kadrovska struktura na ključnih mestih pri upravljanju države in gospodarstva. Večina teh ljudi je nesposobnih. Do izraza bi morali priti poštenu in sposobnejši, so med drugim zapisali avtorji gospodarskega programa za Slovenijo. • J.Košnjek, slika J. Pelko

GORENJSKI GLAS

Iskanje nove lokacije za odlagališče odpadkov

# Mariborski inštitut odsvetuje "prehitevanje"

Nestrpnost, ki nastaja zaradi časovne stiske, je na ponedeljkovi seji izvršnega sveta spodbudila razpravo o tem, kdo je kriv, da občina še vedno nima lokacije za novo deponijo

Radovljica, 20. aprila - Če bi sedanja občinska vlada ali vsaj njeni člani, ki so glede na pokrivanje področja odgovorni za iskanje nove lokacije za odlagališče odpadkov (tej na Črncu se z majem prihodnje leto "izteka mandat"), začeli iskati lokacijo že na začetku svojega mandata, na ponedeljkovi seji verjetno ne bi prišlo do kar precej burne razprave o tem, kdo je bolj in kdo manj odgovoren za to, da lokacija tudi zdaj še ni določena.

Zanimivo je, da je razpravo o odgovornosti spodbudil prav Janko Jan, ki je v izvršnem svetu odgovoren za prostorsko urejanje. Po njegovem mnenju niso poiskali lokacije za novo odlagališče odpadkov in pripravili ustreznih gradiv za odločanje v skupščini, kriv ves izvršni svet, ki je raje potrpel oderuške najemnine za zemljišča, na katerih je odlagališče, kot pa iskal novo lokacijo. Na to je ostro reagiral predsednik izvršnega sveta Jože Resman in poudaril, da je to govorjenje na pamet in

brez dokazov. Izvršni svet je dodelil, sicer črno gradnjo, "podedoval", vendar so jo, kot je dejal Resman, v tem mandatu toliko uredili, da jih ni treba biti sram. Podpredsednik izvršnega sveta Srečo Vernig je menil, da se ob tem primeru ni mogoče pogovarjati o kolektivni odgovornosti, ampak lahko le objektivni odgovornosti članov izvršnega sveta, ki pokrivajo posamezna področja. Po njegovem mnenju naj vsak najprej pomete pred svojim pragom.

In ker razprava o krivdi in

(ne)odgovornosti ni in ni hotela "dati" nove lokacije, so se člani izvršnega sveta raje osredotočili na glavni problem: po kakšnem postopku priti do novega odlagališča. Željko Blažeka, direktor Inštituta za ekološki inženiring Maribor (to podjetje po naročilu izvršnega sveta pripravlja strokovne osnove za odločanje), je dejal, da je iskanje lokacije za deponijo predvsem sociološki in politični problem, ob katerem sta še posebej izrazita "nimby sindrom" (lokacija ne v moji bližini) in "politični nimby sindrom" (lokacija ne v mojem mandatu). Postopki morajo biti po njegovem mnenju javni, pregledni in razumljivi tudi nestrokovnjakom. Čeprav se jim v radovljiški občini že mudi z izbiro nove lokacije, je odsvetoval, da bi skrajševali postopek, ki

predvideva štiri skupščinske obravnave. Kot je dejal, ne bi bilo pametno, če bi pri tem izpustili prvo in morda najpomembnejšo - skupščinsko razpravo o izločitvenih kriterijih. Izvršni svet je nasvet upošteval in sklenil, da bo gradivo z izločitvenimi kriteriji še pred prvo obravnavo v skupščini poslal krajevnim skupnostim v javno razpravo. Kdaj bo skupščina sprejela sprejela odločitev o lokaciji, je odvisno predvsem od tega, za kakšen "rokovnik" se bodo delegati dogovorili na prvi seji. V najboljšem primeru bodo lokacijo določili na avgustovski seji, sicer pa pridobitev lokacijskega dovoljenja in izgradnja deponije po oceni direktorja mariborskega inštituta Željka Blažeka ni možna do konca letošnjega leta. • C. Zaplotnik

Seja jeseniškega izvršnega sveta

## Čigave so zaloge zdravil?

Jesenice, 21. aprila - Na seji jeseniškega izvršnega sveta so zadržali sklep o odprodaji zalog zdravil in sanitetnega materiala. Gorenjske občine so namreč sklenile, da ne bodo več plačevale stroškov za obnovo in hrambo zdravil.

Na minuli seji izvršnega sveta skupščine občine Jesenice so med drugim obravnavali predlog za dopolnitev programa javnih del v jeseniški občini. Predlagatelj javnega dela je sekretariat za gospodarstvo in negospodarstvo, izvajalec javnega dela pa Steeltrans Železarne Jesenice.

V Steeltransu imajo v lasti štiri parne in dve elektroakumulatorski lokomotivi, ki so nekoč obratovala na ozkem

tiru jeseniške železarne. Vse lokomotive so zaščitene kot tehnična dediščina. Lokomotive že načinja zob časa, saj so že dolgo na prostem. Zato Steeltrans predlaga, da bi se sanacijska dela na lokomotivah izvajala v okviru javnih del pod nadzorom in ob sodelovanju njihovih strokovnjakov. Za začetek bi preko javnih del obnovili najstarejšo lokomotivo, ki je ta čas že v Železarni in ki je obratovala na Jesenicah

od leta 1907 do 1977, izdelana pa je bila v Linzu. Javno delo naj bi potekalo tri mesece.

Na seji so podprli tudi predlog razdelitve finančnih sredstev za vzdrževalna dela vzgojnoizobraževalnih zavodov za leto 1994. Za vzdrževalna dela je letos namenjenih 16 milijonov tolarjev.

Zelo zanimiva pa je bila tudi problematika odprodaje zalog zdravil in sanitetnega materiala. Klub predsednikov izvršnih svetov in skupščin gorenjskih občin je namreč sklenil, da se zaloge zdravil in sanitetnega

materiala odprodajo. Gorenjske občine so v smislu dobrega gospodarjenja in skrbi za zaloge edine v Sloveniji, ki so hranile in obnavljale te zaloge, zdaj pa so stroški postali previsoki. Želijo tudi, naj stroške pokrije ministrstvo za zdravstvo.

Ko so se z ministrstvom pogovarjali, se je izkazalo, da lastništvo teh zalog niti ni jasno in iskala se je pravna podlaga za to, če se zaloge odprodajo. Vendar so Gorenjci vztrajali in tako se je ministrstvo odločilo, da bo plačevalo stroške za zaloge. Zato so predvideni sklep o odprodaji zalog zdravil in sanitetnega materiala zadržali.

Na seji so tudi sklenili, da zaradi nekaterih dezinformacij o poteku investicije karavanska voda pošljejo medijem javno izjavo. • D.Sedej

S tiskovne konference kranjskega župana Vitomirja Grosa

## "Lahko dokazem, da zakona nisem kršil"

"V zakonu o referendumu za ustanovitev občin nikjer ne piše, da bi moral poslati zapisnike zborov občanov"

Kranj, 22. aprila - Kranjski župan Vitomir Gros je na tiskovni konferenci 1. aprila dejal, da iz protesta, ker izvršnik ni dal izplačati nadur tajniku zbora krajevnih skupnosti in svetovalcu izvršnega sveta za področje krajevnih skupnosti, v Ljubljano namenoma ni poslal vsega gradiva v zborov občanov o določitvi referendumskih območij novih občin. Svoje ravnanje je po številnih hudih očitkih, tudi zbora krajevnih skupnosti, da je prekršil zakon, na včerajšnji tiskovni konferenci dodatno razložil.

Vitomir Gros je citiral 7. člen zakona o referendumu za ustanovitev občin, ki med drugim pravi, da "predloge za določitev referendumskih območij s seznamom naselij, ki tvorijo referendumska območja, pošlje predsednik skupščine občine državnemu zboru".

"Očitli so mi, da državnemu zboru nisem dal nobenih podatkov. To ni res. 31. marca, torej do roka, sem poslal dopis, ki sem mu priložil grafični zemljevid s spiskom naselij, ki sodijo v usklajene meje novih občin. V zakonu nikjer ne piše, da bi moral poslati zapisnike zborov občanov. Kasneje sem državni zbor dvakrat opozoril, da so vsa referendumska območja usklajena. Kljub temu je državni zbor določil meje brez tega zemljevida, po svoje, tudi mimo štirih variantnih predlogov vladne službe. Na odlok sem 13. aprila poslal ugovor, ugovore je poslalo tudi 21 krajevnih skupnosti," je povedal kranjski župan Vitomir Gros.

### Zavračanje očitkov o nezakonnosti

"Kdor je prepričan, da sem ravnal nezakonito, ima vso pravico, da me ovadi, lahko pa se tudi zgodi, da bo sam ovaden zaradi kaznivga dejanja krive ovadbe."

"Zakaj je osemnajst kranjskih krajevnih skupnosti poslalo ugovore prek občinskega sekretariata, tri pa so ga poslale same, ne vem. Videl sem samo ugovor krajevne skupnosti Stražišče in domnevam, zakaj. V njem me grdo zmerjajo, niso pa toliko pokončni, da bi mi to naravnost povedali. Odločno zavračam tudi očitke, da sem zbere občanov skliceval ob neprimernih urah."

Vitomir Gros je v svojem slogu "vrnil" tudi predsedniku kranjske Združene liste socialnih demokratov Stanetu Boštjančiču, pravniku. "Boštjančič je 1992. leta, že po uveljavitvi zakona o denacionalizaciji, v imenu Planike prodajal stanovanja na Koroški cesti (nekdanja tovarna Prešeren), nakar je denacionalizacijski upravičenec dr. Drago Zajc iz Ljubljane sprožil postopek za ugotavljanje ničnosti kupoprodajnih pogodb."

### "Iz občin se delajo norca"

Gros je tudi povedal, da je na državnozborski odbor za lokalno samoupravo v imenu vseh slovenskih občin naslovil zahtevo za pokritje vseh stroškov v zvezi z referendumom. V kranjski občini so imeli s pripravami nanje doslej za okrog 1,3 milijona stroškov, vključno s spornimi nadurami tajnika in svetovalca izvršnega sveta. Odbor naj bi o tem razpravljal v sredo popoldne, vendar jo je ob prihodu predsednika Kučana v parlament "v stoje" odložil, češ da mora dati svoje mnenje ministrstvu za finance. Grosov komentar: "Iz občin se delajo norca."

### Nepravilnosti v podjetju Komunala?

Na včerajšnji tiskovni konferenci je kranjski župan novinarje seznanil tudi z

ugotovitvami predsednika nadzornega odbora Franca Goloreja o domnevnih nepravilnostih v javnem podjetju Komunala. "Franc Golorej je ugotovil, da je imelo podjetje ob zaključku lanske bilance več kot 300 milijonov tolarjev deponiranih v raznih drugih podjetjih in bankah. S tem je podjetje sicer iztržilo nekaj dohodka - tudi brez tega bi poslovalo pozitivno - hkrati pa mimo sklepa upravnega organa kupila avtomobile, česar kot občinska firma pred plačniki očitno predraga storitev ne more upravičiti. S tem denarjem bi občina lahko rešila precej žgočih komunalnih problemov."

### Revizije za proračun in njegove porabnike

Vitomir Gros je napovedal, da bo še ta teden za javno podjetje Komunala zahteval revizijo SDK, poročilo predsednika nadzornega odbora (ostali člani so menili, da v poslovanju Komunale ni nič nezakonitega) pa bo poslal tudi kriminalistični službi in javnemu tožilstvu. "Hkrati bom zahteval revizijo za vse porabnike proračunskega denarja kot tudi za občinski proračun. Če se bo pokazalo, da je kaj narobe, bom zahteval poseg državnozborske nadzorne komisije." • H. Jelovčan

## Podelili občinska priznanja

Jesenice, 20. aprila - V Kosovi graščini na Jesenicah je predsednik skupščine občine Jesenice dr. Božidar Brudar podelil občinska priznanja in male plakete. To so občinska priznanja ob 1. avgustu, ki pa jih lani niso mogli podeliti, saj skupna seja vseh treh zborov občinske skupščine, ki je odločala o kandidatih za nagrade, ni bila sklepčna.

Štiri male plakete občinske skupščine so dobili Jernej Ravnikar, Jože Bedič, Anton Sajin in Damjan Jensterle, pet občinskih priznanj pa so prejeli: za dolgoletno delo v planinstvu Avgust Delavec iz Mojstrane, za prizadevno delo na vzgojnoizobraževalnem področju Marjan Jemec iz Zirovnice, za likovno ustvarjanje France Kreuzer s Koroške Bele, dve kolektivni priznanji pa so podelili ženskemu pevskemu zboru Milko Škoberne in likovnemu klubu DOLIK Jesenice. • D.S.

Zasedanje tržiške skupščine

## Vrsta delovnih poročil in proračun

Tržič, 22. aprila - Zaradi praznika bo 35. skupna seja zborov Skupščine občine Tržič že v ponedeljek, 25. aprila 1994, ob 17. uri. Dnevni red obsega kar dvanajst točk, med katerimi je vsebinsko najbolj obsežen predlog letošnjega proračuna občine.

Pred to, gotovo najpomembnejšo točko, bo na vrsti kar pet različnih poročil. Lanskoletno delo bodo predstavili Javno pravobranilstvo Gorenjske, Policijska postaja Tržič, sodnik za prekrške občine Tržič, Uprava inšpekcijskih služb Gorenjske in stalna delovna telesa pri tržiški skupščini. Glede na dosedanje zanimanje v skupščini utegne precej razprav spodbuditi tudi predlog plana Sklada stavbnih zemljišč za leto. Sledila bo še obravnava predloga za podelitev letošnjih plaket mesta Tržič, imenovali pa bodo tudi volilne komisije referendumskega območja in delegata v svet Zgodovinskega arhiva Ljubljana. Kot ponavadi, bodo sejo sklenili z odgovori na vprašanja delegatov in morebitnimi novimi vprašanji, predlogi ter pobudami. • S. Saje

V ponedeljek bo zasedala škofjeloške občinska skupščina

## Mimo odpadkov ne gre

Škofja Loka, 21. aprila - V ponedeljek, 25. aprila, se že drugič v tem mesecu sestaja škofjeloška občinska skupščina, ki pa ima tokrat le skromnih šest točk dnevnega reda. Poleg informacije o poslovanju škofjeloškega gospodarstva bo verjetno osrednja pozornost namenjena vmesnemu poročilu o iskanju lokacije centra za ravnanje s komunalnimi odpadki, ki je z opredelitvijo treh možnih področij, kjer naj bi v prihodnje iskali to lokacijo, že vzbudil kar precej negotovanj. Tako bo poročilo o sodelovanju občine z ministrstvom za okolje in prostor, kjer so glede zapiranja rudnika urana v Žirovskem vrhu našli skupni jezik in rešitve (brez odpadkov), verjetno v drugem planu, kar nekaj ironije pa je v tem, da se utegne spor okoli odpadkov le ponoviti na drugi ravni. • Š. Ž.

**ZDRUŽENA LISTA**  
socialnih demokratov  
Škofja Loka  
Kidričeva cesta 1, 64220 Škofja Loka  
vabi na razgovor s SVETOM KOBALOM  
o temi: "KAKO S CERTIFIKATI?"  
v ponedeljek, 25. aprila 1994, ob 17. uri v veliki  
predavalnici OŠ Peter Kovič v Škofji Loki

**PARTNER**  
**ZASTAVLJALNICA**  
NUJIMO UGODNA POSOJILA NA PODLAGI ZASTAVE:  
- CISTEGA ZLATA IN NAKITA  
- VREDNOSTNIH PAPIRJEV  
- ČEKOV IN TUJIH VALUT  
- UMETNIN IN STARIN  
- IN DRUGIH VREDNOSTI PO DOGOVORU  
**PARTNER. VREDEN ZAUPANJA.**  
Koroška c. 41 Kranj, tel.: 211 256  
Pričakujemo vas vsak dan od 8 - 17

**LOKASTAR**  
Škofja Loka  
Proizvodnja in trgovina, d.o.o.  
vabi k sodelovanju  
**DIPLOMIANEGA PRAVNIKA**  
s pravosodnim izpitom  
- ki ima 3 do 5 let delovnih izkušenj  
- in ga zanima raznoliko delo v podjetju, ki zahteva komunikativnega in fleksibilnega človeka  
Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas.  
Prijava pošljite v 8 dneh po objavi na naslov:  
LOKASTAR, d.o.o., Kidričeva 55, Škofja Loka.

**SUPER POPUSTI V APRILU!**  
**POSEBNA PONUDBA: ORTOPEDSKI JOGI**  
KOCKA  
Pokličite TRGOVINA S POHIŠTVOM, Sp. Beavnica 81 064/403-871

**Sreča**

Kadar se želja, lahko bi rekli celo prošnja množice za priljubljeno dogajanje, srečanje, na neki način "prekrije" s ciljem prireditelja, da tistim, za katere na različne načine skuša skrbeti sicer celo leto (in takšno srečanje hkrati navzgor ob prostovoljnem delu množice še kakšen tolar), da se potem med letom lahko uresničuje malo širši program, bi temu lahko rekli Sreča.

Takšna sreča je v preteklosti bila primer v marsikaterem kraju ali organizaciji oziroma društvu. Danes so primeri manj pogosti, saj največkrat ob dajatvah krajani še z dodatnimi prispevki omogočijo, da se naredi to ali ono. Otvoritev ceste, vodovoda ali druge pridobitve na takšen način so sicer priložnost za skupno zadovoljstvo, včasih tudi za dogovor za naslednjo akcijo, vendar pa največkrat izkazujejo le voljo in pripravljenost kraja, da nenehno napreduje. Na neki način je vendarle tudi to Sreča.

Da pa krajevni organizaciji Rdečega križa, kot je na primer Primskovo, uspe tako številno in številčno zadovoljstvo njenih članov, sta priznanje, pohvala veliko presiromašni oceni za njeno delo. Ob tem, ko vodstvo s prostovoljnimi delom poskrbi za nepopisno zadovoljstvo vseh, je Sreča za celotno krajevno organizacijo, da si na ta način hkrati opomore, da potem lahko med letom spet obdaruje najstarejše, bolne na domu, ali pa krvodajalce. Če bi čakali na dotacije in na plačilo za delo v odboru, potem ne bi bilo ne tovrstnih srečanj, ne obiskov, obdarovanj in najbrž, kar je najbolj pomembno, ne bi bilo tolikšne sreče in zadovoljstva med starejšimi. • A. Žalar

## Gorenjska je med najrazvitejšimi Novi telefonski priključki

**PTT podjetje Slovenije, Poslovna enota Kranj bo letos v posodobitev in razširitev telekomunikacijskega omrežja vložila več kot milijardo tolarjev.**

Kranj, 21. aprila - Projekt obsega izgradnjo in razširitev krajevnih omrežij, digitalizacijo prenosnih poti med centralami ter digitalizacijo telefonskih central. Tako se bo odzivni čas od vloge do realizacije priključka lahko skrajšal na manj kot mesec dni. Na Gorenjskem je v digitalno omrežje vključenih že več kot 40 odstotkov telefonskih priključkov, s čimer se Gorenjska uvršča med najrazvitejša območja v Sloveniji. Enako velja tudi za gostoto telefonskih priključkov na sto prebivalcev, ki se giblje okrog števila 30.

Letos je predvidenih še 3500 novih telefonskih priključkov. To pa bo zahtevalo tudi razširitev prostora oštevilčenja in postopen prehod s pet na šestmestno oštevilčenje. Tako bo na Gorenjskem spremenjenih več kot 10.000 telefonskih števil. Zato bo konec maja 1994 izšel nov Telefonski imenik Republike Slovenije za leto 1994/95. Vsi uporabniki so bili o izidu imenika in spremenjenih telefonskih številkah že obveščeni. Ker je telefonski imenik že v postopku tiskanja, bo PE PTT Kranj dodatne zahteve uporabnikov upoštevala v naslednjem imeniku, ki bo izšel predvidoma v letu 1995. V novem imeniku pa so že upoštewane spremenjene telefonske številke za Zlato polje v Kranju, del Primskovega ter Bled. Na teh območjih že potekajo pripravljala dela za montažo opreme tako, da preključitve načrtujejo obnemem z izidom imenika.

Spremembe oštevilčenja pa bodo do konca leta 1994 izvedene tudi v Škofji Loki, Podnartu, na Jesenicah - Plavžu in Lomu pri Trzinu. Te številke bodo v novem imeniku objavljene v oklepajih, njihovo veljavnost pa bo PE PTT Kranj naknadno objavila tudi v našem časopisu. • E. G.



### ZIDARSTVO IN IZDELAVA ESTRIHOV

**Jože Ovsenik**

Jezerska 78a, Kranj, telefon: 064/242-674

Izdelujemo vsa gradbena dela,  
adaptacije, fasade...

**NOVO** Strojna izdelava estrihov  
po zelo ugodnih cenah!

### ALPDOM RADOVLJICA INŽENIRING P.O. RADOVLJICA, CANKARJEVA 1

vabi k sodelovanju

#### 1. DIPLOMIRANEGA GRADBENEGA INŽENIRJA

#### 2. PRAVNIKA ALI EKONOMISTA

Smo podjetje s širokim spektrom dejavnosti in specializirani za stanovanjsko gospodarstvo. Vodimo celotne inženirine (investitorstvo in nadzor) v gradbeništvu, upravljamo s stanovanjskimi hišami in poslovnimi prostori, smo usposobljeni za cenitve in posredniške storitve v prometu z nepremičninami, opravljamo vpise v zemljiško knjigo, računovodske storitve in drugo.

Kaj pričakujemo od Vas:

- komunikativnost in solidno strokovno znanje
- želje in ambicije za napredovanje v stroki
- smisel za timsko delo
- usposobljenost za delo z računalnikom

Če menite, da izpolnjujete navedene pogoje, nam pošljite pismo vloge, ki jo pričakujemo do 6. maja 1994 leta. Povabil Vas bomo na razgovor.

### Izredna seja zbora KS kranjske skupščine

# Tudi letos večina denarja za cerkve

**Za investicijsko vzdrževanje objektov skupne rabe bodo KS dobile 41 odstotkov več kot lani, krajevne skupnosti pa bodo same zagotovile več kot 81 milijonov tolarjev. - Predsednik skupščine Gros ni izpolnil svoje obveznosti.**

Kranj, 21. aprila - Denar, ki ga je lani iz občinskega proračuna za tako imenovano vzdrževanje objektov skupne rabe dobilo 20 krajevnih skupnosti, so le-te nekajkrat oplenile. Izjema je KS Primskovo, ki bo morala v proračun vrniti 200 tisoč tolarjev, ker še ni uresničila programa izpred dveh let. Pri oblikovanju predloga razdelitve denarja za letošnje programe KS za objekte skupne rabe pa se je komisija ponovno znašla v težavah. Čeprav 30 krajevnih skupnosti (vloge je dalo 33 KS) ne bo dobilo toliko iz proračuna, kot so zaprosile, pa komisija meni, da bodo načrtovane programe KS vendarle lahko uresničile.

Skupna vrednost del, ki jih načrtujejo v krajevnih skupnostih presega 130 milijonov tolarjev. Na podlagi meril o lastni udeležbi bo 30 KS iz proračuna dobilo dobrih 17 milijonov tolarjev, hkrati pa so se te krajevne skupnosti obvezale, da bodo same zagotovile okrog 72 milijonov tolarjev. Predsednik komisije za delovanje KS Anton Presek je poudaril, da vseh 30 KS ne more biti zadovoljnih z zneski, ki jih bodo dobile za svoje programe, hkrati pa je izrazil upanje, da bodo vendarle uspele uresničiti začrtane akcije, ki so se ponekod že začele.

Čeprav nobena krajevna skupnost ne bo dobila v celoti

zaprošenih sredstev na podlagi lastne udeležbe, posebnih pripomb na razdelitev ni bilo. Pravzaprav edino pomembnejšo pripombo je imel delegat iz KS Center, ki je poudaril, da mestne KS pravzaprav v primerjavi z izvenmestnimi nimajo svojih prostorov. Sicer pa podobno kot letos pri investicijskem vzdrževanju objektov skupne rabe prevladuje obnova cerkva. Lani so cerkve prenavljali v 12 KS, letos pa jih ima v programu kar 19 KS (in ena novogradnja). V primerjavi z minulim letom, ko so v osmih KS obnavljali domove, so letos takšna dela načrtovali v 13 krajevnih skupnostih, vendar bo denar dobilo 11 krajevnih skupnosti. • A. Žalar

### Praznovanje v Šenčurju

# Delovno v pripravah na novo občino

**Pohvala vaščanom Srednje vasi in gradbenemu odboru za ureditev Mlakarjeve in Rožne ulice. Center pa dobiva tudi vse bolj urejen izgled.**

Šenčur, 21. aprila - Po prireditvah, ki so se začele sredi tega tedna, v krajevni skupnosti Šenčur v kranjski občini letos drugič praznujejo krajevni praznik, za katerega so se odločili lani. Na podlagi listine, ko se Šenčur prvič omenja leta 1221, so se odločili za praznovanje na Jurjevo. Osrednja akademija bo danes (petek) ob 19.30 v Domu kranjancov, ko bodo med drugim podelili tudi priznanja, predstavili pa bodo tudi grb in zastavo bodoče občine Šenčur.



Franc Kern

V pripravah na letošnje praznovanje je predsednik sveta KS Franc Kern ugotavljal, da bo le-to bolj delovno, predvsem pa umirjeno. Po lanskih akcijah imajo tudi letos kar obsežen program. Prav ta teden so na primer urejali središče Šenčurja z obnovo in prestavitvijo javne razsvetljave, preureditvijo parkirnih prostorov, ureditvijo zelenic pred cerkvijo in osvetlitvijo cerkve.

"Lani sta v krajevni skupnosti potekali dve večji akciji. V Srednji vasi so krajani z delom in prispevki obnavljali cerkev sv. Katarine, celotna akcija pa je veljala blizu 2,5 milijona tolarjev. Še bolj zahtevno pa je bilo obnavljanje javne razsvetljave na Mlakarjevi in Rožni ulici ter na cesti za Bankom. Celotno omrežje je bilo namreč vzemljeno, vse tri ulice pa so bile tudi asfaltirane. Skupna investicija je znašala več kot 5 milijonov tolarjev. Sicer pa je z izgradnjo novega nakupovalnega centra Živila in z odstranitvijo stare Jegljeve hiše center Šenčurja že lani začel dobivati nov, urejenejši izgled. Hkrati so se na robu centra začela tudi dela na urejanju pokopališča. Oba programa pa sta zahtevna in obsežna. Tako se bodo dela nadaljevala tudi letos.

Kar zadeva urejanje središča Šenčurja, bodo ta teden z ureditvijo zelenice pred cerkvijo v glavnem končana. Pri pokopališču pa se bodo začela konec tega ali pa v začetku prihodnjega meseca po načrtih za novo pokopališče s posebnim prostorom za žarne pokope. Hkrati s prostorsko ureditvijo in zasaditvijo cipres pa bodo letos urejali tudi cestne povezave.

"Letos so v načrtu asfaltiranje Sveteljeve ulice, del Štefotove ceste, ceste od Štefotove na Kranjski in dva odseka cest v Srednji vasi. Na Partizanski, Kuratovi, Velesovski, Sveteljevi in Stružnikovi ulici ter v Srednji vasi pa je v programu tudi obnova javne razsvetljave. Kar 30 svetlobnih teles nameravamo obnoviti. Samo za ta dela bomo potrebovali več kot 3,6 milijona tolarjev, za asfaltiranje pa več kot 3,5 milijona."

### Kritika županu, poziv državnemu zboru

Po sprejetju poročila o lanskim porabi in letošnji razdelitvi denarja pa je bila v zboru KS precej polemična razprava pri točki o delegatskih pobudah. Začela se je s pobudo delegata KS Trboje (ki se je v uvodu pismenega predloga sklepa predstavil kot podpredsednik SDSS odbora Kranj) Zdravka Kastelica. Zboru je predložil sprejete sklepe, da predsednik skupščine občine Kranj ni izpolnil svoje obveznosti do kranjskih občanov, saj ni pravočasno poslal zapisnikov zborov krajanov, na katerih so kranjski občani oblikovali predloge bodočih občin. Zato je zboru predlagal, dasprejme poziv državnemu zboru, naj upošteva odločitve, ki so jih sprejeli kranjski občani in naj razpiše referendumsko območje bodočih občin v obliki, ki so dobile podporo na zborih občanov v občini.

Oceni o kršitvi pristojnosti so se nedvoumno pridružil delegat iz KS Naklo, Bela in Golnik, ki so županu na primer očitali protizakonito ravnanje, na Golniku pa svet KS celo razmisli o odstopu. Vprašanja, zakaj se je to zgodilo, in pomisleke pa so med drugim izrazili delegati iz KS Senčur, Goriče in Cerklje. Tako je delegat iz KS Goriče menil, da se bo rezultat pokazal pri glasovanju na referendumu, delegat iz KS Cerklje pa je poudaril, da gre pri celotni zadevi za "mešanje megle", ker ljudje nazadnje tako ne bodo nič odločali. Delegat iz Zaloga pa je ocenil, da gremo spet v sistem, ki smo ga že imeli. Po pojasnilu predsednika IS sveta Petra Oreharja, ki je odklonil kakršnokoli odgovornost izvršnega sveta za to dogajanje, saj IS po zakonu v ta postopek ni bil vključen, in razlagi tajnika zbora Ivana Mihovca, da so vse KS oddale oziroma odposlale ugovore, pa je zbor nazadnje z 1 glasom proti in in 5 vzdržanimi sprejel ugotovitev o neizpolnjenosti obveznosti župana in poziv državnemu zboru.

Čeprav počasi, pa se nekako vendarle uresničuje tudi program za ureditev stavbe, v kateri je predvidena zdravstvena postaja. Ob tem, ko bo zunanja ureditev prihodnji mesec končana, upajo, da bodo urejene tudi lastniške zadeve. Po tem pa bo središče Šenčurjarskega imelo bolj urejen izgled.

"Res pa je, da zdaj je izstopajo in narekujejo postopen ureditev nekateri objekti, ki so še do večraj dajali nekako izgled urejenosti. Tudi parkiranje v središču in nered na tem območju sta vse bolj očitna. To so morda za koga nepomembne stvari, vendar še kako sodijo v urejenost občine, kar naj bi Šenčur jutri bil. Na to se tudi pripravljamo, saj bomo med drugim v Domu kranjancov uredili in opremili dve pisarni in prostor za seje novega sveta občine, v kleti pa bomo imeli arhiv in prostor za opremo. Sicer pa bi se v teh prazničnih dneh rad zahvalil vsem krajanom, ki so lani in tudi že zdaj sodelovali pri uresničevanju programa, ki posebej pa društvom za aktivnost in sodelovanje pri uresničevanju programov ter še posebej gradbenemu odboru za lansko urejanje Mlakarjeve in Rožne ulice ter krajanom Srednje vasi." • A. Žalar

### Izboru novega smetišča se v Škofji Loki hitro približujejo

# Do smetišča z razpisom

**Po temeljnih pripravah za izbor lokacije nove škofjeloške komunalne deponije se področje, kjer bi bilo to možno, zelo hitro krči.**

Škofja Loka, 21. aprila - Po dolgotrajnih pripravah in potrjevanju postopka in metod za izbiranje lokacije nove komunalne deponije, ki jih je potrdila tudi občinska skupščina, je postopek izbiranja lokacij stekel zelo hitro, tako da so že znana tri področja, kjer bi bilo mogoče iskati tako lokacijo. Anкета je pokazala, da ljudi še najmanj zanimajo stroški, v Poljanski dolini pa se že organizira protestna akcija z zbiranjem podpisov.

Po dokaj napornem dogovarjanju o tem, kako naj bi se lotili iskanja lokacije nove komunalne deponije - če smo natančni, se to sedaj uradno imenuje center za ravnanje s komunalnimi odpadki, postopek pa je predlagal mariborski inštitut za ekološki inženiring, je bil škofjeloški izvršni svet na zadnji seji seznanjen s potekom postopka in možnimi področji v občini, kjer je tako lokacijo možno iskati. Celotni teritorij občine je bil namreč preverjen po izločilnih kriterijih: vodopropustnost podlage, naselja in vodovarstvena območja, nar-

avna in kulturna dediščina, turistična območja, območja izvedenih agrooperacij, prometnice, plinovoda ter uporabljena merila dostopnosti, nadmorske višine in sploh reliefa; kar vse je na občinski karti opredelilo tri možna področja za iskanje te lokacije: prvo leži v KS Sv. Duh, KS Kamnitnik in KS Stara Loka - Podlubnik; drugo v KS Bukovica - Bukovščica, KS Selca in tretje v KS Poljane in KS Javorje. Pri tem kaže dodati, da je odbor za reševanje problema odlaganja komunalnih odpadkov pri izvršnem svetu že uspel pridobiti

pozitivno mnenje strokovne skupine SEPO Inštituta Jožef Stefan, ki se na visoko strokovni ravni ukvarja s proučevanjem vplivov na okolje. V omenjenem odboru so se odločili, da si vsa izbrana možna področja tudi ogledajo, v naslednjem koraku tega postopka pa naj bi strokovnjaki določili možne lokacije po posebnem načinu vrednotenja.

Posebej zanimivi so rezultati ankete, ki so jih sodelavci mariborskega inštituta napravili na zborih krajanov, kjer so predstavljal predlagani postopek. Skoraj polovica anketiranih (48 odstotkov) daje namreč prednost tako imenovanim sociološkim kriterijem (odnosu in varstvu ljudi pred vplivi odlagališča), dobra tretjina (36 odstotkov) se zavzema za okoljevarstvene kriterije, in le

šestina (16 odstotkov) jih zanimajo potrebni stroški izgradnje in obratovanja. Izvršni svet ima seveda do takega odnosa do stroškov nekoliko drugačno mnenje, večina pa je prepričana, da se bo z ustreznimi nadomestili in odškodninami lokacija lahko našla. Celo več prepričani so, da postaja tak odnos tako zanimiv, da bo med lastniki za tak center za odpadke celo interes, zato so se že tokrat odločili, da ko bodo znane lokacije, pripravljanci pripravijo javni razpis, ki naj bi pokazal, ali je temu res tako in za kakšno ceno. Skoraj odveč je torej ponavljati tudi tokrat potrjeno prepričanje, da se takalokacija ne more izbirati in določati "na silo".

Kljub vsemu omenjenemu zlasti dejstvu, da lokacije še niso določene, pač pa le področja, kjer bi take lokacije bile možne, pa smo izvedeli, da je v Poljanski dolini že stekla akcija zbiranja podpisov proti takemu zbiranju odpadkov. Na prihodnji seji občinske skupščine 25. aprila, kjer je dano poročilo o tej II. fazi iskanja odlagališča, bo verjetno že vroča razprava. • S. Zargi

Vrtce ukinjajo, mar ne?

# Vrtce naj financira republika, ne občina

Tudi financiranje vrtcev naj bi prevzela republika, sicer se utegne ob reorganizaciji občin dosedanji sistem predšolske vzgoje podreti.

Kranj, 20. aprila - Zato tako bombastično geslo (Tudi vrtce ukinjajo, mar ne) se je odločil ženski forum Združene liste in z njim naslovil javno tribuno v Kranju. Vrtcev zaenkrat še ne ukinjajo, razen kolikor se v zapiranjem oddelkov odzivajo zmanjšanjem vpisu otrok. Toda če bo predšolska dejavnost finančno ostala na plečih občin, te pa bodo po novi lokalni samoupravi majhne, razdrobljene in skromnih proračunov, se vrtcem bolj slabo piše.

V vrtce je sedaj vključenih veliko manj otrok, kot jih je bilo v prejšnjem desetletju. Kranjske vrtce je bilo še leta 1988 zajetih 51 odstotkov vseh otrok, kar jih je živelo v občini. Odtlej se je obseg vrtcev realno zmanjšal za 20 oddelkov, je na javni tribuni dejala Alenka Kovčica in izrazila bojazen, da se z manjšim vključevanjem otrok v vrtce zmanjšujejo enake startne možnosti otrok za razvoj. O okoliščinah, zaradi katerih je v kranjskih vrtcih manj otrok, je govorila direktorica Vzgojnovarstvenega zavoda v Kranju Mihaela Renko. Ne le zmanjšanje rojstev in ustavišnje priseljevanje z juga, tudi slabše materialne razmere družin in brezposelnost so zdesetkale otroke v vrtcih. Oskrbnina se vsak mesec draži, toda po podatkih računovodske službe kranjskih vrtcev se je lani vse leto povečala za 30 odstotkov, medtem ko so se plače dvignile za več kot 40 odstotkov. Tudi starši priznavajo, da cene vrtcev niso pretirane za tisto, česar je otrok v tako organiziranem varstvu deležen.



Če ne drugega, tam zadostijo 70 odstotkom njegovih dnevnih potreb po hrani, kar je za mnoge slabše materialno situirane družine tudi vse bolj pomembno. Sicer pa le kaka petina staršev plačuje polno oskrbno ceno v vrtcih, v jaslih

pa le 6 odstotkov, ostali so glede na družinske dohodke subvencionirani. Manj otrok kot v preteklosti je tudi v škofjeloskih vrtcih, medtem ko v Radovljici ugotavljajo ravno obratno.

## Otroci niso več izbirčni

Otroci v vrtcih dandanes vse pojedajo, ugotavlja Mihaela Renko, s čimer se tudi odraža slabši materialni položaj družin. Zlasti ob ponedeljkih v jedilnicah zmanjka kruha, otroci pa se h kuharicam velikokrat vračajo po "repete". Otrokom, ki v vrtcih prebijejo več kot osem ur dnevno, tam s tremi obroki hrane pokrijejo dve tretjini dnevnih prehrabnih potreb.

prepuščena milosti ali nemilosti občinskih struktur. Te pa ponekod niso nič kaj naklonjene dosedanjemu načinu organiziranega varstva otrok. Ali bo "razbitje občin na prafaktorje" na enak način razparceliralo tudi vrtce? Bodo s preštevanjem otrok iz različnih občin določali merila za financiranje te dejavnosti?

Ob tako negotovi usodi vrtcev v novi lokalni samoupravi Ženski forum ZL predlaga, naj se zakonski položaj vrtcev temeljiteje uredi. Prek svojih poslancev (na javni tribuni je sodelovala tudi poslanka te stranke Mateja Kožuh - Novak) bodo pritisnili na vlado, na ministrstvo za šolstvo in šport, kamor zdaj sodi tudi predšolska vzgoja, da bo čimprej predlagalo ustrezen zakon (najbolje kar interventni), ki bo financiranje vrtcev spravil pod republiško streho. Ob obilju majhnih občin, ki ne bodo imele denarja, se res lahko zgodi, da bodo vrtce začeli zapirati, je sodil Željko Cigler, gost iz Celja, sicer pa tudi predsednik Zveze družin pri Zvezi prijateljev mladine Slovenije. • D.Z. Zlebir

Financiranje predšolske vzgoje poteka iz dveh virov: iz občinskega proračuna (ki pokriva polovico ekonomske cene za jasli, 45 odstotkov za vrtce, medtem ko stoodstotno prispeva za razvojne oddelke) in iz prispevka staršev. Predstavnica Ženskega foruma Andreja Černak - Meglič je izrazila bojazen, da bo iz občinskih virov vse manj denarja za vrtce, saj se občinski proračuni krčijo, ob razdrobljenosti, ki jo obeta nova lokalna samouprava, pa bodo proračuni še skromnejši. Če bo predšolska vzgoja finančno ostala na plečih občin in če ne bo obvezujočih zakonskih meril za njeno financiranje, bo

Skupščina škofjeloskega Rdečega križa

## Od krvodajalstva do skrbi za begunce

Škofja Loka, 22. aprila - Drevo ob 18. uri bo v sejni sobi Skupščine občine Škofja Loka skupščina občinske organizacije Rdečega križa. Njeni aktivisti se ukvarjajo s krvodajalstvom, solidarnim pomočjo sočloveku, delajo z mladimi in begunci, RK prireja tečaje prve pomoči in zdravstvene vzgoje, dela z ostarelimi...

V loški občini se odlikujejo po velikem številu krvodajalcev, saj je prejšnja leta domala vsak deseti prebivalec daroval kri. Lani je v dveh krvodajalskih akcijah darovalo kri 3137 ljudi, torej vsak osmi, s čimer se še vedno uvrščajo med prvih pet občin v državi.

Zadnji dve leti ima škofjeloski Rdeči križ veliko opravil z begunci. V Sloveniji je 28 zbirnih centrov v 23 občinah, med katerimi je škofjeloski center po številu beguncev šesti po vrsti, občina z vsemi begunci pa na štirinajstem. Do konca minulega leta so v občini sprejeli 2718 beguncev. Marca so dva zbirna centra, v dijaškem domu in v delavskem naselju Tehnika zaprli, begunce pa

naselili v druge center po Sloveniji. Beguncev je v občini zdaj že veliko manj, ob koncu minulega leta jih je bilo še 825, od tega 308 pri 136 družinah gostiteljih in 517 v zbirnem centru.

To in ostale dejavnosti občinskega Rdečega križa bo drevi tehtala skupščina te organizacije. Aktivistom pa bodo za zahvalo in spoštubo podelili priznanja. • D.Z.

## Abonmajske predstave za malčke

Tržič, 20. aprila - Letos so se v Vzgojnovarstvenem zavodu Tržič prvič odločili za organizacijo abonmaja, ki je vrtcem omogočil ogled raznih predstav pod ugodnejšimi pogoji. Lutkovno gledališče z Jesenic je prvič obiskalo tržiške malčke že decembra lani, ko je zanje pripravilo Butalce v režiji Mitje Milčinskega. Februarja jih je glasbenik Leon Leskošek spoznaval s pozavno. Abonmajske nastope so sklenili to sredo, ko so jeseniški gledališčniki razveselili otroke v štirih tržiških vrtcih z lutkovno predstavo Poldi in Leopoldina. Kot so se odločili v vodstvu zavoda, bodo s takim načinom organiziranja predstav nadaljevali tudi v prihodnje. • S. Saje

Upokojuje je strah slabšega položaja

## Manj aktivnih, več upokojenih

Upokojenci so se z ogorčenjem odzvali na predlog interventnega zakona o usklajevanju pokojnin in vseh nadomestil, ki predvideva četrtletno usklajevanje glede na rast življenjskih stroškov. Bojijo se namreč, da se bo njihov gnotni položaj poslabšal. Konec minulega tedna so se predstavniki upokojenskih organizacij o tem pogovarjali tudi s predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom.

Predlagatelj interventnega zakona s takim načinom usklajevanja želi poceniti izplačila za živo delo s pokojninami. Slednje ne morejo biti višje od plač za polno delo, usklajevanje na podlagi izhodiščne (in ne več povprečne) plače pa ima vlada za pravičnejše. Upokojenci pa se ob tem bojijo, da bi se njihov materialni položaj poslabšal. Strah jih je tudi novosti, ki jih prinašajo napovedane spremembe pokojninskega zakona, ki po njihovem mnenju močno posega v pravice. Interventni zakon o usklajevanju pokojnin in spremembe v pokojninskem zakonu pa sta dve različni stvari. V sistemskem zakonu se namreč napovedujejo spremembe, ki naj bi vse upokojuje postavile v enakopraven položaj, tiste, ki so se upokojili po ugodnejši zakonodaji v času, ko sedanji zakon še ni veljal, in upokojene po sedanji zakonodaji. Prvi, ki so ujeli ugodnejši vlak za v pokoj, bi bili po novem res v slabšem položaju kot prej. Predvidenih pa je še nekaj sprememb, med njimi tudi ukinitve dvojnega statusa, ko je bil lahko upokojenec tudi podjetnik.

Na ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve trdijo, da se položaj upokojencev z zakonskimi spremembami (novim usklajevanjem pokojnin) ne bo poslabšal. Tudi doslej menda niso imeli razloga, da bi se čutili prikrajšane. Ministrstvo je postreglo s podatkom, da je leta 1991 povprečna pokojnina znašala 73,8 odstotka povprečne plače, letos pa 74,5 odstotka. Pač pa država vse teže obvladuje zadnja leta poslabšano razmerje med aktivnim in pasivnim prebivalstvom. 1987 je v Sloveniji 837.000 aktivnih zavarovancev plačevalo prispevke za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, iz njega pa so črpali prejemke za 253.000 upokojencev. Lani je ta sklad polnilo še 626.000 zaposlenih, število upokojencev pa se je do lani domala podvojilo. Povprečna pokojninska doba je manj kot 30 let. Zadnja leta je priložnost za zgodnejšo (predčasno) upokojitve izkoristilo veliko ljudi, zlasti odvečnih delavcev v gospodarstvu. Nič čudnega, če so zaradi spremenjenih razmerij med aktivnim in upokojenim prebivalstvom (več pa je tudi brezposelnih) višje tudi obremenitve še zaposlenih. Pred petimi leti so prispevki za pokojninsko in invalidsko zavarovanje znašali 28,5 odstotka neto plače, leta 1992 43 odstotkov, lani pa že polovico. • D.Z.

## Pokojnine višje za 3,6 odstotka

Ljubljana, 19. aprila - Pred prvomajskimi prazniki bodo upokojenci dobili za kanec višje pokojnine, namreč za 3,6 odstotka, k temu pa še rekreacijski dodatek.

Upravni odbor Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje je ta teden sklenil, da se skladno s februarjsko ravnjo plač in z zahtevo po 85-odstotnem razmerju med povprečno plačo in povprečno pokojnino za polno pokojninsko dobo, da se aprilske pokojnine povečajo za 3,6 odstotka. Za 4,1 odstotka, kolikor je znašala rast februarjskih plač, pa se povečajo pokojnine, odmerjene od najnižje pokojninske osnove in od njih odmerjena nadomestila.

Najnižja pokojnina za polno pokojninsko dobo znaša zdaj 29.645 tolarjev, najnižja pokojnina sploh 12.207, kmečka starostna pokojnina 14.823, najvišja pokojnina pa (glede na datum upokojitve) med 136.130 in 150.329 tolarji. Dodatka za pomoč in postrežbo znašata 20.752 in 10.376 tolarjev, invalidnine za telesno okvaro pa med 2.075 in 7.115 tolarjev.

Poleg pokojnin bodo ob koncu meseca dobili izplačano tudi razliko za marec (ne pa tudi za februar, saj je bilo gibanje negativno), k vsemu pa še "upokojski regres". Rekreacijski dodatek znaša 11.303 tolarje za tiste, ki dobe pokojnino do zneska najnižje pokojnine za polno pokojninsko dobo, in 7.535 tolarjev za ostale. • D.Z.

## Vrtcem imena otroških junakov

Svet Vzgojnovarstvenega zavoda Kranj je spremenil nekatera imena svojih vrtcev. Gre predvsem za vrtce, ki so se doslej ponašali z imeni ljudi, pomembnih zlasti iz NOB. Vrtci, ki so namenjeni otrokom, dobivajo imena junakov iz otroškega sveta, ki so otrokom čustveno bližji. Tako se vrtec bratov Vilfan preimenuje v vrtce Biba, vrtce Makse Rozman v vrtce Živ-žav, vrtce Pavle Mede Katarine v vrtce Rožle, vrtce Ivo Slavec Jokl v vrtce Tinkara, vrtce Tugo Vidmar v vrtce Čira-čara, vrtce Tatjana Odar v vrtce Sonček, vrtce Klanec v vrtce Čenča, vrtce Vide Šinkovec Janine v vrtce Janina, varstveni oddelek v Tomšičevi ulici pa dobiva ime Mavrica. Imena vrtcev Golnik, Voklo in Čirče ostajajo. • H. J.

Razstava maturitetnih katalogov

## Znanje je moč

Ljubljana, 22. aprila - Prihodnje leto bodo srednješolci prvič opravljali eksterno matura. V tretjih letnikih gimnazijci že opravljajo predmaturitetne teste. Matura pa je tudi tema razstave, ki so jo pod naslovom Znanje je moč v začetku tedna odprli v informacijsko dokumentacijskem centru za oblikovanje v Ljubljani, kjer so razstavili tudi oblikovno privlačne maturitetne kataloge in knjižico Vabilo k maturi.

Kataloge in knjižico ter še nekaj strokovnih gradiv s področja zunanega preverjanja znanja je 1993 izdal Republiški izpitni center. Maturitetni izpitni katalog je predmetni katalog za 33 predmetov, ki jih bodo dijaki opravljali na maturi. Glede na tematiko so oblikovani v štirih skupinah: družboslovje, naravoslovje, jeziki in strokovni predmeti. Katalogi predstavljajo pogodbo med kandidatom za matura in institucijo, ki preverja njegovo znanje. V njih je natanko določeno, kaj mora kandidat znati, kako mora to znati in na kakšen način se bo znanje preverjalo. Katalogi predstavljajo za razvoj izobraževalne stroke spodbuden prispevek, ker dajejo na eni strani učitelju in na drugi učencu večjo svobodo tako pri poučevanju kot pri učenju in uporabi različnih virov, meni direktor Republiškega izpitnega centra dr. Sergij Gabršček. Pomembna postaja raven znanja in ne več toliko pot do njega.

Publikacije sta za Republiški izpitni center oblikovala Zdravko Papič in Eduard Čehovin, saj

velja prepričanje, da je poleg vsebine odločilna tudi prepoznavna zunanja podoba. Katalogi so tiskani na ekološkem papirju, kar pri veliki nakladi (natiskanih je bilo že 140 tisoč izvodov) in več kot 20 tonah porabljenega papirja ni majhen prispevek varovanju okolja. Poskrbeli so tudi za dijakom dostopno ceno katalogov, ki so izdani neprofitno. Pravijo, da je nižja od cene fotokopiranja, s čimer naj bi ustrezno zaščitili tudi avtorske pravice. • D.Z.

Srednja gostinsko turistična in ekonomska šola Bled

## Maja začetek gradnje v Radovljici

Bled, 22. aprila - Srednja gostinsko turistična in ekonomska šola Bled sta svetu staršev predstavili novogradnjo pri šoli v Radovljici. Zdjaj je na šoli v 37 oddelkih blizu tisoč dijakov. Kot je staršem povedal ravnatelj šole prof. Jože Pogačar, bodo z gradbenimi deli začeli sredi maja, končali naj bi jih novembra, vselitev v nove prostore pa je predvidena 15. decembra letos. Pouk bo ta čas potekal v dveh izmenah. Največ težav bo zaradi avtobusnih prevozov, posebej še večernih povratkov domov. Vodstvo šole in starši upajo, da bodo našli skupno rešitev z avtobusnima prevoznikoma Aleptour in Integral. • J. Kuhar

za vsak okus in vsak žep to je

**JELOVICA**

OKNA, VRATA, SENČILA  
MONTAŽNE STENE, PRENOVA OKEN

po KONKURENČNIH CENAH  
popust za  
**10%** takojšnje plačilo  
brezplačen prevoz SP za večje nakupe

**JELOVICA** Škofja Loka, tel:064/631-241, fax:064/632-261

KRANJ, 064/211-232  
LJUBLJANA, TEL/FAX: 061/18-51-500  
TAJLES TRZIN, METALKA KAMNIK, JERNEJ, d.o.o. Litija  
KOTNIKTRADE Vrhnika, MURKA Lesce

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Mestne hiše je na ogled razstava slik in risb akad. slikarja *Franca Novinca*. V galeriji Prešernove hiše razstavlja fotografije na temo Portreti 1979-1994 *Tomaž Lunder*. V prostorih Zavarovalnice Triglav, Bleiweisova 20, je na ogled razstava slik gorenjskih slikarjev. V galeriji Pungert razstavlja *Barbara Demšar*.

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava ročnih del in razstava oblikovanja v steklu oblikovalke *Jane Hrovat*. V galeriji Kosove graščine št. 1 na ogled razstavi *Arhitektura ěrk Metke Žerovnik in Ārkovna vrsta "Jesenice"* Janeza Suhadolca. V bistroju Źelva so predstavljene fotografije kmečke ohceti leta 1938 na *Jesenicah* avtorja Iva Koželja. V pizzeriji Ajdna v Źirovnici razstavlja barvne fotografije *Boris Praprotnik*, v pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani pa so na ogled črno bele fotografije *Mika Merklina* iz Ljubljane.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik so na ogled likovna dela akad. slikarja *Barda Iucundusa*.

**BREZJE** - V gostišču Zvon razstavlja slike *Višna Grubišič* z Jesenic.

**RADOVLJICA** - V galeriji Šivčeve hiše razstavlja slike in ilustracije slikarka *Wang Huiqin*. V galeriji Pasaža radovljiške graščine razstavlja fotografije *Edi Gnllšak*. V prostorih Gorenjske banke razstavlja slikar *Leopold Gros* iz Lesc.

**BLĀD** - V vili Prešeren razstavlja grafike in slike z naslovom Spomin na karneval v Benetkah in mačkare v Ponikvah akad. slikarka *Alenka Kham Pičman*.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike akademska slikarka *Apolonija Simon*. V galeriji ZKO - Knjižnica razstavlja akad. slikar *Milan Batista*. V galeriji Fara razstavlja grafike študenti 4. letnika likovne pedagogike na temo Igra struktur. V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja akvarele *Edi Sever*. V galeriji Mravljica razstavlja *unikatno keramiko* Zoltan Gabor, Zdenko Huzjan, Niko Rinbič, Nikolaj Beer in Vladimir Potočnik.

Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure.

**TRŹIĀ** - V Paviljonu NOB razstavlja slike na temo Barvni signali slikar *Piero Conestabo* iz Trsta. **ŹIRI** - V galeriji Svobode so na ogled likovna dela *Dušana Sedeja*.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika je na ogled razstava akvarelov in risb *Antona Gosarja*.

V kavarni Veronika je na ogled razstava fotografij *Marka Trobevska*.

**LJUBLJANA** - V Poslovnem centru Mercator, Dunajska 107, razstavlja akad. slikar *France MiheliĀ*.

## POPOTNE SKICE

**Gorenja vas, Ljubljana** - V sredo popoldne si je mednarodno priznano šolo fotografiranja v Gorenji vasi ogledal Toshiki Ozawa, mojster umetniške fotografije, ki prav zdaj razstavlja svoje barvne fotografije v Muzeju novejšje zgodovine v Ljubljani. V Fotoklubu Gorenja vas so japonskemu fotografu pripravili predstavitev petih tehnik ustvarjanja fotografije brez fotoaparatov, ogledal pa si je tudi muzej Vlastje SimonĀiĀ in fotogalerijo v osnovni šoli Gorenja vas.

Toshiki Ozawa se na ljubljanski razstavi predstavlja z izborom stotih fotografij na temo Popotne skice. Svoje fotografije v tako imenovanem sekundarnem ustvarjalnem procesu opravi s pomoĀjo raĀunalnika, s katerim je nadomestil klasiĀne fotografske tehnike, kot je na primer solarizacija. S te vrste raĀunalniškimi eksperimentom se je zaĀel ukvarjati pred šestimi leti. ElektriĀna tehnika je umetniku zagotovila uĀinkovito in precizno orodje, umetniški uĀinek pa še naprej seveda ostaja odvisen od njegovih ustvarjalnih sposobnosti.

## PLEĀNIKOVE NAGRADE

**Ljubljana** - V zaĀetku tega tedna so v Narodni galeriji v Ljubljani podelili PleĀnikova odliĀja za leto 1994 PleĀnikovo medaljo je prejel prof. Dušan Ogrin za knjigo Vrtna umetnost sveta, ki je izšla pri ljubljanski zaloĀbi EWO in londonski Thames and Hudson. Avtor v knjigi uravnoteĀeno obravnava krajinsko arhitekturo. Strokovno besedilo, ki ga je napisal prof. Ogrin, ne vkljuĀuje samo slovenskih vrtov, paĀ pa je zajel tudi zahodno Evropo, ves slovanski svet, islamske deĀele in Daljni vzhod ter Ameriko.

Vesna in Matej VolziĀ sta prejela PleĀnikovo medaljo za ureditev talnih površin Cankarjevega nabreĀja v Ljubljani. Med PleĀnikovo Tromostovje in Āevljarski most sta vpela Āloveku prilagojeno sprehajališĀe ob vodi, kar odpira nove poglede na predhodno PleĀnikovo ureditev nabreĀij Ljubljane. PleĀnikovi priznanji sta prejela tudi Galerija Dessa za reprint PleĀnikovih knjig in nadpovpreĀen prispevek pri promociji slovenske arhitekture doma in v svetu. Arhitekt Darko LeĀnik pa je prejel medaljo za skrbno oblikovanje fasadnih elementov na stavbi Avtocommerca v Ljubljani. • L.M.

**Svet zavoda**  
**Osnovne šole Lucijana Seljaka**  
Šolska ulica 3  
64000 Kranj

razpisuje v skladu s statutom delovno mesto

**RAVNATELJA**  
OŠ Lucijana Seljaka

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje iz 137. Ālena zakona o osnovni šoli.

Izbrani kandidat bo imenovan za 4 leta. ZaĀetek dela 1. avgusta 1994.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, program dela in vizijo razvoja šole pošljite v 15 dneh na gornji naslov s pripisom "prijava na razpis".

O izbiri boste obvešĀeni pisno po pridobitvi soglasja ustanovitelja.

Štirideset let Loških razgledov

## ZBORNIK ZGODOVINE IN SEDANJOSTI

Škofja Loka - Loški razgledi prav gotovo sodijo med tiste slovenske zbornike, ki so se v svojem dolgoletnem predstavljanju gradiva o zgodovinskem in soĀasnem dogajanju na obmoĀju nekdanjega loškega gospostva, zapisali kot edina publikacija te vrste, ki od nastanka v letu 1954 pa do danes, ko je izšla z malenkostno enomeseĀno zamudo, ni izpustila niti enega izida.

Pobudo za zbornik je dalo škofjeloško Muzejsko društvo. V štirih desetletjih izhajanja je zbornik obdrĀal prvotno zasnovane ureditve na tri oziroma štiri vsebinske dele. Na to so bili pozorni tudi vsi dosedanji glavni in odgovorni uredniki - France Planina, dr. Branko BerĀiĀ, dr. France Leben in Franc Podnar, ki to zadolĀitev opravlja šele tri leta.

"Da je Loški zbornik redno izhajal vsa štiri desetletja, ne vidim tudi razloga, da ne bo tako tudi naslednja, imajo veliki zaslug prav moji predhodniki tako glavni in odgovorni uredniki in predsedniki Muzejskega društva in seveda društvo samo. Prav gotovo se zborniku vsa ta leta ni vedno enako godilo, vĀasih je bil tudi tanĀši, pa tudi vsebina ni bila vedno najzanimivejša. Vendar pa se je zadnje desetletje ustalila ne le naklada, ki se suĀe okoli 1300, tudi obseg je praviloma kar enak, kar pa se mi zdi najpomembnejše - nenehna prizadevanja za kvalitetne prispevke so zbornik obdrĀala na dostojni kvalitetni ravni," je ob jubilejni številki povedal sedanji urednik Franc Podnar. Loški razgledi so svoje neprekinjeno izhajanje lahko zagotovili ob velikem razumevanju škofjeloške občine, zadnja leta pa z doloĀenimi deleĀi publikaciji pomaga tudi loško gospodarstvo.

Med prispevki, ki jih prinašajo najnovejši Loški razgledi z letnico 1993, je prav gotovo izredno zanimiv Ālanek Doroteje Gorišek o gradbenih spremembah Loškega gradu.

## HAENDLOV ORATORIJ MESIJA

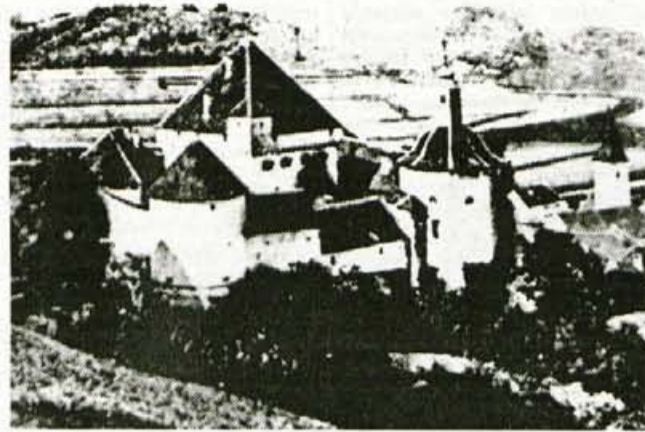
TrĀiĀ - Georg Friedrich Haendel, oratorij MESIJA na letošnjo tretjo velikonoĀno nedeljo v trĀiški Āupni cerkvi Marijinega oznanjenja.

TrĀiško ZdruĀenje prijateljev umetnosti LUMEN, ki deluje pod okriljem cerkvene dekanije TrĀiĀ, si je za vrhunec letošnjih aktivnosti zastavilo nalogo predstaviti obseĀno baroĀno vokalnoinstrumentalno delo - oratorij MESIJA skladatelja Georga Friedricha Haendla (1685 - 1759). Ne celoten oratorij, paĀ pa njegov tretji del v celoti ter po nekaj simfonij, recitativov, arij in zborov iz prvega in drugega dela Mesije, je torej zazvenelo v TrĀiĀ. Izvajalci so bili: pevski solisti: sopranistki Helena MauriĀ in Barbara Tišler, tenorist Marjan TrĀek, basist Ivica TrubiĀ, Cerkevni mešani pevski zbor "Ignacij Hladnik" iz TrĀiĀ (zborovodja: Vito PrimoĀiĀ), izvajalka bassa continua Nedka Petkova (špinet), Komorni orkester in mariborski dirigent - gost Maksimilijan Feguš.

V navedeni paleti zelo razliĀnih izvajalcev smo lahko slišali in videli povsem nove obraze slovenskega in trĀiškega "glasbenega odra", pa tudi precej prekaljenih poustvarjalcev tudi veĀjih vokalnoinstrumentalnih (baroĀnih glasbenih) del, kamor Haendlov oratorij Mesija (iz leta 1742) vsekakor sodi. Med prvimi - novimi izvajalci sta bili gotovo obe pevki - sopranistki MauriĀeva in Tišlerjeva, Āeprav tudi ti dve nista Āisto neznanima imeni s slovenske glasbene scene. Potem je bil tukaj še domaĀi pevski zbor "Ignacij Hladnik", ki ga je kljub fragmentarni predstavitvi ogromnega vokalnoinstrumentalnega Haendlovskega zalogaja pripravil prav tako domaĀin V. PrimoĀiĀ. V tem vokalnem ansamblu smo našli skoraj petdeset po veĀini mladih pevk in pevcev, kar je za nadaljnji razvoj slovenskega cerkvenega petja vsekakor razveseljivo. V vrstah Komornega orkestra smo lahko zasledili po veĀini simfoniĀnega orkestra Slovenske filharmonije (iz Ljubljane), vanj pa je bil inkorporiran tudi ta hip najboljši slovenski godalni kvartet "Tartini" (LinariĀ, Drucker, Milošev in Mlejnik). Med odliĀniki s tega dela ansambla je treba omeniti še špinetistko Nedko Petkovo, ki je odliĀno opravila z zahtevnim partom baroĀnega Haendlovskega bassa continua, pa par (visokih) trobent Kerekeš - MaroševiĀ, par oboj, ... in še kaj bi se lahko našlo. Med zveneĀimi imeni tokratne izvedbe Haendlovskega trĀiškega oratorija Mesija sta bila tudi oba moška pevski solista M. TrĀek in I. TrubiĀ in voditelj celotne izvedbe dirigent Feguš.

Haendlovi svetopisemski citati so torej zazveneli v polovici celotne partiture (deli prvega in drugega dela oratorija) z obvezno in nenadkriljivo zborovsko Alelujo v zakljuĀku drugega dela in pa celoten tretji del oratorija. V delu je skladatelj povezal italijansko obliko in solistiĀno virtuoznost z nemško izrazno poglobljenostjo, melodiki pa je vdihnil angleški peĀat. Po obsegu ter dolĀini spominja Mesija z vrsto recitativov, arij, duetov in zborov na obliko soĀasne opere. Pri tem pa so morebitne dramatiĀne vloge popolnoma odsotne. Po napovedi in rojstvu OdrĀenika (prvi del) sledi smrt in vstajenje (drugi del) in poveĀanje in vstajenje vseh verujoĀih (tretji del) z najbolj kontempletativnima zborovskima finaloma: Jagnje boĀje in Amen.

Za trĀiško delno-fragmentarno predstavo Haendlovskega oratorija Mesija lahko zapišemo, a je bila izvedena prizadeto in baroĀno dovolj priĀiljivo, še sploh pa je najbolj pohvale vredno druĀenje domaĀih (trĀiških) glasbenih zmogljivosti s poklicnimi glasbeniki. • F. K.



Škofjeloški grad pred adaptacijo, leto 1893, naslovnica tokratnih jubilejnih Loških razgledov 1993.

teje Gorišek o gradbenih spremembah Loškega gradu. Pred stotimi leti so namreĀ urulinke predlagale preureditev gradu v moderen vzgojni in šolski zavod, zato so porušili osrednji stolp znotraj grajskega kompleksa. S tem so se izrazito spremenile ne le podoba gradu, paĀ pa tudi mestne vedute.

Avtorica objavlja prvokrat tudi nekatere dokumente o tem posegu, ki ga je pospremlilo dovoljenje takratnega spomeniškega varstva, uredniškemu odboru pa se je zdelo pomembno, da prav ta tema - grad v svoji nekdanji podobi (brez grajskega dvorišĀa) ovekoveĀijo tudi na naslovnici in to (tudi prvokrat v zgodovini zbornika)

dvoobarvno z rastrom. O tej temi so se pred nedavnim znova pogovarjali v Škofji Loki, kjer je padla celo ideja o ponovni gradnji stolpa. Vsekakor zanimiva ideja, ki bi gradu z razpadajoĀo streho znova dala nekdanjo podobo in nekaj novih prostorov.

Brez dvoma bodo bralce zanimali tudi prispevki o nadomestnem kovinskem denarju v Źeleznikih, o prihodu kapucinskega reda v Škofjo Loko in drugem iz preteklosti, pa tudi literarni del, v katerem so predstavljeni današnji loški ustvarjalci, v poglavju Gradivo in spomini pa so predstavljeni jubilejni zlatomašnikov, drugih znamenitih ljudi in dogodkov, razmišljanje o zapiranju rudnika urana v Źirovskem vrhu, kronika škofjeloške občine in drugo.

Jubilejna številka je opremljena tudi z bibliografijo prispevkov za zadnje desetletje. Źe beĀen pogled na seznam pove, da se med avtorje Loških razgledov, veĀ kot 400 jih je bilo v teh štiridesetih letih, vse bolj uvršĀajo tudi mladi umetnostni zgodovinarji, etnologi, zgodovinarji, ki so naleteli na gostoljubno publikacijo, ki je odprta za vse, ki znajo pripraviti kvalitetne in zanimive prispevke z najrazliĀnejših podroĀij. "Moram reĀi, da uredniki

oziroma uredniški odbor nikoli imel teĀav s pomanjkanjem gradiva, prej obratno - vseh prispevkov skoraj nikoli nismo mogli objaviti. Tudi za tokratno jubilejno je bilo nekaj prispevkov preveĀ, tako da smo jih Āe pripravili za naslednjo številko. Āeprav domala nimamo finanĀnih problemov, pa si kakšne posebno obseĀne izdaje paĀ ne moremo privošĀiti niti izida veĀkrat letno," je povedal Franc Podnar, ki se posebej poudarja uveljavitev Loških razgledov tako doma kot tudi v tujini. Loške razgledne namreĀ pošiljajo na tudi na 144 tujih naslovov v Evropi in Ameriki in nemalokrat se zato dogaja, da v tujih znanstvenih publikacijah citirajo avtorje in prispevke objavljene prav v Loških razgledih.

"Skratka, zdi se, da je zbornik vsaj za naše podroĀje postal tako pomemben, da si posamezni avtorji prizadevajo, da bi njihovi sestavki bili objavljeni prav v našem zborniku. Zaradi tega je zbornik seveda cenjen tako med strokovno javnostjo, zanimiv pa seveda ostaja tudi za vse ostalo bralstvo še posebej zaradi svoje prostosti, saj obravnava tako etnologijo, geologijo, rastlinstvo, Źivalstvo, zdravstvo, urbanizem, varstvo naravnih in kulturne dedišĀine, arhitekturo, umetnosti, zadnje Āase tudi veĀ z glasbenega podroĀja. To pa seveda pomeni, da je zbornik lahko le odsev okolja, in da gre torej za pestro Źivljenje in dejavnost na Loškem - veĀinoma seveda s pogledom nazaj v zgodovino, s tem mislim tudi na novejšjo zgodovino, ostalo so literarni prispevki nekdanjih ali tudi sedanjih ustvarjalcev, preostali prostor pa zapolnjuje sedanost - sociološka vprašanja, gospodarstvo in drugo."

Medtem ko naroĀniki Loških razgledov Āe prebirajo jubilejno številko, naprodaj je tudi v knjigarnah DZS, pa uredniški odbor Āe pripravila vsebinsko novega zbornika. V njem bodo med drugim prispevki o segub in navadah na Loškem, o izseljenci v Ameriko, pregled zgodovine kapucinskega samostana in drugo. • Lea Mencinger

## IUCUNDUS V GALERII AVSENIK

**Begunje** - V galeriji Avsenik v Begunjah je na ogled izredno zanimiva razstava del akademskega slikarja Barda Iucundusa. Gre za posthumno razstavo umetnika s pravim imenom Leobard Oblak, ki je do svoje prezgodnje smrti leta 1986 (rojen 1949) s svojimi deli odloĀno posegal v slovenski likovni prostor in ga s sooblikoval na naĀin, ki je bil v nasprotju z modernistiĀno usmeritvijo, ki je prevladovala v sedemdesetih in osemdesetih letih. Njegove risbe in slike se vraĀajo h klasiĀnemu slikarstvu, Ārpajo iz umetnin Boscha, Rembrandta, Goye, Hogartha, Daumiera itd. ZnaĀilno pa je, da jih bogati s popolnoma modernistiĀnimi elementi, kot so npr. napisi v hebrejšĀini, ki kaĀejo Iucundusovo opiranje na filozofski sistem judovske kabalice, kar je seveda protislovno, Āe se spomnimo na odklonilni odnos Judov do likovnega izraĀanja. Na razstavi zbuĀajo pozornost zlasti monumentalni portreti, postavljeni pred temno, globoko ozadje, znaĀilno za Rembrandtovo sliko. Āe nas Iucundusove slike navdušujejo s svojo široko, sprošĀeno potezo ĀopiĀa, pa nas po drugi strani presenetijo njegove risbe, ki so polne detajlov in njimi skoraj prenatrane, kar pa še bolj poudarja umetnikovo virtuozno obvladovanje te likovne zvrsti. • E. Gradnik

## NAŠA PESEM

**Maribor** - V Unionski dvorani se danes, v petek, zaĀenja 2. mednarodno zborovsko tekmovanje Maribor 1994, na katerem se bo v dveh tekmovalnih dneh predstavilo osem slovenskih pevskih zborov in trije iz tujine. Pevski zbori bodo tekmovali v treh kategorijah in sicer v zborovskem petju, komornem petju in v ljudski pesmi. Za veliko nagrado in nedeljski izbrani nastop pred slovenskimi pevskimi zbori potegujeta tudi APZ France Prešeren Kranj pod vodstvom D. MoĀnika in DomĀalski komorni zbor pod vodstvom K. Leskoveca. Tujo pevsko kulturo pa tokrat zastopajo: ženski pevski zbor Elite iz BudimpešĀe, mešani pevski zbor Psalmos iz Vilnusa in mešani pevski zbor Technik iz Bratislave. • L.M.

Ponovni zbori krajanov v škofjeloški občini

## Vztrajata Davča in Trata

Pobudo škofjeloškega župana, da na zborih krajanov ponovno premislijo svojo odločitev o referendumskem območju, so zavrnili le v Davči, v KS Trata pa so se na odlok Državnega zbora pritožili.

Škofja Loka, 21. aprila - Po dobrem mesecu dni od zborov krajanov, ki so določili referendumsko območja za glasovanje o novih občinah, ter po objavi odloka Državnega zbora, se je škofjeloški župan Peter Hawlina odločil dati pobudo nekaterim krajevnim skupnostim za premislek o tem, ali so se odločili najbolje. V nedeljo so na zborih krajanov svoje prvotne odločitve spremenili v Lučinah in Sorici, v Davči pa svet KS meni, da morajo vztrajati pri prvotni. Na Trati pa sta bila v ponedeljek kar dva zbora krajanov, odločala pa bo usoda pritožbe KS Trata na Državni zbor.

Čeprav je vprašljivih odločitev v kampanji določanja glasovalnih območij v začetku marca bilo več, se je škofjeloški župan Peter Hawlina odločil, da opozori le na najbolj sporne: na odločitev Lučin ter Davče in Sorice, ki jih je že državni zbor označil za vprašljive z vidika izpolnjevanja pogojev za novo območje, ter Trate, za katero je župan prepričan, da njihov predlog pomeni delitev naselja Škofja Loka. V nedeljo sta bila dva ponovna zbora: v Lučinah, kjer je sodeloval tudi sekretar sekretariata za občno upravo in proračun Milko Okorn in zbranim predstavil tudi finančne možnosti in posledice odločitve Lučin kot samostojne občine, sestali pa so se tudi krajin Sorice, ki naj bi skupaj z Davčo oblikovala svojo občino (z ambicijo po statusu gorske in demografsko ogrožene občine). V obeh primerih so se odločili sprejeti prvotno odločitev, in sicer tako, da naj bi se Lučine vključile v glasovalno območje bodoče nove občine Gorenja

vas, medtem ko naj bi bila Sorica v glasovalnem območju nove občine Železniki. Za ponoven zbor pa se niso odločili v Davči, saj so po posvetu v svetu KS ocenili, da bodo vztrajali pri prvotnem.

**Nasha ocena, da je za odločitvami o glasovalnih območjih tudi strankarski račun (kar je seveda logično in predvsem legitimno), ki je bila deležna ostrih protestov in pisem bralcev, se je v nedeljo v Lučinah (verjetno nehote) potrdila: predstavnik krajevnega odbora SKD je povedal, da je bil predlog za samostojno občino Lučine oblikovan na njihovem pripravljalnem sestanku, kot varianta pa priključitev Lučin Škofji Loki in ne Gorenji vasi.**

V ponedeljek zvečer pa je bil tudi ponovni zbor krajanov na Trati, ki ga je župan Hawlina tudi sklical (za ostale je dal se

pobudo) in sicer brez krajanov Frankovega in Hafnerjevega naselja, za katere župan vztraja, da spadajo v Škofjo Loko. Burna razprava, mestoma na ravni prepira, je na eni strani pokazala na neprimerni način in rok sklica tega zbora, ter dejstvo, da župan za to ni imel nikakršne pravne podlage (s tem se je zbor krajanov tudi zaključil), na drugi strani pa je župan izsilil v nadaljevanju še en zbor krajanov nekaterih vasi v KS Trata, na katerem so sprejeli sklep, da se (Suha, Trata, Pungart, Lipica in Hosta) vključijo v referendumsko območje Škofje Loke, če Državni zbor ne bo ugodil pritožbi sveta KS Trata in spornih naselij ne bo vključil v marcu predlagano glasovalno območje. Že na prvem zboru je bilo namreč sporočeno, da so na odlok Državnega zbora vložili pritožbo, saj vodstvo KS Trata vztraja pri tem, da Frankovo in Hafnerjevo naselje nista bila nikdar priključena Škofji Loki, akt o preimenovanju iz dotodanje Šuhe (ta vas še danes ni del Škofje Loke) pa za razglasjanje priključitve Škofji Loki, po njihovem mnenju ne zadostuje.

Pritožb iz občine Škofja Loka pa s tem še ni konec. Kot smo izvedeli, je na pobudo vaškega odbora Podgore in Grape pri Stari Oselici KS Trebija v Poljanski dolini predlagala, da

**Ko smo na škofjeloški Geodetski upravi (ki vodi register dejansko stanje, smo ugotovili, da je status spornih naselij pravnoformalno nejasen: sklep o priključitvi v letu 1969 ni bil uradno objavljen (in torej ne velja), prav tako je zato brez pravne podlage sklep o preimenovanju. Ko so leta 1984 to napako skušali popraviti z novim odlokom, pa je pri objavi prav tako prišlo do napake, saj je Hafnerjevo naselje bilo pri tem izpuščeno. In še najvažnejše: vodstvo KS Trata je v Službi za Lokalno samoupravo Državnega zbora izvedelo, da Frankovo in Hafnerjevo naselje nista bili izpuščeni iz odloka zaradi vsebinskih razlogov (preprečevanja delitve Škofje Loke) pač pa preproste računalniške napake. V eni od variant za glasovalna območja so tako območje, vključno s temi naselji, celo predlagali.**

se ti dve naselji vključita v glasovalno območje za novo občino Gorenja vas. Svojo pritožbo utemeljujejo z dejstvom, da so veliko bolj povezani (šolski okoliš, zaposlitev, priročnost) z Gorenjo vasjo, kot z Žirmi. • Š. Žargi

Iz Kranja 21 ugovorov na republiški zemljevid novih občin

## Župana Grosa so omehčali

Po pismenem zagotovitvi, da bo republiška komisija za lokalno samoupravo 20. aprila obravnavala Grosovo zahtevo za plačilo izrednega dela občinskih sekretarjev, je kranjski župan zapisnike zborov občanov o določanju referendumskih območij novih občin 13. aprila vendarle poslal v Ljubljano.

Kranj, 22. aprila - Kljub temu so morali kar v 21 krajevnih skupnostih kranjske občine ugovarjati na meje referendumskih območij, ki jih je zaradi županove "zamude" določil državni zbor po republiških strokovnih podlagah.

Do vključno torka je ugovore prek občinskega sekretariata naslovljeno na državni zbor osemnajst krajevnih skupnosti, tri pa so v Ljubljano ubrale pot brez občinskega posredništva. Ali bo državni zbor njihove ugovore upošteval oziroma v kolikšni meri, je seveda še odprto vprašanje. Vse bo jasno v ponedeljek popoldne, ko bo zbor odločal o ugovorih. Mag. Stane Vlah, vodja vladne službe za lokalno samoupravo, je povedal, da bodo predloge, oblikovane na podlagi ugovorov, vladi oddali v nedeljo ponoči, brzokone se bo vlada do njih opredelila naslednji dan dopoldne, pred zasedanjem državnega zbora. Sicer pa mag. Vlah razočaran spoznava, da vladna

služba zdaj po nedolžnem postaja kriva za tolikšno število občin v Sloveniji ("na vsak dan v letu ena občina"). O konceptu 163 večjih občin, ki ga je prav tako ponudila, namreč tedaj, ko je bil pravi čas, nihče ni resno razmišljal.

Primerjava med republiški strokovnimi podlagami, po katerih je za kranjsko občino potegnili meje bodočih občin državni zbor, in mejami, za katere so se dogovorili ljudje na zborih občanov, pokaže, da so identične samo meje bodoče gorske občine Jezersko.

Občini Cerklje je državni zbor dodal naselja v krajevnih skupnostih Velesovo, Zg. in Sp. Brnik, Zalog, Poženik in Šenturska gora, v katerih so se

krajin odločili za pripojitev k mestni občini Kanj. Občina Šenčur, kot jo je zarisal državni zbor, dobiva krajevno skupnost Visoko, kjer želijo lastno občino, Voklo, Trboje in Voglje, kjer so se odločili za Kranj, ter Olševek-Hotemaže, kjer bi raje občino Preddvor. Občina Naklo dobiva krajevno skupnost Duplje in Podbrezje, kjer tudi želijo h Kranju. Državni zbor je "črtal" občino Visoko, na novo pa začrtal meje referendumškega območja Goriče, ki obsega krajevne skupnosti Goriče, Golnik, Trstenik, Tenetiše, čeprav so se tu ljudje odločili za pripojitev h Kranju. Državni zbor je črtal tudi občino Stražišče, ki jo je kot del mesta umestil v meje občine Kranj.

Na ta zemljevid je, kot rečeno, oddalo ugovore 21 krajevnih skupnosti, in sicer iz bodoče občine Preddvor Bela, Preddvor, Kokra, Olševek-Hotemaže, iz bodoče občine Naklo

Duplje in Podbrezje, iz bodoče občine Cerklje Šenturska gora, Poženik, Zalog, Sp. Brnik in Zg. Brnik, iz bodoče občine Šenčur Voglje, Voklo, Trboje in Visoko, iz bodoče mestne občine Kranj krajevna skupnost Stražišče, proti bodoči občini Goriče pa so ugovarjale tudi vse štiri krajevneskupnosti Golnik, Goriče, Tenetiše in Trstenik.

Zemljevid razdelitve kranjske občine na sedem novih občin, ki ga je po republiških strokovnih podlagah sprejel državni zbor, je v primerjavi z željami krajanov v večini primerov bolj smiseln, racionalen, logičen. Za nepristranskega opazovalca seveda. Različne izkušnje z veliko kranjsko občino, sosedska nestrpnost in politika so ga pač prekrojile po svoje. • H. Jelovčan

## Ugovori tudi "Na meji" Gorenjske

Moste predlagajo svoje območje, Radomlje podpirajo predlog vlade, več ugovorov pa je tudi na območju Ljubljane-Šiška.

Kranj, 21. aprila - Nekaj ugovorov v zvezi z opredelitvijo referendumskih območij je bilo tudi na tako imenovanem geografsko mejnem področju sedanje Gorenjske, ali kot mu pravimo v Gorenjskem glasu "Na meji".

Tako na primer Tacen želi svoje referendumsko območje, vas Bela in Setnica se opredeljuje za referendumsko območje Medvode, medtem ko Toško čelo ne želi biti v medvoškem referendumskem območju.

Na območju sedanje občine Kamnik posebnih ugovorov ni. Krajevna skupnost Moste, ki so se na zboru opredelili za območje Kamnika, v odloku o določitvi referendumskih območij pa so bile Moste opredeljene pod Komendo, ker kamniško območje zanje ni bilo ozemeljsko sklenjeno, so se zdaj opredelile za svoje referendumsko območje.

V sedanji občini Domžale pa se želi iz referendumškega območja Črni graben izločiti Krašnja, ki se opredeljuje za svoje območje, Radomlje pa podpirajo predlog vlade, ki vključuje še Preserje, Homec in Nožice. • A. Z.

## V Tržiču brez ugovorov

Tržič, 21. aprila - Na zborih krajanov v tržički občini so se odločili, da bo kot referendumsko območje predlagana dosejana občina v celoti. Tak predlog je potrdil tudi državni zbor, zato do predvidenega roka niso prejele nobenega ugovora na sprejeti odlok o določitvi referendumskih območij. Volilne komisije bodo imenovali na skupnem zasedanju zborov tržičke občinske skupščine, ki bo v ponedeljek, 25. aprila 1994, ob 17. uri. • S. S.



Mercator Preskrba Tržič  
BLAGOVNICA - TEKSTIL  
☎ 53-202



TRGOVINA DOM  
trade d.o.o.,  
ŽABNICA

Čenjeni kupci

Ob peti obletnici poslovanja vas vabimo v  
**PRENOVLJENO TRGOVINO Z  
GRADBENIM MATERIALOM,**  
V času od 6.4. do 25.4.1994 vam nudimo  
akcijski popust od 3 do 10%.

Med naše kupce, ki bodo v času popustov  
kupili nad 10.000 SIT materiala, bomo izžrebali  
nagrade v skupni vrednosti 100.000 SIT.  
Javno žrebanje nagrad bo dne 25.4.1994 ob  
18. uri v trgovini DOM Žabnica.

Predstavljamo se tudi na sejmu Kmetijstva in  
gozdarstva v Kranju  
od 8. do 15.4.1994 v hali A.

Obiščite nas v trgovini ali na sejmu  
in se prepričajte o naši ponudbi.

Tel./fax: 064/312-266, 064/311-545

HOTEL RIBNO  
BLEDO

Nudimo vam kosila iz našega bifeja,  
kjer lahko izbirate med hladno toplimi,  
mesnimi in zelenjavnimi jedmi.

Za odrasle 1.500 SIT  
za otroke 800 SIT

## GURMANOM PRIPOROCAMO:

sojini kalčki z jajcem  
čebulna juha  
telečji zrezek s škampi  
hruškova pita

Vabljeni v naš nočni klub, da se  
zavrtite ob dobri glasbi in ogledate  
polnočni program.

Vabljeni na naša teniška igrišča.

Informacije po telefonu 78-661

## Radovljica Parlament prislunil željam

Radovljica - Občani sedanje radovljiške občine so na zborih krajanov predlagali, da bi občino razdelili na sedem novih občin. Ker je tudi državni zbor prislunil njihovim željam in v odloku o določitvi referendumskih območij za ustanovitve novih občin določil sedem takih območij (Radovljica, Bled, Bohinj, Lesce, Kropa, Begunje in Kropa), je razumljivo, da iz krajevnih skupnosti oz. posameznih naselij na odlok ni bilo ugovorov. • C. Z.

ERC - ŽJ, d.o.o.  
C. Železarjev 8  
64270 Jesenice

vabi k sodelovanju

## PROGRAMERJA

Prednost imajo kandidati z naslednjimi izkušnjami:

- visoka ali višja šola
- poznavanje dela na velikih sistemih
- poznavanje CICS-a
- poznavanje relacijskih baz
- znanje angleškega jezika

## PRIPRAVNIKA

- visoka ali višja šola
- znanje angleškega jezika

Ponudbe z dokazili in kratkim življenjepisom sprejemamo 8 dni po objavi na naslov podjetja, s pripisom ZA RAZPIS. O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po sprejemu sklepa.

**CELOVEC** - Roža z Vrbskega jezera je geslo, s katerim tudi letos ekipa celovškega turizma z mestnim svetnikom dr. Dietrom Jandlom na čelu vabi turiste od vsepovsod v koroško prestolnico in na bližnje jezero. Za obiskovalce so poleg izredno bogatega tiskane gradiva v vseh svetovnih jezikih na voljo tudi druge informacije v mestnem turističnem uradu v mestni hiši na Neuer platz vsak delavnik od 8. do 20. ure in ob sobotah in nedeljah od 10. do 17. ure (od maja do septembra). Turistični urad pa je obiskovalcem na voljo tudi pri Minimundusu vsak delavnik od 9. do 20. ure (od maja do septembra).



# CELOVEC

z Vrbskega jezera



## MINIMUNDUS - majhen svet ob Vrbskem jezeru



### Program prireditev v Celovcu - maj 94

3. maja ob 19.30  
Koroški simfonični orkester  
- RAVEL, MILHAUD,  
MOZART Koncertna hiša,  
Miesstelerstrasse 8

4., 6., 11., 13.,  
26. in 28. maja  
Smrt v Benetkah - oper  
v dveh dejanjih, Mestno  
gledališče, Theaterplatz 4

14. maja ob 19.  
cerkveni koncert z deli  
Josepa Haydna Mestna  
farna cerkev, Pfarrplatz 4

27. maja  
KONCERTI GODB  
DELAVCEV POŠTE

10. - 11. in 14. - 15.  
Alter platz in Neuer platz

28. maja ob 9.30  
POVORKA SODELUJOČIH  
GODB DELAVCEV POŠTE

To je le del prireditev  
iz bogatega programa!

**HAVEKOST AVTOMATEN**



**HAVEKOST AVTOMATI**  
CELOVEC  
VILLACHER RING 59  
Tel.: 0043-463-56895

- BILJARD
- PIKADO
- VIDEO
- FLIPPER
- DOD. OPREMA

A-9020 KLAGENFURT  
VILLACHER RING 59  
TEL. (0463) 56 8 95

VERKAUF - VERLEIH - SERVICE

Obisk popularne znamenitosti ob Vrbskem jezeru je svojevrstno doživetje za vso družino. Več kot 150 miniaturnih modelov avstrijskih in največjih poznanih svetovnih palač, gradov, cerkva ipd. popestrijo modeli vlakov, ki vozijo po Minimundusu in modeli plovil v kanalih.

Minimundus je odprt vsak dan:  
aprila in oktobra od 8.30 do 17. ure  
maja, junija in septembra od 8.30 do 18. ure  
julija in avgusta od 8. do 19. (ob sredah in nedeljah do 21. ure)

Cene vstopnic so:  
odrasli 75 ATS  
otroci 20 ATS (6 do 15 let)  
skupine 58 ATS (nad 10 oseb)  
starejši nad 60 let 45 ATS (skupine)

## SUBARU TREFF



### AKCIJA:

- SONČNE STREHE
- KLIMATSKE NAPRAVE
- ŠIROKE GUME
- ALUMINIASTA PLATIŠČA
- VLEČNE KLJUKE
- GUMJASTE PREPROGE

- NADOMESTNI DELI
- SERVIS IN POPRAVILA
- GARANCIJSKA DELA

## PRI AUTOHAUS TREFF

CELOVEC  
ROSENTER STR. 48  
TEL. 0043-463-511745

Only you  
**SUBARU**

## HERGETH

CELOVEC,  
Burggasse 23,  
Tel.: 0043-463-57991

KEYBOARDS SYNTHESIZER - YAMAHA, IBANEZ,  
CENCA, TECHNICS, ROLAND  
OJACEVALCI - ZVOČNIKI, MIKROFONI, KITARE  
- KONCERTNE in ELEKTRIČNE - YAMAHA, ARIA,  
BLOKFLAVTE - MOECK FLAVTE - YAMAHA

VELIKA IZBIRA - NIZKE CENE \* GOVORIMO SLOVENSKO

# Hofer

sporoča ...

BELLA jedilna čokolada, 400g	ATS 14,90	DENTOFIT zobna pasta, 90 ml tuba	ATS 7,90
BELLA mlečna čokolada, 100g	ATS 4,90	TOILETTE MILO (Fée all Clivia), 150g	ATS 4,90
ROZINE 500g	ATS 6,90	OLANA krema za obraz in telo, 250 ml	ATS 19,90
BELINO vaniljev sladkor, 10 zav.	ATS 3,90	MORANA ROBČKI (4 - slojni, 10 x 10 kosov), 1 zav.	ATS 9,90
BELINO pecilni prašek, 6 zav.	ATS 3,90	MORANA ROBČKI (100 kosov, v zavoju), 1 zavoj	ATS 9,90
OSANA delikatesna margarina, 250g	ATS 9,90	SMREKOVA KOPEL 2 litra	ATS 19,90
FRISA delikatesna margarina, 500g	ATS 9,90	ČISTILEC POSODE 10 kosov	ATS 9,90
BELLASAN margarina iz sončnic, 500g	ATS 9,90	GOBASTE KRPE, 5 kosov	ATS 9,90
OSANA delikatesno olje, 4 litre	ATS 54,90	ZEKOL - ZITRO, za pomivanje posode, 2 l	ATS 24,90
JESS zobna ščetka, 1 kos	ATS 7,90		

4 x Celovec  
10.- Oktoberstr. 25  
Lodeng. 22  
St. Veiterstr. 70  
Steing. 209

3 x Beljak  
Osslacherzelle 56. b  
Italienerstr. 14  
Maria - Gallerstr. 30

Vellkovec  
Umfahrungsstr. 6

Wolfsberg  
Packerstr.

2 x Špital  
Obersdorferstr. 4 - 6  
Villacherstr. 106

Upoštevajte, prosimo, da so  
tile artikli samo prehodno v  
našem sortimentu. Cene  
vsebujejo vse davke.



Hofer



# VOLVO

- NAJVEČJI KOROŠKI ZASTOPNIK ZA MITSUBISHI IN VOLVO
- VELIKO SKLADIŠČE NADOMESTNIH DELOV
- VELIKA IZBIRA DODATNE OPREME
- MEHANIČNA IN KAROSERIJSKA DELAVNICA Z LAKIRNICO
- EKSKLUZIVNI ASESOAREN
- POVRNEN PROMETNI DAVEK - U34

**DENZEL KLAGENFURT**  
CELOVEC, ST. VEITER STRASSE 209, tel.: 0043 - 463 - 43200-0



ALARMNE NAPRAVE  
MITSUBISHI  
od ATS 10.000 (z davkom)

ALARMNE NAPRAVE  
volvo  
od ATS 8.990 (z davkom)

AKCIJSKA PRODAJA:  
VOLVO  
ORIGINALNI AVTORADIJI



# POSOJILNICA - BANK CELOVEC V NOVIH POSLOVNIH PROSTORIH

Posojilnica - Bank Celovec šteje med najstarejše bančne ustanove na Koroškem. Ustanovljena je bila leta 1889. Prvotno je imela banka svoj sedež na Pavličevi ulici, leta

1975 pa se je preselila v današnje prostore, ki pa so bili pravkar popolnoma preurejeni in posodobljeni, tako da ustrezajo vsem zakonom sodobne banke.



Posojilnica - Bank Celovec je včlanjena v Zvezo slov. zadrug in je članica Avstrijske Raiffeisnove zveze.

Kljub neugodni legi banke je Posojilnica - Bank Celovec v zadnjih desetih letih močno napredovala.

Nekaj števil, ki to potrjujejo: V zadnjih petih letih od 1988 do 1993 je bilančna vsota narasla na 225,0 Mio ATS, hranilne vloge so narasle od 80,0 Mio na 195 Mio Ats, posojila pa od 50,0 Mio na 137,0 Mio ATS.

Posojilnica - Bank Celovec ima poslovne stranke po celi Koroški, zelo močan je pa tudi delež poslovnih partnerjev iz Slovenije, in je tako postala Posojilnica - Bank Celovec zanesljiv partner za prekomajno poslovanje.

Glede na močno razširitev poslovnega obsega je bila nujno potrebna tudi obnova in razširitev poslovnih prostorov. Prostorska ožina je bila precejšnja obremenitev za odvijanje poslov. Ker se je nudila priložnost za pridobitev dodatnih prostorov v 1. nadstropju hiše, so se odborniki takoj odločili za pregradnjo in povečanje poslovnih prostorov.

Posojilnica - Bank Celovec je februarja 1993 vložila pri pristojnem uradu prošnjo za obnovo in povečanje poslovnih prostorov. Pregradnja se je močno zavlekla, ker nekateri solastniki v hiši niso hoteli dati soglasja za pregradnjo in šele novembra lanskega leta so končno mogli začeti z obnovo prostorov. Dela so bila zaključena februarja letos.

Načrte za obnovo in povečanje prostorov je naredil arch. mag. Hermann Traer iz Krive Vrbe. Dela so izvedla med drugim tudi domača slov. podjetja kot npr. gradbeno podjetje Tomaž Sabotnik iz Plešerke pri Hodišah, ali mizarstvo Anton Kimovec v Mokrinah.

Bančni prostori so sedaj sodobno opremljeni z vsem tehničnim in operativnim komfortom, tako da uslužbenci lahko opravljajo in nudijo vse posle, ki jih sodobna banka izvaja.

Posojilnica - Bank Celovec pričakuje od obnove in povečanja poslovnih prostorov močan porast poslov, glede na to bo pa seveda tudi potrebno povečanje števila sodelavcev. Posojilnica - Bank Celovec seveda tudi skrbi za stalno strokovno izobraževanje sodelavcev.

Za prihodnost Posojilnice - Bank Celovec ima manjša banka zaradi svoje fleksibilnosti dobre možnosti poslovanja v evropskem prostoru.

Posojilnica - Bank Celovec bo tudi v prihodnje skušala pridobivati čimveč poslovnih partnerjev iz Slovenije in seveda tudi iz drugih držav.

Posojilnica - Bank Celovec bo pa seveda predvsem tudi namenila svojo pozornost na pridobivanje novih članov in bo s tem zviševala deležni kapital, ki je potreben za krepitev lastnega kapitala in s tem izpolnila predpise novega bančnega zakona, ki je že usklajen z normami EU.

Glede na to, da je konkurenčni boj med bankami v Celovcu zelo velik, Posojilnica - Bank Celovec načrtuje razširitev poslovanja in sicer odprtje nadaljnje poslovalnice v Celovcu.

Posojilnica - Bank Celovec bo pa tudi vnaprej podpirala umetniško in športno dejavnost.



POSLOVODJA - g. ALEX ŠIMENC

## POSEBNO PRIPOROČILO ZA:

- VARČEVALNE NALOŽBE - VISOKE OBRESTI IN 100 % BANČNA TAJNOST
- DEVIZNE NALOŽBE
- ZELO UGODNA MENJAVA
- HITRO UREJANJE BANČNIH POSLOV
- ... IN SEVEDA SLOVENSKA POSTREŽBA



# POSOJILNICA - BANK CELOVEC

CELOVEC - CENTER, BAHNHOFSTRASSE 1, tel. 0043-463-57356, fax + 8

Odprto: od ponedeljka do petka od 8.00 do 12.15 ure in od 13.15 do 16.00 ure.



Kranj, aprila - Pred mesecem dni je bila priložnostna slovesnost ob zaključku širitve in obnove poslovne stavbe Območne enote Kranj Zavarovalnice Triglav. Na tej slovesnosti sta na primer generalna direktorica Zavarovalnice Triglav Nada Klemenčič in predsednik predstojništva Save Kranj Viljem Žener ugotovila, da je Območna enota Kranj po rezultatih v vrhu območnih enot Triglava v Sloveniji. Kako komentira to visoko in strokovno priznanje, smo vprašali direktorja Območne enote Triglava v Kranju Franca Lotriča.

Pred razlago poslovanja pa morda najprej beseda dve o prenavljanju in gradnji v Kranju, ki je nekako "tiho" potekala kar lep čas. Zakaj ste se v Območni enoti sploh odločili za to? Čeprav je res, da zdaj stavba že navzven daje videz trdne in varne hiše, kar je v zavarovalnem svetu prav gotovo tudi pomembno. Kranj pa je z njo, recimo, nekako obogatil dosedanje vedute?

"Misel, da se je prenova za fasadni odri dogajala nekako "tiho", sprejemam kot dobro. Zavarovalnici pri iskanju storitev ob dobri dve leti in pol dolgi prenovi niso preveč čutili teh problemov. Trudili smo se, da zavarovalnici ne bi bili preveč prikrajšani pri zadovoljevanju potreb in storitev. No, sicer pa smo zadnjih deset let ugotavljali, da smo v precejšnji prostorski stiski; še bolj pa, da so prostori nefunkcionalni. Zavarovalnici nismo mogli nuditi pravega servisa. Stvari so se dogajale po nadstropjih, zdaj pa smo osnovni in nujni stik z zavarovalnici prenesli v pritličje. Prenova pa je zajela celotno hišo, od vrha do tal. Najprej pa je zrasel prizidek k hiši, v katerem zdaj rešujemo avtomobilске štude.

Naj povem, da se zaradi povečanja in prenove število zaposlenih ni povečalo. Smo pa na ta način uredili računalniško oziroma ustrezno tehnično podporo ter opremo. Prenova pa je sicer projekt Zavarovalnice Triglav oziroma celotne hiše. Nenazadnje pa to pomeni, da se danes Zavarovalnica Triglav ne le po kvaliteti in obsegu zavarovanj, marveč tudi po izgledu, prijaznosti, trdnosti... lahko primerja s poznanimi evropskimi zavarovalnimi hišami. Ljudje smo nenazadnje takšni, da se odločamo in recimo iščemo varnost tudi na podlagi izgleda hiše, v katero vstopamo. To pa ne pomeni, da je pritem šlo za neko "nerazumno zapravljajanje ali razkošno izstopanje."

**Prenovljen objekt na Gorenjskem pomeni za Kranj in Gorenjsko prijazen prostor za kulturno dogajanje. Avla je izredno akustična in bo zato gostila lahko različne instrumentalno-vokalne prireditve in komorne zasedbe.**

**Kar pa zadeva parkirne prostore, jih je zdaj več, čeprav si še vedno prizadevamo, da bi jih imeli še več.**

## Vsa leta v vrhu Triglava

Povrnimo se k uvodni ugotovitvi govornikov ob slovesnosti pred mesecem dni, da je Območna enota Kranj že nekaj časa med najboljšimi in na prvem mestu v slovenskem Triglavu. Kako pa bi vi ocenili poslovni rezultat Območne enote Kranj v Triglavu?

"K očni obeh govornikov, najboljši med dobrimi, bi rekel, da držita in sta ponos in priznanje zaposlenim te hiše. Vsa leta, odkar poslujemo pod imenom Zavarovalnice Triglav delniške družbe, je gorenjska Območna enota res v samem vrhu med poslovnimi dosežki. Prav gotovo to niso rezultati enega samega leta. To so dolgoročna in dolgoletna prizadevanja kolektiva, ki dela strokovno in premišljeno, ki se zaveda, da so njeni sodobni zavarovalnici, oškodovanci, zaradi katerih smo tu in jim želimo pomagati. Pri udeležanju



Zavarovalnica Triglav, d.d., Ljubljana, Območna enota Kranj

# Zavarovanje namesto nekdanje socialne varnosti



Ni pomembno, da zavarujemo tisto, kar je s strani države obvezno, ampak tisto, za kar ugotovimo, da je gospodarno. Sicer pa v podjetjih postaja zavarovanje vse pomembnejši strošek, zato odgovorni že razmišljajo, kakšno zavarovanje DA in kakšno NE. Ohranila se bodo tista, ki še zagotavljajo potrebno varnost, opuščena pa bodo tista, kjer so ocene, da varno poslovanje ni ogroženo. Podobno se dogaja tudi pri občanah, kjer med drugim tudi družinski prihodki narekujejo, v kolikšni meri zaščititi premoženje in sebe.

ju zavarovanja skozi škodo smo najbolj občutljivi. Vsakdo, ki ga prizadene takšna ali drugačna nesreča, ima že drugih težav dovolj, in naš cilj je, da mu del tega bremena odvezemo, če imamo z njim pravilno dogovorjena ustrezna razmerjanja za povračilo škode.

Lani smo zbrali nekako 3,5 milijarde premij. Za to je bilo treba skleniti na novo ali obnoviti okrog četr milijona zavarovanj. Če vemo, da več kot polovico teh zavarovanj sklepamo na domovih, so to velike in zgovorne številke. Vsa ta zavarovanja je treba potem tudi dodatno obdelati. Po drugi strani smo obravnavali skoraj 31 tisoč škodnih primerov in jih dokončno zaključili več kot 29 tisoč. Izplačil za oškodovane je bilo 2,2 milijarde tolarjev. Seveda pa razlika med premijami in izplačili ne pomeni že kar avtomatsko dobiček v Območni enoti Triglava v Kranju. Precejšnja sredstva grejo namreč za pokrivanje oziroma izravnavo nevarnosti izven območne enote v sistemu Triglav, ali pa izven sistema preko pozavarovalne hiše Sava tudi do tujine. Tu so potem še poslovni stroški za 211 zaposlenih v območni enoti, materialni stroški, dajatve in nenazadnje seveda tudi sredstva za ureditev poslovne stavbe. Ko pa tako zberemo vse pluse in minuse, je vendarle ostanek ševedno takšen, da nas uvršča na prvo mesto med operativnimi območnimi enotami v naši delniški družbi."



Franc Lotrič, direktor Območne enote Kranj

Ko govorimo zavarovanju, najprej pomislimo na avtomobilsko ali na požarno. To sta tudi sicer nedvomno zelo pomembni zavarovanji tudi v vaši hiši. Vendar pa so še številna druga zavarovanja. Katera na primer?

"Zavarovanja delimo na tri pomembnejša področja. Eno so premoženjska zavarovanja, kot so na primer avtomobilska, požarna, strojelomna, stanovanjska in druga. V drugem so zavarovanja premoženjskih interesov. To so različne odgovornosti; od tiste splošne v podjetjih, do posebnih vrst: iz naslova proizvodov, uporabe stanovanja, zasebnika..., pravne zaščite. V tretjem pa so osebna zavarovanja, kot na primer življenjsko, nezgodno, uvajamo rentno, na pohodu je zdravstveno. Iskati zdaj prednost, je morda malce zahtevno vprašanje. V vsaki skupini so takšna, ki so zelo pomembna. Težko je razmišljati, da bi lastnik premoženja lahko živel brez požarnega zavarovanja. Prav tako si je težko zamišliti



Poslovna stavba Območne enote Kranj Zavarovalnice Triglav

jati, da bi nekdo lahko imel nezavarovan avto; pa ne le na način, kot ga določa država, ampak tudi kasko. Ali pa tisti, ki ima samo stanovanje, bo najbrž tudi to edino premoženje skušal zavarovati. Če pogledamo drugo skupino, potem brez odgovornosti težko razumem kogarkoli v podjetju, pa naj bo to direktor ali drug, ki je povezan s tem. Tako evropski kot ameriški trg vsak dan bolj zahtevata tako imenovano posebno odgovornost za proizvode, ki se prodajajo na tuj trg. V tretji skupini pa težko razumemo, da ne bi bil nekdo zavarovan nezgodno in življenjsko. Nanovo nastajajo zdravstveni programi. Prihaja rentno zavarovanje, o katerem še nimamo izkušenj. Sicer pa imamo v Triglavu okrog 70 vrst različnih zavarovanj."

**Osnova usmeritev Triglava, zlasti pa Območne enote Kranj pa je v zavarovanjih, ki jih zavarovalnici nujno potrebujejo, brez katerih v podjetjih težko poslujejo ali pa sploh ne morejo. Za posameznike pa so to tista od avtomobila do hiše. Ta zavarovanja so, ko potegnemo črto pri dohodkih na premijski strani in pri odhodkih na odškodninskih, vseeno morajo najti v pozitivnih številkah. Zavarovalnica ni nikakršen ustvarjalec denarja, ampak je le prerazporejevalec. Dobiti moramo toliko, da pokrijemo vse stroške, ustvarjamo nujne rezerve za primere katastrofalnih dogodkov, za poravnavo obveznosti preko sistema in do tujine. Potem se šele začnejo pravila na primer o višini premij.**

**Dobro poslovni rezultat pa vendarle ima tudi dobiček. Kako je s tem?**

"O delitvi dobička odloča skupščina delničarjev, pred tem pa upravni odbor. Vendar pa je treba zagotoviti najprej denar za rezerve za bodoče štude, del pozitivne razlike gre za še nerazrešene štude. ValORIZIRATI je treba tudi varnostni sklad, saj inflacija še vedno deluje. Pri življenjskih zavarovanjih pa gredo ustvarjeni presežki zavarovalcem, vendar v obliki povečanih zavarovalnih vsot na veljavna zavarovanja. O slednjem pa bodo zavarovalnici posebej obveščeni."

**Dovolj prostora za Triglav in druge**

**Načrti za letos.**  
"Soočamo se seveda z okviri "možnega". Osnovni cilj je: oh-

ranitev relativnega deleža na zavarovalnem trgu, ki ga v gorenjskem prostoru obvladuje prek štiri petine. Vendar pa trg še ni povsem obdelan (ne po vrstah, ne po vsebini zavarovanj) in je zato dovolj prostora za našo kot za druge hiše. Naloga, ki smo si jo zastavili, je številčno in po obsegu povečati zavarovanja. Po številu zavarovanj načrtujemo 3 odstotke, pri zavarovalnih premijah pa za dobro petino, čeprav znaša po državi napovedana inflacija 13 odstotkov.

Prednost bodo imeli tisti programi, ki so potrebni za zaščito zavarovalcev in za njihovo zavarovalno kritje. Pri teh povečanjih je treba poudariti, da bomo zavarovanja urejali kvalitetneje. Včasih smo pri nekaterih premoženjskih zavarovanjih ugotavljali precejšnje tako imenovano podzavarovanje. Danes so te ugotovitve že veliko ugodnejše, vendar je naša želja, da objekti za požarno škodo ne bodo zavarovani 60 do 70 odstotkov od dejanske vrednosti, da bodo recimo 80 do 90 odstotkov. Naš cilj pa je seveda zavarovanje za 100-odstotno vrednost. Tako bi bila nastala škoda tudi v celoti pokrita."

**Vse manj je socialnega pokrivanja**

**Za bolj podrobno in hkrati celovito predstavitev nekaterih najpomembnejših, od kar 70 vrst zavarovanj v Triglavu pa smo zaprosili pomočnika direktorja za področje izvajanja zavarovanj v Območni enoti Kranj Aleksandra Troha.**

"Številčno najbolj prisotna in tudi ljudem najbolj poznana zavarovanja so zavarovanja objektov, stanovanjska, osebna zavarovanja, avtomobilska zavarovanja, ki jih Triglav prodaja v paketu, kar pomeni, da z eno polico poleg obveznega zavarovanja nudimo tudi zavarovanja, ki si jih lastniki avtomobilov sami izberejo. V tem paketu je poleg obveznega zavarovanja tudi tako imenovani AO plus all zavarovanje voznika. V njem so vse oblike kasko zavarovanja. Novost je zavarovanje pravne pomoči, ki vključuje stroške pravnih in kazenskih postopkov, ki izvirajo iz prometnih nesreč. Paket pa vključuje seveda tudi nezgodno zavarovanje voznika in potnikov avtomobilu."

**All se je tako imenovana miselnost voznikov za dodatna zavarovanja pri avtomobilih v primerjavi s prejšnjimi**

leti kaj spremenila, ali se še vedno najraje zadovoljimo s tako imenovanim AO - obveznim zavarovanjem?

"Precej se je spremenila. Vse bolj se tudi na tem področju kaže, da živimo v državi, kjer je vedno manj socialnega pokrivanja različnih dogodkov in primerov. S prehodom na tržno gospodarstvo je ta socialna odpadla in dejansko si pokrivanje nepredvidenih škod lahko zagotovimo samo še prek zavarovalnice. To se kaže, ko nam vse vrste neobveznih zavarovanj naraščajo bistveno hitreje, kot pa naraščajo obvezna zavarovanja. Če pa primerjamo podatke v Sloveniji v primerjavi z zavarovanostjo v svetu, ugotavljamo, da je pri nas zavarovalnice še vedno obračajo nekajkrat manj narodnega dohodka, kot je to v Evropi. V Sloveniji je to manj kot 2 odstotka, v Evropi pa je povprečje prek 7 odstotkov narodnega dohodka. Spremembe pa se kažejo tudi na področju življenjskih zavarovanj. Ljudje so vse bolj prepričani, da velja sklepati življenjska zavarovanja, kar je hkrati tudi oblika varčevanja. Krije pa to zavarovanje tudi vse tiste nepredvidene dogodke, ki si jih nihče ne želi, a se nam vsak dan dogajajo."

**Lahko kaj več poveste o tako imenovanem rentnem zavarovanju?**



Aleksander Troha, pomočnik direktorja Območne enote za izvajanje zavarovanj

"Iz programa osebnih zavarovanj kot dodatno ponudbo ponujamo tudi rentno zavarovanje. Gre za odločitev zavarovalca, da se, ko je še zaposlen, odloči, da bo plačeval določeno zavarovalno premijo. Med plačevanjem zavarovalne premije bo zavarovan za primer smrti, ko pa se dogovorjeno obdobje plačevanja premije izteče, zavarovanec ne dobi zavarovalne vsote v enkratnem znesku (kot je to pri življenjskem zavarovanju), marveč mu zavarovalnica izplačuje rento. Rentno zavarovanje je tako nekakšna dopolnitev našemu pokojninskemu sistemu, kjer pa ni tako imenovane pokojninske solidarnosti, marveč je višina odvisna od plačevanja in odločitve za dosmrtno rento.

**Rentno zavarovanje je v Triglavu zdaj nekako na začetku.**

"Res je, zdaj se začneja. Praktično smo to zavarovanje prvič predstavili na mednarodnem sejmu kmetijstva in gozdarstva letos v Kranju v okviru naše sejemске dejavnosti."

*V prihodnje bo nekakšna stalnica v Zavarovalnici Triglav, da se udeležuje vseh pomembnejših sejemskih prireditev v Sloveniji. V Kranju sta za zdaj takšna sejma mednarodni sejem kmetijstva in gozdarstva ter tradicionalni mednarodni avgustovski sejem.*

**Območna enota Kranj v Triglavu je bila vedno poznana tudi po tem, da je precejšnja sredstva namenjala za tako imenovano preventivo. Velja to tudi še danes?**

"Preventiva je vedno in še vedno v naši hiši pomeni: preprečevanje oziroma zmanjšanje možnosti, da pride do škode. Če pa že pride do škode, potem naj bo ta čimmanjša in da škodno dogajanje čimprej zavržemo. Mi namenimo določena sredstva za te preventivne namene. Tako na primer 6 odstotkov denarja od požarnih premij namenimo za dejavnost protipožarne službe. Ta denar dobijo gasilske organizacije prek občinskih proračunov. S preventivnimi sredstvi sodelujemo pri večini gorenjskih prireditev, kjer jim pomagamo pri različnih varnostnih ukrepih. Zavedamo se, da so lahko prireditve, kjer se zbere večje število ljudi, vzrok za nesreče. Veliko pozornost namenjamo preventivi v naseljih (protipožarna vodna zajetja). Velik del pa namenimo tudi industriji, še posebej z ugodnimi namenski-mi posojili za varno delo."

**Triglavov sklad za certifikate**

**Lahko poveste kaj več tudi o odločitvi Zavarovalnice Triglav, da se vključi v proces lastniškega oblikovanja slovenskega gospodarstva?**

"V Zavarovalnici Triglav smo se odločili za ustanovitev pooblaščenih družbe za upravljanje in po posameznih regijah za pooblaščen investicijske sklade, ki bodo zbirali lastniške certifikate ter jih potem vlagali v gospodarstvo v posamezni regiji. Eden takšnih skladov v obliki pooblaščen investicijske družbe bo ustanovljen tudi na Gorenjskem. Denar oziroma certifikate gorenjskega prebivalstva bo usmerjal v gorenjska podjetja. S tem bo zagotavljal varnost naložb in občanom ustrezno vrednotenje teh delnic investicijskega sklada ter ustrezno dividendo. Računamo, da bodo občani svoje certifikate, ki predstavljajo neke vrste delež tistega, kar so 40 let ustvarjali in puščali v podjetjih, zamenjali za delnice, ki bodo sčasoma dobile svojo vrednost in z vstopom na borzo tudi neko tržno ceno. To bo samostojna družba, lastnik pa bo Zavarovalnica Triglav, ki ima, mimogrede, dolgoletno izkušnje na področju tega finančnega poslovanja. Računamo zato, da bomo vsaj toliko uspešni, kot smo na zavarovalnem, tudi na tem področju.

Trenutno je ustanavljanje teh družb v pripravi. Potrebno je dobiti soglasje agencije za lastniško preoblikovanje. Računamo pa, da se bo ta akcija začela nekako konec maja ali v začetku junija in potem naprej jeseni.

**Torej se bodo občani na Gorenjskem lahko odločili, da bodo svoj certifikat zupali investicijski družbi Triglavu?**

"Tako je. Ljudje se že zanimajo za to. Tudi na sejmu v Kranju, kjer smo družbo predstavljali in pojasnjevali njeno dejavnost, je bilo precej zanimanja. Ljudje so si namreč zapomnili napolnila strokovnjakov, da je v svetu poznana kot daleč najbolj varna naložba. Ta sklad namreč porazdeli tveganje na večje število podjetij."

**Boste ta investicijski sklad na Gorenjskem v okviru pooblaščenih družbe v Triglavu vodili vi?**

"Sklad bodo vodili vodilni delavci v Zavarovalnici Triglav, trenutno pa sem zadolžen za vsa potrebna opravila, da bo ta sklad začel delovati."

Gorenjsko gospodarstvo lani poslovalo bolje in bolje kot v Sloveniji

# Tovarne ne morejo dobiti delavcev

Gorenjska bo z zakonom o izplačanih deviznih vlogah izgubila 80 milijonov mark, kar je triletna akumulacija gorenjskega gospodarstva

Kranj, 21. aprila - Odbor Območne zbornice Kranj je obravnaval gospodarska gibanja na Gorenjskem v lanskem letu in lansko delo območne zbornice ter njen letošnji program dela. Gospodarstveniki opozarjajo, da nimajo nikakršnega stika s poslanci, ki nimajo poslušna za probleme in interese gorenjskega gospodarstva, tudi sredstva javnega obveščanja posvečajo veliko večjo pozornost politiki kot gospodarstvu. Več jih je opozorilo, da ne morejo dobiti novih delavcev, kar kaže, da je tako visoka stopnja brezposelnosti navidezna.

Gorenjska industrija je lani v primerjavi z letom poprej za 3 odstotke povečala obseg proizvodnje, tudi med lanskim letom je bila rast proizvodnje na Gorenjskem večja kot v Sloveniji, ki je ob koncu leta beležila 2,8-odstotni padec. Po podatkih, ki jih je podal direktor Območne zbornice Andrej Prišlan, gospodarstvo torej na Gorenjskem hitreje oživlja kot v Sloveniji, največjo rast pa so lani dosegli v lesni industriji, kjer je bila kar 24,8-odstotna in v proizvodnji električnih strojev in aparatov, kjer je bila 13,6-odstotna.

## Gorenjsko gospodarstvo največ izvozi v Nemčijo

Lani je gorenjske gospodarstvo na tuje trge prodalo za 780 milijonov dolarjev blaga, kar predstavlja 12,8 odstotka slovenskega izvoza. V primerjavi z letom poprej je bil gorenjski izvoz manjši za 2,9 odstotka, slovenski pa za 8,9 odstotka. Na zmanjšanje izvoza je vplivala predvsem zmanjšana blagovna menjava z državami nekdanje Jugoslavije, ki je upadla kar za 37 odstotkov, medtem ko se je izvoz gorenjskega blaga v "pravo" tujino povečal za 5 odstotkov.

Uvoz gorenjskega gospodarstva iz "prave tujine" se je lani povečal za skoraj 5 odstotkov, medtem ko je bil slovenski uvoz večji kar za 17,8 odstotka. V celotnem uvozu je imel repromaterial 64-odstotni delež, blago široke porabe 29-odstotnega in oprema 7-odstotnega.

Podrobnejša analiza blagovne menjave s tujino je pokazala, da je gorenjsko gospodarstvo lani največ in sicer 35 odstotkov blaga izvozilo v Nemčijo, v Italijo 11 odstotkov, na Hrvaško 9 odstotkov, v Avstrijo 7 odstotkov, v ZDA 5 odstotkov, v Veliko Britanijo 4 odstotke, v Rusijo 4 odstotke, v Francijo 3 odstotke, v Švico 3 odstotke in v Makedonijo 3 odstotke.

Pri uvozu je bila na prvem mestu prav tako Nemčija, od koder je gorenjsko gospodarstvo uvozilo 30 odstotkov blaga, iz Italije 17 odstotkov, iz Avstrije 11 odstotkov, s Hrvaške 8 odstotkov.

Največji del gospodarske krize je mimo, spektakularnih stečajev z izjemo podjetij bivše Telematike ne pričakujemo več, je dejal direktor Gorenjske banke Zlatko Kavčič. Stroški financiranja v podjetjih hitro padajo, saj se podjetja racionalizirajo, zmanjšuje se tudi število "bolnih" podjetij, kar so zelo pomembne pozitivne spremembe. Banka podjetjem pomaga z okvirnimi posojili, ki se tako lahko izognejo blokadi žiro računa, brez tega pa bi potrebovali enkrat do dvakrat več gotovino. Gorenjska banka se je vključila v S.W.I.F.T in že po mesecu dni prek nje v celoti poteka plačilni promet s tujino, zaradi krajšega plačilnega časa je gorenjsko gospodarstvo za približno milijon mark dnevno pridobilo na likvidnosti. Obrestne mere so se razpolovile, saj so marca lani znašale 25 odstotkov, marca letos pa 14 odstotkov. Pri lastninjenju je gorenjsko gospodarstvo počasnejše, zlasti zaradi revizij, ki so marsikje same sebi namen. Bančna družba za upravljanje bo ustanovila investicijski sklad, ki bo zbiral lastninske certifikate, pomemben je podatek, da bo imela družba 120 prodajnih mest po Sloveniji. Kavčič je opozoril na zaostajanje tečaja za inflacijo, kar bo izvozno naravnani Gorenjski povzročilo veliko materialno škodo. Z novimi računovodskimi standardi se večina bilanc podjetij odpira z izgubo, osnova lastninjenja pa je otvoritvena bilanca leta nazaj, kar bo prineslo razočaranje, ljudje občutek, da so prevarani, saj bodo dejansko kupili podjetja v izgubi. Nobenega stika s poslanci nimamo več, tudi zbornica ne uspe doseči izmenjave pogledov, zato gredo stvari mimo, če bo sprejet zakon o izplačanih deviznih hranilnih vlogah, bo Gorenjska izgubila 80 milijonov mark, kar je triletna akumulacija gorenjskega gospodarstva.

Statistika prikazuje veliko brezposelnost, v Savi pa ne moremo dobiti novih delavcev, zlasti za manj kvalificirana dela, vse kaže, da bomo morali dobiti delavcev od drugod, je opozoril direktor kranjske Save Viljem Zener. Tudi direktor Domela iz Železnikov Tone Rakovec je dejal, da morajo delavce voziti iz Žužemberka, saj jih v Škofji Loki in v Kranju ne morejo dobiti.

## Brezposelnost za desetino večja

Po podatkih Območne enote Zavoda za zaposlovanje je bilo lani na Gorenjskem povprečno brezposelnih 11.785 ljudi, kar je za 10 odstotkov več kot leto poprej. Rast brezposelnosti se je umirila, saj je bilo konec lanskega decembra na Gorenjskem 11.888 brezposelnih, kar je le 0,6 odstotka več kot decembra 1992.

K temu je največ prispevalo znižanje števila brezposelnih v kranjski občini, kjer je bila decembra lani v primerjavi z decembrom leta 1992 brezposelnost manjša za dobrih 7 odstotkov.

Stopnja brezposelnosti je bila decembra lani na Gorenjskem 14,6-odstotna, v Sloveniji pa 15,4-odstotna.

## Podjetniška mrzlica se še ni unesla

Lani se podjetniška mrzlica še ni unesla, saj je naraslo število zasebnih podjetij kot tudi število zaposlenih, prihodi in bruto dobiček.

Podatkih kranjske podružnice SDK je bilo ob koncu lanskega leta na Gorenjskem 2.752 gospodarskih pravnih oseb, od tega 2.440 ali skoraj 89 odstotkov zasebnih.

Število zasebnih podjetij se je od od lanskega polletja do konca leta povečalo za 506, v celem lanskem letu pa glede na leto poprej za 846 podjetij. Naraslo je tudi število zaposlenih v zasebnih podjetjih, saj se je povečalo kar za polovico in sicer z 2.804 na 4.208 v pol leta. Na eno zasebno podjetje je tako prišlo 1,7 zaposlenega. Glede

na celotno gorenjsko gospodarstvo je bilo ob koncu lanskega leta pri zasebnih podjetjih zaposlenih 8,2 odstotka vseh zaposlenih, ob lanskem polletju 5,5 odstotka, ob koncu leta 1992 pa 3,7 odstotka.

Zasebna podjetja so po zaključnem računu za lansko leto ustvarila 50 milijard tolarjev ali 16,2 odstotka vseh prihodkov gorenjskega gospodarstva, medtem ko je bil delež prihodkov družbenih podjetij 69 odstotkov.

Izkazani bruto dobiček v zasebnih podjetjih je predstavljal 37 odstotkov celotnega bruto dobička gorenjskega gospodarstva, družbena podjetja so ustvarila 54 odstotkov in mešana podjetja 9 odstotkov celotnega bruto dobička.

Tudi med akumulativnimi podjetji so prevladovala predvsem zasebna, ki so imela za 1,4 milijarde tolarjev akumulacije, kar je predstavljalo kar 54 odstotkov akumulacije celotnega gospodarstva; delež družbenih podjetij je bil 34-odstoten.

Celotna izguba gorenjskega gospodarstva je lani znašala 10.510 milijonov tolarjev, zasebna podjetja so imela 815 milijonov dolarjev izgube in tako 7,8-odstotni delež, družbena podjetja pa 9.194 milijonov dolarjev izgube in 87,5-odstotni delež.

Vse revizije ne bodo končane do konca leta, oškodovana pa bo tudi država, ki bo morala vrniti davke, je dejal Franc Podjed. Težave se obetajo tudi z dokapitalizacijo zasebnih podjetij, mnogi že pričakujejo, da bo rok 31. maj podaljšan.

## Izguba manjša, akumulacija večja

Po podatkih, ki jih je podal direktor kranjske podružnice SDK Franc Podjed, je bila izguba gorenjskega gospodarstva lani za 40 odstotkov manjša kot leto poprej, znašala

Polovica izvoza je lani ustvarila deset največjih tovarn, ki jih navajamo po velikosti izvoza: Sava Kranj, Planika Kranj, Iskra Števec Kranj, Peko Tržič, Domel Železniki, Merkur Kranj, Elan Begunje, LIP Bled, Alpina Žiri, Termo Škofja Loka.

je 10,5 milijarde tolarjev, akumulacija pa je bila večja za 80 odstotkov in je znašala 2,5 milijarde tolarjev. Razmere se torej izboljšujejo, še vedno pa je bilo lani za približno 8 milijard tolarjev neto izgube, od tega je v industriji znašala 7 milijard tolarjev in od tega v črni metalurgiji 3 milijarde tolarjev, v kovinsko predelovalni industriji 1,5 milijarde tolarjev, v industriji električnih strojev in naprav 1,3 milijarde tolarjev in v obutveni industriji 828 milijonov tolarjev.

Tudi na Gorenjskem so plače lani prehitevale inflacijo, vendar je bila povprečna bruto plača za 4 odstotka nižja kot v Sloveniji, leto poprej je bila za 3 odstotka nižja.

SDK je lani za stečaj prijavila 93 zasebnih podjetij, v njih je zaposlenih 35 delavcev, zaradi novega zakona je sodišče nekatere že vrnilo. Žiro račune ima trenutno blokirane 200 podjetij v višini 2.884 milijonov tolarjev, od tega 153 zasebnih v višini 557 milijonov tolarjev in 47 družbenih v višini 2,3 milijarde tolarjev.

Kranjska podružnica SDK ima veliko dela z revizijami, saj je bilo zanje na Gorenjskem prijavljenih 157 podjetij, izdanih je bilo 66 pooblastil, od tega 33 v Kranju. Inšpektorji so doslej izdali 25 revizijskih poročil, dodatnih 15 pa inšpektorji z drugih območij, ki delajo na Gorenjskem. Med 25 poročili so oškodovanja ugotovili v 14 primerih, znaša približno 3 milijarde tolarjev, v 13 primerih je šlo le za oškodovanja in v enem za tožbo. • M. Volčjak

## V Kranju organizirali turistično - podjetniško šolo

Kranj, 20. aprila - Skupnost Alpski svet Karavank in Kamniško-Savinjskih Alp, to je skupnost petih občin, ki je nastala lani z namenom, da skupno organizirajo turistično ponudbo, programe razvoja turizma, izobraževanje, promocije in podobno, je po projektu Alpskih cest organizirala še turistično-podjetniško šolo.



Kot je povedala Ema Pogačar, odgovorna za turizem na Občini Kranj, je ta šola potekala v prostorih te občine, naslednji teden pa se bo nadaljevala v Kamniku. Nekaj strokovnjakov s področja ekonomije in pravnštva, skratka podjetništva, je pripravilo predavanje podjetnikom, tistim, ki se ukvarjajo s turistično ponudbo (npr. gostilne), predstavnikom raznih društev.



Milena Jeglič iz Kamnika, udeleženka šole, je izjavila: "Te šole sem se udeležila zaradi izpopolnitve znanja v podjetništvu, kajti več veš, več veljaš. Nekateri stvari sicer človek v grobem že pozna, a jih včasih pozabi - začetniki so namreč lahko površni. Vendar sem presenečena, ker se je te šole udeležilo malo ljudi."



Marko Malovrh, pripravnik na Gorenjski turistični zvezi, pa je povedal: "Zanimam se za podjetništvo, kajti mogoče bom nekoč ustanovil podjetje. Kar se tiče vtisa o tej šoli, so predavanja v redu, vendar so za podrobnejše poznavanje premalo natančna." • Špela Vidic, foto: J. Pelko

Interni razpis za novo ime

## V Števcih zbrali dovolj certifikatov

Kranj, 21. aprila - V kranjskem podjetju Iskra Števeci so v soboto 16. aprila zaključili zbiranje lastninskih certifikatov in lahko so zadovoljni, saj jih zbrali dovolj in vsi, ki so jih prinesli bodo 60-odstotni lastniki tovarne.

V Iskri Števcih so po neuradnih podatkih zbrali 3.270 lastninskih certifikatov, v skupni vrednosti 1.078.590.000 tolarjev. Zaposleni so prinesli 1.504 certifikate v vrednosti 438.750.000 tolarjev, bivši zaposleni 1.284 certifikate v vrednosti 449.340.000 tolarjev. Drugače povedano, 40,6 odstotkov certifikatov so prinesli zaposleni, 41,7 odstotka bivši zaposleni in 17,7 odstotka upokojevci.

Družbeno premoženje Iskre Števeci je bilo ocenjeno na 2.404 milijone tolarjev. Na sklade bodo torej 961,6 milijona tolarjev, na interno razdelitve odpade 480,8 milijona dolarjev in na notranji odkup 961,6 milijona tolarjev. Ker pri notranjem odkupu velja 50-odstotni popust, so za pokritje interne razdelitve in notranjega odkupa potrebovali za 961,6 milijona tolarjev certifikatov.

Zbranih je bilo za 1.078.590.000 tolarjev certifikatov in so jih potemtakem zbrali za 116.990.000 tolarjev preveč. Presežek certifikatov je glede na celotni kapital 4,9-odstoten, glede na potrebna sredstva pa je presežek 12,2-odstoten.

V Iskri Števcih pa trenutno poteka interni razpis za novo ime podjetja, ki naj bi ga uveljavili z registracijo delniške družbe. Ostalo bo seveda ime Iskra, ki naj bi ji namesto Števeci dodali novo, za tuje lažje izgovorljivo ime. • M.V.

## Radioaktivna onesnaženost lesa iz Vzhodne Evrope

Kranj, 20. aprila - Republiški sanitarni inšpektorat ugotavlja, da za les, uvožen iz Ukrajine, Belorusije in dela Rusije, obstaja utemeljen sum, da je radioaktivno kontaminiran zaradi posledic černobilske nesreče pred osmimi leti.

Ministrstvo za zdravstvo opozarja podjetnike, naj pri uvozu lesa s tega območja na meji opravijo potrebni nadzor zaradi ugotovitve morebitne kontaminiranosti. Republiški sanitarni inšpektorat je o tem že obvestil republiško carinsko upravo, ki ga bo obveščala o pošiljkah. V primeru suma bo republiški inšpektor odredil ustrezne meritve, ki bodo opravljene na meji že pred vnosom blaga v državo.

Tudi za les, ki je bil s teh območij že uvožen v Slovenijo, so podjetja dolžna obvestiti republiški sanitarni inšpektorat, ki bo ustrezno ukrepal. To je potrebno zaradi domačega tržišča kot zaradi izvoza blaga, saj imajo izvozniki težave, če na meji ne predložijo ustreznega potrdila o tem, da izvozni izdelki niso radioaktivni. • M.V.

## INFORMACIJA OBMOČNE GOSPODARSKE ZBORNICE KRANJ

GOSPODARSKA ZBORNICA SLOVENIJE:  
- CENTER ZA INFORMACIJSKI SISTEM  
- ZDRUŽENJE ZA DROBNO GOSPODARSTVO  
- OBMOČNA ZBORNICA KRANJ

nudijo podjetnikom na 19. Mednarodnem sejmu malega gospodarstva, kooperacij in podjetništva vsak dan od 10. do 16. ure:

- a) INFORMACIJE IN SVETOVANJA
- register subjektov poslovanja
  - borza (ponudba in povpraševanje po proizvodih, storitvah)
  - viri financiranja za podjetnike in obrtnike
  - osnove za pridobitev bančnih kreditov
  - navodila za izdelavo investicijskih elaboratov
  - splošne bančne storitve in pogoji
  - splošne storitve podjetij z napreminčinami in okvirne cene
  - pogoji poslovanja s tujino
  - delovna razmerja
  - preveritev poslovne ideje
  - dokapitalizacija in preoblikovanje v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah

- b) POSVETI, RAZGOVORI
- 26. april 1994 ob 11. uri v otvoritveni dvorani: POSVET O ZUNANJETRGOVINSKIH PREDPISIH, UVOZNO-IZVOZNIH DOKUMENTNIH, CARINSKIH OLAJŠAVAH
  - 29. april 1994 ob 11. uri v konferenčni sobi: POSVET O POGOJIH IN POSEBNOSTIH POSLOVANJA Z AVSTRIJO



HOTEL  
JELOVICA  
BLED

C. SVOBODE 8, 64280 BLED, SLOVENIJA

objavlja prosta delovna mesta

za nedoločen čas:

1. VODJA IZMENE V KUHINJI  
Pogoji: V. st. izobrazbe, 3 leta delovnih izkušenj
2. KUHAR  
Pogoji: IV. st. izobrazbe, 1 leto delovnih izkušenj

za določen čas - za čas sezone

3. KUHAR - MESAR  
Pogoji: IV. st. izobrazbe, 1 leto del. izkušenj
4. KUHINJSKI POMOČNIK - 2 delavca  
Pogoji: II. st. zahtevnosti, 3 mesece del. izkušenj
5. SOBARICA  
Pogoji: II. st. zahtevnosti, 1 leto del. izkušenj, pasivno znanje tujega jezika
6. PERICA - LIKARICA

Pisne prijave z dokazili bomo sprejemali 8 dni po objavi razpisa. Poskusna doba v skladu s kolektivno pogodbo.

## NA ŠTIRIH KOLESIH Jaguar Sovereign Gold



Ljubljanski Autocommerce, ki pri nas zastopa angleškega Jaguarja, je dobil manjši kontingent prestižnega modela sovereign 4.0 gold. Vozilo ima vrsto prestižnih dodatkov, med njimi zlati znak, blesteče spolirana platišča, dvojne okrasne črte v zlatu. Notranjosti so namenili usnje na sedežih, orehovino za armaturno ploščo in stikala, ter usnje za prestavno ročico in ročico ročne zavore. Vse to so seveda dodatki k serijski opremljeni (klima, ABS, itd) zanje pa je ob ceni, ki presega 600.000 šilingov odšteti še dodatnih 50.000 šilingov. Prava malenkost za slovenske ljubitelje jaguarjev. • M.G.

## Slovenski avtomobilski trg v prvem trimesečju 12.022 novih avtomobilov

Tudi v letošnjih prvih mesecih je prodaja novih avtomobilov na trgu med Alpami in Jadrantom sorazmerno dobra, čeprav podatki za prvo četrtino leta še niso dovolj za napovedi do konca leta. V treh mesecih je bilo v Sloveniji prvič registriranih natanko 12.022 avtomobilov, največ pa je bilo Škodinih favoritov, kar 1258. Tesno za favoritom je renault 5 (1253 prodanih avtomobilov), sledi pa renault clio (1215). Med uspešnejšimi zastopniki oziroma uvozniki so še Avto Makar (oziroma prejšnji zastopnik Adria Auto) s 1067 prodanimi fiat, lada avto z 948 ladami in Cimos z 840 citroeni. Med vozili z Daljnega vzhoda je najuspešnejši Hyundai (178 prodanih avtomobilov), dobro se prodaja tudi korejski Daewoo (165), na tretjem mestu pa je Nissan (161).

Med presenečenji letošnjega leta je prav gotovo korejska KIA, ki jo pri nas zastopa Kia, d.o.o., Ljubljane, za začetek pa so uspeli prodati 59 vozil KIA sephia. Še vedno grede precej slabo v promet daihatsuji, ki jih je mariborski DKS prodal samo 13 in mitsubishi s 27 prodanimi novimi vozili. Teža močnega japonskega jena je namreč velika in japonska vozila žal niso več tako cenovno ugodna.

Kako bo s prodajo po štirih mesecih in kaj se nam še obeta do konca leta, pa bodo zastopniki verjetno razkrili že na bližajočem se Slovenskem avtomobilskem salonu. • M.G.

## Nižja carina za "ekološka" gospodarska vozila

Slovenska vlada je prejšnji teden sprejela dopolnitev uredbe, ki bo urejala možnost carinskih olajšav pri uvozu ekološko sprejemljivih vozil. V skladu s to uredbo bo mogoče z 80 odstotkov nižjo carinsko stopnjo uvažati ekološko sprejemljiva tovorna vozila in avtobuse, vendar samo v primeru, če se v Sloveniji ne proizvajajo. • M.G.

## Skupščina Obrtne zbornice Škofja Loka Karlin ostaja predsednik

Največji problem je še vedno obrtna cona, največja investicija ureditev kašče.

Škofja Loka, 20. aprila - Na prvi seji se je sestala novoizvoljena skupščina Obrtne zbornice Škofja Loka, za predsednika so ponovno izvolili Andreja Karlina. Pri zbornici je lani začel delovati pospeševalni center, odprli so informacijsko pisarno, zbornica pa je postala najemnik kašče, v njenem pritličju bo poslovalnica odprta Ljubljanska banka, d.d., Ljubljana.

Obrtna zbornica Škofja Loka ima 881 članov, od tega je 706 rednih obrtnikov (med njimi je že 36 podjetnikov posameznikov), 145 popoldanskih obrtnikov in 30 podjetnikov, ki imajo družbe z omejeno odgovornostjo. Pri zbornici deluje več sekcij: avto-prevozniška, gostinska, frizerska, lesarska, instalaterska, trgovska, šiviljsko pletilsko krojaška, avtor-emontna, plastičarsko livarsko orodjarska in športna sekcija. Zanimiv je podatek, da se je v zadnjih štirih letih število članov zbornice povečalo za 360.

Na skupščini so pregledali lansko delo in sprejeli letošnji program dela. Za predsednika so ponovno izvolili Andreja Karlina, v novem izvršnem odboru pa so: Helena Sajevec, Boris Vovk, Marija Ravnik, Ivo Jelenc, Milan Hafner, Peter Grašič, Marjeta Žumer, Franc Jerab in Ludvik Šterbec.

Med najpomembnejšimi nalogami zbornice, ki se iz lanskega vleče v letošnje leto, je ureditev kašče, ki jo je zbornica dobila v najem od občine. Za prostore v pritličju je poiskala podnajemnika, tam bo poslovalnica odprla Ljubljanska banka, d.d., Ljubljana, ki bo z ugodnimi posojili prispevala k razvoju obrti in podjetništva v Škofji Loki, je povedal predsednik Andrej Karlin. Zbornica je kaščo dobila v najem za 25 let, prvih 15 let najemnine občini ne bo plačevala, saj se bo poravnala z vlaganji v objekt. Do srede letošnjega leta naj bi zaključili groba notranja in zunanja dela, tlakovali bodo atrij, ki ne bo več namenjen parkiranju, transportni dostop bo urejen z zadnje strani. Zlasti poletni bodo tam prirejali sejme domače obrti. V pritličju

bo torej banka, v klet pa verjetno gostinski lokal, saj se LB, d.d., za klet ni odločila.

Lani je pri zbornici začel delovati pospeševalni center, kjer lahko vsako sredo od 15. do 18. ure sedanjih in bodočih obrtniki in podjetniki dobe brezplačne informacije. Zanj je 1,5 milijona tolarjev prispevala država, 750 tisoč tolarjev občina, svetovalci pa s svojimi urami 900 tisoč tolarjev. Helena Sajevec je povedala, da so največji problem prostori, obrtniki nimajo kje graditi, saj obrtne cone še vedno ni, ni pa tudi najemnih prostorov. Občinska skupščina ni sprejela obrtne cone v Retečah, saj so bili proti krajani, kdaj bodo našli novo ali več manjših novih lokacij je seveda težko reči.

Zbornica je v pritličju doma obrtnikov odprla informacijsko pisarno, ki je vključena v zborniški informacijski sistem Info Handy. Z novimi pooblastili, ki naj bi jih obrtne zbornice dobile z novim obrtnim zakonom, bo informacijska pisarna še bolj zaživel, saj bo na občinskih zbornicah tudi register obrtnikov, izdajali obrtna dovoljenja in vodili register na področju izobraževanja. Na področju informiranja se nameravajo letos priključiti na elektronsko oglasno desko Obrtne zbornice Slovenije, vključiti v informacijski sistem WTC, tudi v prihodnje pa bodo vsestransko skrbeli za izobraževanje in svetovanje svojim članom, organizirali promocije izdelkov in storitev in podobno. • M. Volčjak

## MEŠETAR

### Trgovina AGROIZBIRA, Smledniška c. 17, Kranj

ima v zalogi veliko izbiro rezervnih delov za kmetijsko mehanizacijo

Zetor	BCS	Ursus 335	Univerzal	IMT	Tomo Vinkovič
- lamela pogonska 4.800	- prst kose ITL BCS 1.290	- črpalka vode 6.200	- bat motorja kpt 3.300	- črpalka vode 539 10.000	- lamela velika 3.500
- kolesni cilindar 1.500	- Lamela BCS 2.100	- glava motorja 23.300	- črpalka vode 2.200	- lamela velika 7.500	- končnik volana 2.200
- glavni zav. cil. 1.800	- Kosa 127 cm ITL 2.300	- lamela velika 3.800	- filter hidrav. 2.050	- šoba motorja 2.000	- polos TV 420 5.600
- bat motorja 0 102 6.500	- bat motorja BCS 7.900	- termostat 1.300	- lamela velika 7.700	- potisni ležaj 4.100	- guma 600 x 16 6.500
- glava motorja 7.000	- ojnica kose 990	- regler C 335 2.090	- šoba motorja ITL 2.200	- črpalka goriva 3.570	- guma 750 x 16 7.500

Vse cene so v tolarjih.  
Delovni čas: od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure  
Telefon: 064/324-802

### Koliko za pujske

Sejmišča, na katerih prodajajo pujske za nadaljnjo rejo, so dober "cenovni barometer" tudi za gorenjske prodajalce in kupce. Na sejmišču pri gostilni Molar na Izanski 303 v Ljubljani so pujske, težke 20 do 30 kilogramov, ponujali po 8.000 do 9.000 tolarjev, v Sentejnerju po 300 do 320 tolarjev za kilogram žive teže, v Ilirski Bistrici od 320 do 360 tolarjev, na sejmišču v Ajdovščini od 290 do 300 tolarjev za kilogram...

### Najemnine za kmetijske stroje

Večji kmetje imajo za delo na polju, na travnikih in v gozdovih svoje traktorje in priključke, medtem ko se manjšim ne splača, da bi za vsa opravila imeli svojo mehanizacijo, in jo raje najemajo. Najem traktorja, močnega od 35 do 52 konjskih moči (KM), stane 1.300 do 1.500 tolarjev na uro, traktorja, močnega od 53 do 75 KM, 1.600 tolarjev, traktorja moči od 76 do 90 KM 1.800 tolarjev in tako dalje. Če je k traktorju pripet priključek, je najemnina še dražja. Najemnina za trosilnik hlevskega gnoja (pet ton) je 800 tolarjev na uro, za trosilnik mineralnega gnojila 700 tolarjev, za koruzni sejnalnik 1.200 tolarjev, za samonakladalko sena (od 24 do 35 kubičnih metrov) 800 tolarjev, za traktorski nakladalnik 2.400 tolarjev, za prikolico zmogljivosti pet do osem ton 600 tolarjev na uro...



Servis Vrtač Visoko



## Ob servisu še nov avtosalon

Volkswagen in Audi servis Vrtač na Visokem pri Kranju ima že bogato tradicijo, saj deluje že celega četrta stoletja. Pred 25 leti sta ga odprla brata Martin in Janez Vrtač, ki sta sprva izpopolnjevala svoje avtomehanično znanje na enem od Volkswagnovih servisov v Nemčiji, nato pa sta bila na Gorenjskem ena od prvih, ki sta začela popravljati volkswagne in audije.

Leta 1980 je bilo število vozil, ki so prihajala v mehanično delavnico bratov Vrtač že tolikšne, da je bilo potrebno začeti razmišljati o gradnji nove, večje delavnice. Na sedanjih lokaciji ob glavni cesti proti Predvdvoru je delavnica zdaj že osem let, v petek pa so odprli še nov avtosalon.

Z izgradnjo lepega novega avtosalona, ki ima kar 160 kvadratnih metrov površine, je servis Vrtač postal uradni prodajalec vozil Volkswagen. V prodajni ponudbi so vsi mod-



eli iz Volkswagnovega programa, vključno z najnovejšimi, lani prenovljenimi modeli golf in passat. Poleg avtomobilov so na voljo vsi rezervni deli za vozila Volkswagen in Audi, posebnost trgovine z rezervnimi deli pa je tudi možnost nakupa delov po sistemu staro za novo. V kratkem bo

na voljo tudi vsa dodatna oprema za vozila Volkswagen in Audi.

Z izgradnjo avtosalona in prodajalne rezervnih delov pri Servisu Vrtač zaokrožujejo celotno paleto storitev. Avtomobila pa vam ne bodo samo prodali, ampak bodo strokovno in kvalitetno poskrbeli za vse servisne storitve v garancijskem roku in tudi izven njega. Če je vaš avtomobil poškodovan, vam nudijo tudi kvalitetne avtokleparske in avtoličarske storitve.

Kupci, ki se bodo odločili za nakup novih vozil, bodo imeli tudi možnost preizkusne vožnje, kar jim bo olajšalo odločitev za nakup.

Delovni čas servisa Vrtač na Visokem je vsak delavnik od 8. do 12. in od 15. do 19. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure. Z vsemi informacijami so vam z veseljem na voljo tudi na telefonskih številkah 43-072, 43-019 in 43-148.



POROČITE SE PRI NASI!  
vila bistrica  
tel. 064/50-232

VSAK VAŠ LAS JE VREDEN  
POSEBNE NEGE  
studio N  
...IN MI SE TEGA ZAVEDAMO  
KOREN NADA, MOŠKI IN ŽENSKI FRIZERSKI SALON,  
C. SVOBODE 19, BLEDE, TEL. 064/76-524

## KAM NA IZLET?

CILJ, ČAS POTOVANJA, PRIJAVE	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
MEDULIJ - LUŽNAN PIZZERIJA DARE Tel.: 221-051	pomlad poletje	12 DEM NA DAN	LASTNI	PO NAROČILU	DOPUST ZA JAHALCE, TENISACE, JADRALCE
RIMA, 4 dni INTEGRAL TRŽIČ tel.: 53-280	13.5.	180.000 LIT + 4.500 SIT	bus	polp.	OGLED RIMA IN VATAKANA PAPEZEVA AVDIENCA
BENETKE SLOVENIJATURIST Kranj, tel. 211 946	30.4.	60 DEM	posebni zeleni vlak	vožnja z vaporelam vodstvo	OGLED: BENETK

## KAM NA KOSILO, VEČERJO?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE MENU	CENA	ODPRTO
GOSTILNA, Pr Primož TEL.: 57-585	Pristava pri Trziču	vsak dan kosila in malice vsa vrste jedi po naročilu	kosilo 600.00 SIT	vsak dan 9-23
GOSTILNA ZARJA Tel.: 49-305	Trboje	domača jedi, jedi po naročilu, vsak dan kosila	kosilo 700 SIT, večje družbe popust	vsak dan 11-23 pet., sob. 11-01 lorak zaprto
CAFE RESTAURANT YASMIN - tel.: 221 567	KRANJ Cankarjeva 1	od ponedeljka do petka od 12.30 do 16. ure	kosilo samo 600.00 SIT	vsak dan od 9. do 24. ure NEDELJA ZAPRTO
RESTAVRACIJA "RAJ" TEL.: 50-691	TRŽIČ - nad avtobusno postajo	malice, kosila, jedi po naročilu	malica 270 SIT kosilo 550 SIT	vsak dan 8-24 pet., sob. 8-02 ned., -praz. 10-24
PIZZERIJA DARE KRANJ	POD JELENOVIM KLANCEM	PIZZE, PIŠČANCI, ODOJJKI, PEČENKA IZ KRUSNE PEČI	550 SIT	VSAK DAN 12-04 PI - BIP DOSTAVA 8-02 TELEFON: 221-051

## VREME

Vremenslovci nam za konec tedna napovedujejo sončno in toplo.

## LUNINE SPREMEMBE

Ker je prvi krajec nastopil v torek ob 4.34, bo do ponedeljka, ko bo luna nastopila ob 21.45, po Herschlovem vremenskem ključu deževalo.



## KRATEK INTERVJU

Igor Franko, bas kitarist ansambla Strmina

### Smo ansambel za dober žur

Škofja Loka, 20. aprila - Ansambla Strmina večini Gorenjcev ni treba predstavljati čisto na novo. Zvečine so že vsaj slišali zanj, če ga niso poslušali na kakšni dobri veselici, na turističnih in zabavnih prireditvah, na praznovanjih so ga pa kar tako na kakšnem žuru. Pet poskočnih fantov: Janez, Marjan, Pavle, Beno in Igor ter pevka Jožica znajo vedno narediti dobro vzdušje, igrajo pa vse, česar si vam poželi srce: pop, disco, polke, valčke, evergreene... Tokrat pa smo se pogovarjali z Igorjem Frankom, bas kitaristom in včasih tudi pevcem skupine.

Kot se spomnim si bil pred več kot desetimi leti eden od poročničarjev skupine?

"Res sem bil med ustanovitelji, bil sem zraven, ko se je skupina rodila, pa tudi dve leti kasneje. Nato sem nekaj časa prekinil z aktivnim nastopanjem, pred tremi leti pa sem znova sprejel izziv in od takrat spet igram."

Da stvari niso preveč enolične se sem in tja zamenja kateri od članov. Pred kratkim ste menjali pevko?

"Kakšne pol leta bo tega, odkar smo zamenjali pevko in moram reči, da smo z novim glasom, z Jožico Obid, zadovoljni tako člani ansambla kot tudi naši oboževalci in oboževalke. Jožica je v mladih letih pele pri ansamblu Zarja, je iz Cerkna, upa pa, da bo pri nas ostala dlje časa, saj imamo v načrtu, da tudi z njo posnamemo kaseto."

Ste bili s prodajo prve kasete zadovoljni?

"Lani smo posneli "Ohcet bluz", prodali pa smo med tri in štiri tisoč kaset. Glede, da za kaseto ni bilo posebno veliko reklame in glede na to, da nas zvečine poznajo le po Gorenjski in na Primorskem, je to kar solidno."

Kje najraje igrate?

Največ nastopamo v okolici Tolmina in v okolici Škofje Loke, pa tudi kam drugam nas "zanese"... ali čez mejo h koroškimi Slovincem, do Ljubljane, pa na Rožnik, kjer bomo naprimer igrali za prvega maja. Sicer pa igramo tako



na velikih prireditvah kot na veselicah in plesih. Največji žur pa je ponavadi v Gorenji vasi, kjer nas ljudje poznajo, kjer je vedno dobro vzdušje. Če pa povem zase, se že kar veselim poletja, ko bomo igrali zunaj, na odprtem."

Kakšen pa je trenutno glasbeni okus mladih?

"Mladina sedaj najraje posluša techno, pa pop rock, country, igramo pa tudi vse drugo... Sam pa imam rad rock balade, ali raje zapiši - rad imam dobro glasbo, vso dobro glasbo." • V.Stanovnik

### foto bobnar

## ALPSKI VEČER BLED 94

### Prostor še na tribuni

Bled, 21. aprila - Ko smo danes pred zaključkom redakcije povprašali v Agenciji Kompas na Bledu, kako je z vstopnicami za Alpski večer, ki bo pod pokroviteljstvom Penziona KRONA PRI PETELINU iz Lipniške doline - med sponzoriratelji pa smo Gorenjski glas, Radio Triglav Jesenice, Slovenske novice in Pivovarna Union - smo izvedeli, da je nekaj vstopnic po 1.000 tolarjev še za tribuno. Torej je treba pohiteti.

V uredništvu pa smo izžrebali tri srečneže, ki ste pravilno odgovorili na vprašanje, koliko je star Alpski kvintet. Pravičen odgovor je: 28 let. Izžrebani pa so bili: Romana Kovačič, Koritenska 15, Bled; Slavka Zupan, Staneta Žagarja 6, Radovljica in Angela Bukovec, Britof 179, Kranj. Srečnežem čestitamo, vstopnice pa vam bomo poslali po pošti.



In zdaj novo NAGRADNO VPRAŠANJE: Kdo je prireditelj letošnjega Alpskega večera Bled 94. Odgovore na dopisnicah nam pošljite do vključno četrta, 28. aprila, na naslov: Gorenjski glas, Kranj, Zoisova 1. Izžrebali bomo štiri vstopnice.

Danes pa vam predstavljamo ansambel Kvintet Sava, ki je začel nastopati sredi sedemdesetih let pod imenom Gornjesavski kvintet. Potem se je preimenoval v Kvintet Sava s pevko. Za letošnji Alpski večer pa se je v ansamblu porodila ideja, da s stalno pevko Jelko "oživijo" nekdanji priljubljeni tercet sester Potočnik. V takšni zasedbi s skladbama Šumijo gozdovi domači in Tam je moj dom, se bodo tudi predstavili 7. maja zvečer na Bledu. • A. Ž.

**Zavarovalnica triglav d.d. ljubljana**  
OBMOČNA ENOTA KRANJ  
64001 KRANJ, Bleiweisova 20

objavlja prosta delovna mesta petih

## ZAVAROVALNIH ZASTOPNIKOV

- v zastopu Orehek
- v zastopu Planina
- v zastopu Zasip
- v zastopu Bohinjska Bela
- v zastopu Blejska Dobrava

za sklepanje premoženjskih in osebnih zavarovanj pri občanih.

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas, s poskusnim delom do 4 mesece.

Za opravljanje del na teh delovnih mestih mora delavec poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- da ima srednjo strokovno izobrazbo neopredeljene smeri (V. stopnja)
- da ima najmanj 1 leto delovnih izkušenj
- starost najmanj 18 let (moški odslužen vojaški rok)
- veselje do terenskega dela in sposobnost za delo z ljudmi
- da stanuje v zastopu oz. v njegovi neposredni bližini

Kandidati za ta delovna mesta naj svoje prošnje napisane lastnoročno pošljejo na naslov Zavarovalnica Triglav, d.d., Območna enota Kranj, Bleiweisova 20, Kranj, sektor za splošne in kadrovske zadeve.

K prošnji je treba predložiti zadnje šolsko spričevalo, kratek življenjepis, navedbo dosedanje zaposlitve in druga dokazila, ki so potrebna za ugotavljanje izpolnjevanja zahtevanih posebnih pogojev.

Rok za oddajo prošnje poteče 8. dan po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 30 dni po izteku objavnega roka.

## Nagradno vprašanje o tulipanih v Arboretumu

### Odgovorov skoraj kot tulipanov

Prejšnji teden smo v obeh številkah Gorenjskega glasa v sodelovanju z Arboretumom Volčji Potok zastavili nagradno vprašanje o številu tulipanov, ki letos cvetijo v Arboretumu. Odgovorov, da je tulipanov vseh vrst, barv, velikosti EN MILIJON, je prispelo ogromno. Izmed nekaj sto prispelih dopisnic (vmes je bilo nekaj odgovorov tudi napačnih, tudi za tisočkrat premajhno številko smo našli zapisano) smo z izredno izbranimi štiri prejemalec nagrad Arboretuma: Darja MEZEG, Ul. I. Borštnika 1, Cerklje; Brigita GOLOB, Hrušica 102, Jesenice; Jožica REPINC, Ribno-Izletniška 18, Bled; Tanja TOLAR, Cesta revolucije 2/a, Jesenice. Nagrade štirim ljubiteljicam tulipanov so celoletne karte za obisk Arboretuma, vstopnice pa veljajo tudi za obisk prireditelj (ki jih ni malo!) v Volčjem Potoku.

### Prva zgodba:

Slovenski promocijsko - turistični dan nekje na Bavarskem. K naši, slovenski stojnici pristopi neka priletnica, lepo urejena Nemka in poskusi medicino.

"Pri vas je pa vojna, a ne da," pravi samozavestno naši turistični predstavnici.

"Ne, ni vojne. V Sloveniji ni vojne."

"Seveda je pri vas vojna. Saj vem."

"Ne, gospa, pri nas ni vojne."

"Če je ni pri vas, je pa pri sosedih."

"Ne, tudi pri naših sosedih ni vojne. Je pa na Balkanu. Mi smo samostojni..."

"Od kdaj pa ste samostojni?"

"Od leta 1991..."

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

"No, vidite, saj sem rekla..." In udari s pestjo po pultu ter samozavestno odide...

In ko pride avtobus na slovensko mejo, se potniki naenkrat hudo vznemirijo. Je to v Sloveniji? V Sloveniji pa ne - tam je vojna.

In avtobus mora obrniti... Tretja zgodba:

Sestanek nekoga turističnega društva. Zaskrbljeni tur-

enjske pripisali še Oberkrain... Pravzaprav bi na vse spominke lahko tako napisali. Avsenike tam gor v Nemčiji pozna vsak in vsak ve za Oberkrain..."

Ostali se samo spogledajo in skomignejo z rameni:

"No ja, bilo bi prima, am-

Nihče med njimi pa ne ve, da je v Sloveniji!

Kaj se je zgodilo?

Ponudba je bila dana tako, da v vsem tekstu, ki je vabil na počitnice, nikjer ni pisalo, da grejo pravzaprav v Slovenijo. Bili so pač taki počitničarji, da na mejnem prehodu niti opazili niso, da so namenjeni k nam.No - in če kdo med njimi danes že ve, kje je, očitno ne dela nobenega pompa in rompa, da je pravzaprav na vojnem področju...

In tako se v nedogled nadaljujejo te žalostne zgodbe in bitke za vsakega inozemca.

Od turizma živi na tisoče slovenskih družin in menda naj bi bila tudi gospodarska vizija Slovenije v turizmu zazrita.

Turistični delavci si tako pulijo lase in vsak po svoje, kot ve in zna, čuka turistice za rokav.

Bog ve, če imamo sploh kje ministrstvo za turizem?

Če pa se že kje v kakšni pisarni skriva, mora biti na vsak način gluho in slepo. Da je pa tudi finančno revšna, pa sploh ni treba dvomiti. • D.Sedej

# Na Bled ja, v Slovenijo pa ne...

Pri nas je vojna, pa pika. En cel hotel tujih turistov sploh ne ve, da je v Sloveniji....

istični delavci ugotavljajo, da sezona slabo kaže. Zelo slabo.

"Kaj ko bi..." povzame nekdo besedo, "kaj ko bi mi na naše turistične spominke, kjer piše Pozdrav z Gor-

pak... Ampak saj se ve, kakšen vihar bi bil..."

Četrta zgodba: V nekem slovenskem hotelu so tuji gostje. Veliko jih je, pripeljali so jih z avtobusi.

## BI RADI NOV TELEVIZOR

Podjetje REVOK TRADE (zastopnik firme SAMSUNG) se je preselilo v nove poslovno-trgovske prostore na Kidričevo ulico 2 v Kranju (bivši dijaški dom). V sodelovanju z Gorenjskim glasom smo vam pripravili nagradno igro z bogatimi nagradami in sicer:

1. nagrada - TV SAMSUNG 55 s ttx
2. nagrada - Videorekorder SAMSUNG
3. nagrada - Radiokasetofon SAMSUNG

In kako boste lahko dobili eno od lepih nagrad? Pet petkov zaporedoma bomo v časopisu Gorenjski glas objavljali dele slike. V Gorenjskem glasu, ki bo izšel 29. aprila, bo objavljena zadnja slička in s tem boste lahko sestavili kompletno sliko. Nalepljeno na dopisnico jo boste poslali na naslov: Podjetje REVOK TRADE, Kidričeva 2, 64000 Kranj.

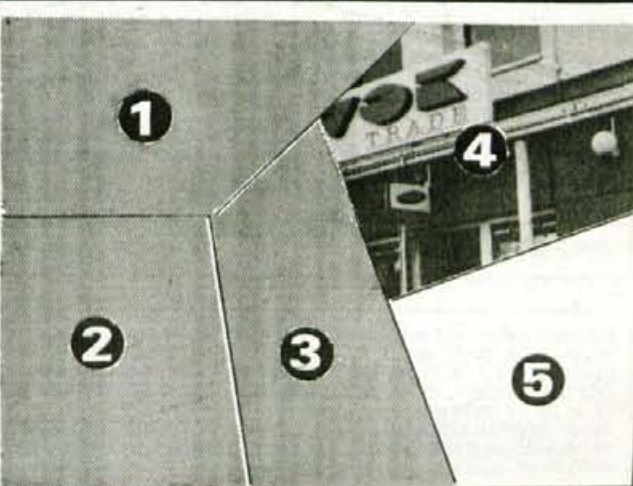
Javno žrebanje prispelih rešitev bo 7. maja (sobota) ob 10. uri pred podjetjem REVOK TRADE na Kidričevi 2 v Kranju.

DELOVNI ČAS	
od 9 do 12 ure	
od 15 do 19 ure	
sobota od 9 do 12 ure	
TV • HI • FI • VIDEO	
TV 37 cm	od 40.349 SIT
TV 51 cm, TTX	od 53.302 SIT
TV 55 cm, TTX	od 59.660 SIT
TV 72 cm, TTX	od 110.293 SIT
Videorekorder	od 44.745 SIT
HI-FI stolp	od 41.370 SIT



Trgovina in storitve d.o.o., Kidričeva 2, Kranj, tel: 064 - 21 23 67, 21 11 42

## SAMSUNG



**SOBOTA, 23. aprila 1994**

## TV SLOVENIJA 1

8.25 Tedenski izbor: Radovedni Taček; Lonček, kuhaj; Zimska tekmovalca; Klub klubuk; Tok tok, Zgodbe iz školjke  
 11.45 Nevidni bataljon, slovenski film (čb)  
 13.00 Poročila  
 13.05 Tednik, ponovitev  
 13.50 Moški, ženske: O raku  
 15.10 Jackie Robinson pred vojaškim sodiščem, ponovitev ameriškega filma  
 17.00 TV dnevnik  
 17.10 Kraljestvo ruskega medveda, angleška poljudnoznanstvena nadaljevalnica  
 18.00 Regionalni program Ljubljana  
 18.45 TV mernik  
 19.10 Zrebanje 3 x 3  
 19.30 TV dnevnik  
 20.05 Utrip  
 20.25 Ona + on  
 21.25 TV paper  
 21.40 Korenine slovenske lipe: Pretakanja, življenje med Bardom in Trstom 22.10 TV dnevnik  
 22.55 Sova: Prihodnjič pošljem ogenj, ameriška nadaljevalnica; Izživalca smrti, angleški film

## TV SLOVENIJA 2

12.45 Orgle na Slovenskem 13.10 Sova, ponovitev 14.30 Športna sobota 18.50 Vodne pustolovščine, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 20.10 Moški svet, angleška nadaljevalnica 20.55 V drugačni luči, nemška dokumentarna nadaljevalnica 21.00 V drugačni luči, nemška dokumentarna nadaljevalnica 21.30 Pogled in zadnji 22.45 Sobotna noč: Zlata doba rock'n'rolla; Skupina Big Foot Mama; Eurosong 94, predstavitev popevka, 2. del; Koncert pevke Sade Adu

## TV HRVAŠKA 1

8.55 Poročila 9.00 Dobro jutro 10.30 Poročila 10.35 Kapitan Zaspán 11.00 Kaj se dogaja z mano 12.00 Poročila 12.05 Portret skladatelja: Hector Berlioz 14.10 Poročila 14.15 Težka pot, angleški barvni film 15.40 Hišni ljubljenci 16.10 Beverly Hills 90210, nadaljevalnica 17.00 Poročila 17.05 Sveti Dujje 17.50 TV razstava 18.00 Televizija o televiziji 18.30 Santa Barbara, nadaljevalnica 19.15 Na začetku je bila beseda 19.20 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Usodno rivalstvo, ameriški barvni film 21.40 Film - video - film 22.25 Poročila 22.30 Športna sobota 22.50 Slika na sliko 23.50 Poročila v angleščini 23.55 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

13.50 TV koledar 14.00 Življenjski slog, ponovitev 14.30 Jeeves in Wooster, humoristična nanizanka 15.20 Športna sobota: Namizni tenis za pokal Hrvaške, reportaža 15.40 Košarka: NBA liga: Chicago - Boston 17.10 Hrvaško DP v rokometu: Istraturist - Badel 1862 Zagreb, prenos 20.35 Ljubezen da, ljubezen ne 21.00 Krila na nebu, dokumentarna oddaja 21.50 Cro pop rock 22.55 Nočna izmena: Severna obzorja, ameriška nanizanka; Na programu, ameriškananizanka; Tuja zaveza, francoski barvni film

## KANALA

7.00 Borza dela 9.00 CMT 10.00 Teden na borzi 10.15 Kino, kino 11.00 Trije glumci, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.00 Spot tedna 12.50 A shop 14.30 Borza dela 16.25 ITV, oddaja za begunce 16.55 Igre na kotalah, športna oddaja 17.25 Prostovoljci, ponovitev jugoslovskega barvnega filma 19.00 Ameriških deset 19.30 Detektiv z Beverly Hillsa, ameriška nanizanka 20.00 Modna dežela, oddaja o modi 20.30 Detektiv z Beverly Hillsa, ameriška nanizanka 21.00 Braxton, ameriški barvni film 22.10 Ulica rumene nevarnosti, ponovitev 23.10 Spot tedna 23.15 CTM 0.45 Borza dela

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Otroški program 10.30 Pilot v afriški divjini, francoski film 12.15 Hooperman 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Lumpaci Vagabund, avstrijska komedija 15.00 Otroški program 16.15 Beverly Hills, 90210 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-large 18.00 Čas v sliki 18.05 Alpe - Donava - Jadran 18.30 Zdravnica dr. Quinn 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Velika nagrada narodnozabavane glasbe 22.05 Zlata dekleta 22.30 Šport 22.50 Morilec na trinajstem nastropju, ameriška srhlijvka 0.15 Čas v sliki 0.20 Iskreča se ljubezen, francoska komedija 2.00 Poročila/Ex libris

## TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 13.25 Mojstri jutrišnjega dne 13.40 Ali imate radi klasiko? 14.35 Kdo se bo poročil z mojo ženo, komedija 17.00 Kdo me hoče 17.15 Ozri se po deželi 18.00 Nogomet 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Boter 3, ameriški film 22.50 Čas v sliki 23.05 Zanka, nemška TV igra 0.20 Round midnight 0.55 Poročila/Ex libris

## TV ŽELEZNIKI

19.00 Moda in mi - T. Prezelj 20.00 Večna lovišča (odrska predstava v izvedbi KUD iz Železnikov, 1. del) Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure.

## TELETVKRANJ

19.00 Risanka 19.10 TV barometer: Blejci o programu TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ 19.30 TV dnevnik 2 (prenos TVS) 20.00 Zvoki kitar Naceta Zaletelja 20.30 Potovanja: Benetke 20.50 The Conestogas v Country Rodeo baru 21.30 Zlata nota (izbor naj pevca) 23.00 Nočni zabavno-erotični program 1.00 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 58

## R TRŽIČ

Oddajamo vsak dan od 16. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 15.30 ure, na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz.

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Dobro jutro ob kavji: Franc Novinc - slikar 12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi (RS) 16.20 Izbor pesmi tedna 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program

## R ŽIRI

5.30 Napoved programa 5.40 Servisne informacije 6.00 Agencijske novice 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 8.00 Radijska četitka 9.00 Mladinski program 10.00 Dopoldanske novice 12.00 Škofjeloških 6 13.00 Morda niste slišali 13.45 Osmrtnice 14.00 Mali oglasi - četitke in pozdravi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.00 Sobotno razvedrilno popoldne 16.30 Minute za družino 17.00 Novice - šport 19.00 Odpoved programa

## R TRIGLAV JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 10.00 Megašok 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.30 Zeleni nasvet 13.00 Glasba je življenje 14.00 Melodija tedna 14.15 Obvestila 14.30 Telegraf 15.00 Osrednja poročila 16.15 Osmrtnice 16.30 Domače novice 17.00 Igre na žaru 18.00 Čestitke

**NEDELJA, 24. aprila 1994**

## TV SLOVENIJA 1

8.45 Otroški program: Živ žav 9.30 Uporniki v službi kralja, ponovitev 10.00 Slon, gospodar džungle, angleška oddaja 10.55 Naša pesem 93  
 11.30 Obzorja duha  
 12.00 Ljudje in zemlja  
 12.30 Vodne pustolovščine, ponovitev 13.00 Poročila  
 13.15 Vodomec, angleški film 14.30 Na poti nazaj, ponovitev dokumentarnega filma 16.00 Še se bomo srečali, angleška nadaljevalnica 17.00 TV dnevnik 17.10 Po domače 19.30 TV dnevnik 20.10 Zrcalo tedna 20.30 Podarim - dobim 21.45 Od pola do pola, angleška dokumentarna serija 22.40 TV dnevnik 23.00 Sova: Sanje v najem, španska nadaljevalnica; Prihodnjič pošljem ogenj, ameriška nadaljevalnica

## TV SLOVENIJA 2

11.00 Ona + on, ponovitev 12.00 Karaok, razvedrilna oddaja TV Koper - Capodistria 12.45 Pogled in zadnji 14.00 Udobna vožnja, angleška nadaljevalnica 14.55 Druga tekma finala končnice DP v odbojki (2): Cimosa - Paloma Branik, posnetek iz Kopa 15.25 SP v gimnastiki, finale, posnetek 16.55 Druga tekma finala končnice DO v odbojki (m): Salonit - Vileda, posnetek iz Nove Gorice 17.55 Ljubljana: Finale slovenskega pokala v rokometu (2): krim Electa - Minotest, prenos 19.30 TV dnevnik 20.10 Slovenski magazin 20.30 Maribor: Naša pesem, prenos 22.30 Športni pregled 23.20 SP v speedwayu za posameznike, reportaža s Krškega

## TV HRVAŠKA 1

8.10 TV koledar 8.20 Poročila 8.25 Volkodlak, ameriški barvni film 10.00 Poročila 10.05 Pogovor s sencami, nadaljevalnica 11.00 Malavizija 12.00 Poročila 12.10 Kmetijska oddaja 13.00 Narodna glasba 13.30 Mir in dobrota 14.10 Duševni klic 14.05 Poročila 14.10 Zmagovalci 14.55 Opera box 15.30 Poročila 15.35 Družinski zabavnik 17.25 Zaljubljena nasprotnika, ameriški barvni film 18.50 Risanka 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.15 Grand prix Čakovca 21.35 Poročila 21.45 Vrnitev domov, nadaljevalnica 22.50 Šport 22.50 Slika na sliko 23.50 Poročila v nemščini 23.55 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

15.55 Radar, ponovitev 16.25 Cro pop rock 17.10 Športna nedelja: Košarka, NBA liga 17.40 Hrvaško DP v košarki: Cibona - Zrinjevac 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Grand prix Čakovca 21.35 Poročila 21.45 Vrnitev domov, nadaljevalnica 22.50 Šport 22.50 Slika na sliko 23.50 Poročila v nemščini 23.55 Sanje brez meja

## KANALA

8.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrh 8.15 Risanka 9.10 Koala 9.25 Odisej, risanka 10.15 Spot tedna 10.20 Braxton, ponovitev ameriškega barvnega filma 11.30 Dance session, ponovitev 9.55 Spot tedna 10.00 Dolina maščevanja 11.30 Dance session, ponovitev 12.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrh 12.15 Helena, gledalci čestitajo in pozdravljajo 13.00 Podobe na filmskem platnu 18.00 CMT 18.50 Koala, risanka 19.05 Odisej, risanka 20.00 Veseli EMŠO 20.10 Ulica rumene nevarnosti, angleška nanizanka 21.10 Kino, kino, kino, oddaja o filmu 21.55 Sneg na Kilimandžaru, ameriški barvni film 23.50 Spot tedna 23.55 CTM

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Reportaža iz tujine 9.30 Linški center za oblikovanje 10.15 Puščavski sloni v Namibu, ponovitev 11.00 Tiskovna konferenca 12.00 Tednik 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.10 Zlata dekleta 13.35 Deset tisoč spalnic, ameriški barvni film 15.25 Hiša v Jeruzalemu, 4. del 15.30 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Montevideo 18.00 Čas v sliki 18.05 Odštevanje 18.30 Kralj nageljn 19.30 Čas v sliki 20.15 Po ulicah 21.15 K1, kultura v živo 22.00 Vizije 22.05 Filmski forum 22.50 Bennyjev video, avstrijski film 0.35 Joseph Haydn 1.05 Poročila/1000 mojstrov

## TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Čebelica Maja 9.35 Očarljiva Jeannie 10.00 Pan optikum 10.15 Medvedki na pohodu, ameriški film 12.30 Pogledi od strani 13.00 Dober dan, Koroška 13.30 Slike iz Avstrije 14.30 Umetnost in kič 15.00 Športno popoldne 16.30 Little big horn 17.15 Klub za senorje 18.00 Kako ste? 18.30 Slika Avstrije 18.55 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.48 Športni primeri 20.15 Medved, francoski film 21.50 Čas v sliki/Sport 22.05 Kraj dejanja 23.35 Čas v sliki 23.40 Samo moji ženi na ljubo, ameriška komedija 1.10 Poročila/1000 mojstrov

## TV ŽELEZNIKI

15.00 "Muska iz piksne" - M. Jelenc 19.00 Po Schoenbrunnskih sobanah inkognito 20.00 Večna lovišča (odrska predstava KUD iz Železnikov, 2. del) Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure.

## TELETVKRANJ

9.00 Miha Pavliha (ponovitev otroške oddaje) 10.00 Petkov tedenski pregled (ponovitev) 10.30 Vse najboljšje (glasbene četitke) 11.00 3 - 2 - 1 gremo (videospoti) 13.30 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 58

## R TRŽIČ

Oddajamo vsak dan od 16. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 15.30 ure, na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz.

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 10.00 Dežela kranjska: Brezje 11.00 Po domače na kranjskem radiu 12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 13.00 Dobrodošli med praznovanci 15.30 Dogodki in odmevi (RS) 17.20 Hitro, daleč, visoko 18.20 Kino, kviz 19.30 do 24.00 Večerni program: Andrej Sifrer

## R ŽIRI

8.00 Napoved programa 8.30 Radijska četitka 9.00 Agencijske novice 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 iz narodnozabavnih logov 11.00 Novice, obvestila, mali oglasi, osmrtnice 11.40 Sprehod po kinodvoranah 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 EPP 12.30 Čestitke in pozdravi 13.30 Nedeljsko popoldne na valovih RA Žiri - vmes vremenska napoved, prometne informacije, kulturni kazipot 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 Škofjeloških 6 18.00 Zabavna glasbena lestvica 3 + 3 in AS 19.00 Odpoved programa

## R TRIGLAV JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodnišnica 7.50 Noč, porodnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 9.30 Horoskop 10.30 Kuharski recept 11.00 Radijski sejem 12.00 Osmrtnice 12.05 Čestitke 13.00 Nedeljska tema 14.00 Čestitke 15.00 Osrednja poročila 16.00 Čestitke 17.00 Tema 18.30 Minute za resno glasbo

**PONEDELJEK, 25. aprila 1994**

## TV SLOVENIJA 1

11.15 Huckelberry Finn in njegovi prijatelji, koprodukcijaka nadaljevalnica 11.40 Znanje za znanje, učite se z nami 12.10 Kraljestvo ruskega medveda, angleška poljudnoznanstvena nadaljevalnica 13.00 Poročila 13.05 Slovenski magazin 13.35 Športni pregled 14.20 Videostrani 14.50 Opus, ponovitev 15.50 Videomoda 16.20 Dober dan, Koroška 17.00 TV dnevnik 17.10 Otroški program: Radovedni Taček; Zimska tekmovalca; Slike iz Sečuana 18.00 Regionalni studio Maribor 18.45 ABC - ITD, TV igra 19.30 TV dnevnik 19.56 Šport 20.10 Sedma steza 20.35 Opravičenost na preizkušnji 21.10 Omizje 22.30 TV dnevnik 23.00 Sova: Vampir, angleška opera; Prihodnjič pošljem omeni, zadnji del ameriške nadaljevalnica

## TV SLOVENIJA 2

13.30 Podarim - dobim 14.45 Forum 15.00 TV mernik 15.15 Utrip 15.30 Zrcalo tedna 15.40 Obzorja duha 16.10 Sova, ponovitev 18.45 TV avtomagazin 19.20 TV dnevnik 20.10 Nedokončan posel, ameriška drama 21.10 Studio City 23.00 Brane Rončel izza odra

## TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.10 Veliki vrtljak 10.40 Glasbena vzgoja 11.35 Sandokan, risana serija 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica, mehiška nanizanka 12.40 Samci, angleška humoristična nanizanka 13.05 Ciklus filmov Alaina Delona: Policijska zgodba, francosko/italijanski barvni film 14.45 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvaški 16.00 Poročila 16.05 Glavni odmor 16.30 Govorimo o zdravju 17.00 Hrvaška danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara 19.30 TV dnevnik 20.15 Arena 21.10 Planetarij 22.10 Poročila 22.15 Hrvaška in svet 23.00 Slika na sliko 0.00 Poročila v angleščini 0.05 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

15.20 TV koledar 15.30 Sandokan, risana serija 15.55 Vrnitev domov, ponovitev 16.45 Veliki mojstri, ponovitev nemškega barvnega filma 18.30 V pričakovanju prihodnosti, dokumentarna serija 18.55 Stan in Olio 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Smrt glavne priče, nadaljevalnica 21.10 Dežele evropske skupnosti: Belgija in Portugalska 22.10 Murphy Brown, humoristična nanizanka 22.35 Skrivnosti, ameriški barvni film

## KANALA

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe 13.00 A shop 13.05 Helena, ponovitev 14.50 Pozitiv 14.30 Borza dela 16.25 Spot tedna 16.30 Na velikem platnu 16.45 Poslovni dosje 17.15 Sneg na Kilimandžaru, ponovitev ameriškega barvnega filma 19.10 Luč svetlobe 20.00 Popspot 20.30 Brlog, španska nadaljevalnica 21.20 K-9000, ameriški film 22.30 Ameriških deset 23.00 Poročila 23.30 Spot tedna 23.35 Na velikem platnu 23.50 CTM 0.45 Borza dela

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Športni primeri 9.30 Poročila iz parlamenta, ponovitev 10.30 Deset tisoč spalnic, ponovitev ameriške komedije 12.20 Šiling, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Družinske vezi 14.00 Dediščina očetov 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 18.30 Kralj nageljn 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 19.55 Sport 20.15 Bavarec na otoku Rugen 21.10 Pogledi od strani 21.20 Laurina senca, ameriški TV film 22.50 Smodnik in svinec, ameriški vestern 0.30 Čas v sliki 0.35 FBI 1.20 Poročila/1000 mojstrov

## KINO, PONEDELJEK

CENTER amer. mlad. melodr. WILLY ob 16. uri, amer. thrill. PELIKANOV SPISI ob 18. in 20.15 uri STORŽIČ Danes zaprt! ŽELEZAR amer. mlad. melodr. WILLY ob 17.45 in 20. uri

## TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Borza dela 9.50 Vremenska panorama 14.50 Tisoč mojstrov 15.00 Medved, ponovitev francoskega filma 16.30 zakladnica zemlja 17.00 Enchode France 17.30 Lipova ulica 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Povej reanico 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 SP v hokeju: Avstrija - Nemčija, prenos 22.15 Čas v sliki/Sport 22.50 Diamanti na zelenjavnem trgu, indijsko-nemški dokumentarni film 0.00 Kettentanimation 0.25 Anjam, animirani film 0.35 Univerzum Dermutafinna, kratki film 0.50 Schweinz-City 0.55 Čudno življenje Franza 2.00 Poročila/1000 mojstrov

## TV ŽELEZNIKI

19.00 30 let ŠSD "Tabor" Žiri - akademija (zadnji del) 20.00 g. Tonika Ramovš o zgodovini Železnikov (9. del) Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure.

## TELETVKRANJ

19.00 Risanka 19.10 Športni korec tedna 19.30 TV dnevnik 2 (prenos TVS) 20.00 Pogovor s Slavkom Brinovcem, predsednikom Športne zveze Kranj 21.30 Skriti gost v studiu (v živo) 23.00 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 58

## radio triglav

## 96 MHz

## R TRŽIČ

Oddajamo vsak dan od 16. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 15.30 ure, na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz.

## foto bobnar

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj - danes 9.20 Tema dneva: Predstavitev mobilna 10.40 Informacije - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 15.30 Dogodki in odmevi (RS) 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Juke box 19.30 do 24.00 Večerni program

## R ŽIRI

5.30 Napoved programa 5.40 Servisne informacije 6.00 Agencijske novice 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 8.00 Radijska četitka 9.00 Danes v občini 10.00 Dopoldanske novice 12.00 Škofjeloških 6 13.00 Morda niste slišali 13.45 Osmrtnice 14.00 Mali oglasi, četitke in pozdravi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 Meda polna sklada 17.00 Otroško mladinski program 19.00 Odpoved programa

## R TRIGLAV JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 10.30 Novice 12.10 Osmrtnice 13.00 Športni pregled 13.30 Melodija tedna 14.15 Obvestila 14.30 Telegraf 15.00 Osrednja poročila 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.30 Domače viže 17.00 Zimzelena melodija 18.00 Čestitke 18.30 BBC 18.50 Telegraf

# GORENJSKA

**STRAN 16**

Mojster za stavbe, ceste in mostove  
**Slavec je dal velik pečat  
 Kranju in Gorenjski**



Saša Slavec iz Kranja: "Če ne bi bilo vojne, socializma in nasilne prekinitve zasebnosti, bi bilo gradbeno podjetje mojega očeta verjetno danes največje tovrstno podjetje na Balkanu."

**STRAN 17**

Andrej Čufer:  
**Nikdar ne smemo reči:  
 "Ne bomo, ne moremo..."**

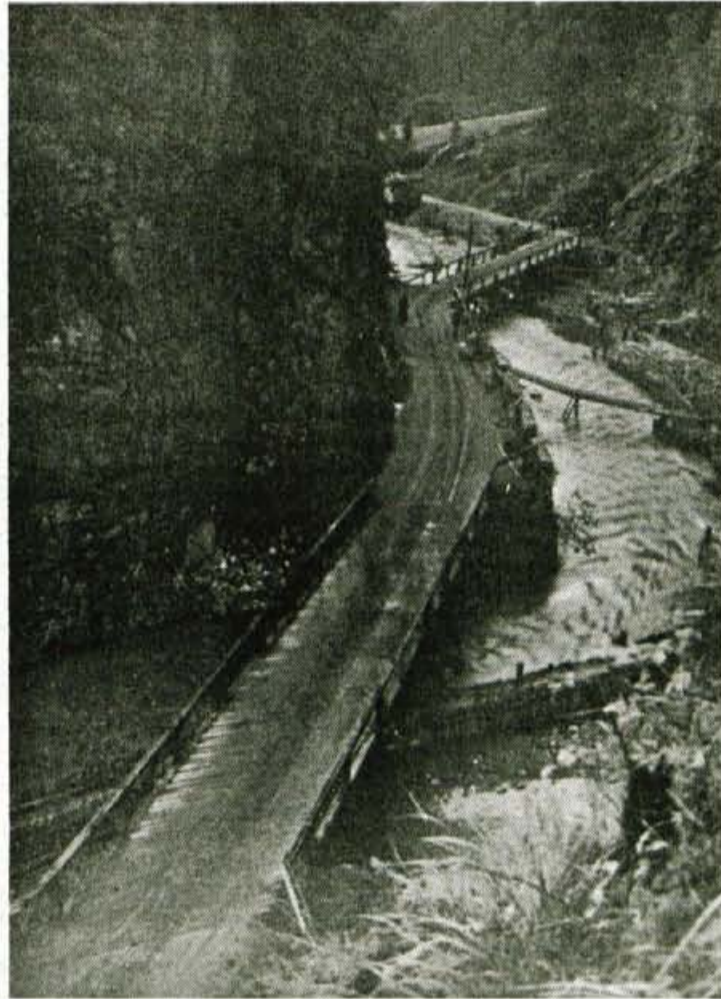


"Prvi je kupec, šele potem je dopust in vse drugo," pravi Andrej Čufer iz Lesc, ki je začel kot obrtnik in nadaljuje kot podjetnik.

Janko Šumi  
**"Podjetništvo  
 je tudi način življenja"**



"Začel sem v dnevni sobi, s telefonom in svinčnikom..." se spominja Janko Šumi iz Struževca, direktor zasebnega podjetja Korotan, ki je bilo lani po prometu med petsto največjimi v Sloveniji.



Gorenjska družinska podjetja so zmogla in tudi danes zmorejo veliko. Podjetje Slavec je, na primer, gradilo tudi ceste in mostove v dolini Kokre.

**Gorenjci so bili  
 že nekdanj podjetni**

Čeprav se včasih zdi, kot da se je podjetništvo začelo šele pred tremi leti, pa je iz še ohranjenih zgodovinskih dokumentov nesporno, da ima Gorenjska močno podjetniško tradicijo. Podatkov o tem, koliko podjetij je bilo, denimo, pred drugo svetovno vojno na območju sedanjih petih gorenjskih občin, je bolj malo, več je opisov o tem, kako so posamezna podjetja nastajala in se razvijala. Ob velikih tovarnah, ki so bile v večini v lasti tujega kapitala, so nastala številna manjša domača podjetja (tekstilna, lesna, čevljarska, kovinska itd.), ki so bila po drugi svetovni vojni nacionalizirana. Med temi podjetji so bila tudi tipična družinska podjetja. V knjigi Gorenjska industrija od manufaktur do danes (avtorici Nada Holynska in Majda Žontar) lahko, na primer, preberemo, kako je Ivan Savnik kot lastnik največje trgovske hiše na Gorenjskem 1931. leta ustanovil podjetje Trikotaža, ga čez štiri leta zaupal sinu Viktorju, ki je v Savskem predmestju kupil objekte Jadransko-posavske čevljarne in jih preuredil v sodobno tovarno z več kot sto zaposlenimi. Bratje Anton, Metod in Ciril Pogačnik so 1933. leta osnovali podjetje, ki je kot predhodnik današnje Kemične tovarne Podnart že 1938. leta zaposlovalo trinajst delavcev. Lesna trgovca, brata Andrej in Ludvik Šimic sta 1932. leta ustanovila Tovarno furnirja Bodovlje, ki je imela parno žago s polnojarmenikom in je sedem let kasneje zaposlovala trinajst delavcev. Škofjeloški trgovec z blagom in galanterijo Rado Thaler je 1928. leta začel izdelovati prešite odeje, ki jih je prodajal po vsej državi; kruh pa ja dajal petim do desetim delavkam...

Več podatkov o "podjetniški sestavi" je za sedanost in bližnjo preteklost. Ob koncu minulega leta je bilo na Gorenjskem (območje petih občin) 2.752 gospodarskih podjetij, od tega 2.440 zasebnih. Število zasebnih podjetij se je lani povečalo za 846 in še narašča, prav tako tudi število zaposlenih v teh podjetjih. Po podatkih iz konca lanskega leta je bilo v vsem gorenjskem gospodarstvu zaposlenih 51.374 delavcev, od tega 4.208 v zasebnih podjetjih.

C. Zaplotnik

POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA



**O družini**

Čas je, da v mislih prestopimo tisti velikanski korak, ki pomeni prehod iz matriarhata v patriarhat, od vlade mater k vladi očetov. Ta se zgodi takrat, ko nekateri prenehajo biti zgolj lovci ali pastirji, ko se nehajo kar naprej seliti v lovu na novo divjad ali v iskanju nove paše; ko postanejo poljedelci in se ustalijo na enem kraju. Ta nato postane lastnina enega: moža in njegove družine. Pri čemer je mož lastnik in gospodar; žena in otroci so tu zato, da se lahko ta lastnina prenaša iz roda v rod. Taka družina je biološka, ekonomska in ideološka enota, družba v malem. Klasičen primer je tradicionalna kmečka družina iz naših krajev. V hiši (oikos) in njenih sobah (kamrah) se stanuje, gospodinja in gospodar; v njej se množi in nadaljuje rod ter ohranja hišna posest. Da se vse to godi po nekih tradicionalnih in ustaljenih načelih in navadah, poskrbi katoliška Cerkev. Družina je torej tudi tista družbena enota, skozi katero se perpetuirata (ovekoveča) vloga Cerkve in vseh katoliških družbah.

Tako ni čudno, da se je prav zdaj, ob koncu nekega obdobja v sodobnem družbenem razvoju, v katerem sta se vloga in pomen družine v družbi zelo zmanjšali, Cerkev tako zavzela za njeno ponovno utrditev in ohranitev. In razglasila letošnje leto za "leto družine". - Kaj se je tedaj zgodilo s sodobno družino? Predvsem to, da ni več produkcijska, ampak le še konzumna enota; v družini se ne proizvaja več, v njej se samo še troši. Člani družine hodijo v službo ali v šolo, vse več so zdoma, vse manj doma. Tako je tudi za ideološko, vzgojno funkcijo družine vse manj časa. In tako je ogroženo privzganje tradicionalnih vrednot in reda. Bosta v tem oziru šola ali/in verouk lahko nadomestila starše? To je le eno od vprašanj, ki se zastavljajo; odgovor pa je najbrž nikalen. Družina potemtakem ne more (p)ostati zgolj družbena celica za razmnoževanje; treba je obnoviti ali na novo vzpostaviti tudi nekatere od njenih gospodarskih (delo na domu) in vzgojnih funkcij. Da bi se ohranilo, kar imamo. - Tega, da si bodo srečne družine še naprej podobne (v svoji enoličnosti), nesrečna bo pa vsaka po svoje, se pa ne da spremeniti.

Miha Naglič

"Vse srečne družine so si podobne, vsaka nesrečna družina pa je nesrečna po svoje." To je stavek, s katerim se začenja Tolstojeva Ana Karenina. Z njim začenjamo tudi naše razmišljanje o družini, ki naj bi bilo nekakšen uvod v tokratno temo Gorenjske družine in podjetništvo. Vendar ne bomo govorili ne o tem posebnem vidiku ne o množstvu konkretnih družinskih usod, srečnih ali nesrečnih; beseda bo o družini kot taki.

V modroslovju se navadno izhaja iz tistega, kar je nek pojem pomenil v stari grščini in latinščini. Latinska familia pomenko ustreza grški besedi oikos, ki pomeni: hiša, stanovanje, soba, gospodarstvo, hišna skupnost, družina, družinska posest. Če pa se sprehodimo skozi zgodovino in skušamo obnoviti tisto, kar je bilo pred današnjo družino, vidimo, da naštetih pomeni ne zapopadejo vsega, kar se je z družino dogajalo in že zgodilo.

Naš kratki sprehod skozi dolgo zgodovino družine bomò seveda tudi to pot začeli v legendarnih Matjaževih Kamrah, najstarejšem nam znanem človeškem selišču na gorenjskem jugu. Kakšna je tedaj bila pragorenska družina? Ker si tega ne moremo predstavljati brez fikcije (izmišljije) in ker bi nas slednja lahko odnesla predalč, zatrdimo vsaj to, kar ni bila. In si pri tem pomagajmo s Slovarjem slovenskega knjižnega jezika. Ta pod geslom družina navaja več razlag. Najprej tole: "zakonski par z otroki ali brez njih". To v našem primeru zagotovo ni bilo naključje. Antropologi so namreč dognali, da so ljudje tedaj živeli v t.i. promiskuiteti, da so "one reči" počeli vse križem in se potemtakem sploh ni vedelo, kdo je katero in koga je kateri otrok. Človek je poznal svojo mater, očeta ne. Matere so bile zato pomembnejše od očetov in takim družbam se je reklo matriarhat. Družina je bila "skupina ljudi, ki jih vežejo sorodstvene vezi; rodbina". To je druga razlaga v našem slovarju. Tretja: "skupina ljudi, ki jih družijo organizirano skupno delo: igralska, lovska, ribiška, strelska družina..." - Da so predmatjaževski Kamrčani v svojih "kamrah" počeli tisto, česar nasledek so otroci, je gotovo; ali so v njih imeli tudi svojo igralsko družino in jamsko gledališče, se ne ve. Streljali so tako, da so v svoje žrtve metali kamne in ošiljene kole. Še najbolj gotovo pa je, da so lovili, ribe in visoko divjad, čeprav na način, ki se je zelo razlikoval od tistega, kar lahko opazujemo pri posameznikih, še danes gnanih od lovskega nagona...

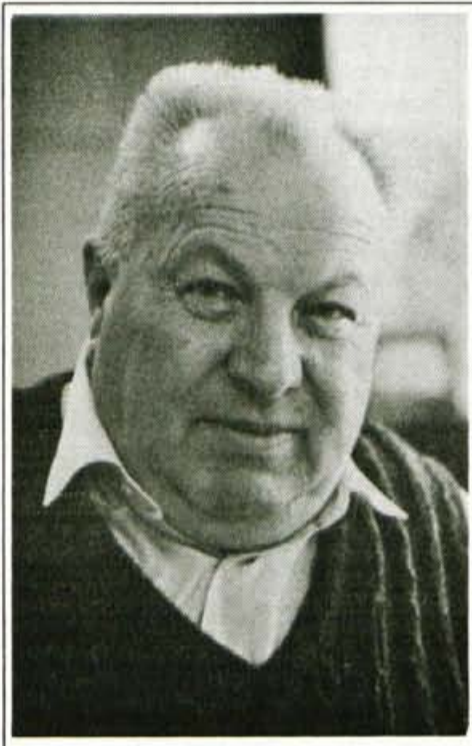
Gorenjsko ureja uredniški odbor:  
 zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič,  
 novinarja Marija Volčjak in Miran Šubic in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.  
 Fotografija: Janez Pelko

Mojster za stavbe, ceste in mostove

# Slavec je dal velik pečat Kranju in Gorenjski

Saša Slavec iz Kranja: "Če ne bi bilo vojne, socializma in nasilne prekinitve zasebnitva, bi bilo gradbeno podjetje mojega očeta verjetno danes največje tovrstno podjetje na Balkanu."

Kranj - Podjetje Jožeta Slavca iz Kranja je v medvojnem času dalo velik pečat Gorenjski in Sloveniji. Ob tem, da je zgradilo številne stavbe, cestne odseke in po nekaterih podatkih kar 83 mostov, je na vrhuncu zaposlovalo okrog dva tisoč ljudi.



Saša Slavec iz Kranja, sin lastnika medvojnega gradbenega podjetja Slavec.

Jože Slavec (rojen 1901. leta) je kot sin vaškega zidarskega mojstra stopil na očetova pota. Ko je 1926. leta prišel iz Tacna v Kranj, je pomagal pri gradnji Narodnega doma; potlej je po starih avstroogrskih zakonih opravil stavbeniški izpit, pridobil še druge "papirje" in 1927. leta začel na svoje. Najprej se je ukvarjal z visokimi gradnjami, nato se je usmeril v gradnjo cest, mostov in drugih objektov nizke gradnje. Zelo veliko je delal za Kendeja, ki je na Bledu kupil grad, otok in je tudi sicer veliko investiral. To bi bilo zanj skoraj usodno, saj je v teh poslih izgubil velike denarje.

## Oče niti pomislil ni, da bi zbežal na varno

Ko se je začela vojna, so nekateri tudi iz vrst uglednih kranjskih podjetniških družin nagovarjali Jožeta, da bi se z vsem premoženjem vred preselil na varno, v Celovec ali v

okolico Salzburga. Kot pravi sin Saša, oče na to ni nikoli pomislil. Čeprav so mu hoteli Nemci podjetje zapleniti (misel na to so opustili, ker ga niso obvladali), je podpiral Osvobodilno fronto in partizansko gibanje. Že avgusta 1941. leta je za "partizanščino" prispeval 50 tisoč takratnih nemških mark, v podjetju so popravljali orožje, kovali peterokrake zvezde. Ker je podjetje kot lastnik več kamnolomov razpolagalo tudi z razstrelivom, so v "komiteju" še posebej želeli, da ostane v slovenskih rokah. Jože je 1944. leta tudi sam odšel v partizane, bil je na raznih položajih, konec vojne pa je dočkal v Furlaniji. Glavni štab slovenske partizanske vojske ga je postavil za komandanta obnove prometnih zvez v Sloveniji.

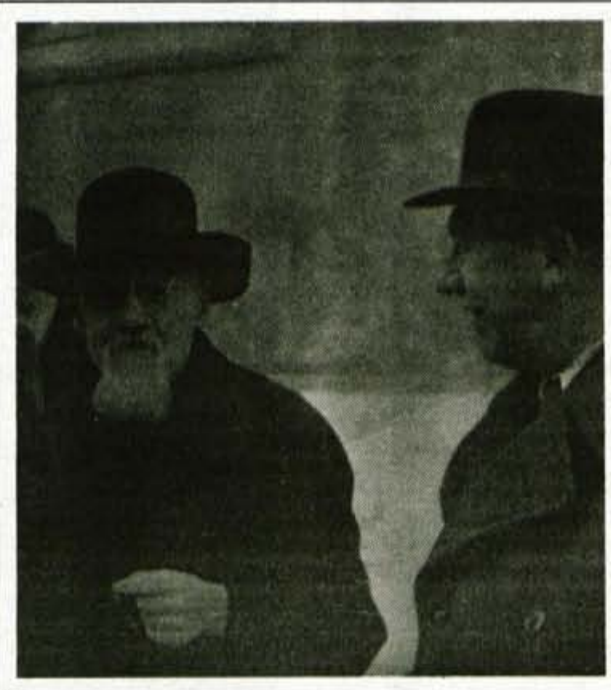
## Največja kazen - prepoved dela!

V prvi povojni slovenski vladi je bil pomočnik gradbenega ministra Kambiča, nato tehnični direktor Gradisa (Gradbene direkcije Slovenije), kamor je tudi prenesel svoje podjetje. "Ko so se očeta 1946. leta v Gradisu hoteli znebiti, so ga dali za direktorja vseh slovenskih kamnolomov, že čez pol leta pa v Kranjsko gradbeno podjetje za pisarja v skladišču. To delo ni ustrezalo njegovim

## Očetu ni bilo za lastništvo

"Podjetje formalno ni bilo podržavljeno. Očetu je bilo bolj kot lastništvo pomembno to, da je lahko delal, zato je vse stroje in opreme dal na razpolago Gradisu. Pismo, s katerim je storil ta korak, je še ohranjeno."

sposobnostim in izkušnjam, sem so ga premestili le zato, da ni ostal brez službe," pravi Saša Slavec in navaja, da so jih 1947. leta vrgli iz hiše v Kranju (tam, kjer je danes Delavska univerza, in še nekaj drugih), vanjo naselili Grke in jim v zamenjavo ponudili dvosobno stanovanje v stavbi pokojninskega zavoda. "Na to nismo pristali in smo se raje preselili k očetovemu bratu v Tacen. Po treh letih so nam hišo vrnili, potem pa so na očetatako "pritiskali", da jo je za minimalno plačilo prodal," pravi Saša in poudarja, da je



Stavbenik Jože Slavec in arhitekt Jože Plečnik

očeta zelo bolelo, ko so mu oblasti po izgonu iz hiše prepovedale opravljati kakršnokoli delo. Ko je, na primer, v Tacnu pomagal domačim gasilcem pri gradnji gasilskega doma, se je takoj oglasila udba in domačine močno prišla, češ - ta ne sme delati. "Oče je to težko prenesel, pri petdesetih letih je bil videti kot velik starček," se spominja Saša in pravi, da je bil oče potlej uslužbenec planinskega društva in da je nato pomagal mestu pri gradnji tekstilne šole, občinske stavbe, pri obnovi Prešernovega gledališča in bolnišnice na Golniku...

## Brez uradnega slovesa

Ko so v Ljubljani začeli graditi bolnišnico, ga je Janez Zemljarič zaprosil za nadzor nad gradnjo, vendar je po sinovem nasvetu posel odkonil, se upokojil in pred šestnajstimi leti umrl. "Čeprav je vtisnil velik pečat gradbeništva, še posebej pa Gorenjski in mestu Kranj, na pogreb razen inženirja iz podjetja Slovenijaceste in še nekaterih drugih ni bilo uradnega predstavnika Kranja in Gorenjske," pravi Saša, ki se očeta spominja tudi po tem, da je ponavadi že ob štirih zjutraj odšel od doma, do šestih pregledal vsa gradbišča in potlej mojstrom (delovodjem) povedal, kaj je slabo narejeno, na

## Slavec je imel prvi bager

"Podjetje je bilo zelo dobro opremljeno z gradbenimi stroji. Oče je redno hodil na ogled v Leipzig in v Berlin in če se je odločil za nakup, je vedno kupil najnovejšo in najsodobnejšo. Že 1937. leta je kupil bager, kar je bil sploh prvi bager na območju tedanje Jugoslavije, leto kasneje finišer, s katerim so po vojni zgradili tudi največji del ceste Zagreb - Beograd. Porfir za to cesto so vozili iz kamnoloma v Kokri, ki je bil pred vojno v očetovi lasti in za katerega je oče že pripravil načrte, da bi ga z ozkotirno železnico povezal z Naklim."

katerem gradbišču je treba bolj pohiteti, kaj je treba delati... No, spominja se ga še po nečem! "Bil je tudi zelo strog, Vsi delavci so lahko ležali na dvorišču, a če bi mene videl, bi dobil tako zaušnico, da bi bilo "veselje"."

## Župančičevo posvetilo

Oton Župančič je 2. septembra 1943. leta napisal stavbeniku Josipu Slavcu, mojstru za ceste in mostove, lepo posvetilo:

"Široko, ravno izpeljite cesto, ki nam držala bo v svobode mesto. Čvrst most nam sezidajte čez prepad, da zopet mogel bo do brata brat."

## Nekatere mostove je gradil štirikrat

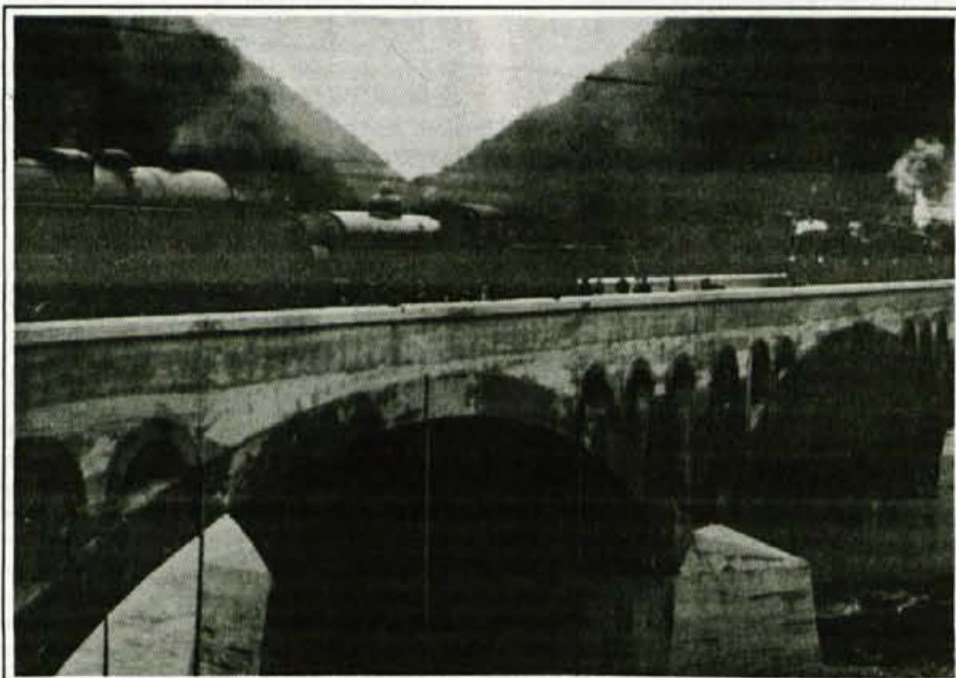
In Slavčevo podjetje je resnično vtisnilo velik pečat Kranju, Gorenjski in tudi Sloveniji. Zgradilo je stavbo kina na Jesenicah, Zabretovo opekarno v Bobovku, hotel Jelen v Kranju, vilo Sabothy (Savnikovo vilo), hotel Stara pošta, stari blejski most, hotel Park na Bledu (delati so ga začeli jeseni, po končani turistični sezoni, spomladi prihodnjega leta je bil narejen), Šport hotel na Pokljuki, mostove in ceste v dolini Kokre, kanalizacijo na Bledu, most na Kolpi v Metliki, most iz rezanega kamna v Liki, železniški most v Zidanem mostu, številne cestne odseke, med drugim tudi odsek ceste na Vršič (od ruske kapelice do kočje Na gozdu)... V času od 1927. do 1945. leta je zgradilo 83 mostov, nekatere med njimi je gradilo kar štirikrat.

## Sin nadaljuje podjetniško tradicijo

Sin Saša, ki je očeta že spremljal pri delu in poslu, nadaljuje podjetniško tradicijo. Iz skromnih začetkov, ko je doma v Kranju v kotlu za "kuhanje" perila kahal izravnalno maso, potrebno za polaganje umetnih podov, je nastalo veliko družinsko podjetje, ki ima sedež v Tacnu in v katerem štirinajst zaposlenih izdeluje lepila in druge pomožne materiale za gradbeništvo. Podjetje vodi Saša s pomočjo sina in hčere, z ustanovitvi jo podjetja na Hrvaškem želijo spet prodrati na tamkajšnji trg, razmišljajo pa tudi o ustanovitvi holdinga.

## Pri Slavcu je delal tudi Maček

"Moj oče je bil kot napreden kapitalist zelo socialno, delavsko usmerjen. Z delavci je bil korekten, vsi so bili prijavljeni, kot je bilo treba, in jim je tudi redno izplačeval plačo. Na gradbiščih so stanovali v barakah z dvojnimi in izoliranimi stenami. Vsak je imel svojo posteljo in omaro, kahal jim je pokilcni kuhar, dobro je bilo poskrbljeno tudi za varnost. Vse to je verjetno pripomoglo k temu, da oče v primerjavi z nekaterimi drugimi kranjskimi podjetniki ni imel socialnih nemirov, štrajkov in podobnega. Podjetje je na vrhuncu moči zaposlovalo okrog dva tisoč delavcev, med katerimi je potlej najbolj znan postal Ivan Maček - Matija, ki je tudi nekaj časa delal v očetovem podjetju. Ko so se nekateri "naši" delavci po končani vojni zaposlili v različnih podjetjih, so dobro občutili razliko. Oblasti so zelo nerade slišale, če je kdo izjavljal: "Pri Slavcu smo bili na boljšem, pri Slavu je bilo drugače."

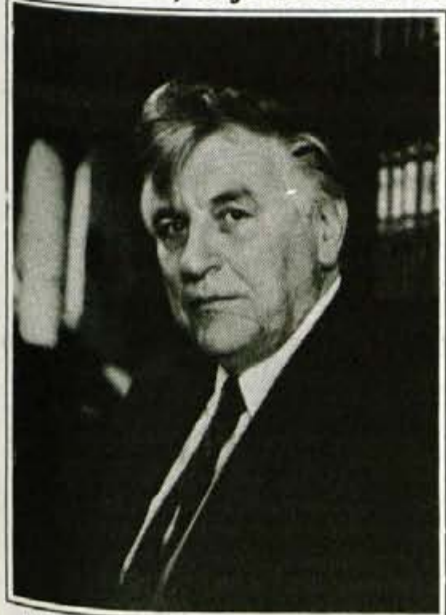


Železniški most čez reko Savinjo v Zidanem mostu je eden največjih podvigov gradbenega podjetja Slavec iz Kranja. Graditi so ga začeli 1. maja 1929, končali 31. maja prihodnje leto - in vanj vgradili več kot tristo vagonov cementa.



## "Nikdar ne smemo reči: "Ne bomo, ne moremo..."

"Prvi je kupec, šele potem je dopust in vse drugo," pravi Andrej Čufer iz Lesc, ki je začel kot obrtnik in nadaljuje kot podjetnik.



**\* V vaši družini je obrtniška, trgovska tradicija že precej stara.**

Čuferji so bili pred vojno na Jesenicah dobro poznani, po vojni jih je tako ostale prizadela nacionalizacija. Še v časih, ko je bila zasebnost precej bogokletna, sem se začel ukvarjati z obrtjo: najprej sam, nato z enim delavcem, s petimi, sedmimi - in tako naprej. Pred tremi leti, ko je pri nas delalo že deset do dvanajst delavcev, smo izkoristili zakonsko možnost in ustanovili zasebno podjetje. V tem času smo "preboleli" tudi hudo krizo, saj smo z razpadom nekdanje Jugoslavije izgubili južni trg in vse posle s kragujevsko Zastavo, za katero smo nekdanje delali zelo veliko. Predlani smo še občutili posledice krize, v drugi polovici lanskega leta je bila proizvodnja že dokaj normalna, letos zaenkrat kaže še bolje.

**\* Kaj delate, s čim se ukvarjate?**

"Izdelujemo tiskana vezja, ki jih večinoma prodamo na tuji trg: nekaj neposredno, del pa kot sestavine televizorjev, antenskih sklopov, telefonov in drugih izdelkov slovenskih proizvajalcev."

**\* Stanujete v Lescah, delavnico imate v Zgošči. Je to ovira ali prednost?**

"To, da se moram voziti "na delo" v Zgoščo, me ne moti, bo pa pot kmalu krajša. Že pred leti smo namreč v bližini kmetijske zadruge v Lescah kupili zemljišče, na katerem bomo verjetno do konca letošnjega leta ali do konca prihodnje zime zgradili novo delavnico (s 1.100 kvadratnimi metri površine), ki bo zadostila tudi vsem ekološkim zahtevam. V sedanje prostore se bo preselil sin, ki se že zdaj ukvarja z oblikovanjem."

**\* Vaše podjetje je tipično zasebno, družinsko podjetje. Kdo vse od domačih dela, pomaga...?**

"V podjetje sva od domačih "vpletena" midva z ženo pa oba sinova - Andrej in Gregor, ki končuje strojno fakulteto. Skupno z domačimi dela šestnajst ljudi. Večina zaposlenih je iz okolice, le eden se vozi iz Kranja."

**\* In kakšna je med domačimi delitev dela?**

"Za tehniko, informatiko in komercialno skriva z mlajšim sinom, žena vodi finance in kadrovske zadeve, starejši sin se bolj ukvarja z industrijskim oblikovanjem."

**\* So tudi med zaposlenimi družinski sorodniki?**

"Ne. Prej je delal pri nas tudi moj brat, vendar je zdaj že upokojen in tudi še rad pride pomagat."

**\* Nekdaj ste bili obrtnik, zdaj ste že nekaj let tudi podjetnik. Je razlika le v formalnosti ali tudi povsem praktična?**

"Ker smo že kot obrtniki zaposlovali precej ljudi, smo občutili tudi vse križe in težave, ki so značilne za sedanja mala podjetja. Največja praktičnarazlika je v tem, da je bilo nekdanje zaradi skromne ponudbe težko kupovati, zdaj pa je glavni problem, kako prodati."

**\* Je podjetništvo način življenja?**

"Običajno sva z ženo po cele dneve v Zgošči, od jutra do šestih, sedmih zvečer. V delavnici sem tudi ob sobotah dopoldne, včasih celo ob nedeljah... Na takšen slog življenja sem se že tako navadil, da sem ob nedeljah, ko sem brez dela, kar malo nervozen."

**\* Podjetništvo vas spremlja in obremenjuje povsod in vse dni...**

"To me ne obremenjuje, ampak poživlja. Še poseben izziv so mi tehnični problemi, ki me prevzamejo tako, kot nekatere reševanje križank ali igranje šaha."

**\* Ali ni podjetje za družino tudi velika odgovornost?**

"Vsekakor! Od podjetja je odvisno kar lepo število zaposlenih (in njihovih družinskih članov), kupcev, dobaviteljev materiala in drugih poslovnih partnerjev. Ker z našimi izdelki oskrbujemo tekoče trakove v treh tovarnah, si ne smemo privoščiti, da bi zaradi nase zamude stalo na stotine delavcev. Sestavne dele, ki jih potrebujejo, jim moramo dobavljati do ure natančno."

**\* Ali kdaj zaprete vrata podjetja in napišete: smo na dopustu?**

"Nekdanje smo vsako leto prekinili z delom za dva tedna, v zadnjih dveh letih, ko nas je pestila kriza in izguba južnih trgov, pa ne. Na morju sem bil le kak dan, dva. Prvi je kupec, šele potem je dopust in vse drugo." Nikdar ne smemo reči: "Ne bomo, ne moremo..."

**\* Je mogoče reči, da so kupci in drugi poslovni partnerji bolj zaupljivi že zato, ker gre za zasebno, družinsko podjetje?**

"Vsekakor! Ko smo prenehali poslovati kot obrt Čufer in smo se preoblikovali v podjetje Ela, so se nekateri naši poslovni partnerji že spraševali, kakšno podjetje je to, vendar so se hitro "pomirili", ko so videli naš podpis. Zaupanje je rezultat petintridesetletnega dela in se med drugim kaže v tem, da so nam tudi iz tujine brez predplačila pripravljene poslali material."

## "Podjetništvo je tudi način življenja"

"Začel sem v dnevni sobi, s telefonom in svinčnikom..." se spominja Janko Šumi iz Struževega, direktor zasebnega podjetja Korotan, ki je bilo lani po prometu med petsto največjimi v Sloveniji.



**\* Nekdaj ste bili direktor Gorenjske kmetijske zadruge, zdaj se že četrto leto ob delu na kmetiji posvečate predvsem podjetju, ki se ukvarja s prodajo kmetijskega blaga. Kaj je botrovalo temu koraku?**

"Še kot direktor Gorenjske kmetijske zadruge sem pripravil program, kako naj bi gorenjsko združništvo tudi v prihodnje ostalo povezano in kako naj bi bilo pri oskrbi kmetij s kmetijskim blagom konkurenčno zasebnim in ostalim podjetjem. Ker programa niso podprli in je Gorenjska kmetijska zadruga razpadla na štiri samostojne zadruge, sem se odločil, da se bolj posvetim domači kmetiji in da se s svojim znanjem in izkušnjami poskusim tudi v zasebnem podjetništvu. Začel sem v dnevni sobi, s telefonom in svinčnikom - in brez kamiona, viličarja, urejenega skladiščnega prostora in vsega drugega, kar mora imeti trgovsko podjetje."

**\* Ali ni že kmetija kot nekakšno podjetje?**

"Naša kmetija ima 5,5 hektarja obdelovalne zemlje, še dva hektarja jo imamo v najemu. V hlevu redimo dvanajst krav in na leto oddamo v mlekarno okrog sedemdeset tisoč litrov mleka. Pridelovanje krompirja smo pred dvema letoma povsem opustili. Kmetija je premajhna, da bi v sedanjih razmerah zagotavljala dovolj dohodka za normalno preživljanje in za razvoj."

**\* Kmetija in podjetje... Kako izgleda delovni dan?**

"Midva z ženo zjutraj najprej narediva vse v hlevu, okrog pol osmih sva že v trgovini. Kupci že prihajajo, brnijo telefoni, treba se je dogovoriti za nove posle... Ob tem, da imava dva redno zaposlena, nama pomagata tudi hčeri. Starejša študira agro-

nomijo in v podjetju dobiva tudi stipendijo, mlajša se namerava vpisati na trgovsko oz. komercialno šolo. V zasebnem podjetju ni stroge delitve dela in izgovarjanja na to, češ - "to ni moje delo". Če je treba, poprimemo vsi."

**\* Pomagata tudi ata in mama?**

"Tudi. Oče poskrbi za dobro razpoloženje, se rad pogovori s kmeti in drugimi nakupovalci, mama vsem domačim in tudi delavcem skuha, se tedaj, kadar nas ni doma, odziva na telefonske klice, pove kupcem vsaj osnovne cene, zapiše, kdo je klical..."

**\* Kličejo samo takrat, ko je trgovina uradno odprta, ali tudi "v petek in svetek", zjutraj in zvečer?**

"Čeprav nisem najbolj navdušen nad tem, da nas kupci obiskujejo ali kličejo po telefonu tudi zunaj delovnega časa, jim vsaj takrat, ko se znajdejo v stiski, le poskušamo pomagati. Zgodi pa se, da nas kdo pokliče tudi v nedeljo popoldne in vpraša za semensko koruzo, da telefon zazvoni že ob šestih zjutraj ali zelo pozno zvečer..."

**\* Ste kdaj v teh letih že dali na vrata trgovine listek z napisom: "Zaprto do...! Smo na dopustu!"**

"To se še ni zgodilo in to se verjetno tudi nikoli ne bo. Ob tem, da je del blaga pokvarljiv, vsak ob potrebujemo denar, da lahko pravočasno poravnamo obveznosti in kupimo drugo blago. Ko smo, denimo, pred nedavnim po sili razmer le za nekaj ur zaprli vrata trgovine, je že kar precej kupcev čakalo v vrsti."

**\* Na terenu, še celo v oddaljenem Bohinju, je slišati, da ima Korotan dokaj nizke cene. Kako vam to uspeva?**

"Ker imamo tudi sami kmetijo, dobro vem, da je zaslužek iz kmetijstva bolj skromen in da zato tudi ni razloga, da bi trgovec celo ob manjšem tveganju, kot ga nosi kmet, zaslužil več. Nizke cene imamo lahko predvsem zato, ker poslujemo z velikimi količinami in z razmeroma majhnimi stroški in ker večine blaga ne nabavljamo pri posrednikih, ampak neposredno pri proizvajalcih. To je seveda možno le ob nakupu večjih količin."

**\* Vam kmetje zaupajo - in obratno: ali jim vi zaupate?**

"Zaupanje je obojestransko. Kupci, ki pri nas nabavljajo že dlje časa, sploh ne sprašujejo več za cene, ker vedo, da so konkurenčne. Večini kmetov zaupam in jim dobavim blago tudi tedaj, ko nimajo denarja oz. šele čakajo, da dobijo plačilo za mleko, živino, les in druge pridelke."

## GLASOVA GORENJSKA RAZISKAVA

## Zaupanje Gorenjcev bo še treba pridobiti

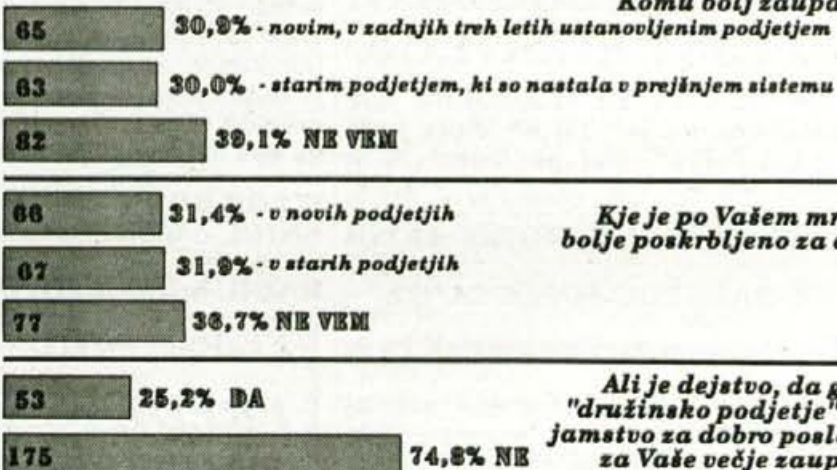
V prvi polovici tega tedna smo naključno izbranim 210 Gorenjkam in Gorenjcem (natančneje: v anketi je sodelovalo 122 žensk in 88 moških) zastavili tri vprašanja o podjetništvu in iz odgovorov je več kot očitno, da si zaupanja na Gorenjskem ni zlahka pridobiti.

Na vprašanje o tem, ali Gorenjke oz. Gorenjci bolj zaupamo starim podjetjem ali novim, ki so bila ustanovljena v zadnjih treh letih, je prevladoval odgovor "ne vem". Za nova in za stara podjetja je bilo skorajda enako veliko odgovorov (65 : 63). Tudi na vprašanje o tem, kje je bolje poskrbljeno za delavce - v novih ali v starih podjetjih - je bila porazdelitev odgovorov podobna: "ne vem" je odgovorilo 36,7 odstotka vseh sodelujočih v anketi, starim podjetjem je dalo prednost 31,9 odstotka in novim podjetjem 31,4 odstotka.

Skoraj tričetrt anketiranih (157 ali 74,8 odstotka) pa je nikalno odgovorilo na naše

tretje vprašanje v tokratni gorenjski raziskavi javnega mnenja, ki je bilo: "Ali je dejstvo, da gre za družinsko podjetje, že tudi jamstvo za dobro poslovanje in za Vaše večje zaupanje?" Poudariti je treba, da je v anketi sodelovalo največ anketiranih s srednjo in visoko šolo. Ne glede na kraj, kjer smo po telefonu našli sodelujoče v anketi (Mengeš, Medvode, Smednik, Domžale, Kamnik, Škofjeloška, radovljiska, trziška, jeseniška ali kranjska občina), pa so bili odgovori zelo podobni. Le v jeseniški, trziški, kamniški in domžalski občini so prevladovali odgovori, da je v starih podjetjih bolj poskrbljeno za delavce kot v novih ...

Komu bolj zaupate:



Kje je po Vašem mnenju bolj poskrbljeno za delavce:

Ali je dejstvo, da gre za "družinsko podjetje", že tudi jamstvo za dobro poslovanje in za Vaše večje zaupanje:

# EJGA ZA GORENJKE, O GORENJCIIH MED GORENJCI PO GORENJSKI

## HIŠCA OB CEST STOJI ...



Hiši, stari stoletja. Hiši, simbola mest Kranja in Škofje Loke. Vsaj delno, če ne povsem. Colnarjevo hišo zdaj branijo le še "bivši komunisti" (naj ne zamerijo oznaki) - Združena lista namreč! To hišo je namreč po njihovih ocenah na čuden način kranjska vlada "spustila iz rok" v zasebne roke! Zakaj mesto ni hiše odkupilo, se sprašujejo prenovitelji, in se - čudijo. Za Homanovo hišo pa tudi ni bilo sprejeto, da bi jo odkupila občina Škofja Loka. Med možnimi kupci je bila tudi slikarka Dora Plestenjak. Seveda, to je nemogoče. Ko smo v TV Tedniku videli, da gospa z dobrih 33.000 tolarjev komaj tolče vsakdarjnik, je bilo hitro jasno, da tudi teh nekaj sto tisoč mark za Homanovo hišo ne bi mogla zbrati. Pa pustimo nesojene kupce ob strani - dva simbola dveh starih gorenjskih mest bosta doživela zanimivo usodo "podjetništva, trga itd." Na zdravje!

## DVOGOVOR MED PRIJATELJI



**Jelko:** "Igor, si videl, kako sta si nagajala Janša in Bizjak oziroma njuni oprode!?"

**Igor:** "Seveda. Saj zato si pa ti zdaj minister."

**Jelko:** "Imam idejo, ki bi v prihodnje preprečila take dogodke, spore in "Depale vasi!"

**Igor:** "???"

**Jelko:** "Poglej: jaz minister, ti minister - pa bi vse takole, v prijaznem pogovoru uredila?"

**Igor:** "Jelko, ne pozabi: tudi z Janezom Janšo sva se veliko pogovarjala. Nekoč..."

## LEVI SE PREDSTAVIJO



"Ko pride Lev" je slovenski film, kjer je glavno vlogo odigrala Gorenjka Marina Urbanc Levi so zopet tu! Na Bledu bodo ustanovili podružnico slovitih "Lions clubs International". Gre za organizacijo, ki bi jo najlažje umestili v bližino znanih "rotarijcev". Tudi na Gorenjskem in na Bledu konkurenco že imajo. Tako je, na primer, znani hotelir Luka Pretnar rotarijec, prav tako prvi mož Triglavskega narodnega parka Janez Bizjak in še bi lahko naštevali znane in vplivne ljudi. Levi bodo zarjaveli prvič sedmega maja, na fotografiji pa je del tistih, ki bodo očitno pri tem nosili glavno breme. Prvi z leve je Zvone Spec, šef hotela Toplice. Dodati je treba, da med blejskimi levi očitno prevladujejo ljudje iz turizma! Na ustanovni večer bodo šli lahko vsi, ki so povabljeni oziroma bodo kupili vstopnice po 120 nemških mark. Biti lev je poceni le v savani, kjer pohrusta kakšno antilopo...

## NIKA IN NICOLAS - ŠE TEDEN DNI!



Prazniki prihajajo in naša aprilsko akcija za GORENJKO - GORENJCIA meseca se bliža koncu! Pošta prihaja v vznemirljivih količinah! Res je: prevladujejo glasovi za korenjaško Gorenjko - blušo šefico za stike z javnostjo ministra (blušega) Janeza Janše. Gorenjski in mednarodni podjetnik in sploh bogataš Nicolas Oman ima za zdaj kakih dvesto glasov manj kot pa Nika.

In še nekaj: za Niko glasujejo logično - moški! Konec koncev je naša gore list, simpatična, mlada, pogumna, pametna in - kot smo zvedeli iz krogov blizu matičarjem - tudi ledig!

Torej: še en teden je čas, da glasujete, si pridobite nagrado in sploh odločate o GORENJKI, GORENJCIIH MĚSECA MARCA!

Za april imamo - verjeti ali ne - šokantne predloge!

### Nagrajenci:

Dora Tonejc, Finžgarjeva 10, 64248 Lesce  
Janez Klinc, Velesovo 59, Cerklje  
Jožica Rekar, Trboje 22, Kranj  
Danilo Bevk, Sovodenj 16, Sovodenj  
Matevž Bizjak, Virmaše 126, Škofja Loka

## GORENJCI - GORENJCEM

Prireditve bo na zanimiv dan! Še vedno lahko ob vaše predloge napišete tudi KDAJ prireditve bo (junija - toliko lahko pomagamo). Gre za zanimiv datum, za pomemben dan, za vesplošno in celodnevno rajanje!

Glasovnice še vedno prihajajo! Vabite tudi Dušana Mravljeta, naše politike - a tudi tiste, ki niso Gorenjci. Edino pravilo je: na mega-prireditvi bodo za Gorenjke nastopili Gorenjci (in Gorenjke, kajpada).

Čakamo vaše predloge še naprej in prosimo, da ugrabite, na kateri dan prireditve bo. Za zdaj smo izžrebali Marjano Kalan z Jesenic, ki bo dobila družinsko vstopnico za prireditve! Uganila je DATUM naše prireditve!

### NA PRIREDITVI "GORENJCI GORENJCEM" NAJ ME ZABAVA:

- 1.
- 2.
- 3.

Na prireditve bom šla (šel)

iz

## MESENO SPOZNAVANJE



Ignac Polajnar, gorenjski in slovenski politik ter kranjski dekan, gospod Zidar sta se zapletla v prijazen klepet. Priluškovalna naprava bi lahko dala tudi takle zapis: "Prečastiti, kako se lahko zgodi, da pravoslavni pop iz Makedonije blagoslovi penzion Krona v Zgornji Lipnici na Gorenjskem!?" "Nič skrbi, pri nas smo za pluralizem. Vsak naj pač blagoslovlja po svoje, samo da pomaga!" Potem sta si privoščila grizljaj ali dva "mesenega spoznanja" okusnih posebnosti, ki so jih pripravili v okviru ponudbe Gorenjskega sejma.

### KLUB MERCEDES



Neki največji in najbogatejši obrtnik iz Dupelj nas je nekaj klical in protestiral, ker smo ga omenili poleg senzacionalnega teksta o dragem mercedesu, ki si ga je s truda polnim delom kupil novinar Mirko Kunšič. Gospod je dal celo zanimivo oceno, da si Mirko Kunšič vse življenje od novinarskega dela ne bi mogel kupiti takega avta! In še: dotični obrtnik in očitno izvedenec za dohodke je zavrnil, da on vse davke pošteno plačuje!

Mirko Kunšiča smo presenetili med pranjem luksuznega mercedesa. Sosedovih ocen in komentarjev ni hotel komentirati, ob omenjanju dohodkov pa se je prsrčno nasmehnil. Staro pravilo je, da se o teh zadevah ne govori.

Mi pa smo ekskluzivno zvedeli, da gospod R...č sploh ni več v "klubu mercedes", saj naj bi svojega konjička prodal. Morda ga bo pa Mirko kakšno lepo nedeljo "zategnil" do Brezj...

### Le malo vam jedila, bratje, hranim!

Ne, ne: ni še tako kot včasih, ko so "vaške reveže" hranili zdaj pri eni, zdaj pri drugi hiši. Da bi zdaj župana kranjskega hranili v tej ali oni vasi - tako globoko pa VITOMIR GROS NI PADELI! Saj je konec koncev sam podjeten in pramožen upokojenec. Žgancem v Cerkljah pa se iz rok gospoda Janeza Kuharja ni mogel odreči. Gospod Vitomir Nepodkupljivi Pokončni seveda zaradi žgancem ni mogel Cerkljam obljubiti nič posebnega, zato pa vroče jedi še naprej kuha tudi sam. Trenutno je posebno zanimiv jedilnik, ki ga pripravlja za gospoda Petra Oreharja, predsednika občinske vlade!



### NAŠA AKCIJA:

## IMAMO FEJST SOŠOLCE ...

### IMAM FEJST SOŠOLKO! IMAM FEJST SOŠOLCA

Pomlad je tu! Mladost! Pa vznemirljiva igra hormonov! Madonca, lej no Mojco! Mater je to fejst punca. "Ful dobra"! Kaj pa Janez? A ni "kuuul!?"

IMATE RES V RAZREDU MORJE LEPIH PUNC?

IMATE RES V RAZREDU SUPER FANTE?

Ker vemo, da je tako, razpisujemo natečaj! Pa še kakšen!

Vaš RAZRED lahko predlaga za naš natečaj SOŠOLKO in SOŠOLCA (lahko le punco ali le fanta), ki bosta v izboru med vsemi dijaki in dijakinjami Gorenjske lahko ZMAGALA! Prine-

sla bosta SUPER-NAGRADO vašemu razredu in seveda FEJST PUNCI ALI FANTU!

Zadeva je preprosta: na dopisnico je treba nalepiti tale kupon, ki ga danes prvič objavljamo. Zraven je treba, jasno in demokratično, napisati imena in priimke (podpise) vseh, ki predlagajo. Če ne gre na eno dopisnico, pa na dve ali tri ali...

IZBOR BO TRAJAL DO PRIREDITVE GORENJCII - GORENJCEM! Kandidate in kandidatke (oh, učeni izrazi...) bomo predstavili na RADIU in seveda FOTOGRAFIRALI za GLAS!

### FEJST - FUL - KUL - KUPON

### PREDLAGAMO:

-----

Petek, 22. aprila 1994

RADIO KRANJ 97,3

### GREMO V PRIMADONO

sreda, 27. aprila, od 17. do 18. ure oddajo pripravljiva in vodi Nataša Bešter

#### LESTVICA

**Kdo bo gost v Primadoni:**

1. Eaxy - Starec
2. Vlado Kreslin - Satisfaction
3. Avia band - Pandorina skrinjica
4. Jan Plestenjak - Ne, ne, ne
5. Deja Mušič - Luna

Novi predlog: Čudežna polja - Techno bum planet

#### Tuji del lestvice:

1. Mariah Carey - Without you
2. Hard - We'll you be there
3. Cappella - More on baby
4. Tehnotronic - Yeh, yoh, here we go
5. Jimmy Cliff - I can see clearly now

Novi predlog: FGTH - Two tribes

**NAGRAJENCI:** - Kavbojke v JEANS CLUBU PETRIČ v Kranju dobi Janja Kavbo iz Maribora; - Bon za 3.000 tolarjev bo lahko uporabila Angelca Štanta iz Škofje Loke; - 2 PIZZI in PIVI v PIZZERIJI IN SLAŠČIČARNI POD JENKOVO LIPO v Cerkjeh dobi Janez Porenta iz Škofje Loka; - WEEKEND VSTOPNICI (s konsumacijo 2.000 SIT) pa bomo poslali Vesni Milonik v Mojstrano in Andreji Kočevar v Kranj. Vstopnici seveda veljata za DISKOTEKO PRIMADONA na TREBIJLI!

**KUPON**  
GLASUJEM ZA:  
MOJ NASLOV:  
KUPONE POŠLJITE NA RADIO KRANJ, 64000 KRANJ



### Bolj švoh s torto

Torto? Ja, torto, pravzaprav dosti vas je spraševalo v stihu, a je bila torta dobra, kakšna je bila scena s svečkami... pa to. Kaj naj rečem, res, da se Alligator v tisti gubi na Cankarjevi sedem, ki se ji reče Alligator Music Shop, giblje že čez tri leta, torej se je prejšnji teden praznovala prav toštevila obletnica. Hja, res, da je bila žurka brez torte, ampak kaj pol. Sicer pa, a ne veste, d' se torta ponavadi je na rojstnih dnevih človekov (a kako se že reče), ko v bistvu slavljence zadelo prereže, jo poskusi, reče, da je dobra..., misli'm, a ste že kdaj videli, da trgovina torto reže, pa reče, d' je dobra... Torej, Ampak, da ne bo pomote, men' so torte čist' cool. Ja, tri leta je že mimo, tudl tale rubrika jih je naštel glh tolk in valda jih bo še kaj, ane... Mogoče celo sedemindvajset, kot je bil en odgovor. No, o tej cifri pozneje. Mi smo veselo žreballi, potegnili

TRGOVSKI CENTER  
NAD GOSTIŠČEM  
**KRONA**  
Škofja Loka

CD, MC, VHS, SYNTHESIZERJI, ELEKTR. KITARE, ELEKTR. KLAVIRJI, MAJICE, POSTERJI, ZASTAVE

### music shop

**NAJ CD PLOŠČE**

1. NIRVANA - IN UTERO
2. BAJAGA - SO FAR... THE BEST OF...
3. DR. ALBAN - LOOK WHOS TALKING
4. NIRVANA - NEVERMIND
5. MAXI DANCE SENSATION 12 (94)

### NOVA KUHARSKA KNJIGA

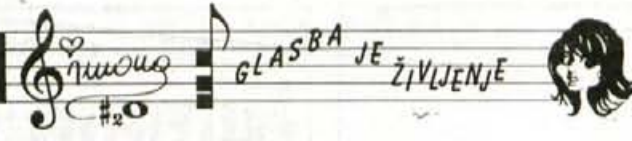
## NIKAR SAMI - KUHAJTE Z ANTONOM ROBNIKOM

150 receptov kuharskega mojstra za vsak dan, jedilnik za 35 dni

### NAROČILNICA

Naročam \_\_\_\_\_ izvodov knjige  
Naslov \_\_\_\_\_ Poštna številka \_\_\_\_\_  
Datum \_\_\_\_\_ Podpis \_\_\_\_\_  
Cena knjige je samo 1000 SIT!

Naročilnico pošljite na naslov: Radio Triglav Jesenice, Čufarjev trg 4, 64270 Jesenice, telefon 064/861-012, fax: 064/861-302.



### JANEZ HOČEVAR - RIFLE

Je igralec, ni pa profesionalni operni pevec, čeprav je tudi zaradi njega operna predstava Netopir nenehno razprodana. Janez Hočevar - Rifle je človek, ki nas spravi v dobro voljo, pa če je dan še tako turoben.

Rifle zjutraj zelo nerad vstaja in jezi ga, da imamo snemanje Moped showa ŽE ob osmih zjutraj. Njegovo astrološko znamenje je vodnar, poklic profesor, dejavnost pa teatarska. Njegov najljubši pevec je Peterle, igralec Janša, žival pa tisti komar, ki ga zgreši.

Rifletov življenjski motto: veni, vidi, vici (če niso stari).

**ODDAJA "GLASBA JE ŽIVLJENJE": JUTRI (SOBOTA) OB 13. URI NA RADIU TRIGLAV 96 MHz.**

Nagradna igra Emona Merkur se je ta teden srečno končala za Marijo Marovšek iz Štor, ki bo preživljala poletje v lepi majici, če že ne v kakšnem obmorskem hotelu.

Dirigent ljubljanske Opere Lovrenc Arnič nosi na zavihku svojega suknjiča priponko, na kateri piše: "I ja bih mnogo volio operu, da nema onog pjevanja."

Vprašali smo ga, kaj misli s tem.  
"To kar piše," je odvrnil resno.

**OPERNA ZMOTA**  
Če prideš na Labodje jezero s čolnom.  
O GLASBI SO IZJAVILI:  
Tišina je bolj muzikalna kot vsaka pesem.  
(Christina Rossetti)

**IQ + ❤️ = ŠKODA**  
Volkswagen Group

dopisnico na plano, ugotovili, da jo je poslal **Janez Porenta, Hafnerjevo naselje 53, Bischof's Lack**, komisija je dodala, da je odgovor pravljen. Janez, dobil si prvo nagrado, montažno hišo Jelovica, ki je že postavljena na Jelovici, tam okrog Vodiške nekje. Hecam se, šalim se. Nagrada je lepša, boljša, saj s hišo tako nimaš kaj počet'. Dobiš dopis, pol se pa le oglaš' u tapravi štacun'.

- Top 3**
1. Music Box - Mariah Carey
  2. Happy Nation - Ace Of Base
  3. Skozi leta - Avtomobil

**NOVOSTI**  
Ja, takole bo. Laura Paustni - "Laura" (punca je Italijanka, muz'ka pa taka za razpoloženje), pol pa Enigma - "The Cross Of Changes", pa kaseta od mestne godbe Kamnik, pa Malibu - "Cokolada", pa Marijan Smode "Zlate uspešnice" (Jožice nisem zasledil), pa Interceptor - "The Beginning" (to so baje naši) in seveda dve kaseti "Karaoke", kako se tej stvari streže, pa lahko pogledate na gledalniku. Aja, a veste, d' bojo maja v Gradcu Aerosmith in Extreme - a vas to kaj zanima, no Alligator ve vse o tem.

**IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 133:**  
Kratko in jedrnatno - S čim se je ustrelil pevec od Nirvane? Dopisnice čakam do srede, dneva OF oziroma upora, kot se to dandanes reče (aja praznik, a veste kva, dopisnice rajši pošljite kar do torika, bo bolj ziher) v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodluntor". No, k' smo že glh pri Nirvani in Kurtu Cobainu, Romana, o tej zadevi je bilo zadnje čase tol'k povedanega, napisanega, pokazanega, da najbrž še več veš o tem kot jaz, ki sem sicer imel dober namen naredit' eno cool stvar ob tem nesrečnem dogodku, ampak... Kaj pa, če je Kurt še živ? Če je izšlo se kaj razeri štirih cedejev, ki si jih naštel? Hja pri tej gonji za denarjem lahko pričakujemo recimo "Last concert Live in Ljubljana", pa kakšne neobjavljene, pa celo kakšne take, ki jih je Kurt napisal pri petih letih... Katarina, misli'm, d' si moraš kupiti cd player, tazadn cajt ježe, kar pa se tiče izpitovanja, če ne prvič, pa drugič ali tretjič..., enkrat bo že - drži se tega pa bo (mal bo trajal, ampak bo). Betl, zagotavljam ti, da boš naslednji teden lahko vsak dan videla sonce (se bom zmenu tam uzgor'), no, vsaj po televiziji (smo v dobi komunikacij ali nismo), sicer pa saj je dež včas tudi čisto cool, a ni..., recimo, če imaš veliko rdeče - belo marelo, tako, d' je za več ljudi, takih tapravih... čav

### REŠITEV NAGRADNE KRIŽANKE

### OKREPČEVALNICE PRI KRANCU

V sredo, 20. aprila, ob 16. uri smo v Okrepčevalnici PR KRANCU izmed 1312 rešitev nagradne križanke izžrebali naslednje srečneže:

1. nagrada - 6 platojev piva Goesser Albina Petrič, Gasilska 35, Senčur
2. nagrada - 4 platoji piva Goesser Adolf Urbanec, Aj. Rabiča 2, Mojstrana
3. nagrada - 2 platoja piva Goesser Kristina Hrženjak, Partizanska 40, Škofja Loka

**Vrednostne bone po 1.000,- SIT pa prejmejo:**  
Silva Zaplotnik, Kosarska 9 a, Tržič  
Milan Kopina, Drolčevo naselje 34 a, Kranj  
in Poldka Arh, Sp. Besnica 82, Zg. Besnica

Vsem nagrajencem, ki jih je izžrebala 3-letna Tjaša, iskreno čestitamo.  
Nagrade boste prejeli po pošti!

TOREK, 26. aprila 1994

### TV SLOVENIJA 1 TV AVSTRIJA 2

10.45 Tedenski izbor: Slon, gospodar džungle, angleška oddaja za otroke; TV avtomagazin; Nedokončan posel, ameriška drama  
13.00 Poročila  
13.05 Sobotna noč  
16.20 Mostovi  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program: Lonček, kuhaj!; Uporniki v službi kralja, danska nadaljevanka  
18.00 Prireditev ob dnevu upora proti okupatorju, prenos iz Cankarjevoga doma  
18.45 Pari, TV igrice  
19.30 TV dnevnik  
19.56 Sport  
20.10 Zarišče  
20.30 Osmi dan  
21.25 Strta srca, francoska nadaljevanka  
22.15 TV dnevnik  
22.40 Sova: Zakonca Fields v Franciji, angleška nanizanka; Glavni osumljenec III, angleška nadaljevanka

### TV ŽELEZNIKI

18.00 Sneguljica - odrska predstava PS Sorica (1. del) 20.00 Večna lgovišča (odrska predstava KUD iz Železnikov, 3. del)  
Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure.

### TV SLOVENIJA 2

14.50 Zgodbe iz školjke 15.45 Sedma steza 16.05 Pravičnost na preizkušnji 16.45 Ljudje in zemlja 17.45 Sova, ponovitev 16.30 Mednarodna obzorja: Kanada 17.10 Sova, ponovitev 18.40 iz življenja za življenje 19.10 Poslovna borza 19.30 TV dnevnik 20.10 Družinske skrivnosti, francoska nadaljevanka 20.55 Homo turisticus 21.55 Zeleni ura 22.25 Videošpon

### TELETVKRANJ

18.00 Korak k sončku - prireditev osnovne šole Lucijan Seljak 19.00 Risanka 19.05 Portret Kranjčana 19.15 Utrip Kranja 19.30 TV dnevnik 2 (prenos TVS) 20.00 Steklina na Gorenjskem 20.20 Blejci o blejskem turizmu 20.50 Potovanja: Verona 21.00 Materinski dan (ponovitev) 24.00 Vidostrani SODELUJTE V KONKATNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIJNE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56

### TV HRVAŠKA 1

10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.35 Sandokan, risanka 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica, mehiška nadaljevanka 12.40 Samci, angleška humoristična nanizanka 13.05 Ciklus filmov Alaina Delona - Dva moška v mestu, francoski barvni film 14.40 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvaški 16.00 Poročila 16.05 Glavni odmor 16.30 Morje 17.00 Hrvaška danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, serijski film 19.30 Dnevnik 20.15 Z jadrji okoli sveta, dokumentarna serija 20.45 TV parlament 22.45 Poročila 22.50 Slika na sliko 23.00 Poročila v angleščini 23.55 Sanje brez meja

### radio žiri

FM STEREO:  
91,2 MHz - Škofja Loka  
89,8 MHz - Poljanska dolina in Žiri  
96,4 MHz - Selška dolina

### TV HRVAŠKA 2

14.25 TV koledar 14.35 Sandokan, ponovitev risane serije 15.00 Smrt glavne priče, ponovitev nadaljevanke 15.55 Piščanec v kisu, francoski barvni film 17.40 Hrvaška DP v košarki, prenos 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Nogomet: Finale pokala UEFA, prenos 22.25 Smrt glavne priče, nadaljevanka 23.10 Top DJ mag

### KANALA

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe 13.05 Pop spot, ponovitev 13.35 Jazzbina, ponovitev 14.05 CTM 14.30 Borza dela 16.50 Na velikem platnu 17.05 Brig 17.35 K-9000, ponovitev ameriškega filma 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 20.00 Rodeo, glasbena oddaja 20.30 Državnik novega kova 21.00 Poročila 21.25 Dama s kamelijami, ameriški barvni film 23.05 Mercedesova zvezda, dokumentarni film 23.35 Poročila 23.55 Spot tedna 0.00 Na velikem platnu 0.15 CTM 0.45 Borza dela

### TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih 9.30 Klub za seniorje 10.30 Lumpacij vagabund, ponovitev avstrijskega filma 12.00 Severno od Tian Šana, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10Mi, ponovitev 13.30 Vzemi si sonce z mize 13.35 Družinske vezi 14.00 Dediščina očetov 15.00 Za otroke 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wuritzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Gozdarska hiša Falkenau 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Duhovi deževnega gozda 21.07 Pogledi od strani 21.15 Wiesenthaler 21.50 Prava prijateljca, ameriški film 23.20 Čas v sliki 23.25 Boter, ponovitev ameriškega filma 2.00 Poročila/1000 mojstrovini

### R TRŽIČ

Oddajamo vsak dan od 16. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 15.30 ure, na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz.

### R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.20 Tema dneva 10.40 Informacije - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi 17.00 Na vrtljaku z Romano 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program: Terezija Kesovića

### R ŽIRI

5.30 Napoved programa 5.40 Servisne informacije 6.00 Agencijske novice 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 8.00 Radijska čestitka 9.00 Danes v občini 10.00 Dopoldanske novice 12.00 Škofjelokskih 6 13.00 Morda niste slišali 13.45 Osmrtnice 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Varno s Triglavom 17.00 Novice, šport 18.00 Aktualna tema 19.00 Odpoved programa

### R TRIGLAV JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 8.45 Filmska uganka 9.00 Horoskop 10.30 Novice 10.45 Njej - oddaja Branke Kraner 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 13.00 Novice v narodnozabavni glasbi 14.00 Melodija tedna/popoldne z Bracom Koronom 14.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.30 Domače viže 18.00 Čestitke 18.30 BBC 18.50 Telegraf

### KINO, TOREK

CENTER amer. thrill. PELIKANNOVI SPISI ob 16., 18.15 in 20.30 uri  
STORŽIČ Danes zaprtol ŽELEZAR amer. mlad. melod. WILLY ob 18.  
in 20. uri ŠKOFJA LOKA Filmsko gledališče: S CLAUDOM DOMA ob 20. uri kanad. drama S CLAUDOM DOMA ob 20. uri



## Devizni tečajji:

Srednji tečaj Banke Slovenije z dne 20. aprila 1994 znaša 78.90 SIT, kar je 0.13 stotinov več kot pretekli teden. V menjalnicah pa ste lahko marko prodali po ceni do 78.70 SIT, kupili pa že od 78.80 SIT. Kot vidimo, je prodajni tečaj v zasebnih menjalnicah nižji, kot je uradni srednji tečaj BS. Tako stanje je posledica nizkih odkupnih tečajev bank, zasebne menjalnice pa zaradi velike ponudbe deviz, le-te odkupujejo le malenkost bolje, kot banke prodajajo pa zaradi medsebojnega konkuriranja vse ceneje. Podobno stanje je bilo lansko poletje in je trajalo vse do začetka septembra, zdajšnje pa bo najbrž trajalo vsaj do izplačila majskih osebnih dohodkov. Značilnost nizkih tečajev je tudi ta, da ob vsakem nazadovanju na tečajnicah skoraj ni bilo opaziti. Pocenil se je le nazadovanje, prav tako italijanska lira, vendar teh nihanje, in sicer traja prehod od višjega tečaja na nižji in nazaj približno en mesec. Zanimivo je, da je prav ta valuta od vseh evropskih valut največ pridobila v primerjavi z marko. Pred prvomajskimi prazniki vas opozorimo še na tečaj HRD, ki ga lahko po tečaju 2.28 SIT, kar pomeni, da boste za 100.000 HRD dali 2.280 SIT. V spodnji tabeli pa objavljamo razmerja frankfurtske borze z dne 19. aprila.

valuta	v DEM	valuta	V DEM
USD	1.705	DKK	0.255
FRF	0.292	CHF	1.180
NLG	0.889	ATS	0.421
BEF	0.048	ITL	1.049*
ESP	0.122	SEK	0.214

Vrednosti so izračunane za eno enoto, le ITL je v tisoč evrov.

• Ivo J. Wilfan, direktor menjalnic Wilfan

## BORZNI KOMENTAR

Bolj ko se ugotavlja, da realno ni pravih podlag za tak bikovski vzpon delnic, bolj se tečajji oblikujejo po svoje.

Niso jim mar rezultati poslovanja izdajateljev, ne to, da se skupščine delničarjev odmikajo od konca aprila na konec maja, ne moti jih prikazovanje visokih odstotkov pri izplačevanju dividend, ki pa se nanašajo največkrat na nominalne vrednosti delnic, tudi velik balon, ki se napihuje, jih ne moti.

Bistvo vsega je trgovina ali doba merkantilizma, ki se s procesom privatizacije šele prav začenja, kot v svojem članku ugotavlja prof. Ribnikar in svari slovenske oblastnike in gospodarstvenike pred polomom sekundarnega trga kapitala.

Ze drži, da je rast drobnoprodajnih cen v tem letu večja od rasti srednjega tečaja marke, res je tudi, da se je v teh dneh ponovno aktiviral del deviznih prihrankov iz nogavic in vezav v bankah in se preselil v alternativne oblike naložb, med katerimi so prav gotovo vrednostni papirji, res je tudi, da postajamo zanimivi kot ena izmed razvijajočih se vzhodnih borz tudi za tuje vlagatelje.

Družbi kot celoti pa mora biti na dolgi rok cilj stabilen, urejen in uravnotežen trg s pestro ponudbo vrednostnih papirjev, ki bo reagiral na ekonomske kazalce v narodnem gospodarstvu, ne pa na govornice in ugibanja o dogajanjih na sekundarnem trgu in okoli njega.

Verjetno drži tudi teza, da med dvomilijonsko slovensko populacijo insiderstva ni možno omejiti, ker je vse skupaj preveč prepleteno in je prostor premajhen, da bi te vplive lahko izločili.

Zato je trenutno bolj pametno prognoze, kam in kdaj naložiti kapital, prepustiti intuiciji, kot pa strokovnim ocenam bodočih gibanj in najrazličnejšim finančnim kazalcem.

V pomanjkanju ovih kotacij kvalitetnih vrednostnih papirjev in težko pričakovanim privatizacijskim delnicam od prvih javnih prodaj, ki se bodo pojavila na sekundarnem trgu, se je torej trg osredotočil na tistih nekaj delnic, ki že dosedaj na nekaj daljši rok niso razočarale vlagateljev, če pa je impulza za rast tečajev delnic še premalo, se namesto izplačila dividend lahko ponudi zvestim investitorjem še kakšna druga opcija.

Tudi trdovratni in še trajajoči suspenz delnic Hipotekarne banke Brežice buri duhove, saj lansko poletje ovir za kotacijo rednih in prednostnih delnic na borzo ni bilo, sedaj pa se ne glede na izkušnjo z Dadasom in njegovo predčasno vrnitvijo v redno trgovanje, pri tej delnici to nikogar ne moti. Pravila igre pa tako ali tako niso definirana.

Tako čaka borza obvestila o ukinitvi predanacijskega postopka v tej banki, ki ga menda sploh ni bilo, svet guvernerjev se pod pritiskom javnosti nad večanjem javnega dolga in nesankcioniranjem odliva kapitala v tujino, ne utegne oblikovati ustreznega mnenja, in stvar stoji. Do kdaj in zakaj?

Pred nami vsemi pa je pomembne izpit iz privatizacije in množičnega delničarstva slovenskih državljanov.

Zaželimo si veliko uspehov in še več zaščite malega pred velikim.

Borzni posrednik: Hermina Krt

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNO/PRODAJNI		NAKUPNO/PRODAJNI		NAKUPNO/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	100 ITL	100 ITL	100 ITL
A BANKA (Tržič, Jesenice)	78,60	79,20	11,11	11,23	8,09	8,28
AVAL Bled, Kranjska gora	78,60	78,85	11,13	11,22	8,15	8,35
COPIA, Kranj	78,60	79,10	11,10	11,25	8,20	8,36
CREDITANSTALT N. banka Lj.	78,70	79,10	11,10	11,25	8,15	8,35
EROS(Starl Mayer), Kranj	78,60	78,90	11,13	11,23	8,21	8,34
F-AIR Tržič (Detellica)	78,65	78,89	11,13	11,19	8,18	8,25
GEOS Medvode	78,60	78,90	11,13	11,20	8,15	8,26
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	78,60	78,99	11,11	11,21	8,15	8,28
HDA-tržnica Ljubljana	78,65	78,85	11,11	11,18	8,17	8,25
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	78,55	79,05	11,10	11,24	8,12	8,26
INVEST Škofja Loka	78,70	79,15	11,13	11,24	8,15	8,30
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	78,10	79,39	10,88	11,28	8,00	8,36
LEMA, Kranj	78,70	78,97	11,14	11,23	8,15	8,30
MERKUR-Zel. postaja Kranj	78,45	79,00	11,05	11,25	8,05	8,32
MIKEL Strazisce	78,72	79,00	11,12	11,20	8,23	8,36
POSTNA BANKA, d.d. (na poštah)	77,35	78,85	10,84	11,19	8,00	8,29
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	78,65	78,89	11,12	11,19	8,18	8,23
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	78,45	79,00	11,05	11,25	8,05	8,33
SLOGA Kranj	78,55	79,10	11,10	11,25	8,10	8,30
SLOVENJATURIST Boh. Bistrica	78,10	-	10,88	-	8,00	-
SLOVENJATURIST Jesenice	78,70	79,15	11,12	11,20	8,10	8,28
ŠUM Kranj	78,60	78,90	11,13	11,20	8,15	8,26
TALON Zel. postaja Trta, Šk. Loka	78,65	78,95	11,14	11,19	8,22	8,30
TALON Zg. Bilnje	78,65	78,95	11,14	11,19	8,22	8,30
UKB Šk. Loka	78,50	79,15	11,11	11,24	8,17	8,28
WILFAN Kranj	78,65	78,85	11,13	11,20	8,20	8,32
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	78,60	78,90	11,13	11,20	8,20	8,29
POVPREČNI TEČAJ	78,53	78,97	11,10	11,22	8,15	8,30

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,20 tolarjev.

Pri nakupu in prodaji MERKUR zaračunava 1% provizije.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

## MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner  
pri menjavi deviz

P.E. KRANJ,  
Delavski dom  
tel.: 064/211-387  
P.E. RADOVLJICA,  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 064/714-013

## W&V ŠPEDIICIJA IN PREVOZI KOLODVORSKA 2, KRANJ TEL: 222-021 INT 64 FAX: 222-306

POSEBNA PONUDBA: vsako carinjenje SAMO 2.000 SIT

## Nižje obresti SKB banke

Kranj, 21. aprila - SKB banka je znižala obrestne mere za kratkoročna posojila občanom in obrtnikom.

Za občane, ki poslovno sodelujejo z banko, se je obrestna mera za kratkoročna posojila znižala z 18 odstotkov na 15 odstotkov. Za občane, ki z banko poslovno ne sodelujejo, se je obrestna mera za kratkoročna posojila znižala z 22 odstotkov na 18 odstotkov. Znižala pa se je tudi obrestna mera za enaka posojila obrtnikom in sicer z 20 odstotkov na 16 odstotkov.

SKB odobrava kratkoročna posojila v gotovini ali na podlagi predračuna, omejitvev za namen uporabe posojila skoraj ni. Posojila se zavarujejo s poroki ali s plačilom zavarovalne premije, potrebna pa je tudi ustreznost posojilna sposobnost posojiljemaleca. Doba vračanja posojil je 12 mesecev.



AVTO MARKOVIČ d.o.o.  
Trgovina Spodnji trg 40, Škofja Loka  
Telefon: 064/620-647

TRGOVINA Z AVTODELI, DODATNO OPREMO IN KOZMETIKO!

## OPUS®

ZAVOD ZA RAČUNALNIŠKO IZOBRAŽEVANJE  
Jaka Platiše 13, 64 000 Kranj  
tel.: 064 331 441, fax: 064 325 879

## Dobro ime se vrača

Kranj, 21. aprila - Na novinarski konferenci v torek so prireditelji letošnjega 19. mednarodnega sejma malega gospodarstva, kooperacij in podjetništva v Kranju napovedali, da se po devetnajstih letih tokrat s prireditvijo, ki bo od 26. do 29. aprila v Kranju, spet vrača nekdanja kvaliteta prireditve. Na specializirani prireditvi se bo predstavilo več kot 100 razstavljalcev in med njimi bodo tudi iz Avstrije in Italije. Prireditelji - Ministrstvo za gospodarske dejavnosti - pospeševalni center za malo gospodarstvo, Gospodarska zbornica Slovenije z Območno zbornico Kranj in obrtne zbornice iz vseh gorenjskih občin bodo že prvi dan in v sejemskih dneh pripravili tudi več posvetovanj in strokovnih razprav.

Na sejmu bodo sodelovale tudi kranjske srednje šole, predstavljene pa bo tudi 40 najboljših raziskovalnih nalog z gorenjskega tekmovanja, da bi na ta način širša javnost zvedela za dosežke srednješolcev. Dijaki srednje tekstilne, obutvene in gumarske šole bodo pripravili modno revijo, posebne razstave pa bodo pripravili Gorenjski muzej, AGENS, d.o.o. Zirovnica, UKO Kropa, Kokra Kranj in Janez Trdan iz Ribnice. Vstopnine za ogled sejma ne bo. • A. Ž.

## VOZITE AVTO ŠKODA?

PRIDRUŽITE SE  
AVTO-MOTO DRUŠTVU  
AVTOIMPEX - ŠKODA!  
IZKORISTITE ŠTEVILNE  
UGODNOSTI, KI JIH  
ČLANSTVO PRINAŠA.

INF.PO TEL 061/322-615  
OZ. NA NASLOV: AMD AVTOIMPEX - ŠKODA  
CELOVŠKA 34, LJUBLJANA (NASPROTI HALE TIVOLI)

NAJ BO ŠKODA VAŠA PREDNOST!

IQ + ♥ = ŠKODA  
Volkswagen Group

## Obrtnik

**OBRTNIK ŠKOFJA LOKA**  
objavlja prosta dela in naloge  
**HIŠNIKA KURJAČA**  
za stanovanjsko naselje Partizanska cesta (hišniško stanovanje)  
Pogoji: KV delavec strojno, elektro smeri, opravljen izpit za kurjenje tlačnih kotlov (olje in plin), opravljen izpit za varilca, 2 leti delovnih izkušenj, poskusno delo 60 dni.  
Interesenti naj svoje pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev oddajo v roku 8 dni od dneva objave na naslov: Obrtnik Škofja Loka, Blaževa ulica 3.  
Interesenti bodo o izidu pisno obveščeni.

# mobitel d.d.

PE KRANJ, tel 064/222-616  
KOROŠKA c. 27, 64000 KRANJ  
NA SEJMU MALEGA GOSPODARSTVA,  
KOOPERACIJ IN PODJETNIŠTVA

PREDSTAVITEV VSEH APARATOV  
UGODNI PLAČILNI POGOJI, DOBAVA TAKOJ,  
MONTAŽA V VOZILA ORGANIZIRANA

OBIŠČITE NAS! NI OVIR ZA mobitel

Kmetijska inšpekcija ugotavlja

**Divja paša ovc je nerešljiv problem**

Kmetijska inšpekcija je izdala ureditveni odločbi za skupni pašnik Log-Savica in Nemški Rovt. Rok za ureditev je 30. april.

Radovljica - Kmetijska inšpektorica, ki deluje na območju radovljiške občine, je ureditveni odločbi izdala že lani, vendar je zaradi obsežnosti del kot rok za ureditev postavila konec letošnjega aprila. Na pašniku Log-Savica je treba odstraniti zarast in plevel, urediti ograjo in opraviti "čistilno košnjo", na pašniku Nemški Rovt pa urediti čredinke in ograjo, ga očistiti in zagnojiti ter vzpostaviti pašni red.

Inšpektorica je izdala štiri ureditvene odločbe tudi lastnikom kmetijskih zemljišč, ki zemljišč, na katerih je potekalo izsuševanje, še niso dokončno uredili za kmetijsko pridelavo. Ker del zaradi slabega vremena niso mogli opraviti jeseni, jim je kot zadnji rok za ureditev predpisala letošnji 30. april. Sredstva, vložena v izsuševanje, dajejo po mnenju inšpektorice koristne rezultate. Razlog so nesoglasja in neučinkovitost ukrepanja brez kazni, ki jih kmetijska zakonodaja ne predvideva.

Inšpektorica tudi ugotavlja, da je bil denar za intervencije v kmetijstvu porabljen namensko in da vse novogradnje (hlevi) še niso končane. Veliko težav povzroča divja paša ovc, vendar problema po mnenju inšpektorice ne bo mogoče rešiti vse dotlej, dokler nova zakonodaja ne bo predpisala obveznega pašnega reda. • C.Z.

V kranjski Slogi

**Mleko oddaja še okrog tristo kmetij**

Pred leti je Sloga od kmetov odkupila 1.000 do 1.200 pitancev, lani jih je samo še 580.

Kranj - Ko je Marjan Roblek, direktor Kmetijsko gozdarske zadruge Sloga, na nedavnem občnem zboru poročal članom zadruge o odkupu kmetijskih pridelkov, je poudaril, da je bil odkup glavnih kmetijskih pridelkov lani manjši od predlanskega.

Zadruga je lani od kmetov odkupila 580 pitancev, kar je sto manj kot predlani, 279 krav (20 manj) in 274 telet (skoraj sto več), poleg tega pa še 1.935 ton krompirja, od tega okrog 1.800 ton jeseni, in 6.678.000 litrov mleka, kar je osem odstotkov manj kot predlani. Če je pred petimi oz. šestimi leti mleko oddajalo še več kot petsto kmetij, ga zdaj samo še okrog tristo. Količine oddanega mleka v tem času niso bistveno upadle; nasprotno: v letošnjem prvem četrtletju je bil odkup celo večji od lanskega. Glavni razlog, da se je odkup pitancev v zadnjih letih prepolovil, je neposredna prodaja mesarjem. Predsednik zadruge, kmet Janez Eržen iz Zabnice, je ob tem pripomnil, da je odkup klavnih govedih manjši tudi zaradi preusmerjanja kmetij v prirajo mleka; sicer pa je menil, da bo zadruga mogoče gospodarsko in finančno okrepiti le s tem, če bodo kmetje pridelke prodajali zadrugi in v njej tudi kupovali reprodukcijski material. • C.Z.

Kranjska občina pospešuje kmetijstvo

**Štipendije za kmečke otroke**

Občina bo letos še posebej spodbujala pitanje govedi v hribovskem in višinskem kmetijstvu.

Kranj - Občina Kranj je 8. aprila v Gorenjskem glasu objavila razpis za sofinanciranje dopolnilnih dejavnosti v hribovskem in gorskem kmetijstvu, za urejanje planinskih pašnikov in za štipendiranje kmečkih otrok.

Kot je povedal Franc Malovrh iz sekretariata za gospodarstvo, bo občina letos iz sredstev za pospeševanje kmetijstva namenila 18 štipendij (v skupni vrednosti 1,8 milijona tolarjev) za triletno izobraževanje na srednji mlekarski in kmetijski šoli v Kranju in za enoletno izobraževanje na gospodinjstvih šolah v Sloveniji in v Avstriji. Prednost pri dodelitvi štipendij bodo imeli učenci prvih letnikov, ki izvirajo iz kmečkih družin. Komisija za pospeševanje kmetijstva pri izvršnem svetu se je za štipendiranje odločila zato, da bi bodoče prevzemnike kmetij odvrnila od izobraževanja na raznih tehniških šolah in jih spodbudila k šolanju na kmetijski šoli, ki naj bi bilo za delo na kmetiji bolj koristno.

Za razvoj dopolnilnih dejavnosti v hribovskem in višinskem kmetijstvu bo občina namenila 600 tisoč tolarjev. Po pravilniku o dodeljevanju sredstev bo sofinancirala največ deset odstotkov predračunske vrednosti naloženih programov, ki jih bo morala prej potrditi še kmetijska svetovalna služba. Kot je razvidno iz razpisnih pogojev, bodo prednost pri sofinanciranju imeli kmetovalci, ki jim je kmetijstvo glavni vir preživljanja.

Za urejanje planinskih pašnikov je letos predvidenih 250 tisočakov. Občina bo sofinancirala urejanje na podlagi sprejetega programa, vendar največ do 100 tisoč tolarjev za posamezno pašno (agarno) skupnost oz. za pašnik. Novost v letošnjem programu je tudi to, da bo v hribovskem in višinskem kmetijstvu še posebej spodbujala pitanje goved. Skupno bo za to namenila 3,2 milijona tolarjev

ali več kot sedmino vseh sredstev. Prodajo telet, težkih od 100 do 150 kilogramov, bo spodbujala s 30-odstotnim dodatkom na tržno ceno, prodajo pitancev, težjih od 150 kilogramov, pa z 10-odstotnim dodatkom. Regresiranje obrestnih mer pri posojilih, ki so jih najele hribovske in

višinske kmetije, bo letos še izdatnejše kot lani: v višinskem območju bo 80-odstotno, v hribovskem pa 60-odstotno. Pri umetnem osemenjanju govedi bo letos tako kot lani: višinskim kmetijam bo občina plačala 60 odstotkov cene, hribovskim 40 odstotkov. • C. Zaplotnik

Kranjska vlada o "kmetijskem paketu"

**Spremembe pri delitvi denarja**

Kmetje, ki organizirano oddajajo mleko mimo Gorenjske mlekarne, ne bodo več deležni občinskega denarja za pospeševanje kmetijstva

Kranj, 22. aprila - Občinski izvršni svet je v sredo obravnaval tri točke s področja kmetijstva. Sprejel je poročilo o delu vladne komisije za kmetijstvo v minulem letu in njen program za letos ter sprejmenjen pravilnik o dodeljevanju denarja za pospeševanje kmetijstva iz občinskega proračuna.

V dve leti starem pravilniku so za kmete bistvene štiri spremembe. Prva se nanaša na nadomestilo realnih letnih obresti za najete investicijske kredite višinskim in hribovskim kmetijam. Nadomestilo iz občinske blagajne se poveča za 20 odstotkov 80 oziroma 60 odstotkov od plačanih obresti posojilojemalca. Dosedanje injekcije iz občinske blagajne, namenjene podpori ovčereje, se po sprejmenem pravilniku prenesejo na govedorejo v višinskem in hribovskem kmetijstvu, s tem v zvezi se oblikujejo tudi nova merila. Podpora znaša 30 odstotkov tržne cene za teleta od 100 do 150 kilogramov žive teže ter deset odstotkov za težje pitance.

Zahtevke za delno kritje stroškov šolanja, kmetov, kmečkih žena in otrok, ki so jih zdaj zbirali prek zadrug, bodo poslej zbirali na podlagi javnega razpisa,

in sicer za otroke ne več samo za šolanje na srednji mlekarski in kmetijski šoli v Kranju, ampak tudi za šolanje na gospodinjstvih šolah v Sloveniji in Avstriji.

Največ debate je v občinski vladi sprožil predlog, ki je v pravilnik prišel na novo: po njem kmetje, ki organizirano oddajajo mleko mimo kranjske mlekarne, ne bodo več udeleženi pri dodeljevanju občinskega denarja za pospeševanje kmetijstva. Medtem ko so nekateri menili, da gre za podpiranje monopola Gorenjske mlekarne, kar utegne ob pojavih presežka mleka kmetom celo škodovati (mlekarna je dala večjo stimulacijo kmetom na t.i. koncentracijo oddanega mleka šele potem, ko so prvi kmetje predsedali k ljubljanski mlekarni), pa je pretehtalo dolgoročneje gledanje; ob lastniškem preoblikovanju Gorenjske mlekarne bodo kmetje prek zadrug postali njeni solastniki. Kot dokazano dobri gospodarji bodo od vodstva mlekarne zahtevali, da bo znalo plasirati tudi presežke mleka. Če zdaj pa ima oddaja domači mlekarni bistveno prednost. Gorenjska mlekarna sprejme vse mleko, ne glede na količino, medtem ko Ljubljana pobira samo "smetano". • H. Jelovčan

Kmetijski nasvet

**Sejmo več lucerne**

Lucerna je med vsemi deteljami najbogatejša s hranilnimi snovmi in jih na površinsko enoto daje največ, zato jo v svetu upravičeno imenujejo "kraljica krmnih rastlin".

Lucerna je večletna rastlina in naj v kolobarju ostane 4 leta. Za tla je precej zahtevna, ustrezajo ji rahla, propustna, globoka, rodovitna, zmerno sušna do zmerno vlažna tla nevtralne reakcije pH 6,5 in več. Zemlja mora biti pred setvijo dobro oskrbljena s fosforjem, kalijem, in apnom. Količnik težja so tla, temveč apna morajo vsebovati. Kisla tla moramo meliorativno ap-

niti. Lucerna prispeva s svojimi dolgimi koreninami k rodovitnosti zemlje in je zaradi močnega razvitega koreninskega sistema od vseh stročnic najbolj odporna na sušo. Pred setvijo priporočamo uporabo hlevskega gnoja. Setev opravimo zgodaj spomladi, najkasneje pa do konca aprila. Količina semena je 25 do 30 kg na hektar. Globina setve naj bo 1 do 2 cm. Priporočljive so tudi mešanice s travami.

Ob setvi posejemo varovalni posevek jarega ovsa (70 kg/ha), ki ga junija, ko ni nevarnosti za močnejši vzrok plevela, pokosimo za zeleno krmo. V letu setve kosimo največ dvakrat in sicer prvič, ko doseže lucerna polno cvetenje. V naslednjih letih štirikrat na leto, vsakokrat v fazi brstenja, le med predzadnjo in zadnjo košnjo naj bo 55 do 60 dni razlike. Tako si bo lucerna nabrala dovolj rezervnih asimilatov v koreninah za spomladansko rast. Če je dovolj časa med predzadnjo in zadnjo košnjo, je zadnja košnja lahko zelo pozna, celo novembra, ne da bi to škodovalo rasti v naslednjem letu. Kositi ne smemo preveč v živo. Višina prvega odkosa, ko je v polnem cvetenju, naj bo 8 do 10 cm. Pri ostalih odkosih pa je višina 5 do 7 cm.

Lucerno lahko tudi uspešno siliramo. Na 1 tono zelene mase

Mešanice za lažja tla in bolj suhe lege: (kg/ha)

lucerna	27 kg	lucerna	27 kg
pasja trava	2 kg	visoka pahovka	3 kg
		pasja trava	1 kg

Mešanice za srednje težka in vlažnejša tla:

lucerna	24 kg	lucerna	24 kg
travniška bilnica	12 kg	pasja trava	2 kg
		travniška bilnica	6 kg

lucerna	24 kg
travniška bilnica	6 kg
mačji rep	2 kg

dodamo 60 kg suhih pesnih rezancev. Lahko pa tudi enakomerno potrosimo drobno mleti koruzni šrot v količini 8 odstotkov na silažno maso lucerne. Uspešno lahko tudi v jeseni mešamo lucerno med koruzno silažo. Na 10 ton koruzne silaže damo 4 do 5 ton zelene mase lucerne.

Lucerna ima veliko kvalitnih lastnosti in prednosti, da resnično zasluži, da bi jo lahko bolj pogosto videli na naših poljih. Sedanjih delež v kolobarju je za odlično krmno rastlino veliko premajhen! • Anton Potočnik, dipl. ing agr.

**POZORI!**

Vse kupce obveščamo, da smo v povečani poslovalnici AURA na Zlatem polju v Kranju, razširili prodajo kemičnih in okolju prijaznih zaščitnih sredstev, ki so v prodaji nepretrgoma.

Strokovno vodstvo pri nakupu je na voljo med tednom od 9. do 12. ure.

Informacije od 7. do 19. ure po tel. št. 064/212-737.

Ugoden nakup tudi za grosiste!

**NISSAN**AVTOHIŠA MAGISTER  
Avtoservisno in trgovsko  
podjetje d.o.o., Radovljica,  
Prešernova 21AVTOSALON  
Pon.-petek od 8.-12.  
in od 14.-18. ure  
Sobota od 8.-12. ure  
telefon 715-015PRI NAKUPU  
OSEBNEGA AVTOMOBILA  
**NISSAN**  
V NAŠEM AVTOSALONU  
V RADOVLJICI

OD 18.4. DO 16.5. 1994

BOSTE PRESENEČENI IN  
DELEŽNI POSEBNE UGODNOSTI  
**OBIŠČITE NAS**

Prof. dr. Slavko Čepin z Biotehniške fakultete:

**"Preveč telet zakoljemo"**

Kmetijska politika zapostavlja rejo klavnih goved.

Kranj - Čeprav v Sloveniji zelo primanjkuje telet za nadaljnjo rejo, jih približno 30 odstotkov konča pod nožem, kar je bistveno več kot v kmetijsko razvitih zahodnih državah in kar bi bilo še smotno, je na nedavnem pogovoru o novem pravilniku za vrednotenje klavne kakovosti goved dejal vodja skupine za pripravo pravilnika prof. dr. Slavko Čepin in poudaril, da problem ni samo v številu, ampak tudi v tem, da koljeje prelahka, težka pod sto kilogramov. Pomanjkanje bi po mnenju prof. dr. Čepina lahko precej omilili, če bi jih klali šele pri teži dvesto kilogramov in več. Strokovnjaki tudi zatrjujejo, da je meso tako težkih telet celo okusnejše kot meso za polovico lažjih.

Čeprav ima Slovenija možnost, da le goveje meso po polni ceni izvozi v države Evropske gospodarske skupnosti (prašičje meso lahko le po polovični, perutninarstvo po tretjinski), pa naša kmetijska politika po mnenju prof. dr. Čepina zapostavlja rejo klavnih goved in dela napako, ker finančne spodbude namesto v rejo klavnih goved usmerja v prirajo mleka. Zapostavljenost se kaže tudi v neustreznem cenovnem razmerju. Kmet bi moral za kilogram goveda dobiti toliko, kot prejme za šest litrov mleka, dejansko pa dobi precej manj. • C.Z.

## KOMENTAR

## Politika na polju kulture



Marko Jenšterle

Ena od posebnosti Slovencev je v tem, da svoje notranje težave pogosto skušajo reševati v tujini. Morda se to dogaja zato, ker je Slovenija majhna država, v kateri se praktično vsi poznajo, še posebej pa tisti, ki so se odločili za aktivno politiko. Naša politika čez meje rada poseže tudi zato, ker pričakuje, da bo tam našla zavestnike. Pri večini drugih držav sicer velja, da je treba notranje probleme najprej reševati doma, ker tujine ti ne brigajo, toda Slovenci smo tu drugačni.

Se posebej hvaležni za reševanje internih zadev so bili že od nekdanji naši ljudje, živeči izven meja domovine. Za posebno presenečenje so pred dnevi tako poskrbeli Slovenci iz vrst povojne emigracije iz Argentine, ki so se odločili za bojkot gostovanja slovenske gledališke uspešnice Šeherezade v izvedbi Slovenskega mladinskega gledališča. Šeherezada je v Buenos Airesu sicer gostovala na povabilo tamkajšnjega narodnega gledališča Cervantes in potela odlične kritike. Zaradi velikega zanimanja publike so morali organizatorji pripraviti celo dodatno (šesto) predstavo. Toda če so vsi argentinski mediji po vrsti naših predstav posvečali veliko pozornost, so jo na drugi strani popolnoma zamolčali tisti, pri katerih bi človek najprej pomislil, da bodo pomagali. Slovenski časopisi iz Buenos Airesa so se odločili, da o Šeherezadi ne bodo pisali in so se tega tudi držali. Iz izjemno teledruškega oznanila, ki je svojim bralcem odkrito svetovalo, naj si gledališkega dela ne ogledajo, ker da gre v njem za nasilje in

erotiko. To, da je Šeherezada videl že ogromen del sveta in ji navdušeno ploskal, za urednike omenjenega časopisa ni bil nikakršen argument.

Odločitev o molku namreč ni temeljila na estetskih, ampak političnih osnovah, saj na primer v časopisu Svobodna Slovenija niso hoteli objaviti niti pozdravnega pisma slovenskega ministra za kulturo. Najbrž zaradi tega, ker pripada neki drugi politični opciji od tiste, ki skrbi za vestno indoktrinacijo slovenskega podmladka v Argentini.

Za Slovence je značilno, da nas izkušnje še nikoli niso izučile. Če bi namreč ideologi povojne emigracije bolj natančno proučili dogodke v domovini po drugi svetovni vojni, bi hitro ugotovili, da se je tukajšnji sistem zrušil tudi zato, ker je partija s pomočjo cenzure in indoktrinacije hotela uveljaviti eno samo resnico, ni pa vedela, da se bo takšna medijska blokada nekoč obrnila proti njej. Tudi politični emigraciji bi moralo biti jasno, da oblasti s skupnostjo ne more ohraniti s pomočjo metod, ki so se v zgodovini že izkazale za neuspešne.

Pričakovati bi bilo, da Slo-

venci vsaj pri kulturnih zadevah lahko najdejo skupni imenovalec, toda zadnje izkušnje iz Argentine nas dovolj zgovorno prepričujejo, da to ni mogoče. Zaostrene politične razmere v domovini so pripeljale do tega, da nasprotujoče si sile v političnih spopadih uporabljajo prav vse "orožje", ki so jim na razpolago, pri tem pa jih ne zanima, če gre to na škodo slovenske podobe v svetu.

Kljub uradnemu slovenskemu bojkotu je Šeherezada uspela med argentinsko publiko. Navsezadnje tudi zaradi tega, ker so vanjo vložili dobro voljo številni slovenski posamezniki, ki se zavedajo, kam vodijo te politične in kratkoročne poteze. Prodor slovenske kulture v svet ni nepomembno dejanje, še posebej, kadar ga opazujemo v luči vojaških spopadov na Balkanu. Kolikor je res, da najbolj neposredne vojaške žrtve predstavljajo človeška življenja, hkrati ni mogoče spregledati tudi vloge kulture pri obrambi nekega naroda. Saj vendar ni naključje, da so muslimanski nasprotniki v Mostarju zrušili legendarni most. Iztrebljanje posameznega naroda se začne ravno pri rušenju njegove kulture in simbolike.

Če Slovenci sami ne bomo znali doumeti pomena minimalnegaskupnega imenovalca med politično sicer različno mislečimi na področju kulture, potem nam niso zapisani ravno najboljši časi. Navsezadnje je kultura v naši zgodovini že odigrala veliko vlogo, pa bi bilo dovolj, če za začetek tega ne pozabimo.

Rovt v Trziču, OŠ Tone Čufar na Jesenicah in OŠ Ivan Tavčar v Gorenji vasi.

Za lepše tekmovalje bodo marsikje poskrbeli tudi sponzorji. Vsem, ki so pomagali pri organizaciji tekmovalj mladih matematikov, želimo izreči pohvalo in zahvalo. Učencem in njihovim učiteljem pa želimo, da bi tekmovalje uspešno odgovorilo na vprašanje: Kateri med najboljšimi so najboljši?

Od teh pa pričakujemo, da bodo svoje znanje nekoč znali vgraditi v napredek človeštva. Kajti, ogromni napori so potrebni že za to, da razvoj ne obstane.

Kranj, 17. aprila 1994  
Francna Vencelj-Urbanija  
ZRŠŠ-OE Kranj

## Vse izvira iz nevoščljivosti

Pozorno sem prečital gornji podnaslov objavljen v Vašem Gorenjskem glasu od 8. aprila 1994, vendar pa imam svoje mišljenje ter pripombe ob tem

članku, ki je prišel v javnost, vendar pa so moje pripombe dobrohotnega značaja in nikakršna graja!

1. Kar lepo število starejših občanov je ostalo na stara leta zelo osamljeno, morda sami brez svojcev, nekateri so našli svoj drugi dom pri svojcih ali "dobrih ljudeh" ali pa je bila pot v dom starejših občanov najbolj pravilna rešitev! V tem vidim sliko tudi g. Nežke T., ki je svojo pot našla pri družini Zupančič, ki je prevzela oskrbo nad njo.

2. Nič pa ni zapisanega tu, ali so o tem pravočasno obvestili tudi pristojni urad Center za socialno delo in se tudi pomenili v prihodnje, če ta družina resnično primerno celotno oskrbo za g. Nežko ali so delali preko tega, ter da se je Center za socialno delo zavzelo, ko so videli resnico v kakem položaju je ta oseba!

3. Da je tu posredovala tudi UNZ Kranj, pa so bili tudi seznanjeni o tej zadevi in seveda imeli ukaz, da so obiskali družino Zupančič, kjer je bila njihova oskrbovanka. Nikakor pa nisem mnenja, da tu je šlo za kršitve, če je morala priti UNZ Kranj in imela tudi povod obiska!

4. Da je imenovana družina Zupančič dobila skoraj vse nasledstvo, pa je zelo vprašljivo, ali je bilo to vse resnično, da je predala sama varovanka, je družina obvestila o tem tudi pristojni urad, ki je pristojen ali je šlo vse skupaj (preko predpisov), ne izključujem možnosti, da je tako tudi bilo!

5. Da bi tu igrala, "vaška nevoščljivost" zoper te družine in varovanke g. Nežke T., bi to ne verjel, kajti se dogaja marsikaj tudi v vaških krajih, da bi pa tako daleč prišlo, je vsekakor sama beseda odveč! Da se g. Nežka T. nahaja v domu starejših občanov v Radovljici, pa vidim dokončni izid, da je v tem zares veliko resničnega od strani samega Centra za socialno delo kakor s strani UNZ Kranj, ki ta primer še raziskujejo in le roka pravice bo tu odločila, koliko je v tem resnice, saj včasih pa tudi resnica boli, mar ne?

6. Vsekakor to ni osamljeni primer na Gorenjskem in morda jih je še veliko, pa jih ne poznamo, zato je še kako prav, da jih pravočasno odkrijemo, še preden bi bilo usodno, saj bomo tudi sami prišli v ta leta, kot je ta primer g. Nežke T. in morda bomo tudi sami odvisni od drugih, pa morda gotovo ne bomo našli svojega "drugega doma" pri sorodnikih, ne izključujem pa tega, da se bo prav tako končalo naše življenje!  
Prisrčen pozdrav!  
Martin - T. Dolenc

ZA USPEŠEN POSEL  
POKLIČITE 064/223-111  
GORENJSKI GLAS

foto bobnar

Občina Škofja Loka,  
Sekretariat za občo upravo in proračun

objavlja delovno mesto

SVETOVALCA ZA PRENOVO  
v Sekretariatu za prostor in okolje

Pogoji:

- diplomirani inženir arhitekture ali krajinar z ustreznimi delovnimi izkušnjami in aktivnim znanjem angleškega jezika

Delovno razmerje bo sklenjeno za določen čas s polnim delovnim časom - nadomeščanje uslužbenke na porodniškem dopustu.

Prijave z dokazili oddajte v 10 dneh na naslov: Občina Škofja Loka, Sekretariat za občo upravo in proračun, Poljanska c. 2.



## TEHNIČNA TRGOVINA

Zgornje Bitnje 1, 64209 Žabnica - Strazliče  
Tel./Fax: 064/311-675

BARVE, LAKI, ČISTILA, CEVI,  
ČRNA METALURGIJA,  
IZOLACIJSKI MATERIALI,  
ZAŠČITNA SREDSTVA

## Z NAMI GRADITE

PVC kanalizacijske, črne, pocinkane in  
pohištvene cevi, izolacijski materiali,  
leplila

## Z NAMI BARVATE:

barve za zaščito lesa, kovin, fasad, betona  
JUPOL 30kg 2.500 SIT, JUPOL 25kg 2.045 SIT  
BELEŽ 30 kg notranja BIO barva 1.980 SIT

## Z NAMI ČISTITE:

Čistila za vse vrste umazanij, pralni praški...  
PERSIL GLOBINSKI 1.060 SIT PERSIL SUPRA 930 SIT  
WEISER RIESE 814 SIT AVA 1.440 SIT

## Z NAMI DELATE VARNO:

zaščitne obleke, halje, kombinizoni, rakavice...

## NA VAS ČAKAMO:

vsek dan od 9. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure

S TEM KUPONOM DOBIMO  
5% POPUST ZA NAKUP NAD 5.000 SIT  
Z GOTOVINO

## Trgovska hiša PRISTAVA, d.o.o.

Cesta Svobode 22, 64260 Bled

razpisuje delovni mesti

1. UPRAVNIKA - vodenje trgovske hiše  
2. TAJNICO

(nadomeščanje delavke za čas porodniške)

Kandidata morata izpolnjevati naslednje pogoje:

- Pod tč. 1.:  
- višja šola ekonomske, komercialne ali pravne smeri  
- 5 let delovnih izkušenj na ustreznih delih  
- aktivno znanje tujega jezika (angleščina ali nemščina)
- Pod tč. 2.:  
- srednja strokovna izobrazba  
- poznavanje dela z računalnikom in znanje strojepisja

Kandidat pod tč. 1. mora poleg dokazil o izpolnjevanju pogojev predložiti kratek opis dosedanjega dela ter program razvoja in vodenja trgovske hiše Pristava. Kandidat bo sprejet za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili pošljite v 15 dneh po objavi razpisa na gornji naslov s pripisom "za razpis".

O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po odločitvi

ARENA  
turnist  
PULA

UGODNE  
MOŽNOSTI  
LETOVANJA

TUDI LETOS V PULJ IN MEDULIN!  
15 HOTELOV IN APARTMAJSKIH NASELIJ IN 8 AVTOKAMPOV

Z zaupanjem se obrnite na ARENATURIST, da bi našli svoj košček raja pod toplim soncem na puljski in medulinski rivieri.

Ljubiteljem kampiranja priporočamo avtokampe MEDULIN, STUPIČE, RUNKE, INDIE in STOJA, naturistom pa FKK KAŽELA.

Ugodni pogoji postavljanja prikolic v avtokampih že od 1. maja naprej. POSEBNO UGODNE CENE PRVOMAJSKIH ARANŽMAJEV V HOTELIH: BRIONI, HISTRIA, PALMA, PUNTA VERUDELA v Pulju in BELVEDERE v Medulinu. IZJEMNO UGODNI POGOJI ZA BIVANJE DIJAŠKIH IZLETNIKOV.

Za ljubitelje zasebnih namestitev: BIVANJE V MAJU ŽE OD 7 DEM naprej ZA OSEBO NA DAN!

INFORMACIJE  
IN REZERVACIJE:

ARENA  
turnist  
PULA

ODDELEK ZA TRŽENJE.

A. Smareglia 5, Hrvaška,  
telefon: 00385-52/23-811, 24-093, 34-588

ali pri vaši potovalni agenciji, s katero sodelujete in ki ji najbolj zaupate.

## PREJELI SMO

Protest  
upokojevcem

Kokrški upokojevcem zbrani na današnjem občnem zboru društva (navzočih 206 od 534 članov) najostreje protestiramo proti nameram vlade RS, da s predlaganimi spremembami pokojninskega zakona in prisvojitvijo pravice slovenskih upokojevcem. V pokojninski sklad smo v času našega aktivnega delovanja pošteno vplačevali za dostojno preživljanje v starosti in zato ne dovoljujemo, da nas ima danes vlada za socialne podpirance!

Predlagamo, da se raje pobri-

gate za:  
1. čimprejšnjo odplačilo dolgov do pokojninskega sklada,  
2. redna plačila sklada obveznosti države za vsa izplačila, ki niso redna pokojnina in varstveni dodatek ter s tem pripomorete k zahtevanemu znižanju odstotka DP za "pokojnino"  
3. pošteno plačevanje (kot smo pošteno plačevali mi) realnih zavarovalnih osnov vseh, ki so sedaj izven sistema družbenih podjetij in organizacij, ITD, ITDI

Upokojevcem Slovenije smo za enakopravno-enakovredno-pošteno delitev bremen na vse državljanke - tudi POLITIKE in POSLANCE - in nič več!

Predsednik DU Kokrica  
Miro Ing. Fornazarič  
Predsedujoči zbora DU  
Franc Oman

Tekmovanje za  
Vegovo priznanje

MATEMATIKA je beseda, ob kateri nihče ne ostane ravnodušen. V življenju vsakega človeka je ta beseda zapustila neko sled. Nekaterim pomeni občutek radosti ob uspehih, ki so jih doživljali, drugim nekaj, čemur bi radi ubežali; tretjim nekaj, kar so nekako preživeli. To je isto, kar povezuje generacije. Vsi v družini vedo, kaj je matematika - dedek, starši, otroci. O njej govorijo in molčijo.

Vendar vsi vedo, da je matematika tu in da bo ostala. Včasih bolj, včasih manj prijetna sopotnica.

Sreda, 20. aprila 1994, ne bo čisto navadna sreda. Kakor vsako leto - že skoraj tri desetletja - se bodo učenci, ki so bili uspešni na šolskih tekmovanjih, udeležili občinskih tekmovalj. Prizadevali si bodo čimbolje rešiti naloge, ki jih je zanje pripravila državna komisija. Najuspešnejši bodo prejeli srebrna Vegova priznanja in najboljši med njimi tudi pravico do udeležbe na državnem tekmovalju, ki bo v soboto, 21. maja.

Na Gorenjskem se bo na občinskih tekmovaljih v znanju matematike pomerilo okoli osemsto osnovnošolcev šestih, sedmih in osmih razredov.

Za organizacijo občinskih tekmovalj na Gorenjskem bodo letos poskrbele OŠ France Prešeren v Kranju, OŠ F. S. Finžgar v Lescah, OŠ Zali

# REMOONT



p.o. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LABORE, LJUBLJANSKA 22, TEL. 223-276, 211-225

Poleg novih vozil  
**RENAULT in VOLVO** po najugodnejših  
 kreditih sedaj tudi  
**RABLJENA VOZILA NA 4-LETNI  
 KREDIT BREZ POLOGA**

## NEKAJ CEN (Z DAVKOM):

1. Volvo 440 GLE	letnik 91	24.700 DEM
2. Nissan Primera	letnik 92	21.770 DEM
3. Škoda Forman	letnik 91	10.088 DEM
4. R4	letnik 83	1.329 DEM
5. Lada 1300 S	letnik 85	1.023 DEM
6. Jugo 45 A	letnik 87	2.623 DEM
7. Jugo 65 Skala Poly	letnik 92	4.751 DEM
8. Cimos AX RD	letnik 89	10.676 DEM

# MICHELIN

## N°1 NA PODROČJU AVTOPNEVMATIKE

- NOVI MODELI
  - IZREDNE LASTNOSTI
  - ŠIROK ASORTIMAN DEZENOV IN DIMENZIJ POTNIŠKE AVTOPNEVMATIKE
- Na zalogi tudi športna aluminijasta platišča znanih svetovnih proizvajalcev



175/70-13 MXT

13.335,00 SIT



175/70-13 CLASSIC

10.589,00 SIT

# BOLTEZ

## AVTOOPREMA

64000 Kranj, Staneta Žagarja 58c  
 Telefon: 064/214-563, 215-368 (331-662, 331-639)

## KDAJ BOSTE ZAMENJALI VOZNIŠKO DOVOLJENJE IN REGISTRŠKE TABLICE?

Na naših cestah srečujemo še veliko motornih vozil, ki so opremljena s starimi jugoslovanskimi registrskimi tablicami. Še veliko več pa je voznikov, ki uporabljajo jugoslovanska vozniška dovoljenja. In kar se bliža dan, ko z jugoslovanskim vozniškim dovoljenjem in registrskimi tablicami ne bo mogoče več voziti, želimo opozoriti vse, ki ta dovoljenja in registrske tablice še uporabljajo, naj se čimprej odločijo za zamenjavo, ki se ji ne da izogniti. O problemih, ki se nam ob tem obetajo, in o gneči, ki se obeta vam, pa boste več zvedeli v naslednjih vrsticah.

Z uveljavitvijo spremembe republiškega zakona o varnosti cestnega prometa je bil določen dveletni rok za zamenjavo jugoslovanskih vozniških dovoljenj in registrskih tablic s slovenskimi. Ta rok poteče 25. junija letos, torej čez slabih pet mesecev. V začetku so občani - vozniki in lastniki motornih vozil pridno menjali vozniška dovoljenja in registrske tablice. V pol leta je bilo zamenjanih kar četrtina vozniških dokumentov in registrskih tablic. Pozneje se je zamenjava, posebej še vozniških dovoljenj, upočasnila. V začetku letošnjega leta smo upravni organi za notranje zadeve gorenjskih občin ugotovili, da bomo imeli v prvi polovici leta še veliko dela. Kar 34 odstotkov gorenjskih voznikov in lastnikov motornih vozil se bo moralo v tem času oglasiti pri nas zaradi zamenjave vozniških in prometnih dovoljenj ter registrskih tablic.

Najmanj dela bodo imeli z zamenjavo v Radovljici in Trzinu, kjer je svoje vozniške dokumente in registrske tablice zamenjali že več kot 70 odstotkov voznikov in lastnikov motornih vozil. Na Jesenicah in v Škofji Loki je zamenjalo vozniška dovoljenja in registrske tablice 65 odstotkov voznikov in lastnikov motornih vozil. Največjo gnečo pričakujemo v Kranju. Dolej je v tej občini zamenjalo registrske tablice 65 odstotkov lastnikov motornih vozil, vozniška dovoljenja pa komaj

54 odstotkov voznikov. Skoraj 18.000 voznikov bo torej moralo zamenjati svoja vozniška dovoljenja v slabih petih mesecih!

Kljub veliki količini dela, ki nas čaka v naslednjih petih mesecih, pri zamenjavi registrskih tablic ne pričakujemo posebnih problemov. Pri tem nam že ves čas pomagajo pooblaščenca organizacije za opravljanje tehničnih pregledov motornih vozil.

Precej več problemov pričakujemo pri zamenjavi vozniških dovoljenj. Te je mogoče zamenjati le na sedežu upravnega organa, poleg tega pa je postopek izdaje novega vozniškega dovoljenja zaradi zapletene izdelave samega dovoljenja precej daljši, kot traja postopek zamenjave registrskih tablic. Pri izdelavi novega vozniškega dovoljenja moramo uporabiti poleg računalnika in tiskalnika za tzipis dovoljenja še tri posebne naprave - napravo za obrezovanje in oblikovanje fotografij, napravo za vtisnjenje fotografij v vozniško dovoljenje in napravo za luknjanje kategorij, za katere voznik še ni opravil vozniškega izpita. Oprema, ki je potrebna za izdelavo vozniških dovoljenj in je imamo le toliko, kot je potrebujemo za delo v normalnih pogojih, bo tokrat določala količino opravljenega dela. Pri okencih, kjer izdajamo vozniška dovoljenja in registrske tablice, pričakujemo zato precejšnjo gnečo in podaljšanje čakalne dobe za novo vozniško dovoljenje. V občinah, kjer je potrebno zamenjati še veliko vozniških dovoljenj, vozniki pa bodo z zamenjavo še čakali, bo ta čakalna doba lahko trajala tudi mesec in več.

Opozoriti vas želimo še na nekaj. Zakon je v nekdanji Jugoslaviji določal tri vrste vozniških dovoljenj - običajno rdeče vozniško dovoljenje za vožnjo motornih vozil, belo vozniško dovoljenje za vožnjo traktorja in potrdilo o opravljenem preizkusu znanja predpisov o varnosti cestnega prometa za vožnjo koles z motorjem. Slovensko vozniško dovol-

jenje združuje vsa tri omenjena dovoljenja v enem. Sprememba zakona o varnosti cestnega prometa zahteva zamenjavo jugoslovanskega vozniškega dovoljenja, kar pomeni, da je treba ob prevzemu novega, slovenskega vozniškega dovoljenja vrniti sedanje jugoslovansko. Kdor ima poleg vozniškega dovoljenja za vožnjo motornih vozil tudi vozniško dovoljenje za vožnjo traktorja, bo moral vrniti tudi tega.

In kaj potrebujete za zamenjavo vozniškega dovoljenja oziroma registrskih tablic in prometnega dovoljenja. Za zamenjavo registrskih tablic potrebujete le prometno dovoljenje in sedanje registrske tablice (v primeru, da imate tretjo, ponovljeno registrsko tablico za lahki priklopnik, tudi to) in 2.630 tolarjev oziroma za komplet treh tablic 3.730 tolarjev ter seveda osebno izkaznico. Za zamenjavo vozniškega dovoljenja pa potrebujete sedanje vozniško dovoljenje, ne glede na njegovo veljavnost, največ šest mesecev staro fotografijo velikost 3,5 x 4,5 cm in osebno izkaznico. Stroški zamenjave vozniškega dovoljenja znašajo sedaj 510 tolarjev. Vozniki in lastniki motornih vozil, ki ne boste zamenjave urejali sami, morate svojemu pooblaščenca prijaviti pisno pooblastilo, s katerim ga pooblaščate, da smo v vašem imenu opraviti zamenjavo, potreboval bo pa tudi vašo in svojo osebno izkaznico.

Vozniki in lastniki motornih vozil, ki imate še stare jugoslovanske vozniške dokumente in registrske tablice, predlagamo vam, da se čimprej odločite za zamenjavo. Priporočamo vam tudi, da registrske tablice zamenjate pri pooblaščenih organizacijah, saj boste tako zmanjšali obremenitev upravnega organa in s tem pomagali skrajšati čakalno dobo za novo vozniško dovoljenje.

Upravni organi za notranje zadeve občin  
 Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin

# F I A T

## preseneča

...ali zakaj se splača kupiti Fiat Uno in Fiat Tipo med 10. aprilom in 10. majem?

Odgovor je preprost: vsi, ki boste v tem času kupili Fiat Uno 1.0 i.e. 5V S ali Fiat Tipo 1.4 i.e. 5V S, boste sodelovali v nagradnem zrebanju. Med kupci bomo izžrebali 4 srečneze, ki bodo dobili denar za avto nazaj. In ne pozabite: igra velja le v mreži uradnih prodajalcev FIAT!



**AUTO MAKAR**  
 ekskluzivni uvoznik Fiat za Slovenijo

AVTOLINE Kranj - Bleiweisova 10 tel. 064 211 553  
 PANCUR Blejska Dobrava tel. 064 874 100

**FIAT**  
 temperamentna tehnologija



Petek, 22. aprila 1994

PO TRŽIŠKIH ULICAH V SPOMIN NA BORUTA BERGANTA

# ŽIVKO TOKRAT MED GLEDALCI

Minuli torek so tržiške ulice znova napolnili tekači iz vse Slovenije, žal pa zaradi poškodbe ni nastopil branilec naslova Romeo Živko - V absolutni kategoriji je zmago odnesel Roman Kejžar, med ženskami pa je bila najhitrejša Helena Javornik.

Tržič, 19. aprila - Tek po ulicah Tržiča vsako leto zvrži na plan še tako prepričane tržiške zapečkarje. Tudi letos je bilo tako. Kljub niški topleni vremenu (dežja pa vendarle ni bilo), so se ob proggi zbrali številni domačini in obiskovalci, ki so želeli pozdraviti najboljšo slovensko dolgoprogašo. Poleg glavnega teka, memoriala Boruta Berganta, so v Tržiču letos pripravili že peto odprto prvenstvo TO Gorenjske, prvič pa so se v štafetah pomerili tudi dečki in deklice na odprtem prvenstvu osnovnih šol.

Organizatorji, Športna zveza Tržič, ki so se letos ubadali z velikimi denarnimi težavami, so s pomočjo tržiškega Integrala, TO Gorenjske, TGT Tržič, Zavarovalnice Triglav, MG. Gregor in Kavarnne Špela vendarle uspeli spraviti pod streho največje tržiško tradicionalno atletsko prireditev. Na njej se je zbralo več kot 220 tekačev, najprej pa so se v štafetu tekmu pomerili osnovnošolci. Med dečki, ki so tekli 3 X 1000 metrov je zmagala ekipa OŠ Zali Rovt Tržič II v postavi: Emir in Edim Nuharovič in Mitja Oplak, druga je bila OŠ Bistrica I v postavi: Stojan Sojanovič, Jaka Zadnikar in Anže Lausegar, tretja pa OŠ Trbovlje. V štafetu tekmu deklet na 3 X 600 metrov je slavila ekipa OŠ Domžale, druga je bila štafeta OŠ Zali Rovt Tržič II v postavi: Andreja

Polajnar, Tea Femc in Irma Meglič, tretja pa je bila ekipa OŠ France Prešeren Kranj II v postavi: Petra Stojesavljevič, Barbara Obradovič in Roman Roglič.

V absolutni kategoriji žensk, ki so tekle na 5 kilometrov, je bila najhitrejša Helena Javornik (COMET Zreče) 21:03,53, druga je bila Mateja Udovc (Tilia Novo Mesto) 21:29,44, tretja pa Anica Živko (Trbovlje) 22:07,06. Najhitrejša v kategoriji žensk nad 40 let pa je bila domačinka Anica Jerman, ki se je udeležila prav vseh dosedanjih tržiških tekov, po prireditvi pa je povedala: "Ze dolga leta tekmujem, saj še vedno aktivno treniram atletiko pri Triglavu v Kranju in hodim na veteranska tekmovanja. Moja disciplina je sicer tek na 800 metrov, zato mi je ta tek v Tržiču samo kot dopolnilo tren-



Na memorialnem teku po tržiških ulicah je bil najhitrejši Roman Kejžar

inga. Sedaj se namreč pripravljamo na evropsko veteransko prvenstvo, ki bo junija v Atenah. Sicer je petkilometrski praga tukaj v Tržiču zame malo predolga, ker pa so to moje ulice, ulice, na katerih sem rasla, se teka v Tržiču vedno rada udeležim."

V absolutni kategoriji je zmagal Roman Kejžar (ŽAK Ljubljana) 31:04,34, drugi je bil Stane Rozman (Celje) 31:13,26, tretji pa Roman Hojak (Gostilna Damulinek) s časom 31:33,26. Šesti v absolutni razvrstitvi in najboljši na odprtem prvenstvu TO Gorenjske pa je bil Franci Teraž (TO Radovljica) s časom 32:05,67. • V.Stanovnik

Najdaljšo pot, kar šest krogov (oz. 10 kilometrov) so opravili moški v memorialni disciplini.

## VABILA, PRIREDITVE

**Najboljši slovenski boksarji v Kranju** - V nedeljo, 24. aprila, si bodo v Kranju lahko ogledali tretje kolo letošnjega ekipnega državnega prvenstva v boksu. Na njem bodo nastopili najboljši slovenski boksarji, med njimi tudi domači aduti trenerja Dušana Čaviča. Tekmovanje se bo začelo ob 17. uri v Športni dvorani v Kranju. • V.S.

**Državno prvenstvo v akrobatskem rock'n'rollu** - Plesni klub Bolero iz Ljubljane je organizator državnega prvenstva v akrobatskem rock'n'rollu, ki bo jutri v športni dvorani v Domžalah. Prireditev se bo začela s predtekmovanjem ob 15. uri, ob 19.30 pa bo finale. • V.S.

**Padalsko-letalski dan** - Jutri ob 16. uri se bodo na Sv. Joštu nad Kranjem zbrali slovenski padalci ter ob poletih predstavili svoje letošnje načrte in cilje. • V.S.

**Radovljiško prvenstvo v malem nogometu** - Komisija za mali nogomet pri Športni zvezi Radovljica je te dni razpisala prvenstvo v malem nogometu za letošnje leto. Pravico nastopa imajo izključno ekipe športnih organizacij in klubov, ki so člani Športne zveze Radovljica. Za prvenstvo se je moč prijaviti do 3. maja pri Športni zvezi v Radovljici, kjer dobite tudi podrobnejše informacije. Začetek tekmovanja bo 8. maja. • V.S.

**Jutri na tek trmastih!** - Klub trmastih organizira jutri, 23. aprila, 4. tek trmastih, katerega štart in cilj bo v športnem parku Rapa na Visokem pri Kranju. 3-kilometrski praga je namenjena otrokom in poteka v okolici športnega parka, 11-kilometrski praga poteka okoli Brda, 21-kilometrski praga pa bosta dva kroga okoli Brda. Štart otroškega teka bo ob 13. uri, teka na 11 in 21 kilometrov pa ob 14. uri. Prijave bodo sprejemali dve uri pred štartom. • V.S.

**Prvomajski turnir Pizzerije Marjetka** - Pizzerija Marjetka iz Zabnice letos drugič po vrsti prireja turnir v malem nogometu. Organiziran bo v soboto, 30. aprila, z začetkom ob 9. uri na športnem igrišču v Zabnici. Prijave že sprejemajo v Pizzeriji Marjetka ali po telefonu 311-301, za turnir pa se bo moč prijaviti še na dan zvebanja, v četrtek, 28. aprila, ob 20. uri. Prijavnina je 4 tisoč tolarjev, poravnati pa jo bo moč na zvebanju v Pizzeriji Marjetka. Pripravljeni so pokali in denarne nagrade. • V.S.

**Rokometni spored** - V II. državni ligi za moške - zahod bo na sporedu zadnje kolo. Ekipa Center Zaplota gostuje v Izoli, Besnica doma gosti Akropol Trebnje (sobota ob 16. uri), Predvor Tab I. pa Kodeljevo (sobota ob 18. uri). V II. ligi za ženske ekipa Planina Kranj, v Kranju pa bomeštni derbi med ekipo Save in Kranjem B (nedelja ob 10.30). V III. državni ligi za moške so pari: Dom Zabnica - Gorjanc (nedelja ob 10.45), Radovljica S. Bled - Šešir B (nedelja ob 10.15), Besnica B - Pegaz Jezerko (nedelja ob 10.45) in Sava Kranj - Prule (sobota ob 18. uri). redno kolo igrajo tudi kadeti in starejše deklice. • V.S.

**Danes zbor kegljačev na ledu** - Blejski kegljači in kegljačice za danes ob 19. uri v sejni sobi Veslaškega kluba Žaka sklicujejo letni občni zbor, na katerem bodo izvolili nove predstavnike kluba in predstavili reprezentanco. Na zbor so vabljeni tudi nekdanji člani in simpatizerji, ob zaključku pa bo tudi družabno srečanje. • D.M.

**Dan malega nogometa na Trati** - Na praznično sredo, 27. aprila, bo na igrišču ob OŠ Cvetka Golarja v Frankovem naselju turnir v malem nogometu, ki ga organizira Garant kartoffel. Informacije in prijave sprejemajo po telefonu 631-857 ali 631-768 (samo popoldne), zvebanje pa bo ob 25. aprila ob 11. uri v Šport baru Polet pri Svetem Duhu. • V.S.

**Tretji krog alpske lige** - Na kegljišču v Kranju se bodo jutri, 23. aprila, srečali kegljači Gorenjske in Koroške v 3. krogu tekmovanja v letos ustanovljeni alpski ligi. Tekmovanje se bo začelo ob 10. uri. • M.S.

**Sahovsko prvenstvo v Radovljici** - V hotelu Grajski dvor se bo danes ob 15.45 uri začel kvalifikacijski turnir za 4. državno člansko sahovsko prvenstvo. Posebnost letošnjih kvalifikacij je, da se za udeležbo na prvenstvu prvič lahko potegujejo tudi ženske. • V.S.

**Namiznoteniško prvenstvo Gorenjske** - To nedeljo bo Partizan EGP organiziral prvenstvo Gorenjske za člane, članice, dvojice in mešane dvojice. Tekmovanje v hali Poden v Škofji Loki se bo začelo ob 8. uri. • J.R.

## VEČER S TRŽIŠKIMI ŠPORTNIKI LILLEHAMMER PO LILLEHAMMERJU

Tržič, 22. aprila - Pod tem naslovom bo danes ob 19. uri v dvorani tržiškega kina potekalo srečanje z olimpijci in drugimi uspešnimi tržiškimi športniki v sezoni 1993/94. Razen 13 sedanjih športnikov so povabili tudi 7 še živčih nekdanjih olimpijcev.

Tržič kljub svoji majhnosti premore imenitne športnike na raznih področjih. To so potrdili na letošnjih olimpijskih igrah tudi biatlonka Andreja Grašič ter skakalca Robi Meglič in Dejan Jekovec. O smučarskih skokih bodo spregovorili še Franci Jekovec, Jaka Grosar in Roman Perko, o smučarskem teku Tomaž Globočnik, o alpskem smučanju Izidor Jerman, o sankanju Drago Česen in Marko Meglič, o kegljanju Jernej Potočnik in o alpinizmu Filip Bence ter Slavko Rožič. S športniki se bo pogovarjal predsednik Športne zveze Tržič Janez Kikel, spored pa bo zaokrožil nastop tržiških kulturnih skupin. Prireditev bo dopolnila spremljaljoča razstava o dosežkih tržiških olimpijcev, ki jo bodo odprli 22. aprila ob 18. uri v A banki Tržič. • S. Saje

## VESLANJE PRVOMAJSKA REGATA NA BLEDU PREIZKUS VESLAŠKIH MOČI

Bled, 22. aprila - S tradicionalno prvomajsko regato na Blejskem jezeru se bo jutri začela letošnja veslaška sezona. Prvomajska regata je namreč prva kriterijska regata za uvrstitev v državno reprezentanco.

Po besedah predsednika Veslaškega kluba Bled Franca Čopa na Bledu jutri pričakujejo okoli 130 tekmovalcev, poleg veslačev iz vseh slovenskih klubov pa so se prijavili tudi veslači iz Beljaka. Začetek predtekmovanja bo ob 10. uri popoldne, finalna tekmovanja pa bodo na sporedu po 14.30 uri. Nastopili bodo tako pionirji kot pionirke, mlajši mladinci, mlajše mladinke, mladinci, mladinke kot člani. Najzanimivejše pa utegne biti člansko tekmovanje v dvojcu brez krmarja (štart ob 15.10) in v članskem enojcu (štart ob 15.40). • V.S.



Smučarji in Ločani so se poslovili od Lee Ribarič - Minulo sredo je množica Ločanov in prijateljev smučarske reprezentantke Lee Ribarič na pokopališču v Stari Loki pospremila na zadnjo pot svojo prijateljico in someščanko. Žaro je nosil škofjeloški reprezentant Andrej Miklavc, ob njem pa sta bili tudi Alenka Dovžan in Katja Koren. V imenu Smučarske zveze Slovenije je ob grobu govoril direktor naših alpskih reprezentanc Tone Vogrinec, v imenu škofjeloških smučarjev predsednik domačega kluba Alpetour Matjaž Hafner, v imenu njenih reprezentančnih kolegic pa Katja Koren. Vsi so poudarjali, da so s tragično smrtjo mlade smučarke v svojih vrstah zgubili vedno nasmejeno prijateljico in eno najbolj nadarjenih smučark za hitre discipline. Foto: V. Stanovnik

## PRVI ZNANILCI GIRA ŠTARTAJO DANES GIRU NAPROTI IZ RATEČ

Kranj, 22. aprila - Danes in jutri bo okoli sto članov častnega odbora, etapnega odbora, zastopnikov sponzorjev, novinarjev, članov Športne zveze Kranj in KK Sava, prevozilo 13. in 12. etapo letošnje kolesarske dirke Giro d'Italia, ki bo vodila po slovenskih cestah. Etapni odbor, ki si je domislil te posrečene predstavitve slovenske trase, se je odločil za simbolično potezo, vožnjo od Rateč do Nove Gorice, ki so jo poimenovali "Giru naproti".

Kolesarska kolona znanilcev Gira bo krenila na pot na mejnem prehodu Rateče danes ob 10. uri, nato pa bo vsako uro naredila kakšnih 20 kilometrov. Vmes bodo postanki po posameznih občinah, cilj prve etape pa bo predvidoma danes ob 17.30 uri pred Magistratom v Ljubljani. Tam bo jutri štart nadaljevanja poti prek Logatca in Ajdovščine v Novo Gorico, kjer bo ob 17. uri predviden cilj. Kot smo uspeli izvedeti, bo na štartu tudi nekaj predstavnic nežnejšega spola, kolono pa bo vodil predsednik etapnega odbora Jelko Kacin.

Sicer pa so priveditelji 77. Gira d'Italia v torek sporočili, da bo na letošnji dirki, ki se bo začela 22. maja v Bologni, nastopilo 18 moštev. • V.Stanovnik

## UMETNOSTNO DRSANJE

### USPEH JESENIŠKIH DRŠALCEV V ITALIJI

Jesenice - Lepim rezultatom v letošnji sezoni so člani Dršalnega kluba Jesenice dodali še uspešen nastop na tekmovanju za evropski pokal v Pinzolu v Italiji.

Nastopilo je 250 tekmovalcev in tekmovalk in 12-tih držav. Najuspešnejša Jeseničana sta bila Manja Robič-Zima, ki je zmagala pri deklicah letnik 1986/87 in Gregor Urbas, ki je zmagal pri fantih. Še nekaj ostalih boljših uvrstitev mladih jeseniških drsalcev in drsalke: pri deklicah letnik 1986/87 je bila Anja Otovič 6., pri mladinkah Melita Čelesnik 7., pri deklicah letnik 1982/83 Katjuša Radinovič 8., in pri deklicah letnik 1980/81 Teja Logar 11.

Čeprav so mladi Jeseničani nastopili le na dveh tekmah za evropski pokal od štirih in sicer v Brnu in Pinzolu, so med 41-timi evropskimi klubi zasedli zelo dobro 7. mesto. • J. Rabič

## NOGOMET

### MURA PRIHAJA V KRANJ

Nedeljska tekma Živil z Muro v Kranju bo derbi državnega nogometnega prvenstva. Bodo Naklanci zmagali tretjič zapored.

Naklo, 22. aprila - V 23. krogu prve slovenske državne nogometne lige bo derbi v Kranju. V nedeljo ob 16.30 bo na kranjskem stadionu tekma med Živili Naklo in Muro iz Murske Sobotice. Sodili bodo Hvalič, Raukovič in Fon. Mura je druga na lestvici, Živila pa so po katastrofalnem začetku in po dveh zaporednih zmagah v zadnjih kolih peta. Naklansko moštvo se pod prizadevnim vodstvom trenerja Janeza Župančiča konsolidira. V ekipo se vrača samozaupanje z borbenostjo. Po Marušiču je ozdravel tudi Pihler, v moštvo pa se vračajo Sirk, Vodan in Pavlin, vratar Lalič pa odlično opravlja svojo nalogo. Pred nedeljsko tekmo ima le Sašo Vorobjov dva rumena kartona. Naklanci pričakujejo v nedeljo na kranjskem stadionu ponovno množičnejši obisk. Prihajajo tudi navijači iz Murske Sobotice. Med občinstvo bo žreb razdelil tudi več nagrad. V drugi ligi igra Triglav Creina v nedeljo ob 16.30 v Domžalah z Napredkom, kadeti in mladinci Gorenjskega glasa pa igrajo jutri v Senčurju z Dravo: kadeti ob 14.30 in mladinci ob 16.30. V tretji ligi gostuje Visoko jutri pri Svobodi, Jelovica pa igra ob 16.30 v Škofji Loki s Korotanom Italiana. V območni mladinski ligi igra Domel Železniki v nedeljo ob 13. uri doma z Ježico, Zarica pa gostuje pri Solinarju. • J.K.



Sprejem za Alenko in Jureta - Predsednik jeseniške skupščine dr. Božidar Brudar je v Kosovi graščini na Jesenicah priredil sprejem za naša najboljša smučarja, Alenko Dovžan in Jureta Koširja, domačina iz Mojstrane. Obema je izročil priznanje in poudaril, kako ponosni smo lahko na izredne in vrhunske dosežke obeh smučarjev. Sprejema so se udeležili tudi predsednica izvršnega sveta ter športni delavci jeseniške občine. - Foto: J. Pelko

**TCU.S**  
tenis center uranič  
zgoranja besnica, igrišča na trati - tel. 403 182

**ODPRTO**  
OD 9. - 24.h  
TEL: 403 182

**TENIŠKA ŠOLA TOP - SPIN**

- teniški tečaji
- teniška šola 7 - 14 let
- teniški vrtci 4 - 6 let
- oddaja teniškega igrišča po urah na teden
- prvomajski prazniki - popust!

Mitja KERMAVNAR ☎ 064/213-515

## STANOVANJSKI SKLAD OBČINE RADOVLJICA

### Upravni odbor

Na podlagi 21. člena Pravilnika o porabi sredstev stanovanjskega sklada Občine Radovljica (Ur. l. RS, št. 50/93) Upravni odbor stanovanjskega sklada po sklepu 11. seje z dne 14. 4. 1994 objavlja

## II. RAZPIS

### POSOJIL STANOVANJSKEGA SKLADA OBČINE RADOVLJICA

**I. NAMEN, ZA KATEREGA SE DELIJO STANOVANJSKA POSOJILA STANOVANJSKEGA SKLADA OBČINE RADOVLJICA**

Posojila stanovanjskega sklada občine Radovljica (v nadaljevanju: posojila) so namenjena fizičnim osebam za:

- individualno stanovanjsko gradnjo,
- prenovo, sanacijo ali obsežnejša vzdrževanja obstoječega stanovanjskega fonda,
- dokončanje gradnje stanovanjskih hiš v zadrugi gradnji prosilcem, ki niso uspeli pri 1. razpisu stanovanjskih posojil Stanovanjskega sklada občine Radovljica, pa so dosedaj že uredili zemljiško-knjižno stanje.

#### POSOJILA NISO NAMENJENA:

- lastnikom stanovanj, odkupljenih po stanovanjskem zakonu,
- najemnikom v stanovanjih, ki bi jih lahko kupili po določilih stanovanjskega zakona,
- fizičnim osebam, ki želijo odkupiti stanovanja.

#### II. VIŠINA SREDSTEV

Skupni znesek je 40.000.000,00 SIT, ki je praviloma namenjen:

- 30.000.000,00 SIT za novogradnje stanovanjskih hiš
- 10.000.000,00 SIT za prenovo in obsežnejša vzdrževalna dela stanovanj ali stanovanjskih hiš.

#### III. RAZPISNI POGOJI IN VIŠINA POSOJILA

1.) Na razpisu posojil lahko sodelujejo kandidati, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- da so državljani Republike Slovenije,
- da imajo stalno bivališče na območju Občine Radovljica,
- da imajo stalno bivališče v občini, ki mejijo na Občino Radovljico in so zaposleni v podjetjih s sedežem v Občini Radovljica,
- da prosilci rešujejo svoje stanovanjsko vprašanje v Občini Radovljica,
- da niso lastniki ustreznega standardnega stanovanja,
- da imajo veljavno gradbeno dovoljenje izdano po 1. 1. 1990 ali kasneje, če gre za gradnjo, dozidavo ali nadzidavo stanovanjske hiše oziroma veljavno prigrasitev gradbenih del izdano po 30. 9. 1993, če gre za prenovo ali revitalizacijo stanovanja ali stanovanjske hiše,
- da so lastniki ali solastniki nepremičnine, za katero prosijo za odobritev posojila,
- da so s soplačniki kreditno sposobni,
- da pri prenovi stanovanja pridobijo funkcionalno izrabo prostora v prid stanovanjske površine ali primernosti bivanja.

Upravičenci prejmejo posojilo za prenovo stanovanja ali stanovanjske hiše, dokler nimajo v okviru prenovitvenih del dograjena ustreznega standardnega stanovanja. Za ustrezno standardno stanovanje se šteje stanovanje, ki ima poleg dnevne sobe, kuhinje in sanitarnih prostorov še toliko spalnih prostorov, da zadošča potrebam vseh ožjih družinskih članov, ki živijo v skupnem gospodinjstvu.

Šteje se, da zadošča spalnica za dve osebi, kabinet pa za eno osebo.

Za prenovo stanovanja se šteje izvršitev vseh tistih del, ki so potrebna za ureditev stanovanj po sodobnih sanitarno-tehničnih predpisih in tistih del, ki zagotavljajo povečanje stanovanjskega standarda oziroma prilagoditev sodobnim pogojem bivanja (modernizacija).

Za obsežnejša vzdrževanja, zamenjavo in obnovo se štejejo izvršitve tistih del, ki so potrebna na dotrajanih gradbenih konstrukcijah, inštalacijah, sanitarni opremi in vgrajeni drugi opremi in delih stavbe, katerim je potekla normalna doba trajanja in so iz tehničnih, sanitarnih, varnostnih oziroma drugih vidikov dotrajane.

2.) Glede števila družinskih članov kvadratura stanovanja ob upoštevanju 5. in 6. čl. stanovanjskega zakona ne sme presegati naslednjih površin:

za 1 člana	50 m <sup>2</sup>
za 2 člana	65 m <sup>2</sup>
za 3 člane	75 m <sup>2</sup>
za 4 člane	85 m <sup>2</sup>
za 5 članov	95 m <sup>2</sup>

za vsakega nadaljnega ožjega družinskega člana se prizna še 10 m<sup>2</sup>.

Posojilo lahko znaša največ 40 odstotkov vrednosti primerne stanovanja oziroma predračunske vrednosti ali kupoprodajne pogodbe, upoštevajoč tudi morebitna dosedanja revalorizirana posojila Stanovanjskega sklada občine Radovljica, Republiškega stanovanjskega sklada ali drugih pravnih oseb.

3.) Osnova za izračun višine posojila je:

- za novogradnjo stanovanjskih hiš 1.200 DEM/m<sup>2</sup>
- za obsežnejša vzdrževalna dela 600 DEM/m<sup>2</sup>
- za prenovo 400 DEM/m<sup>2</sup>

v tolarški protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan odobritve posojila.

Obrestna mera za odobrena posojila po tem razpisu je R + 4 %. Posojilo se vrača v mesečnih anuitetah, ki ne morejo biti nižje od povprečne mesečne neprofitne najemnine za povprečno stanovanje v Občini Radovljica. Odplačilna doba je največ 15 let, odvisno od višine dohodkov družine in višine dodeljenega posojila. Najnižja možna višina odobrenih sredstev posameznemu prosilcu znaša za novogradnjo stanovanj in stanovanjskih hiš 400.000,00 SIT, za obsežnejša vzdrževalna dela 200.000,00 SIT, za prenovo 100.000,00 SIT. Odobreno posojilo prosilec obvezno zavaruje pri zavarovalnici ali dovoli stanovanjskemu skladu vključbo zastavne pravice.

#### IV. KRITERIJI ZA DOLOČITEV PREDNOSTNEGA VRSTNEGA REDA

Višina odobrenega posojila posameznemu prosilcu bo odvisna od:

1. načina reševanja stanovanjskega vprašanja,
2. primernosti in kvalitete sedanjega stanovanja,
3. premoženjskega, socialnega in zdravstvenega stanja prosilca in ožjih družinskih članov, ki so državljani RS,
4. prosilci z daljšim bivanjem v občini Radovljica,
5. višine lastnih sredstev za gradnjo stanovanja, 6. prosilci z daljšo delovno dobo, ki so brez stanovanja ali so podnajemniki,
7. višje faze gradnje in s tem hitrejšo rešitve stanovanjskega vprašanja,
8. višine doslej prejetih sredstev,
9. ob upoštevanju gornjih kriterijev imajo prednost naslednje kategorije prosilcev:
  - a) mlade družine z najmanj enim otrokom, v kateri nobeden od staršev ni star več kot 35 let in še nobeden otrok ni šoloobvezen,
  - b) družine s tremi in več otroki,
  - c) družine, v katerih je zaposlen samo prosilec,
  - d) mladi, to je samske osebe, mlajše od 30 let,
  - e) invalidi in družine z invalidnim članom, pri čemer se upošteva invalidnost s 100-odstotno telesno okvaro, ugotovljeno s sklepom ali odločbo Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje. Za invalidnost se šteje tudi motnja v telesnem razvoju, težja in težka duševna prizadetost in trajna nesposobnost za delo,
  - f) prosilci z daljšo delovno dobo (najmanj tretjina delovne dobe), ki so brez stanovanja ali so podnajemniki,
  - g) razširjene družine, to so družine, v katerih živijo tri generacije ožjih družinskih članov.

#### V. POSTOPEK RAZPISA

Poleg podatkov in dokazil, ki jih pooblaščen organizacije potrjujejo na vlogi sami, morajo prosilci glede na namen porabe posojil k vlogi priložiti še:

- potrdilo o državljanstvu prosilca (fotokopija),
- dokazilo o statusu stanovanja, v katerem prosilec prebiva (najemna pogodba, podnajemna pogodba, kupoprodajna pogodba, darilna pogodba, zemljiško-knjižni izpis, ipd.),
- veljavno gradbeno dovoljenje (v primeru gradnje),
- veljavno potrdilo o prigrasitvi gradbenih del (v primeru prenove),
- predračun del za prenovo in vzdrževanje,
- zemljiško-knjižni izpis,
- potrdilo o šolanju otrok po osnovni šoli,
- potrdilo o stalnem prebivališču prosilca in ožjih družinskih članov v občini Radovljica oziroma občini, ki mejijo na občino Radovljica z navedbo časa stalnega bivanja,
- potrdilo delodajalca prosilca o zaposlitvi in izplačanem netto osebnem dohodku v mesecu januarju 1994 in o znesku administrativnih prepovedi,
- potrdilo delodajalca ožjih družinskih članov prosilca o zaposlitvi in izplačanem netto osebnem dohodku v mesecu januarju 1994 in o znesku administrativnih prepovedi,
- potrdilo delodajalca, občine ali Stanovanjskega sklada RS o višini že odobrenega posojila za stanovanje ali gradnjo, za katerega kreditiranje prosi po tem razpisu,
- sklep ali odločbo Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje o 100-odstotni telesni okvari prosilca oz. ožjega družinskega člana oz. mnenje pristojne organizacije glede motenosti v duševnem in telesnem razvoju ali trajnesposobnosti za delo.

VSA NAVEDENA IN V OBRAZCU ZAHTEVANA POTRDLILA MORAJO BITI PREDLOŽENA V ORIGINALU IN NE SMEJO BITI STAREJŠA OD ENEGA MESECA. POTRDLIL PO ZAKLJUČKU RAZPISA NE BOMO VRAČALI.

Obrazec vloge za posojila lahko kandidati kupijo v podjetju ALPDOM RADOVLJICA, Cankarjeva ul. 1, Radovljica vsak delavnik od 8. do 12. ure, v sredo od 14. do 16. ure.

Vloge s prilogami se oddajo samo osebno v podjetju ALPDOM RADOVLJICA, Cankarjeva 1, Radovljica vsak delavnik od 8. do 12. ure, v sredo od 14. do 16. ure do vključno 12. 5. 1994.

PO POŠTI POSLANE VLOGE TER VLOGE ODDANE NA GORNJI NASLOV PO ZAKLJUČKU RAZPISA SE NE BODO UPOŠTEVALE.

Prosilci, ki oddajo nepopolne vloge morajo le-te dopolniti v roku 8 dni od dneva nepopolno vložene vloge. Na podlagi prejetih vlog komisija za dodeljevanje posojil pri stanovanjskem skladu določi prioriteten vrstni red upravičencev, ki sprejme Upravni odbor sklada.

Sklep o dodelitvi posojila bodo upravičenci prejeli po dokončanju roka razpisa.

Črpanje posojila bo možno najkasneje v roku 30 dni po sprejetju sklepa o dodelitvi posojila.

Posojilo je možno izkoristiti do 1/3 v gotovinskem nakazilu, ostalo pa s predložitvijo računov. Rok porabe odobrenega posojila je šest mesecev. V tem času tečejo na že porabljena sredstva interkalarna obresti, ki se po dokončni porabi posojila odštejejo od odobrenega posojila.

Datum: 15. 4. 1994; številka: 7-361-1/93

Predsednik UO stanovanjskega sklada Marko Bezjak, l. r.

## IZ NASLEDNJE ŠTEVILKE

R4 gtl. l. 1988, prodam,  
☎ 58-163

Prodam Škodo FAVORIT, l. sep.  
/91, 20.000 km. Polajnar,  
Preska 20, ☎ 53-172, popoldan

Natakarja - Ico v Radovljici  
iščemo. ☎ 715-886



## OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je umrla

## MARIJA FURMAN

ptt upokojenka

Pogreb bo danes, v petek, 22. aprila 1994, ob 17. uri na pokopališču v Kranjski Gori. Na dan pogreba bo žara v mrliški vežici v Kranjski Gori. Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

Delavci PE PTT Kranj

## OSMRTNICA

SMRT JE BOLEČINA ŽIVIH

Nenadoma nas je zapustil

## JANEZ ZIHERL

"Pepevnakov Janez"

Od njega se bomo poslovili v soboto, 23. aprila 1994, ob 16. uri na pokopališču v Lipici. Žara pokojnika bo v vežici v petek, 22. aprila 1994, od 11. ure dalje.

Za njim žalujemo: hčerka Jana, vnukinji Anja in Petra, zet Boris, sestra Mimica, brata Stanko in Tone ter drugi sorodniki

Škofja Loka, 19. aprila 1994

## OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil

## ANTON HOSTAR

Grosova 19, Kokrica

Pogreb pokojnika bo v petek, 22. aprila 1994, ob 16. uri na pokopališču na Kokrici.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI



## OSMRTNICA

Poslovnim partnerjem, prijateljem in znancem sporočamo, da nas je nenadoma, sredi ustvarjalnega dela zapustil naš dolgoletni direktor MODNE KONFEKCIJE KROJ, d.d., Škofja Loka

## JANEZ ZIHERL

Od njega se bomo poslovili jutri, v soboto, 23. aprila 1994, ob 16. uri na pokopališču Lipica pri Škofji Loki. Dobrega sodelavca in prijatelja bomo ohranili v trajnem spominu.

V globoki žalosti, delavci MODNE KONFEKCIJE KROJ, d.d., ŠKOFJA LOKA

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Mladina poje 94
Jesenice - V Gledališču Tone Čufar bo danes, v petek, ob 19. uri v organizaciji ZKO Jesenice prireditve z naslovom Srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov občine Jesenice.

Revija otroških in mladinskih zborov
Radovljica - V Osnovni šoli A. T. Linhart bo danes, v petek, 18. uri Srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov občine Radovljica.

Klepet z Juretom in Alenko
Danes (v petek) 22. aprila bo ob 20. uri na nogometnem igrišču na Prodih v Mojstrani pod velikim šotorom prireditve Klepet doma, ki jo organizirajo Nedeljski dnevnik, Radio Slovenija, Pivovarna Union, Zavarovalnica Triglav in TD Mojstrana.

Nastopa deset zborov
Javornik - V dvorani Kulturnega doma na Javorniku bo jutri, v soboto, ob 19. uri v organizaciji ZKO Jesenice nastopilo deset odraslih pevskih zborov občine Jesenice.

Večer z Vladom Kreslinom
Bled - Jutri, v soboto, 23. aprila, se bo ob 20. uri v Festivalni dvorani začel prelep večer z Vladom Kreslinom in Beletinško bando.

Srečanje pevskih zborov
Jesenice - Jutri, v soboto, 23. aprila, bo v dvorani na Javorniku srečanje odraslih pevskih zborov občine Jesenice.

Jurjev semenj v Gorjah
Do nedelje, 24. aprila, poteka v Gorjah tretji tradicionalni Jurjev semenj. Jutri in v nedeljo bo poleg prodaje na stojnicah poskrbljeno tudi za jedajo, pijačo in zabavo.

Mini letalski miting
Sv. Jošt nad Kranjem - Jutri, v soboto, 23. aprila, bo ob 12. uri uradna otvoritev gostišča, nato pa ob 16. uri mini letalski miting in srečanje z državno padalsko reprezentanco.

Blagoslovitev spominke plošče
Poljane nad Škofjo Loko - 24. aprila bo ob 16. uri na pokopališču blagoslovitev spominke plošče in simboli pokop zamolčanih žrtv in prisilnih nemških mobilizirancev.

V nedeljo na Okroglo
Nako - V nedeljo, 24. aprila, ob 14. uri bo pri spomeniku na Okroglem pri Naklem tradicionalna spominška slovesnost v počastitev 52-letne tragedije v jarni na Okroglem.

Akademija pod Storžičem
Lom - Letošnje jubilejno 75. leto delovanja bodo člani KUD Lom pod Storžičem zaključili s svečano akademijo, ki bo v nedeljo, ob 17. uri v domu krajanov. B.K.

Izleti

Kolesarski izlet do Sv. Petra
Radovljica - Kolesarska sekcija pri DU Brezje - Mošnje - Ljubno organizira izlet od križišča pri Podvinu do Sv. Petra.

Kolesarski izlet na Križno Goru
Kranj - Kolesarska sekcija pri DU Kranj organizira v torek, 26. aprila, z odhodom ob 8. uri izpred zgradbe DU Kranj, kolesarski izlet na Križno Goru nad Škofjo Loko.

Izlet v Terme Portorož
Kranj - DU Kranj organizira 5. maja z odhodom ob 7. uri izpred kina Center v Kranju kopalni izlet v Terme Portorož.

Izlet na Jelovico
Kranj - Planinsko društvo Iskra organizira 30. aprila planinski izlet na Jelovico.

Občni zbori
Občinske skupščine v Radovljici in Begunjah, jutri (v soboto) na Crnvcu in v Ljubnem, v nedeljo pa v bohinski Srednji vasi.

Občinske skupščine
Kokrica - Jutri, 23. aprila, ob 19.30 bo v dvorani Kulturnega doma na Kokrici redni letni občni zbor članov Turističnega društva.

Prikaz dejavnosti
Kokrica - Jutri, 23. aprila, ob 19.30 bo v dvorani Kulturnega doma na Kokrici redni letni občni zbor članov Turističnega društva.

Skupščina združenja borcev
Jesenice - Združenje borcev in udeležencev NOV občine Jesenice sklicuje v torek, 26. aprila, ob 9. uri v domu Društva upokojevcev letno skupščino društva.

Srečanje tržiških planincev
Tržič - Planinsko društvo Tržič vabi svoje člane na redni občni zbor, ki bo danes, 22. aprila 1994, ob 18. uri v dvorani tovarne Peko.

Promet
Kaj veš o prometu
Škofja Loka - V ponedeljek, 25. aprila, bo ob 14. uri na Ošivana Groharja občinsko tekmovalno prireditev.

VILA BELA
TEL: 45-398

Koncerti

Koncert narodnih in umetnih pesmi
Tržič - Glasbeni ansambel Podljudbelj, ki ga vodi Karel Ahačič, in moški pevski zbor DU Tržič pod taktirko Francija Šarabona pripravljata jutri, v soboto, 23. aprila, ob 20. uri v domu krajanov v Podljudbelju koncert slovenskih narodnih in umetnih pesmi ter napევov.

Kitara od renesanse do danes
Škofja Loka - V kapeli Loškega gradu bo danes, v petek, ob 20. uri koncert, na katerem bo nastopil Tomaž Rajterič na klasični kitari.

Občinsko pevsko srečanje
Gorenja vas - V Osnovni šoli Gorenja vas bo v nedeljo, 24. aprila, ob 17. uri XX. občinsko pevsko srečanje 1994.

Pevski jubilej
Žiri - Ob tridesetletnici delovanja bo moški pevski zbor Alpina Žiri pod vodstvom Andreja Zaklja pripravil jubilejni koncert jutri, v soboto, ob 20. uri v dvorani DPD Dvoboda Žiri.

Skupni koncert
Kamnik - V okviru praznovanja 75-letnice DKD Solidarnost bo danes, v petek, ob 20. uri v dvorani Veronika koncert moškega pevskega zbora DKD Solidarnost iz Kamnika.

Musica aeterna
Kamnik - V Franciški cerkvi bo jutri, v soboto, ob 20. uri v okviru koncertnega cikla Musica aeterna koncert sakralnih skladb dveh kamniških skladateljev Avgusta Cereja in Cirila Vremšaka.

Gledališče
Cesarjeva nova oblačila
Adergas - V nedeljo bodo ob 15. uri člani dramske skupine OS Davorin Jenko Cerklje v dvorani v Adergasu uprizorili igro Hansa Christiana Andersena Cesarjeva nova oblačila.

Ponovitve v Prešernovem gledališču
Kranj - V Prešernovem gledališču Kranj bodo danes, v petek, ob 19.30 uri uprizorili dramo Ivana Cankarja Za narodov blagor - za abonma sobota II, konto in izven.

Predstava veseloigre
Škofja Loka - V dvorani Loškega odrta bo jutri, v soboto, ob 20. uri nastopila gledališka skupina Scena iz Železnikov z veseloigro Gosposka kmetija avtorja Stefana Jerka - za izven.

OSMRNICA
V neizmerni žalosti naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znanecem, da nas je v 46. letu starosti zapustil naš sin, brat in stric

JOŽE GOLOB
Pogreb nepozabnega pokojnika bo v Naklem 23. aprila 1994 ob 16. uri

Igra Naše mesto
Reteče - V Kulturnem domu bo danes, v petek, ob 20. uri gledališka skupina KUD Groblje pri Domžalah uprizorila igro v treh dejanjih Naše mesto avtorja Thortona Wilderja in v prevodu Janka Modra.

Še zadnjikrat burka
Adergas - Dramska skupina KUD Velesovo bo jutri, v soboto, ob 20. uri v dvorani v Adergasu uprizorila burko Ervina Fritza Ta veseli dan ali Cefizelj se ženi - zadnjikrat v letošnji sezoni.

Razstave
Graficarka Pogačnikova razstavlja
Kranj - Društvo slovenskih likovnih umetnikov vabi danes, v petek, ob 19. uri v Malo galerijo kranjske Mestne hiše na otvoritev slikarske razstave mag. art. Maje Pogačnik.

Slike in glasba
Kamnik - V Hramu Lužar bodo danes, v petek, ob 20. uri odprli razstavo slik - gvašev in akrilov likovnega pedagoga in mentorja kamniških likovnih ljubiteljev Lojzeta Kalinška.

Lit. večeri
Pesmi Franca Kopača
Škofja Loka - V knjižnici Ivana Tavčarja bodo v ponedeljek, 25. aprila, ob 19. uri predstavili pesniško zbirko Franca Kopača iz Žirov z naslovom Vetrovi.

Evald Flisar v Radovljici
Radovljica - V radovljiški knjižnici A.T. Linhart bo v ponedeljek, 25. aprila, (in ne v torek kot običajno) ob 19.30 gost literarnega večera pisatelj Evald Flisar.

Proslave
Proslava v počastitev 27. aprila
Radovljica - V torek, 26. aprila, bo v OŠ Antona Tomaža Linhart proslava v počastitev dneva upora slovenskega naroda.

Prvomajska srečanja
Kranj - Tudi ob letošnjem prazniku dela na Gorenjskem prirejajo tradicionalna prvomajska srečanja.

OSMRNICA
V neizmerni žalosti naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znanecem, da nas je v 46. letu starosti zapustil naš sin, brat in stric

JOŽE GOLOB
Pogreb nepozabnega pokojnika bo v Naklem 23. aprila 1994 ob 16. uri

ŽALUJOČI: mama in sestra z družino in ostalo sorodstvo

MALI OGASI

223-444
223-111

APARATI STROJI

PANASONIC TELEFAXI, telefoni, tajnice in telefonske centrale, zelo ugodno. 632-595

Prodaj ZAMRZOVALNO SKRINJO 380 litrsko. 218-855

PAJKA FAHR KH 450, prodam. 45-334

Prodaj TRAKTOR IMT 540 delux. Luže 38, Visoko. 49-303

ROČNO KOSILNICO ameriške znamke, skoraj novo, prodam. Znidaršič, c. St. Žagarja 26, Kranj. 632-948

Ugodno prodaj prikolico za osebni avto, nosilnosti do 1000 kg - in cirkular za žaganje drv in cirkular za žaganje železnih profilov, pod kotom 90 stop. in 45 stop. 632-948

Novo PEČ za centralno kurjavo 35 KW z boilerjem ugodno prodaj ali menjam za okrogli les. 718-450

Ugodno prodaj 3-etažno elektro peč tip IGO za vse vrste peneja-peciva, mesa. 632-946

Prodaj osebni računalnik 386 - DX/40, trdi disk, 85 MD, monocrom, VGA, monitor Philips, grafična kartica 3 dent VGA 512 KB, ohišje mini tower, tipkovnica Samsung, miška - logitech. Cena po dogovoru. 47-145

Prodaj obnovljen kuhinjski HLA-DILNIK. Čelik, Partizanska 49, Šenčur. 9235

Prodaj dobro ohranjen tračni ZGRABLJALNIK - Haubitc in SKRO-PILNICO 330 - Agromehanika. 421-056

Prodaj brezhibno BARVNO TV Azur - Iskra, staro 8 let. 421-481

Prodaj SEKOLAR za žaganje drv, s diesel motorjem, 12 ks, z mizo in koritom. 241-829

Prodaj CIRKULAR. 311-050

Prodaj enofazni CIRKULAR Standard. Sučeva 9, Kranj, Primskovca 272

Prodaj rezervne dele za CANDY 246. Kos. 65-166

Prodaj SEKOLAR za žaganje drv, s diesel motorjem, 12 ks, z mizo in koritom. 241-829

Prodaj CIRKULAR. 311-050

Prodaj enofazni CIRKULAR Standard. Sučeva 9, Kranj, Primskovca 272

Prodaj rezervne dele za CANDY 246. Kos. 65-166

Prodaj SLAMOREZNICO z rezil, toporišča s prikolico. Zabukovje 13

STRUŽNICO starejšega tipa delovne površine 300 x 800, prodam. 43-515

Prodaj skoraj nov vgradni HLADILNIK za 200 DEM. 329-023

Prodaj SLAMOREZNICO z rezil, toporišča s prikolico. Zabukovje 13

Prodaj čelni NAKLADALEC po delih za traktor Ferguson. 422-314

Prodaj ročno DVIGALO za klanje živine in dimne tuljave fi 18. 242-108

Prodaj APARAT za kavo kompletno - mlincem, cena 1200 DEM. 738-920

Prodaj čelni NAKLADALEC po delih za traktor Ferguson. 422-314

KOZMETIKA CANARY

- MAKE UP ZA NEVESTE
ODPRAVA AKEN
NEGA OBRAZA
DEPILACIJA NOG
ROČNA LIMFNA DRENAŽA za odpravo celulita in drugih nevesčnosti

TEL.: 214-341

Prodaj 2 TEHTNICE 50 in 500 kg na uteži in ročni voziček. 242-108

Leto dni star TOYOTIN OVERLOCK prodaj za 800 DEM. 061/212-749

Prodaj rabljeno dobro zamrzovalno skrimjo 380 litrov. 632-438

Prodaj rotacijsko KOSILNICO FAHR 20 konj.moti. 217-127

Prodaj malo rabljeno traktorsko ŠKROPILNICO. 421-709

Prodaj KOSILNICO BSK BATUJE samohodka nož 110 cm. 324-304

Prodaj ROTACIJSKO KOSILNICO SIP 135 in BCS. 422-566

2 termoakumulacijski PEČI AEG 2,5 KW, poceni prodaj. 211-383

VAFRA COMMERCE d.o.o.
63302 Griže, Griže 125, Slovenija
Za območje Gorenjske razpisujemo prosto delovno mesto TRGOVSKEGA POTNIKA

Ugodno prodaj 3-etažno elektro peč tip IGO za vse vrste peneja-peciva, mesa. 632-946

Prodaj osebni računalnik 386 - DX/40, trdi disk, 85 MD, monocrom, VGA, monitor Philips, grafična kartica 3 dent VGA 512 KB, ohišje mini tower, tipkovnica Samsung, miška - logitech. Cena po dogovoru. 47-145

Prodaj obnovljen kuhinjski HLA-DILNIK. Čelik, Partizanska 49, Šenčur. 9235

Prodaj dobro ohranjen tračni ZGRABLJALNIK - Haubitc in SKRO-PILNICO 330 - Agromehanika. 421-056

Prodaj brezhibno BARVNO TV Azur - Iskra, staro 8 let. 421-481

Prodaj SEKOLAR za žaganje drv, s diesel motorjem, 12 ks, z mizo in koritom. 241-829

Prodaj CIRKULAR. 311-050

Prodaj enofazni CIRKULAR Standard. Sučeva 9, Kranj, Primskovca 272

Prodaj rezervne dele za CANDY 246. Kos. 65-166

Prodaj SLAMOREZNICO z rezil, toporišča s prikolico. Zabukovje 13

STRUŽNICO starejšega tipa delovne površine 300 x 800, prodam. 43-515

Prodaj skoraj nov vgradni HLADILNIK za 200 DEM. 329-023

Prodaj SLAMOREZNICO z rezil, toporišča s prikolico. Zabukovje 13

Prodaj čelni NAKLADALEC po delih za traktor Ferguson. 422-314

Prodaj ročno DVIGALO za klanje živine in dimne tuljave fi 18. 242-108

Prodaj APARAT za kavo kompletno - mlincem, cena 1200 DEM. 738-920

Prodaj čelni NAKLADALEC po delih za traktor Ferguson. 422-314

mobitel
Koroška cesta 27
64000 Kranj
Tel.: 064/222-616

Veritas
Izposoja poročnih oblačil iz uvoza z dodatki
Jenkova 1, Kranj, tel.064/312-207
delovni čas: pon.-pet. 9-12, 15-19, sob.9-12

# OPUS®

RAČUNALNIŠKI ENGINEERING d.o.o.  
Jaka Platiše 13, 64 000 Kranj  
tel.: 064 331 441, fax: 064 325 879

Ugodno prodam malo rabljeno vgradno ŠKRINJO 25000 SIT. ☎061/627-713 9560

Poceni prodam rabljen ŠTEDILNIK (2+4). Bohinc, Kovor 111, Tržič, ☎57-312 9600

OJAČEVALEC MONTARBO 457, zvočnika Solton 2 x 150 W in elektronsko HARMONIKO Elkavox, ugodno prodam. ☎061/559-437 9574

Prodaj stojči bencinski motor primeren za mešalec ali zamenjam za enofazni elek. motor. ☎723-390 9603

## LOKASTAR

Škofja Loka  
Proizvodnja in trgovina, d.o.o.

# VSE,

ki imate dostavno vozilo ali kombi

ter hkrati nekaj komercialnih sposobnosti, in se želijo vključiti v uspešno podjetje z živili, vabimo k sodelovanju.

Pisne ponudbe pošljite na naslov:  
LOKASTAR - MALOPRODAJA  
CESTA V GORIČE 33  
61000 LJUBLJANA

Prodaj CEPILEC za drva. ☎720-081 9476

Prodaj ŠIVALNI STROJ star 1 leto in pisalni STROJ. ☎632-770 9480

Prodaj 150 in 300 litrski BAZEN za mleko. ☎401-423 9486

Prodaj HLADILNIK 250 l in bojler na trda goriva. ☎49-270 9493

Prodaj KAVNI APARAT dvoročni Elmont Bled. ☎43-583 9544

Prodaj PUHALNIK TAJFUN z motorjem in cevmi. Hlebce 11, ☎733-205 9545

Prodaj trajnozarečo PEČ, plinski ŠTEDILNIK 2 plin, kavč, 2 fotelja. ☎326-589 9547

Prodaj črnobeli TV gorenje in VIEDOREKORDER. ☎216-984 9548

Ugodno prodaj dvobrazdni PLUG. Sr. vas 9, Golinik 9556

Prodaj ROČNO KOSILNICO za 4000 SIT. ☎325-519 9605

Prodaj KOSILNICO Lombardini, obračalnik tip 220 za seno, žago stihel. ☎46-257 9624

BAZEN za hlajenje mleka 650 l, ugodno prodam. Visoko 71, ☎43-210 9628

## CILJ

Novo mesto, d.o.o.  
agencija TRŽIČ, Trg svobode 22  
tel.: 064/ 50 068

### PROMET Z NEPREMIČNINAMI

- prodaja in nakup nepremičnin  
- najem in oddaja nepremičnin  
- izpeljave licitacijskih prodaj nepremičnin

Pokličite nas vsak dan od 8. do 19. ure,  
ob sobotah od 8. do 13. ure po tel.: 064/ 50 - 068

## GLASBILA

Prodaj HARMONIKO diatonično B, E, S, A, S. ☎061/824-385 9284

ROLAND E 35 (ritmi, spremljiva) +kovček+stojalo za 1700 DEM/SIT, prodam. Matjaž, ☎718-176 9284

Prodaj 96 basno KLAVIRSKO HARMONIKO znamke Melodija, zelo poceni. ☎620-333 9316

Prodaj novo 120 basno HARMONIKO Hohner Atlantic IVN. ☎736-621 9328

DIATONIČNO HARMONIKO melodija, novo, prodam, ugodno. ☎70-015 9330

Polakustično KITARO CARIOCA z magnetom poceni prodam ali menjam. ☎332-464 9337

Prodaj diatonično HARMONIKO B, E, S, AS Melodija. ☎403-131 9482

Prodaj električno KITARO - kopijo Fender za 350 DEM. ☎214-682 9607

Prodaj rabljen STREŠNIK. ☎328-890 8409

Zunanjo gradbeno električno omarico prodam. ☎061/216-432 9280

## GR. MATERIAL

Prodaj rabljen STREŠNIK. ☎328-890 8409

Zunanjo gradbeno električno omarico prodam. ☎061/216-432 9280

MT TRADE trgovina barve, laki in elektro material, Koroška 2, Tržič, ☎52-367, AKCIJSKA PRODAJA: Stirinol A 40 kilogramski 864 SIT, Stirinol B 5 litrski 1500 SIT, Bavalit 40 kilogramski 1920 SIT, Akril emulzija 5 litrska 1080 SIT Prodajamo tudi elektromaterial! 8647

Ugodno prodam POROLIT opeko 8 cm. Kirin, hraše 2a, Lesce, ☎733-542 8966

Prodaj OKNO zastekljeno, rabljeno, dim. 110 x 110. ☎324-286 9028

Prodaj dva kompleta vrat 80x150 hrast. ☎46-357 9198

Prodaj osušene DESKE in PLOHE. ☎217-791 9197

Prodaj 2 SONČNA KOLEKTORJA INP, nova 40 % ceneje. ☎41-495 9199

Prodaj sanitarni BOJLER 200 l za centralno ali sončno ogrevanje in garažna vrata Jelovica. ☎681-253 9322

Prodaj FABJON. Kos Tone, Javorje ☎65-166 9275

Prodaj tarifno priklopno uro TPUB 220 V in dvokirina starinska vrata. ☎633-862 9308

Ugodno prodaj brezhibni BETONSKI MEŠALEC. ☎57-626 9315

HRAST 50 mm, suhe, I. klasa cca 2 kubika, prodam. ☎70-211 9319

Prodaj 15 vreč perila. ☎66-244 9322

Za simbolično ceno prodaj rabljena okna in vrata. ☎622-140 9325

Prodaj betonski strošni zareznik. ☎622-140 9326

Prodaj mesecnovne PRIZME 10 cm. Podbrezje 16, popoldan od 15. ure dalje 9335

Prodaj Bled - brunarica 30 m2 samostojni gostinski objekt (prodaja malic, hitre hrane, sladoleda in pijače) ter 25 m2 vrta z vso pripadajočo dokumentacijo in opremo v obratovanju, prodam. ☎719-066 9073

Oddamo prostor za skladišče oz. mirno obrt. ☎48-225 9293

V Kranju oddam lokal 20 m2, 500 DEM mesečno. ☎326-362 9314

Iščemo prostor za frizerski salon v Kranju ali Ljubljani. ☎214-747 9528

Oddamo prostor 25 m2 v pritličju zasebne hiše. Plačilo mesečno. ☎326-231 9532

V Radovljici na odlični lokaciji oddam LOKAL v najem, cca 100 m2. ☎77-175 9536

Majhno prodajalno sredi Jesenic dobite v najem z odkupom inventarja. ☎880-042 9553

V najem vzamemo prostor za trgovino z živili, velikost od 50-100 m2 na območju Jesenic-Radovljice ali Bleda. ☎56-254 9550

Poslovni prostor velikosti 75 m2 oddamo v Nebotičniku. ☎214-184, dopoldan 9582

Na Jesenicah ob prometni vpadnici oddam 40 m2 novih poslovnih prostorov. ☎874-029 9584

Poslovni prostor - trgovino 17 m2 v Kranju Primskovo oddam v najem. ☎211-383 9599

V Naklem na dobri lokaciji oddamo v najem 70 m2 skladiščnih prostorov. ☎214-674 9632

NAJMEMO GOSTINSKE LOKALE NA GORENJSKEM V RADOVLJICI ODDAMO opremljeno pizzerijo, lokal za gostinstvo na Bledu in v Tržiču. SKLADIŠČA IN PROSTOR ZA OBRT na Gorenjskem. APRON NEPREMIČNINE, ☎214-674, 218-693 9636

Ugodno prodaj otroško italijansko KOLO BMX ter starejše žensko in moško KOLO. ☎312-004 9180

Prodaj APN 6, dobro ohranjen in STROJ za izdelavo špičaka. ☎242-298 9191

Prodaj ATX, letnik 1990, cena 900 DEM. Jamnik, Kopališka 42 a, Šk. Loka, popoldan 9240

Prodaj MOPEDA M 14, PUCH dve prestavi. Avesnik, Valvazorjeva 2 a, Lesce 9311

Prodaj moško dirkalno KOLO rog maraton, mini komponento Fischer, avtosedež za dojenčka starost do dveh let in sedež za na kolo za predšolske otroke. ☎57-405 9320

Ugodno prodaj moško dirkalno kolo na 10 prestav. ☎323-325 9321

Prodaj otroško kolo BMX. ☎631-102 9321

TOMOS AVTOMATIK, nov, prodamo. RUBIN KOKRICA, ☎215-545 9341

Prodaj MOTOR od Z 750, ugodno. ☎83-466 9349

Prodaj MOPED PONY EXPRESS in novo fritoze privilege Quelle 4 l. Zg. Bitnje 136, pri puškarni 9354

Prodaj popolnoma novo damsko KOLO Rog Holland na 3 prestave. ☎212-614, po 18. uri 9355

Prodaj otroško KOLO na pet prestav in PONY. ☎217-140 9360

Prodaj MOPED APN 6, letnik 1987 in ČELADO. ☎43-429 9412

Prodaj dobro ohranjen APN 6, 76-520 9424

Prodaj novo RADIATORJE in kombiniran BOJLER. ☎622-418 9302

Kupim MOTORNO ŽAGO Stihl, lahko v okvari. ☎310-517 9400

V centru Kranja kupimo strešno hišo. ☎324-304 9408

Smrekove in macesnove HLODOVINO kupim. ☎66-463 9440

Kupim rabljeno slamoreznicno. ☎633-693 9455

Kupim rabljeno GOSTINSKO KORTO. ☎44-276 9472

Kupim smrekove in hrastove hlode. ☎64-103 9595

OBRTNO PODJETJE Kranj, M. Vadvnova 1 - kupujemo suh, hrastov žagan LES I. klase, debeline 25 in 50 mm. ☎242-061 9596

Prodaj sanitarni BOJLER 200 l za centralno ali sončno ogrevanje in garažna vrata Jelovica. ☎681-253 9322

Prodaj FABJON. Kos Tone, Javorje ☎65-166 9275

Prodaj tarifno priklopno uro TPUB 220 V in dvokirina starinska vrata. ☎633-862 9308

Ugodno prodaj brezhibni BETONSKI MEŠALEC. ☎57-626 9315

HRAST 50 mm, suhe, I. klasa cca 2 kubika, prodam. ☎70-211 9319

Prodaj 15 vreč perila. ☎66-244 9322

Za simbolično ceno prodaj rabljena okna in vrata. ☎622-140 9325

Prodaj betonski strošni zareznik. ☎622-140 9326

Prodaj mesecnovne PRIZME 10 cm. Podbrezje 16, popoldan od 15. ure dalje 9335

Kupim nove RADIATORJE in kombiniran BOJLER. ☎622-418 9302

Kupim MOTORNO ŽAGO Stihl, lahko v okvari. ☎310-517 9400

V centru Kranja kupimo strešno hišo. ☎324-304 9408

Smrekove in macesnove HLODOVINO kupim. ☎66-463 9440

Kupim rabljeno slamoreznicno. ☎633-693 9455

Kupim rabljeno GOSTINSKO KORTO. ☎44-276 9472

Kupim smrekove in hrastove hlode. ☎64-103 9595

OBRTNO PODJETJE Kranj, M. Vadvnova 1 - kupujemo suh, hrastov žagan LES I. klase, debeline 25 in 50 mm. ☎242-061 9596

Prodaj sanitarni BOJLER 200 l za centralno ali sončno ogrevanje in garažna vrata Jelovica. ☎681-253 9322

Prodaj FABJON. Kos Tone, Javorje ☎65-166 9275

Prodaj tarifno priklopno uro TPUB 220 V in dvokirina starinska vrata. ☎633-862 9308

Ugodno prodaj brezhibni BETONSKI MEŠALEC. ☎57-626 9315

HRAST 50 mm, suhe, I. klasa cca 2 kubika, prodam. ☎70-211 9319

Prodaj 15 vreč perila. ☎66-244 9322

Za simbolično ceno prodaj rabljena okna in vrata. ☎622-140 9325

Prodaj betonski strošni zareznik. ☎622-140 9326

Prodaj mesecnovne PRIZME 10 cm. Podbrezje 16, popoldan od 15. ure dalje 9335

Bled - brunarica 30 m2 samostojni gostinski objekt (prodaja malic, hitre hrane, sladoleda in pijače) ter 25 m2 vrta z vso pripadajočo dokumentacijo in opremo v obratovanju, prodam. ☎719-066 9073

Oddamo prostor za skladišče oz. mirno obrt. ☎48-225 9293

V Kranju oddam lokal 20 m2, 500 DEM mesečno. ☎326-362 9314

Iščemo prostor za frizerski salon v Kranju ali Ljubljani. ☎214-747 9528

Oddamo prostor 25 m2 v pritličju zasebne hiše. Plačilo mesečno. ☎326-231 9532

V Radovljici na odlični lokaciji oddam LOKAL v najem, cca 100 m2. ☎77-175 9536

Majhno prodajalno sredi Jesenic dobite v najem z odkupom inventarja. ☎880-042 9553

V najem vzamemo prostor za trgovino z živili, velikost od 50-100 m2 na območju Jesenic-Radovljice ali Bleda. ☎56-254 9550

Poslovni prostor velikosti 75 m2 oddamo v Nebotičniku. ☎214-184, dopoldan 9582

Na Jesenicah ob prometni vpadnici oddam 40 m2 novih poslovnih prostorov. ☎874-029 9584

Poslovni prostor - trgovino 17 m2 v Kranju Primskovo oddam v najem. ☎211-383 9599

V Naklem na dobri lokaciji oddamo v najem 70 m2 skladiščnih prostorov. ☎214-674 9632

NAJMEMO GOSTINSKE LOKALE NA GORENJSKEM V RADOVLJICI ODDAMO opremljeno pizzerijo, lokal za gostinstvo na Bledu in v Tržiču. SKLADIŠČA IN PROSTOR ZA OBRT na Gorenjskem. APRON NEPREMIČNINE, ☎214-674, 218-693 9636

Ugodno prodaj otroško italijansko KOLO BMX ter starejše žensko in moško KOLO. ☎312-004 9180

Prodaj APN 6, dobro ohranjen in STROJ za izdelavo špičaka. ☎242-298 9191

Prodaj ATX, letnik 1990, cena 900 DEM. Jamnik, Kopališka 42 a, Šk. Loka, popoldan 9240

Prodaj MOPEDA M 14, PUCH dve prestavi. Avesnik, Valvazorjeva 2 a, Lesce 9311

Prodaj moško dirkalno KOLO rog maraton, mini komponento Fischer, avtosedež za dojenčka starost do dveh let in sedež za na kolo za predšolske otroke. ☎57-405 9320

Ugodno prodaj moško dirkalno kolo na 10 prestav. ☎323-325 9321

Prodaj otroško kolo BMX. ☎631-102 9321

TOMOS AVTOMATIK, nov, prodamo. RUBIN KOKRICA, ☎215-545 9341

Prodaj MOTOR od Z 750, ugodno. ☎83-466 9349

Prodaj MOPED PONY EXPRESS in novo fritoze privilege Quelle 4 l. Zg. Bitnje 136, pri puškarni 9354

Prodaj popolnoma novo damsko KOLO Rog Holland na 3 prestave. ☎212-614, po 18. uri 9355

Prodaj otroško KOLO na pet prestav in PONY. ☎217-140 9360

Prodaj MOPED APN 6, letnik 1987 in ČELADO. ☎43-429 9412

Prodaj dobro ohranjen APN 6, 76-520 9424

*Labod* kemična čistilnica Poljanski nasip 4-6 61000 Ljubljana

objavlja prosto delovno mesto

## POSLOVALKE

v poslovalnici Kranj za 4-urni delovni čas

Pogoji:

- IV. stopnja srednje trgovske šole (prodajalec tekstilne stroje)
- zaposlitev velja za določen čas (1 leto)
- nastop dela po dogovoru

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati posredujejo v 8 dneh po objavi na naslov Labod, kemična čistilnica, Poljanski nasip 4-6, Ljubljana.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po sprejetju sklepa o izbiri.

APN 6, letnik 1986, prodam za 300 DEM. Galjot, Krožna pot 3, Senčur 9433

Prodaj dobro ohranjeno deklško PONY KOLO. ☎324-616 9484

Prodaj MOTOR BT 50 S, odlično ohranjen 1000 km, cena po dogovoru. Šenk, ☎45-058 9657

Ugodno prodaj fantovsko KOLO ROG na 5 prestav, cena 100 DEM. ☎327-155 9591

Prodaj MOTOR 6 Colibri, dobro ohranjen, letnik 1991. ☎70-314 9630

Prodaj KROMPIR za seme in jedilni lanski uvoz, prodam. Zgoša 47 B, Begunje, ☎733-121 9088

Prodaj kvalitetno SENO. ☎421-725 9333

Krmlini in jedilni KROMPIR prodam. ☎41-567 9338

Ugodno prodaj semenski KROMPIR dezire. Voglje, Krakovska 6 9413

Prodaj KROMPIR za krmo. ☎49-318 9413

Prodaj FIŽOL v zrnju, primeren za seme in fiziološke. Sr. Bela 35, Preddvor 9604

Prodaj KROMPIR za krmo. ☎332-005 9522

Prodaj semenski krompir Strahnj 7, Naklo 9530

Prodaj KROMPIR za seme sorte: rezi, sante, dezire, kondor in jerla. Škofješka 33, Kranj 9554

Prodaj semenski krompir jerla, desire, rezi. ☎49-529 9604

Želite postati član Sveta knjige, velike ugodnosti ter lepo darilo ob vpisu. ☎681-395 od 17. do 20. ure 9103

Nakupovalni izlet v Munchen, cena 69 DEM. ☎82-104 9297

**CERTIFIKAT 400.000 SIT,** zaradi boleznj prodam samo za 150.000 SIT. Šifra: GORENJSKA 9385

Prodaj večji znesek CERTIFIKA TOV, cena po dogovoru. 51-047 9467

Prodaj CERTIFIKAT 400.000 za 200.000 SIT. 327-486 9473

**RAZNO PRODRAM**

Poceni prodaj obnovljen DIVAN, STEDILNIK gorenje 2x4 plin in MOPED tomos 14 M. Koselj, Lipnica 5, Kropa, 736-684 9087

Prodaj bukova DRVA in BUTARE. 421-345 9190

Prodaj jesenove hlode in prašice od 80-120 kg. Cerkljanska Dobrava 5, Cerklje 9236

Prodaj 10 m3 bukovih DRV in BARVNI TV Iskra. 241-859 9252

Prodaj SENO, več butaric, zadnje blatnike za Univerzal. 682-221 9290

Prodaj DRVARNICO 4mx5m in PEČ za centralno kurjavo Feroterm. 631-260 9372

BUKOVA DRVA prodaj in dostavim. 061/714-909 9386

Prodaj bukova in gabrova DRVA. 64-364 9394

Prodaj TV SAMSUNG in kombinirani OTROŠKI VOZIČEK. 401-238 9416

Prodaj belo dolgo dekiško OBHAJILNO OBLEKO z dodatki in travnatno SILAZO. Peternelj, Podbrzje 32 9420

Prodaj VRATNA KRILA vezana, BIDE Gorenje s pipo Armal- novo. 46-442 9423

Prodaj CIRKULAR, TV, kavč, prijaznik za fička. 67-037 9482

SMREKOVE FIŽOLOVKE naročite. Možna dostava. 715-938 9484

Prodaj Z 750, letnik 1982, mizo in 6 stolov. 325-107 9504

Prodaj PREKLJE za fižol. 43-390 9512

Prodaj BUKOVA DRVA. 41-804 9518

HRASTOVA DRVA 6 m, stara 4 leta, prodaj. Radovljica, 714-972 9561

Prodaj brezova DRVA. 43-164 9602

Prodaj drobni krompir, primeren tudi za sajenje in suhe borove plohe in nerabljeno spalnico v mahagoniju. 45-391 9627

**Popravek**

javnega razpisa sekretariata za občjo upravo in splošne zadeve občine Jesenice  
**Predmet razpisa št. 5**  
+ PC V SESTAVI:  
- 386 DX, 128 CACHE, 4 MB, 1.44" FD, DISK 170 mb, ohišje slim z napajalnikom, CHERRY tipkovnica (s SLO znak) VGA monokromatski monitor; - 4 kosa  
in št. 10  
- TISKALNIK FUJITSU DL 3800 - 2 kosa.

**STAN. OPREMA**

JOGI - 2 kom 190 x 90 ugodno prodaj. 213-491, popoldan ali zvečer 9859

Prodaj francosko POSTELJO 160 cm. 326-570, Nika 9192

Lepo ohranjeno opremo za boutique ali trgovino z oblačili, prodaj. 802-518 9195

Prodaj starejši SPALNICO in dva kavča. 48-225 9294

Ugodno prodaj novo zakonsko POSTELJO brez joglja. 312-260 9297

Oddaj starejši kavč, dobro ohranjen. 329-113 9310

Prodaj komplet opremo za trgovino z mešanim blagom. 70-272 9351

JOGI ugodno prodaj. 622-030 9359

Ugodno prodaj sedežno garnituro ter kavč (postelja in dva fotelja). 632-087 9366

**ŠPORT**

Prodaj nov ŠOTOR za 4 osebe, cena po dogovoru. 332-395 9495

Izdelujemo LESENE BRIKETE za kurjavo. Cena 9.500 SIT/tona. Plačljivo lahko na dva čeka. Babič, Bistrica 7, Duplje, tel.:70-007 9491

Ugodno prodaj novo JADRALNO PADALO Venti 28 s sedežem. 403-225 9629

**STORITVE**

Polagam, brusim, lakiram - parket, pluto, topli pod. 41-662 4083

ROLETE, žaluzije, lamelne zavese, izdelujemo, montiramo in popravljamo tudi na obroke. 213-218 4886

Izdelujemo zaščitna kovinske mreže za okna in vrata po ugodnih cenah! 45-346 6423

LEDO SERVIS; servisiramo skrinje, hladilnike, pralne stroje, štedilnike. 214-780 ali 242-766 6739

KOZMETIČNI SALON CANARYI Roka in naravni preparati so elementi s katerimi lahko naredimo največ pri negi obraza in telesa. 241-341 7035

Prodaj 1-sobno, 6 let staro, 41 m2 veliko, v pritličju, STANOVANJE v Lescah. 77-175 9175

V Šenčurju prodajmo prazno, novo 1-sobno STANOVANJE v večstanovanjski hiši (CK, tel, Tvp s 54 m2) z možnostjo predelave v dvosobno - ugodno! 801-015 9273

NAJEMEM 1-sobno stanovanje v Trzinu ali Bistrici. 56-710 9304

Najemem 1-sobno stanovanje v Kr. gori ali Mojstrani. 881-805 9309

Zamenjam komfortno 3-sobno in 2-sobno STANOVANJE z garažo za hišo na relaciji Jesenice-Kranj. Šifra: ERIK 9368

Dekletu ali samski ženski nudim STANOVANJE s souporabo kuhinje in kopalnice. 328-088 9389

Enosobno STANOVANJE v Škofji Loki, Frankovo nas., prodaj. 620-876 9436

Na Gorenjskem relacija Radovljica-Kr. gora takoj najemem stanovanje s telefonom. 891-341 9474

S hčerko najameva stanovanje 1-sobno ali 2-sobno opremljeno ali neopremljeno na relaciji Bled-Lesce-Radovljica. 733-059, v večernih urah 9572

2-sobno STANOVANJE s telefonom v Lescah na Gorenjskem 3 km od Bleda poceni 1100 DEM/m2, prodajmo. 622-619 9590

V Žireh prodajmo po izredno ugodni ceni komfortno 2-sobno stanovanje 59 m2. 214-674 9633

ODDAMO opremljeno hišo pri Jesenicah, neopremljeno pri Cerkljah, in polovico hiše v Šenčurju. PRODRAMO: 2-sobna stan. na Jesenicah, v Kranju, Žireh in v Lescah: 1-sobno v Kranju Planina in Ži. polje, 2,5 sobno Pl. Il-nizek blok ter druga. APRON NEPREMIČNINE. 214-674, 218-693 9634

**VARSTVO**

Iščemo varstvo na domu za 5 letnega sina in 11 mesečno hčerko. 632-886 9334

Izdelujemo vodovodne inštalacije vseh vrst na novih hišah, kakor tudi manjša popravila. 218-427 9137

POSEKI IN SPRAVILO LESAJ 718-450 9209

Avtoalarni, centralna zaklepanja, originalni električni pomik stekel, montaža. 421-481 9250

SATELITSKE ANTENE, montaža klasičnih anten, dograditev A KANALA, MMTV kanala. 310-223 9278

Izdelujemo kovinske zaščitne mreže za kletna okna, vrata... 82-104 9296

Kombi prevozi tovora in manjše selitve. 215-211 9305

Izdelujem snegolovilca za vse vrste stroh. Plačilo možno 3 čeki. 324-468 9313

Izvajamo vsa gradbena dela novogradnje, adaptacije. Cene ugodne. Kvaliteta in rok zjamčen. Možnost plačila na kredit. 631-878, po 19. uri 9384

Razrez in krivljenje pločevine do debeline 4 mm. 324-304 9408

SERVIS - previjanje rotorjev ročnega orodja, elektromotorjev. Bremec, Gubčeva 1, Kranj, 323-118, 212-083 9445

TIK TAK trgovina, urarska popravila, modne ure. Emona center, Radovljica 9477

Izdelujem lesene lestve vseh vrst in dolžin. Zbilje 061/611-078 9491

Opravimo vam gradbena dela: hitro, kvalitetno in po zmernih cenah. Komplet notranje omete, novogradnje, izdelava ostrešij, tesarsko delo, zidanje škarp od kamna in zunanja ureditev. 312-419 9621

Mizarske storitve: pohištvo po naročilu, montaža, demontaža, menjava tečajev, hitro in poceni. 242-842 9540

Expres popravilo gospodinskih aparatov. 211-140 in mobitel 0609/615-616 9610

NOVO! Najcenejša izposoja globinskih SESALCEV za talne obloge. 46-149 9617

PRALNI STROJI, štedilniki, bojlerji - popravilo, obnavljanje, čiščenje. 325-815 9623

**STANOVANJA**

Kranj, dvosobno STANOVANJE, 61,5 m2, prodaj. 064/218-520 9292

GEODAT, d.o.o. - posredujemo pri prometu vseh vrst nepremičnin. Če prodajate, oddajate, kupujete ali najemate kakršnokoli nepremičnino, mi mo tu za vas! Vaš klic pričakujemo na 323-171 int. 30 od 8. do 12. ure, od 16. do 19. ure in v soboto od 8. do 12. ure 9487

Zdravstvena delavka - Slovenka, NUJNO najame 1-sobno STANOVANJE ali GARSONJERO. Cenjene ponudbe na 323-834 9715

Prodaj 1-sobno, 6 let staro, 41 m2 veliko, v pritličju, STANOVANJE v Lescah. 77-175 9175

AVTOODPAD Zastava, Jugo, Lada, Škoda, tudi novi deli. Muhovc, Gorica 1, Radovljica, 715-601 7971

Prodaja, odkup rabljenih vozil. 064/217-528, zvečer, 325-659, po 20. uri 9599

Prodaj GOLF JXD, 4 vrata, črne barve s sončno streho, letnik 8/89. 632-939 9604

Prodaj JUGO KORAL 45, letnik 1990/oktober, cena 4500DEM. 65-741 9684

Prodaj AUDI 80, letnik 1978, reg. do 19.4.1995, dobro ohranjen, cena po dogovoru. 217-386 9909

Ugodno prodaj R 4, letnik 1983, reg. celo leto. 681-253 9632

Ugodno prodaj 126 P, letnik 1980 za 126 P, letnik 1988. 78-337 9698

OPEL KADETT 1.3, letnik 1987, 5 vrat, bele barve, ugodno prodaj. 738-113 9115

ŠKODA FAVORIT 135 I, letnik 12/1990, prva reg. 2/91, bele barve, dobro ohranjena, prodaj za 7500 DEM. 401-557 9159

**AVTO ŠOLA**

SEM d.o.o.  
64220 Škofja Loka  
Frankovo nas. 157  
Tel.: 064/ 633-114, 620-211  
- tečaj CPP za B kategorijo  
- izbira Inštruktorja,  
vožnja na vozilih R5  
Izbira časa vožnje

Odkup, prodaja, prepisi vozil. AVTOSPORT, 70-747 9187

Prodaj dobro ohranjen GOLF diesel, letnik 10/87, rdeče barve. 212-967 9171

MERCEDES 913 LP hladilna komora, termoking, letnik 1980, reg. do 4/95, nosilnost 3.480 kg, prodaj najboljšemu ponudniku. 403-212, zvečer 9172

Tovorni special TAM 75 T 5 B hladilnik s termokingom, reg. do 12/1994, nosilnost 2.200 kg, prodajmo najboljšemu ponudniku. 403-212, zvečer 9173

Solidno ohranjen Z 128, letnik 1983/11, prodaj za 1500 DEM. 53-040 dopoldan, 58-524, popoldan 9174

Prodaj FIAT 750, letnik 1979, za 40.000 SIT in novo peč za centralno kurjavo na trda goriva 35000 kalorij, za 70.000 SIT. 715-518 9177

Prodaj ohranjeno ŠKODO 120 L 46-097 9178

Prodaj Z 101, letnik 1976, 1000 DEM. 715-348 9186

GOLF 1.6 CL, bencin, letnik 1991, prodaj. 725-028 9188

Prodaj Z 101, letnik 1985, reg. do 5/94, v voznem stanju. Cena po dogovoru. 713-205, po 16. uri 9189

Prodaj Z 101, letnik 1982, reg. do julija 94, dobro ohranjen, 1100 DEM. 53-412 9201

Prodaj Z 101, letnik 1978, cena po dogovoru. 061/841-172 9202

Prodaj Z 101, letnik 1984. 310-042 9203

**VOZILA DELI**

4 letne GUME 175 70 13 Sempert in 4 letne GUME Michelin 165 70 13, 4 platišča nova za Z ali Lado, prodaj. 51-272 9664

Ugodno prodaj deljivo vlečno KLJUKO za JUGO, komplet 4000 SIT. 51-221 9005

CITROEN- rabljeni rezervni deli in dokup osebnih avtomobilov Citroen za odpad. 064/692-194 9046

Prodaj 4 nove avtoplašče 175/70 13, za 8000 SIT. 241-431 9170

Prodaj avtomobilsko tovornjo PRIKOLICO, nosilnost 500 kg. 64-174, po 15. uri 9266

Ugodno prodaj R 12 po delih. 802-116, popoldan 9285

Popravilo avtoplastike in hladilnikov, barvanje in prodaja odbijačev. Poklukar, 725-315 9287

Prodaj 126 P, letnik 1981 po delih in nekaj rez. delov za Z 101. 53-176 9290

Rahlo poškodovano prvo HAVBO za Ford Fiesta, novi tim, prodaj. 323-495 9428

Prodaj tovorno PRIKOLICO za osebni avto. 631-758 9497

Prodaj AVTOPIKOLICO. 421-646 9576

**VAŠ PARKIRNI PROSTOR V KRANJU VAŠ ČAKA NA GLOBUSU**

90 SIT JE MANJ KOT 2.500 SIT

**VOZILA**

Prodaja novih vozil: DAEWOO in MITSUBISHI. Vse informacije 242-300, 242-600 ali 325-981 4733

PRODAJA, ODKUP, rabljenih vozil in prenos lastništva 325-981 4734

Enodnevn nakupovalni IZLET na madžarsko, dne 23.4.94. Prijave 49-442 7774

Prodaj AUDI 80, letnik 1987, siva barva, alarm, klima. 881-452, od 12. od 23. ure 9238

Prodaj JUGO 45, letnik 1984, dobro ohranjen. 76-330 9239

TAM 75 kason, letnik 1982, vozen z B kategorijo, registriran. Ljubovjevič, A. Travna 13, Jesenice 9243

Prodaj OPEL KADETT 1.2 tip C, letnik 1976 in karamboliran UNO 45, letnik 1991 (katalizator) in CITROEN AX Caban, star 8 mesecev, močno karamboliran, motor ni poškodovan. 332-439 9246

Ugodno prodaj VISA 11 RE, letnik 1987 in VW 1200, letnik 1968, oba registrirana. 217-149 9249

Prodaj YUGO 45 KORAL, letnik 1989, kram barve, reg. do 1/95, 53.000 km. 324-207 9253

Ugodno prodaj BMW 318 I, letnik 1983/84, noviši model, cena ugodna in YUGO 55, letnik 1988, cena ugodna. 712-355 9257

Prodaj R 4 GTL, letnik 1990, reg. 8/94, 57000 km, 5500 DEM. 53-401, popoldan 9261

Prodaj R 4, letnik 1987, z dodatno opremo, cena 3600 DEM. 44-056 9265

LADO RIVA, letnik 1989, prodaj. 633-492 9265

Prodaj OPEL MANTA, letnik 1971, reg. do konca 3/95, ugodno. 50-820 9267

SERVIS ŠKODA in rezervni deli. 41-079 9274

Ugodno prodaj TRABANT, reg. do 10/94. 67-194 9282

Prodaj avtoplastike in hladilnikov, barvanje in prodaja odbijačev. Poklukar, 725-315 9286

Prodaj ALFO 75, TD, letnik 1988, metalik, 70000 km. Jančevi, Kovor 181, 58-516 9299

Prodaj AUDI 80, letnik 1978. Konc, 325-055 9291

Prodaj 126 P, letnik 1983, reg. do 12/94, rumene barve, cena 700 DEM. 53-176 9295

Prodaj Z 101, letnik 1985, reg. do marca 95. 82-104 9298

Prodaj R 5, starejši letnik. 311-829 9303

Prodaj R 18, letnik 1985. 211-907 9306

Prodaj Z 101, letnik 1988, reg. celo leto. 56-070 9312

Prodaj HYUNDAI PONY LS HATCHBACK 1300 ccm, pet vrat, prevoženih 24500 km, letnik 1991, registriran do marca 1995, cena 12500 DEM. Andrej Jamnik, Podlubnik 154, Škofja Loka, popoldan 9317

Prodaj LADO KARAVAN, letnik 1991. 212-637 9318

Prodaj LADA 1200, letnik 1978, zelo ohranjeno. Cena po dogovoru. 324-967 9333

Prodaj JUGO 55 AX, letnik 1987/12. 733-665 9336

Odkup in prodaja rabljenih vozil. RUBIN KOKRICA, 215-545 9340

VW PASSAT, uvoz, nemški, letnik 1988, prodajmo. RUBIN KOKRICA, 215-545 9342

Zelo dobro ohranjen FIAT 126 P, ugodno prodaj. 211-707 9213

Prodaj LADO 1500, letnik 1976. 215-162, po 16. uri 9215

Prodaj OPEL VECTRA 16 I, letnik 1991. Ristič, Deteljica 15, Tržič 9216

Prodaj HYUNDAI PONY, letnik 1990. 43-082 9217

Prodaj KOMBI IVECO - RIVAL 8+1 ali 1220 kg, letnik 1989. 242-325 9222

Prodaj GOLF GTI 112 PS, pet brzin, reg. celo leto. 325-870 9223

GOLF JX diesel, letnik 1987, dobro ohranjen, prodaj. 696-012 9225

TAM 170 T 19, gozdarski, letnik 1983, z dvigalom Ltv 6, ter prednjim in zadnjim pogonom, prodaj. 696-012 9226

</

**LADO SAMARO**, letnik 1990, rdeča, od prvega lastnika, možen kredit, prodam. ☎215-545 9462

**VISO 11/87**, rdeča, lepo ohranjena, cena 5200 DEM. Golinik 46 9464

Prodaj Z 101, starejši letnik in pralni STROJ. Zg. Duplje 80, ☎47-190470

**ŠKODA FAVORIT**, letnik 1992, pre-oženeh 27500 km, prodam. ☎70-380 9471

**RENAULT 21 GTS 1.7**, letnik 1987, ohranjen, prodam. ☎84-216 9478

**OPEL KADETT 1.3 ECC SOLZA**, letnik 1988, metal crn, pravkar registriran. ☎802-574 9483

**ICOM-M AVTO**  
TEL., FAX: 064/222-813  
CORSA od 18.600 DEM  
VECTRA CDX od 33.900 DEM.

Prodaj FIAT TIPO 1.4 DGT, letnik 1988, odlično ohranjen. ☎332-101, popoldan 9487

126 P, letnik 1981, vozen, reg. prodam za 1300 DEM. Sv. duh 20 (pri cerkvi) 9490

Prodaj MERCEDES 220 D, letnik 1975, reg. do oktobra, cena 2700 DEM. ☎332-027 9499

Prodaj JUGO 45, letnik 1986, vozen, neregistriran. ☎84-147 9500

BMW 520 i, 11/90, 6 cilindrov, 24 ventilski, odlično ohranjen, granitno siv metalik z dodatno opremo, ugodno prodam. ☎78-029 in delovnik dopoldan ☎061/572-640 9501

Prodaj Z 750. Knifec, Na Kalu 7, Naklo, popoldan 9502

Prodaj GOLF GTI, letnik 1980 in Z 750, letnik 1982. ☎242-426 9508

R 4 GTL, prodaj letnik 1983, 1650 DEM, na novo pobarvan. ☎880-041 9510

FIAT CAMPANIOLA Mercedes motor, nerog., vozen, letnik 1979, cena 2250 DEM, prodam. ☎880-041 9511

Prodaj OPEL KADETT, letnik 1977, lepo ohranjen. ☎43-390 9513

Prodaj Z 750, letnik 1978, 819 registriran. Frantar, Zg. Brnik 147 9519

Prodaj Z JUGO 55, letnik 1989. Kranj, Škofjeloška 42, ☎311-381 9520

Prodaj GOLF, letnik 1979 diesel. ☎323-851 9531

Prodaj ALFO 33, letnik 1984. ☎712-169 9533

Prodaj Z 101, letnik 1980. ☎213-423 9541

Prodaj MAZDO 323 LX, letnik 1986. ☎332-518 9543

Prodaj JUGO 45, letnik 1991. Pirc, St. Žagarja 40, Kranj 9550

Prodaj FIČKA, letnik 1976. ☎215-707 9558

Prodaj VW GOLF, letnik 1977. ☎733-665 9565

Prodaj VW kombi transporter, letnik 1983, dobro ohranjen, po ugodni ceni. ☎57-891 9568

BMW 316, letnik 1985, reg. do 1/95, prodam. ☎47-498 9573

**Auto - Krainer**  
CELOVEC, ROSENALERSTRASSE 126,  
tel.: 0643-463-2145

R 4 GTL, letnik 1982, reg. do 8/94, prodam za 1200 DEM ali zamenjam za cross motor. ☎44-072 9578

Prodaj JUGO 55 KORAL, letnik 1989, rdeče barve, 5 prestav. ☎327-190 9585

Prodaj JUGO 45, letnik 1990, 20.000 km, prvi lastnik, garaziran. Letence 4 A, Golinik 9589

Prodaj YUGO 45, letnik 11/1990, sivo modre barve, cena 4.000 DEM. ☎214-808 9592

BMW 520 i, 24 ventilo, metalno moder, letnik 1990 z veliko dodatne opreme, poceni prodam. ☎061/59-994 9597

Prodaj Golf diesel, 1.88, prvi lastnik. ☎631-407 9598

126 P, poceni prodaj, letnik 1982. ☎76-870 9599

Prodaj JUGO SKALA 55, letnik 1988, 53000 km. Milanovič, Finžgarjeva 14, Lesce 9601

Prodaj Z 750 11/83, dobro ohranjen, reg. 14/11/94. ☎46-807 9606

FORD ESCORT 1.8 CLX D, letnik 1991, reg. do 9/94, prodam za 16.900 DEM. ☎50-225 9611

Prodaj R 4 GTL, obnovljen, 7 let star. Sušnik Miha, Zg. Besnica 104, ☎403-109 9612

**JUGO KORAL 55**, letnik 1989, prodam. ☎311-077 9613

Pod ugodnimi kreditnimi in leasing pogoji prodajamo vozila: FORD, OPEL, FIAT, BMW, LADA, ŠKODA, RENAULT, CITROEN, PEUGEOT. Tovarna vozila TAM, IVECO IN VOLVO. Večina vozil na zalogi. Posredniško prodajamo rabljena vozila, parkiranje na našem parkirišču je brezplačno. Rabljena vozila: 126 P letnik 1987, ŠKODA, letnik 1986, R 18, letnik 1982, OPEL KADETT 1.3, 5 vrat, letnik 1983, MAZDA 121, letnik 1990, JUGO 45, letnik 1984, TEH-NOCAR, Škofja loka ☎632-840 9618

VW 1300 odlično ohranjen in JUGO 45, letnik 1987, prodam. ☎326-142 9619

AX 11 TRE, letnik 1989, 56000 km, prodam ali menjam za R 4 90-92 letnik. ☎47-679 9620

Prodaj R 5 GL, letnik 1985 in dva malo rabljena OKNA 140 x 150. ☎212-356 9621

Prodaj Z 101, letnik 1979. Predoslije 43, Kranj 9622

Prodaj GOLF II. diesel, 5 v, letnik 1991, sivo metalna, 16000 DEM. ☎70-024 9628

Prodaj R 5 SAGA, letnik 91/8. ☎214-814 9640

Prodaj GOLF 1600, bencinar, letnik 1978. ☎323-632 9641

**Izbran okus**

Škofja Loka  
Prelovarstva in trgovina d.o.o.  
Kladarjeva 59, Škofja Loka

**ELITNI KOZMETIČNI SALON** v Kranju, z pestro ponudbo, išče KOZMETIČARKE z prakso, željo do izpopolnjevanja, ter veseljem do dela z strankami. V KORAK S ČASOM. ☎326-683 7032

Redno zaposlimo zastopnika za delo po sistemu naslovov. Izplačilo zasluzka tedensko. ☎212-260, 0809/620-560 7956

Redno ali honorarno zaposlimo avtokleparja. ☎58-375 8461

Iščemo NATAKARICO za delo v dnevnem baru. ☎76-067 8470

Ekonomski TEHNIK nujno išče zaposlitev. ☎712-284 8489

Za redno ali honorarno delo na terenu ZAPOSILIMO več zastopnikov. Pokličite vsak petek od 18. do 20. ure ☎213-340 8595

Pripravnštvo oz. redno zaposlitev nudimo natakariči ali natakarju za delo v kavarni Vencelj v Preddvoru. ☎45-052 9648

Zaposlimo kuharja - kuharico lahko tudi začetnika, pripravnika. Stanovanje s popolno oskrbo zagotovljeno. OD po dogovoru. ☎691-215 9658

Iščemo žensko s srednješolsko izobrazbo v pisarni, lahko tudi pripravnico. ☎331-266 9683

Zaposlim KV KUJARJA s prakso, za pripravo ala cart jedi. Dobro plačilo. ☎49-068 9106

Iščemo ŠVILJO za delo v delavnici. Šifra: VESTNA 9168

Za notranji omet stanovanjske hiše potrebujem ZIDARSKO skupino. ☎242-450 in 242-511 9187

Zaposlim KLJUČAVNIČARJA ali delavca v kovinski stroki z nekajletno prakso. ☎41-663, 43-123 9204

Zaposlimo dekletje v kava baru. ☎45-360, 45-828 9214

Če želite dodatni zaslužek pokličite na ☎323-115 med 9. in 12. uro 9218

**FOTOMODELI**  
**AGENCIJA "DOBER GLAS",**  
V POVEZAVI Z BERNARDO  
**MAROVČI, VABI IZKUŠENA IN**  
**NEIZKUŠENA DEKLETA IN**  
**FANTE NA**  
**IZBOR ZA SNEMANJE**  
**KATALOGA ZNAMKE**  
**"ARMANI".**

**TELEFON:**  
**061/125-82-12**  
**INT.208.VSAK**  
**DAN OD 10. DO**  
**14. URE**

**Vsem komunikativnim in zgovornim ponujamo**

**možnost odličnega zasluzka na vašem domu.**

Pogoji: prosti popoldnevi, nekaj delovnih izkušenj in predvsem želja po dobrem zaslužku.

Informacije po telefonu 061/447-562 med 9. in 15. uro.

ODKRIVAJMO ANGLEŠČINO. Nudi delovno razmerje za določen čas. ☎56-105, 59-159 9221

PEKARNA PODHOM - BLEJ, zapolni KV PEKA, možna priučitev. ☎725-326 9230

Zaposlimo več PRODAJALCEV. Zahtevana končana srednja šola, izpit B ali C kategorije, aktivno znanje slovenskega jezika. Ponudbe z dokazili in krajšim življenjepisom pošiljate na naslov: VIPI, d.o.o., 64243 Brezje 9244

Zaposlimo TRGOVKO v neživilski stroki. Šifra: POSTENOST 9256

Iščemo delavca za priložnostna fizična dela. ☎221-192 9247

Za delo v prijetnem gostinskem lokalu zaposlimo dekletje z izkušnjami. ☎214-389 9254

Iščemo NATAKARJA-ico za redno ali honorarno delo. ☎222-172, po 18. uri 9250

Iščemo terenske prodajalce zanimivega tekstilnega izdelka. ☎41-909 9252

Honorarno delo nudim dekletju v gostinskem lokalu v Škofji Loki. ☎632-928 9259

**Odlični zaslužek - to zmorete tudi vi. Če imate lasten prevoz in voljo, pokličite tel.: 891-002, v soboto ali nedeljo!**

Pogodbeno zaposlimo kuharico natakaričo v planinskem domu Pristava, Javorniški rovt. ☎83-977 9261

Zaposlim ŠOFERJA z B kategorijo za razvoj hrane z našim ali vašim vozilom. Informacije osebno Britof 120, Kranj 9267

Zaposlimo KV NATAKARJA z znanjem tujih jezikov, ter kuhinjsko pomočnico. ☎45-038 9268

Restavracija Campk Zaka Bled zaposli dve kuharski pomočnici. ☎77-132 9434

Zaposlimo več mladih deklet za honorarno in redno delo v strežbi. Pisne ponudbe pod šifra: DOBRO PLAČILO 9448

Redno zaposlimo koordinatorja za vodenje prodajne mreže - smer prodaja knjig na terenu. Pogoji je urejenost in 5 letne izkušnje na tem področju. ☎331-307, od 7. do 9. ure zjutraj 9460

Strojni KLJUČAVNIČAR išče delo doma, prostor ni ovira. ☎56-146 9475

Če bi radi zaslužili 1500 DEM na mesec pokličite ☎327-034, dopoldan ali po 20. uri 9507

Zaposlimo samostojnega KUJARJA in natakarja, sprejmemo tudi pripravnika za delo v kuhinji in strežbi. ☎70-706, po 10. uri 9517

Nudimo delo in lep zaslužek osebam z lastnim prevozom in voljo do dela z ljudmi. Vse inf. v nedeljo ☎51-904 9523

Odlično plačano, redno ali honorarno zastopniško delo nudimo. ☎714-973 9524

Zaposlimo več deklet v strežbi. Zaželjene delovne izkušnje in starost od 20-35 let. ☎41-462, popoldan 9539

Zaposlim dekletje v bifeju. ☎43-583 9542

FRIZERKA dobi stalno zaposlitev. Šifra: FRIZERKA 9549

Pašna skupnost Golica išče pastirja za ovce ☎83-539, od 19. do 20. ure 9551

Gostilna pri Trličju išče POMIVALKO. ☎57-585 9575

Pridno in pošteno izučeno trgovko sprejem za nedoločen čas v krajsko goro. ☎881-394 9579

Iščemo prodajalca oz. prodajalko avtodolov - trgovina. ☎633-534 9583

Za iskane artiklice iščemo trgovske potnike, nudimo dobro nagradjeno delo. ☎78-818 9597

**ŽIVALI**

ODOJKE za zakol in PRAŠIČE za nadaljno rejo, prodaj. Krivic, Zgoša 22, Begunje, ☎733-232 9213

Prodaj enoletne KURE in JARKICE in PISCANCE za dopitanje. GRILC, ☎214-855 9627

Prodaj NEMŠKEGA OVČARJA. ☎41-012 9146

TELETA simentalca, teden dni starega, kupim. ☎45-334 9165

PURANE za nadaljno rejo prodaj, večje število tudi pripeljem. ☎241-189 9188

Ugodno prodaj pritlikave ZAJČKE hermeline. ☎422-169, zvečer 9200

Prodaj 3 mesece brejo TELICO in gruš za vikend. ☎46-255 9212

ROTWEILER mladiče z rodovnikom, negovane ter cepljene, ugodno prodaj. ☎623-090 9224

Prodaj TELICO simentalco, staro 10 mesecev in sivo telčko, staro 5 mesecev. ☎66-131 9229

Prodaj brejo KRAVO, meso mlade govdi in suha bukova drva. ☎45-368 9231

Prodaj KRAVO sivo, brejo 4 mesece in TELIČKO, staro 6 mesecev. Benkovič, Podgorje 44, Kamnik 9241

Prodaj 7 tednov stare nemške OVČARJE, brez rodovnika. ☎801-310 9245

Sprejemam rezervacije za črne velike ŠNAVČARJE (samo samci), vrhunsko leglo. ☎332-439 9247

Prodaj 2 visoko breji KRAVI, po prvem teletu. ☎241-829 9254

Prodaj KRAVO simentalco tik po 4. teletu. Marjanko, ☎725-560 9259

Prodaj nemške OVČARJE brez rodovnika, stare 7 tednov. Jus, Zg. Rute 100, Martuljek 9278

Prodaj par ČEBELJIH družin. ☎217-204 9324

JAGENJČKE za zakol, ugodno prodaj 320 SIT/kg. ☎45-171 9332

Prodaj dva BIKCA frižija, stara 14 dni. ☎421-713 9356

Prodaj en mesec starega črnobelega bikca. ☎49-473 9357

PRAŠIČE težke 40-60 kg, prodaj. Sp. Brnik 60, Cerklje 9358

Prodaj BIKCA, starega 10 mesecev in kravo s tretjim teletom in kobilo staro 4 leta. Dermastja, Partizanska 34, Senčur 9377

Prodaj 5 zdravih družin ČEBEL. Leskoviča 9, ☎682-725 9382

Prodaj KRAVE in TELICE po izbiri. Pogačnik, Otoče 21, Podnart 9383

Prodaj meso mlade krave. ☎631-929 9397

Prodaj 11 tednov stare JARKICE. Šibar, Kamna gorica 19 9401

Prodaj mlado KRAVO simentalco. ☎725-042 9456

Prodaj HERMELINE mladiče in kovinske sode 200 l, primerne za kurilno olje. Dejak, Nasovče 24, Komenda 9465

8 - tedenski PURANI za pitanje CENA 1100,00 SIT/KOM Suhadole 12, Komenda ☎061/841-375 9463

Prodaj BIKCA sivo črnega težkega do 350 kg. ☎682-054 9447

Oddaj PSA GONIČA, star pol leta, cepljen. Kavčič Franc, ☎632-854

Prodaj ZAJCA čistokrvnega ovnača, starega eno leto. ☎691-740 9488

Prodaj 3 tedne staro TELIČKO simentalco. Hotamaže 21, Preddvor 9496

Prodaj 4 mesece staro črno belo TELIČKO. ☎622-253 9503

PUJSKE težke okoli 20 kg, prodaj. ☎725-224 9525

Prodaj drugič brejo KRAVO simentalco. Strahinj 59 9527

Prodaj domače KOKOŠI. ☎45-738 9537

Prodaj PRAŠIČKE težke po 25 kg. Verbič Anton, Sp. Brnik 15 9538

Prodaj 12 tednov staro TELIČKO simentalco. ☎633-344 9542

Prodaj KRAVO po izbiri. Zevnik Praše 10, Mavčiče 9543

PUJSKE stare 8 tednov, prodaj. ☎45-855 9545

Kupim BIKCA simentalca do 250 kg. ☎061/841-108 9546

Prodaj TELETA za zakol ali nadaljno rejo simentalca. Škerjanc, Zg. Bela 57, Preddvor 9547

Prodaj PRAŠIČA hranjenega z domačo krmo za zakol. ☎49-529 9547

Prodaj mlado KRAVO s teletom. Lom 29, Trlič 9548

Kupim BIKCA SIMENTALCA, starega 5 tednov, za rejo. ☎44-145 9549

Prodaj BIKCA za nadaljno rejo ali zakol. ☎403-172 9550

KRAVO simentalco ali črno belo visoko brejo, PRODAM. ☎421-723 9551

**AKRIS, d.o.o.**

GORENJSKO POGREBNO PODJETJE IN TRGOVINA

**KO UGASNE ŽIVLJENJE**

PREVOZI, POKOPI, PREKOPI, POGREBNI OBREDI

POSEBNO UGODNO - UPEPELITVE

PRODAJA POGREBNE OPREME IN SVEČ

**NAROČILA PO TELEFONU IN OSEBNO 24 UR NA DAN**

Nova vas 17, 64240 RADOVLJICA, TEL. 064/733-365 in 328-373

**ZAHVALA**

Ob smrti naše drage mame, sestre, babice, prababice, tašče in tete

**ANTONIJE BRLEK**

iz Leš

se iskreno zahvaljujem sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem oddelka 110 v tovarni Peko, za podarjeno cvetje, sveče in pomoč v teh težkih trenutkih. Gospodu župniku s spremstvom za lepo opravljen pogrebni obred. Pevecem bratov Zupan (mlajšim) in g. Francu Kolmanu za prelepo in občuteno zapete žalostinke in mašne pesmi. Nosačem, gasilcem, zastavonošam, govornici Mariji Praprotnik in vsem, ki ste kakorkoli pomagali in jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo pa smo dolžni zdravnikom in medicinskim sestram kirurškega oddelka bolnišnice Jesenice in Internega oddelka bolnišnice Golinik za zdravljenje v času njene bolezni. Zdravnikom Zdravstvenega doma v Trličju dr. Tatjani Peharc, dr. Vilku Rusu in dr. Iztoku Tomazinu pa za lajšanje bolečin v zadnjih urah in trenutkih njenega življenja. Prav tako posebna in iskrena hvala družinam Krsnik, Komac, Kokalj in Borštnar za nesebično in izredno pomoč. Vsem skupaj in vsakemu posebej še enkrat **NAJLEPŠA HVALA!**

**YSI NJENI**

Leše, Bistrica pri Trličju, Precetinci, Radovljica, 13. aprila

**OSMRTNICA**

Ni več bolečine, ni več trpljenja  
življenje je trudno končalo svoj boj.

V neizmerni žalosti naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da nas je zapustila za vedno naša draga žena, mami in mama

**MINCA - MARIJA FURMAN**

iz Naklega

Pogreb pokojnice bo v Kranjski Gori v petek, 22. aprila 1994, ob 17. uri. Na dan pogreba leži pokojnica v mrliški vežici v Kranjski Gori.

**Žalujoci mož, sin in hčerka z družinama ter ostalo sorodstvo**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, sestre, tašče in tete

**MARIJE ZEVNIK**

roj. Jenko, iz Praš

se iskreno zahvaljujem sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in sovaščanom, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, pomagali, izrazili sožalje, darovali cvetje, sveče in denarno pomoč, ter darovali za sv. maše in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujem se Kokolčevim, Videnskovim in Studenovim, DO Iskra Tel, pevecem Trstenika in Nakla, g. Piskaču za zaigrano Tišino in g. župniku za lepo opravljen mašni in pogreb

Prodaj BIKCA 140 kg in belo  
vipavsko vino. Ferjan, Ribno Parti-  
zanska 4 Bled 9479

Prodaj sedem mesecev brejo  
TELICO simentalo. Kne, Praprotna  
polica 3, Cerklje 9404

Prodaj ZAJCE za nadaljno rejo.  
Cena 450 SIT/kom. 45-532 9615

Prodaj 7 mesecev brejo TELICO  
simentalo. 681-086 9486

ROTWEILER mladiče z rodovnikom,  
prodaj. 401-384 9429

Breji ZAJKLI in mladiče poceni  
prodaj, zaradi pomanjkanja pros-  
tora. 45-532 9616

ZAHVALA

Ob izgubi drage

MAJDE PRAPROTNIK

Najtopleje se zahvaljujemo dobrim sosedom, botrci, prijateljem, znancem, sodelavcem, gospodu župniku, pevcem in vsem, ki ste sočustvovali z nami, ji poklonili cvetje in sveče in jo pospremili na njeni zadnji poti. Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

VSI NJENI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega očeta, dedka, brata in strica

VINKA LIKOZARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem ter vsem, ki ste nam pomagali v težkih trenutkih, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga v velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala gre golobarjem kluba KURIR Kranj in LET Tržič, lovcem LD Senčur in gasilcem GD Voklo. Zahvaljujemo se tudi gospodu župniku za opravljeno sveto mašo in pogrebni obred.

Žaljujoci hčeri Mojca z družino in Mateja z Marjanom

Voklo, Senožeti, 12. aprila 1994

ZAHVALA

Glej, zemlja si je vzela, kar je njeno.  
A kar ni njeno, nam ne more vzeti.  
In to, kar je neskončno dragoceno,  
je večno in nikdar ne more umreti.

Ob nenadomestljivi izgubi dragega sina, bratca, vnuka in nečaka

ANŽETA ERZARJA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot, nam v težkih trenutkih pomagali in z nami sočustvovali.

VSI NJEGOVI

Cerklje, april 1994

ZAHVALA

*Delo, skromnost in trpljenje,  
tvoje je bilo življenje!*

Ob smrti dragega moža, očeta, starega očeta, brata, strica in tasta

MIRKA VALJAVCA

iz Sp. Besnice

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in znancem, ter sodelavcem SAVE in AVTOLINE iz Kranja, vsem, ki ste nam pomagali, izrekli sožalje, darovali sveče in cvetje in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvala tudi vsem gasilcem in govornikom ob odprtem grobu, pevcem iz Predoselj za lepo in ganljivo zapete pesmi, g. župniku za tolažilne besede in lep mašni in pogrebni obred, ter NAVČKU. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Sp. Besnica, 15. aprila 1994

ZAHVALA

Po hudi bolezni nas je v 68. letu zapustil dragi mož, oče, stari oče, brat in stric

FERDO STIPLOŠEK

z Golnika 71

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, delavcem tehničnega oddelka Inštituta Golnik, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in spremstvo na njegovi zadnji poti. Prav tako iskrena hvala g. župniku, GD Jože Starič Golnik, KS Golnik in g. Jeriču za lepo opravljen pogreb in pevcem za zapete žalostinke. Zahvaljujemo se tudi zdravnikom in medicinskemu osebju internega oddelka 400 ter intenzivnega oddelka Inštituta Golnik, ki so mu pomagali v času njegove bolezni. Vsem in vsakemu posebej - iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Golnik, 19. aprila 1994

ZAHVALA

V 82. letu starosti nas je zapustila žena, mama, stara mama in tašča

FRANČIŠKA TREBAR

roj. Lotrič

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter sodelavcem KGZ Sloga Kranj, KROJ Škofja Loka, ISKRA TEL-EWST in vsem, ki ste nam pomagali in izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Zahvala tudi pevcem, duhovnikom g. Brglezu in g. Vrhuncu za lepo opravljen pogrebni obred in sveto mašo.

VSI NJENI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedka, brata, strica in tasta

ALOJZA ŠTULARJA

iz Srakovelj

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in spremstvo na njegovi zadnji poti. Prav tako iskrena hvala g. župniku za lep pogrebni obred in pevcem za zapete žalostinke. Vsem še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI

Srakovlje, 6. aprila 1994

V SPOMIN

*Ko je srca bolečina prevelika,  
se tudi solza posuši,  
le duša nemo vpije,  
zakaj več tebe ni.*

21. aprila 1994 je minilo žalostno leto, odkar nas je za vedno zapustil

BLAŽ MOHORČ

Hvala vsem, ki ga še vedno nosite v srcih, prižigate sveče in stojite ob njegovem grobu.

Irena, Franci in Maruša Mohorč

Doslovče, 21. aprila 1994

V SPOMIN

*Žalostni so naši dnevi,  
odkar zapustil si nas ti,  
v hiši naši je praznina,  
v srcih naših bolečina.  
V tistem grobu zdaj počivaš,  
lučka ti v pozdrav gori,  
spomin na tebe ne ugasne,  
solza se ne posuši.*

Danes mineva žalostno leto, odkar nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče, brat, stric in tati

MIRKO ŠIFRER

Vsem, ki se ga spominjate, stojite ob njegovem grobu in na njem prižigate sveče, se iskreno zahvaljujemo.

VSI NJEGOVI

Žabnica, 22. aprila 1994

V SPOMIN

*Tiho, kakor si živel,  
brez slovesa si odšel.  
Eno leto že v grobu spiš,  
a med nami še živiš.  
Utihnili je tvoj glas,  
prerano si odšel od nas.  
Tvoje telo v grobu zdaj počiva,  
tvoja duša pa večni raj uživa.*

Minilo je že leto dni, odkar je nenadoma odšel od nas

PAVLE HABJAN

Hvala vsem, ki mu na njegov grob prinašate sveče in cvetje.

VSI NJEGOVI

Sopotnica, 22. aprila 1994

Delavci Gorenjske mlekarne plačujejo dolg mesarije Kmetič

# Ljubezen do podjetja gre skozi želodec

Namesto denarja, ki ga je bila mesarija Kmetič dolžna Gorenjski mlekarini, meso in mesni izdelki

Kranj, 22. aprila - Primer sicer ni nenavaden, še manj redek, saj zadnja leta številna podjetja na tak način poravnava medsebojne obveznosti. Dolžnik nima denarja, da bi plačal račun in upniku dolg "kompenzira" s svojimi izdelki. Upnik jih hoče nočes sprejme po logiki boljše nekaj kot nič. Tako so storili tudi v Gorenjski mlekarini, ki ji je mesarija Kmetič iz Trzina dolgovala blizu milijon tolarjev. Vzeli so njihovo meso in mesne izdelke, od tu naprej pa se je stvar nekoliko zapletla.

Kolegij Gorenjske mlekarne je 14. marca sklenil, da meso in mesne izdelke prek sindikata ponudi svojim delavcem. Predvelikonočno ponudbo so kasneje še enkrat ponovili, saj za vse mesne dobrote niso našli dovolj kupcev, čeprav so delavcem omogočili nakup v največ štiri obrokih po najmanj 4.000 tolarjev.

Nekateri delavci namreč nad velikodušno ponudbo niso bili navdušeni. Razlogi za to so različni; od tega, da so se z

mesom že prej založili do tega, da tako velikih količin (za najmanj 16 tisočakov) ne bodo mogli zlepa pospraviti v želodec, zlasti to velja za samske ali majhne družine, vmes pa so bili tudi taki, ki imajo (skromne) plače že dodobra obtežene z drugimi krediti in si nakupa preprosto ne morejo privoščiti.

A v podjetju njihovih razlogov za zavračanje ne razumejo in ne sprejemajo, so za Gorenjski glas potožili najbolj pri-

zadeti, ki želijo ostati anonimni. Da če meso in mesnih izdelkov ne bodo kupili, bodo paket preprosto dobili na delovno mesto, pri plači pa štiri mesece po štiri jurje manj. Ali so govoriče o prisilnem nakupu in strahu delavcev resnične ali ne, smo seveda vprašali direktorico Gorenjske mlekarne Ivano Valjavac. Trditve je odločno zanikala; na nobeni od dveh pisnih ponudb mesa in mesnih izdelkov delavcem ne piše, da je nakup obvezen, pač pa, da zbirajo naročila. To je tudi res.

Torej delavci lažejo? Direktorica Ivana Valjavac: "Nikomur nisimo rekli, da meso in mesne izdelke mora kupiti, tistemu, ki to ne bo želel, ga tudi ne bomo vsiljevali. Res pa je, da bodo morali delavci

počasi spoznati, da je samoupravljanja konec in da je treba ravnati v prid podjetju. Kdor tega ne bo hotel, naj gre v drugo, boljše podjetje. Z odkupom izdelkov iz mesarije Kmetič bi delavci koristili lastnemu podjetju, mlekarini. Vsi jedo meso, imamo samo enega vegetarijanca, dejansko ne vidim razloga, da bi ponudbo zavražali."

Torej, delavci mlekarne; čeprav vam za ponujene mesne dobrote ni, jih ne rabite ali zanje nimate denarja, delajte v prid lastnemu podjetju, sicer bodo vodilni vedeli, da ste njeni sovražniki! Ne gre namreč samo moževa ljubezen do žene skozi želodec, po novem se tudi ljubezen do podjetja meri po želodcu. • H. Jelovec

## Sreča tudi v Strahinj

Naklo, 22. aprila - Gospa Ana Oman iz Strahinja št. 6 je tokratna srečna dobitnica nagrade 20.000 tolarjev, ki jo Gorenjski glas vsak teden podari komu, ki stanuje na naslovu, ki je "skrit" na srednjih straneh Gorenjskega glasa. In da je bila gospa Anica, ki s svojo 10-letno vnučko stanuje v hiši na izžrebanem naslovu, nagrade zares vesela, nam potrjujejo njene besede, da jo je o sreči najprej obvestila svakinja, pa ji kar ni mogla verjeti. Zato je hitro odšla na pošto v Naklem in tam dobila svoj izvod Gorenjskega glasa, ki ga sicer poštar prinese ob 12. uri. Tokrat bi bilo čakanje do dvanajstih res predolgo... Sicer pa je bila gospa Ana Oman v Gorenjskem glasu enkrat že izžrebana, in sicer se je lansko leto udeležila našega Glasovega izleta v Celovec, na katerega ima, kakor pravi, zares prijetne spomine. Za nagrado ji čestitamo in ji še za naprej želimo tako uspešno in prijetno sodelovanje z našim časopisom. • L.C.

## Vlomilci so imeli nočno

Kranj, 22. aprila - V operativno komunikacijskem centru UNZ Kranj, kjer na telefonski številki 92 sprejemajo klice ljudi, ki želijo policijsko pomoč, so povedali, da je bilo ta teden na Gorenjskem več vlomov.

V ponedeljek pozno zvečer, med pol deseto in pol enajsto, je neznanega vlomilca premamila zasebna živilska trgovina v stanovanjskem bloku na Deteljici pri Trzinju. Uspelo mu je celo priti v skladišče, vendar ni ničesar odnesel.

S podobnim izkupičkom je zapustil kočjo pašne skupnosti Zirovnica v dolini Završnice tudi neznanec, ki je vanjo vlomil med 17. in 19. aprilom. Potem ko je zaman poskušal premagati vrata, mu je uspelo skozi okno. V kočji je razmetal pohištvo, odnesel, kot rečeno, ničesar.

V torek ponoči, 20 minut po polnoči, pa je osumljeni D. D., 29-letni povratnik iz Radovljice, vlomil v servis Avguštin v Radovljici. Najprej je vljudo pozvonil pri vratih, ko pa mu nihče ni prišel odpret, je bil očitno prepričan, da hiša sameva. Poskušal je razbiti steklo na vhodnih vratih servisa, vendar mu ni uspelo, zato se je polotil okna, skozi katerega je nameraval seči po kovinski škatli z denarjem.

Šum je prebudil očeta lastnika servisa, ki je vlomilca prepoznal. Ta je pobegnil, vendar so ga policisti po opisu kmalu izsledili. Vlomilci so imeli "nočno" tudi srede na četrtek. Tako so na Jesenicah odprli pet parkiranih osebnih avtomobilov. Preiskava še traja, bržčas pa gre za eno in isto skupino. V isti noči je neznan neobdiga-treba odprl tudi avto v Senčurju. • H. J.

## Volvo zagorel

Podtabor - V sredo ob polnoči se je na cesti v Podtaboru vžgal osebni avto volvo 740 GLT, last avstrijskega državljanca. Avto se je pred predorom Ljubno pokvaril, z vrvo so ga nameravali povleči do avtomehanika, vendar se je med vleko vžgal. Prednji del vozila je v celoti pogorel, ogenj so pogasili poklicni gasilci iz Kranja. Škode je za najmanj 800.000 tolarjev, vozniku ni bilo nič. • H. J.

Drugi turistični rally GEOSS

## Letos od Vač do Bohinjskega jezera

Agencija Nam iz Ljubljane bo tudi letos organizirala turistični rally Geoss, ki se bo tako kot lani začel na geometrijskem središču Slovenije na Vačah, letos pa se bodo udeleženci odpeljali proti Gorenjski Lani se je tega rallyja, ki je namenjen predvsem družabnosti, spoznavanju manj znanih predelov in spoznavanju cestnoprometnih predpisov, udeležilo 35 posadk, ki so se od Vač peljale preko Litije, gradu Bogensperk in doline Temenice do cilja v Cerknici. Organizatorji letos pričakujejo med 60 in 100 posadk, ki bodo 7. maja ob 10. uri štartale na Geossu, nato pa se odpeljale proti Gorenjski. Pot bo potekala skozi Ljubljano, Domžale, Spodnje Jarše, letališče

Brnik, Škofjo Loko in Železnice, preko Soriške planine do cilja ob Bohinjskem jezeru.

Čeprav rally ni namenjen dirkanju, bodo posadke prejele pravo potno knjigo, vmes bosta tudi dve spretnosti preizkušnji, na vseh etapah pa bodo udeleženci odgovarjali na testna vprašanja. Pot letošnjega rallyja je dolga okoli 140 kilometrov, večinski del je asfaltiran, povprečna hitrost pa bo med 22 in 25 kilometri na uro. Na cilju rallyja ob Bohinjskem jezeru organizatorji pripravljajo tudi veselico, na kateri bo za dobro voljo poskrbela skupina Agropop,

razglasili pa bodo tudi tiste, ki si bodo na spretnostnih vožnjah in pri testnih vprašanjih nabrali najmanj kazenskih točk.

Rallyja se lahko udeležijo vsi, ne glede na znamko in starost avtomobila. Stroški udeležbe za eno posadko znašajo 100 nemških mark v tolarški protivrednosti, lanski udeleženci in tisti, ki bodo štartnino vplačali do konca meseca pa bodo deležni posebnega popusta. Prijave sprejema agencija Nam na Dunajski cesti 116 v Ljubljani, ali po telefonu 061/168-56-03. • M.G.

## Hudo ranjeni sopotnici

Kranj - V ponedeljek dopoldne je 34-letna Katica Horvatin iz Zvirč z jugom pripeljala z neprednostne ceste od Cirk v t.i. "križišče smrti" v Kranju in izsilila prednost "avto šoli", ki jo je iz šenčurske smeri proti Kranju v spremstvu inštruktorja vozila kandidatka za voznico, 18-letna Jožica Jagodic iz Apna pod Krvavcem. Oba z inštruktorjem sta zavirala, vendar trčenja nista mogla preprečiti. Clio je bočno zadel juga in ga odbil iz križišča na bok. V nezgodi sta bili hujše ranjeni sopotnici v jugu, enoletna deklica in 60-letna Dragica Horvatin iz Zvirč, ki so ju odpeljali v Klinični center. • H. J.

njen strokovnim predavanjem in seminarju za učitelje naravoslovnih predmetov, popoldan pa bodo prikazali ekološki program kranjske tovarne Sava, odprli razstavo Mineralno bogastvo Alzacije v tržiškem paviljonu NOB ter pripravili svečanost ob odprtju mednarodne razstave mineralov v osnovni šoli Bistrica. V soboto in nedeljo bodo ob tradicionalni razstavi in menjavi eksponatov potekale v šolskih prostorih razne delavnice, organizirali pa bodo tudi ekskurzije v okolico, predvsem Dolžanovo sotesko. Za razstavo se je moč prijaviti po telefonu 064/50-358 do konca aprila. • S. Saje

## Srečanje starejših Primskovljanov

Primskovo, 22. aprila - "Lani, ko je bilo 10. tradicionalno srečanje starejših krajanov in invalidov iz krajevne skupnosti Primskovo, smo nameravali s tovrstnimi prireditvami končati. Pa so nas potem med obiski krajanov prosili in prepričali, naj s prireditvijo, na kateri se vsaj enkrat na leto vsi zberejo skupaj, nadaljujemo. In tako smo se v odboru krajevne organizacije RK odločili, da bomo s srečanjem nadaljevali, dokler bo pač šlo," je povedal pred prireditvijo, ki bo jutri, 23. aprila, ob 16. uri v dvorani Zadrúžnega doma na Primskovem, predsednik RK Primskovo Jože Eljon.

Glavni pokrovitelj je Market URŠKA, soprokovitelj pa GORENJSKI GLAS. Nastopili bodo Marjana Deržaj, ansambel Tonija Verderberja, oktet Klas, Aleksander Primc... Program pa bo povezoval Janez Dolinar. • A. Ž.

## Znebimo se odpadkov

Kranj, 22. aprila - Kot smo že napovedali, bodo danes (22. aprila) in jutri (sobota, 23. aprila) v Kranju na območju mestnih in primestnih krajevnih skupnosti JP Komunala, Surovina in Dinos odvažali odpadni kosovni material. Tako bosta danes Dinos in Surovina odvažala steklo, papir, belo tehniko in kovine, jutri pa bo JP Komunala že od 6. ure naprej odvažalo neuporabne kosovne odpadke. • A. Ž.

## Vabilo na dneve mineralov

Trzin, 20. aprila - Na torkovem srečanju vodstva tržiške firme Geoprof so potrdili program za 22. mednarodne dneve mineralov, fosilov in okolja. Letošnja prireditev bo potekala od 13. do 15. maja. Prvi dan bo dopoldan name-

## Samo še dva meseca časa Stare tablice in dovoljenja bo treba zamenjati

Kranj, 22. aprila - V občinskem sekretariatu za notranje zadeve ugotavljajo, da ima še blizu 16.000 voznikov stara jugoslovanska vozniška dovoljenja, številna motorna vozila pa tudi še tablice z rdečo zvezdico. Oboje bo treba zamenjati do 25. junija.

Časa za zamenjavo je torej samo še dva meseca. Po slabih izkušnjah z zamenjavo rdečih potnih listov z modrimi se občinski uslužbenci bojijo, da bodo dnevi pred 25. junijem spet podobno naporni in vrste čakajočih živčnežev pred vrati občinske pisarne po nepotrebnem predolge. Zato svetujejo vsem, ki svojih vozil še niso opremili s slovenskimi registrskimi tablicami in prišli po slovenska vozniška dovoljenja, da to čimprej storijo. Po 25. juniju bodo vozniki z neveljavnimi jugoslovanskimi vozniškimi dovoljenji in vozila s tablicami z rdečo zvezdico izločeni iz prometa.

**JEREB**  
prevozi in storitve d.o.o.  
Spodnji trg 2, Škofja Loka  
tel./fax 064/621-773/682-562  
ODHODI: ŠK. LOKA, KRANJ, LJUBLJANA  
1. maj, 2. maj  
GARDALAND pravični družinski izlet 2400 SIT, vslopnina 1600 SIT  
5. maj  
NAKUPI V BRNU 2 dni, 2800 SIT  
7. maj  
KEHLSTEIN-ORLOVO GNEZDO rudnik soli, jezero Königssee 2500 SIT  
6. 7. 8. junij  
BUDIMPEŠTA trodnevni izlet  
Blatno jezero, ogledi po mestu 3200 SIT + 6400 SIT (vačerja v Csardi, prenočišče in zajtrk)

## JAKA POKORA



**MERKUR**  
GORILNIK, kupljen v Merkurjevi prodajalni tudi električno priključimo na vašem domu.  
**ZA ENAKO CENO!**  
Ponudba velja za vse vrste gorilnikov v Merkurjevem prodajnem programu.



V SOBOTNEM VEČERNEM PROGRAMU SE BOMO Z GLASBO SPREHODILI SKOZI PET DESETLETIJ, OD LETA 1920 DO 1970

